BEMERKUNGEN **AUF EINER REISE AUS LIEFLAND NACH ROM UND NEAPEL. VON...**







(6,5)

3/1/e 3-

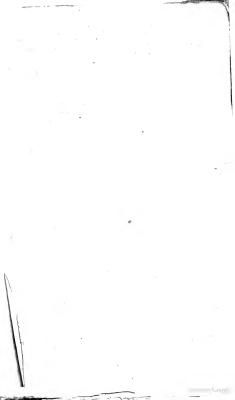
Bemerkungen auf einer Reife nach Rom und Neapel.

B o n

August v. Rogebuc.

Erfer Eheil.







Hauptansicht des Poliseums zu Rom.

Bemettungen auf einer

Reise aus Liefland

паф

Rom und Reapel.

Bon August v. Rogebue.

Erster Theil.

24 >84000 # 000>84 XCVC

Roln, 1805. ben Peter Sammer. Fondo Voria 961406 11:203 (1.

. . .

Statt einer Borrede.

Bergeichnif von benjenigen, mela de biefes Buch nicht lefen muffen:

1. Mile Runftier und fogenannte Runfistenner; es maredenn, daßes ihnen Bergungen machte, alle Augenblide mitleidig die Achfeln ju guden. Denn weil fie die Runft als etwas fertiges betrachten, ich

aber als etwastäglich neues - fie als die Schöpfung einer Form, ich aber als den Aushauch eines Seiftes- fie als eine Prüfunggenbter Augen, ich als eine Prüfunggenbter Bugen, ich als eine Befochftigung der Geele - weil ihnen die Form das er fie und mirdas legte ift: folonen wir nie gusammen treffen; ich werde fie nicht beleben en wie weit auseinander.

- 2. Alle biejenigen , welche Aunst gwar lieben , auch wohl gern Aunstwerke betrachten, aber nicht gern davon erzählen hören. Solche Leser werden wenigstens viel, sehr vielüberfichtagen milifen. Ich verspreche , das keinem übel zu nehmen.
- 3. 36 habe nicht geschrieben, um einen trodnen Catalog von Merkroufelgeiten ju liefern, wie Bolt mann; ober um meine Belesenheit in den Alten ausgutramen, wie Stollberg, (der, fo oft er eine Biege erblidt, nicht unterlassen fann, ein paar

Stellen aus bem Birgil gu citiren ; ober um auf fremde Untoften wigig ju fcheinen , wie Gorani; oder um empfindfame Bemabibe aufzustellen, wie Deper u. f. m. Mer etwas bergleichen fucht, ber laffe mein Buch ungelefen. 3ch bin ber Meinung, ein Reifebefdreiber muffe, (um mich eines gemeinen Sprichworts gu bebienen), reben, d gwie ihm ber Gonabel gewachfen ift. 3ft er ihm gut gemachfen, das beißt , ift er ein intereffanter Menfch , fo wird ber Lefer Bergnugen finden, denn die Seele des Reis . fenden wird fich in der Befchreibung funftlos fpiegeln Gest fich aber ber Berfaffer gurecht, foraubt fich binauf, figelt fich, folipft in geborgte Rleider, ober fucht fonft auf irgend eine Beife gu fenn, mas er nicht ift, ju geben, mas er nicht bat; fo fann bem Lefer unmöglich wohl ben feinem Buche werben ; es wird ihm immer fo angftlich baben gu Duthe fenn , ale fprache er mit et= nem Stotternben, bem er gern nachhelfen modte.

Italien ift fo viel hundertmaßte beichrieben, worden, daß es ladgerlich ware, fich einzubilden, man tonne noch etwas neues darfber fagen. Geber etwas jiem lich felten es bleibt noch imm mer gn fagen übrig, nahmtlich ein getreuer Bericht bes Reisenben, wie ihm die Dings vorgefommen, indestend, wie ihm die Dings vorgefommen, indesten die ihn en wahpflad nicht vorgergablen, wie sie ihn en wahpflad nicht vorgerommen find. Solche Leute haben die Form ihres Buches schon im Kopfe, ehe sie sich od in den Wagen sehen, sie wollen jest empfindem, oder gelehrt, oder wisig reisen, und was sie dann seben, wird dieser Form angepaft: nichts betrachten sie mehr mit unbesangenem Wisse.

3d habe mir teine Roten gemacht, habe baber felten eine Schreibtafel jur Sand genomamen; bin aber jeden Morgen lange vor Lage aufgestanden, und "während der drey ober vier Stunden, die ich auf biefe Weife ungeftet in filler Einsamteit gutrachte, habe ich alles ehre lich niedergeschrieben, was ich Lages vorher ge-

feben, gedacht, empfunden batte. Anfangs geicon bas bios, um neinem Gebechniffe nachzubelfen, nach und nach ist ein Buch daraus geriorben. Ift es gut, fo bedarf es keiner Entsfchulbigung ift es felicht, fo bilft bas Entfchulbigen auch nichts.

In mehrern Jahren, bie vor meiner Reife nach Italien poraus gingen, hatte ich nichte uber biefes Land gelefen, und jest, nachdem biefe Reis fe befchloffen war, wollte ich nichts duruber lefen , um mein Urtheil nicht gangeln gu laffen. Mur in Meapel lieb mir ein Freund Bolf. manns Reife, in ber ich zuweilen blatterte und nadichlug; benn lefen tann man fie fcmerlich. In Rom bingegen, und an andern Orten meines Aufenthalts , batte ich gar feinen Leitfaben , welches vielleicht um fo beffer war. Rur wo ich bas Bemabibe bes neu en Roms, durch die Erinnerung an bas alte Rom fdmuden wollte, ba bediente ich mich theile ber Befchreibung von A bler, theils eines vor furgem erfchienenen ober neu aufgelegten Werfs: Accurata e succinta

descrizione topografiga delle antichità di Roma vom Abe Benuti. Bafi's Wegweiser von Rom ist oft ungwerläßig, und immer nur mit vollen Baden lobpreisend. Biel verdankeich auch dem Umgange mit Känstlern aller Art. Ich schmeichte mir daher, dem Reife n den ein Buch al liesern, welches doch wenigstens in den ersten gehn Jahren ihn richtig leiten wird, und in welchem er zwar keine tiesgeschöpften, aber auch keine nachgeplauderten Urtseile sindet. Wer mit Umbefangenheit, ohne Kunstvorurtheile, nach Rom und Reapel kommt, dessen Gefühl wird sieder mein Urtseil bestätigen.

Mein Aufenthalt in Italien war gwar nur turg, boch wüßte ich nicht, warum das eben ben etwanigen Werth meiner Urtheile verringern follte? Die Gabe gu beobachten, ift eine Naturgabe; wer fie nicht mitbringt, wird sie auf in Iahern nicht erwerben. Die meisten Dinge sieht man entweder gleich bepm er sten Mahle recht, ober nie. Das wirklich Auffallenbe, wirklich Bemerkenswerthe, zeigt sich bezim ersten Ucberblich,

und ich möchte fast fagen: nur beym ersten. Hat das Auge sich einmahl an die Gegenstände gewöhnt, so ist ver scharze Bief soon verloften. Auch ich habe die berühmtesten Kunstwerfe zwe und mehrere Mahle gesehen, doch immer gefunden, daß mein erstes Gesübl, mein erstes Urtheil am frische ften, am durchringendsten war. Darum suchte ich auch immer diesen Eindruck sest juditen, und wenige Stunden nachber auf dem Papitere zu schiebern. Wer indessen wen Buch bloß als eine Sammlung von flücktigen Bemerkungen betrachten will, der thue es immerfungen bie flüchtestellen.

Alles was ich beschreibe, habe ich auch wirklich gesehen. Es blieb aber noch manches übrig, das ich nicht gesehen habe; doch wohl nur Weniges von Bedentung. Uebrigens ist die Form meines Buchs die Form einer Reife selbst; ich habe mich an keine Ordnung gebunden, sondern jedesmahl erzählt, was mir eben am nächsten lag; nicht studiern sollte

10 0.000

ber Lefer , fondern mich auf meinen Manderun' gen begleiten , fo wie fie eben von Wind, Wetter und Laune abhängig waren.

Einteitung.

ang jur Beranderung ift des Menichen angestammte Art oder Unart; alles mus wechfeln und schnell vorüber geben, gleich ihm selbst. Such das Slick wird ihm langweilig-Sener glückliche König warf seinen fostbarsten Ring in die Fluten, um nur das ewige Einerley seines Wohlbehagens zu unterbrechen. Plogliches Unglick logar führt einen großen, nicht erkannten Zooft ber sich, nähmlich das Gesühl einer veränder zuge.

Doch dieser rein menschliche Trieb kann verbatichelt, jur Schmarogerpflange werden, die Alles unwindet, erflickt. Ich meine, seit viergig bis fünfig Jahren habe der Sang jur Beranderung unter den Europäern gewaltig zugen nommen, im Großen wie im Reinen, von der Gesegebung an bis zum Vaudeville berab. Unsere Bater grubelten wohl iber die

beffe Befeggebung, aber fie anderten nichts an der, welcher fie nun einmabl feit Jahrhun= berten gehorchten; ihre Reinungen bewiefen fie gern durch Citate, ungern burch Waffen. Unfere Bater gingen ins Theater, und begnugten fich, wenn man ihnen vier neue Schaufpiele jabr= lich auftifchte; jest muffen wir beren monathlich fo viele baben, und ehe wir ein gutes Stud oft bewundern, laffen wir lieber gefcbeben, daß die Dongunnmphe bem Dbo= ardo ben Dold aus ber Sand minde. philotophifden Bater batten bochftens Bolf und Leibnis : wir aber erfreuen uns ganger Chaaren pon großen Beiffern, die und ber Belt Rathfel lofen, und, wie die geiftreiche Frau pon Stael einft in meiner Begenwart fagte, bem brolligen Lugner Mind baufen gleichen, ber. als er einen breiten Graben nicht überfpringen fonnte, fich felbft benm Bopf faßte und fich binaber fcbleuderte. Bir geniefen baben bas Beranugen, aus ber beutigen Emigfeit eines Suftems in die m'or gende Ewigfeit eines anbern übergufpringen. - Gelbft bie Rleibermoden, obwohl fete peranderlich, behaupteten doch pormable einige Boden langer ihr manbelbares Regiment.

So war es benn auch mit bem Reifen, Unsere Bater fagen fill und lafen in ber Bibel bas Gebet: "bag ihre Blucht nicht geschehe im Winter." Huch im Commer, wenn fein Gefcaft fie brangte, blieben fie lieber babeim. Mußten fie aber bann und mann eine Reife pon zwanzig Meilen antreten, fo nahmen fie 26. fcbied von der gangen Sippfchaft, weinten eine Quantitat Thranen, machten auch mobl ein Defament. Best - lieber Gott ! - jest weiß man es faum ein paar Tage vorber, wenn man nach Paris ober London reifen will; man hupft eben fo forglos in den Reifemagen, als man vormable in Die Ganfte flieg, um fich gum Mittagsfolaf in die nachfte Rirche tragen gu laffen. Wenn der Sang jum Reifen fo fort um fich greift, fo erlebe ich noch mobl Bolfermanberungen. Die ohnehin, nach meiner Meinung, nur gum fleinften Theil von angewachfener Bevolferung oder von dem Drude des Grengnachbare, arofetentheils aber nom Sange jur Berand te rung begrabrien. Diefer ift es, ber ben noma-Difden Zartar von Steppe ju Steppe, und mich, freundlicher Lefer, vom Ufer ber Offfce an den . Golf von Reapel treibt. Unfere Bater vertha= ten ihr Beld, indem fie fur ihre Rachtommen maffive Gebaude aufthurmten , die nach Sabrbunderten noch ber Beit wie dem Brecheifen stropten. Wir verthun das Unfrige, indem wir fur die Entel Erfahrungen fammeln. Gines mag leicht das Andere aufwiegen, ja das legtere hat wohl manden Borgug. Baufer werden doch baufallig, unbequem; Erfahrungen behalten flets gleichen Meth; man braucht sie nicht einmabl einzuchtigen wie altes Silber, an bem man menigstens die Kasson muß endern lassen. Erfahrung ist eine Minge, die in der gangen Welts gilt, und deren Gepräge sich nie abgreift. Wie manche Regel der Lebensweisbeit, die uns Salomo's leider viel zu wenig gelesen Schriften ausbewahrten, ist noch heute so treffend als vor ein paar tausend Jahren.

Ber biefe Betrachtungen . Comagerenen, Daradoren, ober wie man es nennen will, fur eine Apologie meines Sanges jum Reifen will gelten laffen, ber thut mir einen Befallen, benn in der That, ich habe feine andere. Da fie aber, mir wenigftens, hinreichend fcheint, fo will ich in Gottes Rabmen moblgemuth anfan= gen, meine fleinen Reifegbentheuer gu ergablen. Meine Art ift bem Lefer befannt. 3ch reife meber als Belehrter noch als Runftfenner, ich reis fe blos als Menfch, überlaffe mich meinem Befühl, meiner Laune , fünftle nicht an meinem Bortrage, fondern betrachte bas Bublifum als einen freundlichen Reifegefahrten, mit bem ich durch Stadte und Dorfer rolle, auch mobl bieweilen auf einem anmuthigen ober tomantifchen Rufpfade mich verliere. Wem bas fo recht ift, ber fdlendre forglos neben mir ber, und laffe fic ben Strauf von Wiefenblumen gefallen, ben

ich ibm wandelnd zu pflucen gedenke. Wem das nicht gemigt, ber bleibe gurud und gebe meinetwegen fpazieren im nachften Treibhaufe.

2.

Raifer Alexander.

Huch Mlerander - ich meine nicht ben gemaltigen Reifenden, ber in großer Befells fcaft die Welt durchftrich , und endlich gar eine Brude in ten Mond binauf bauen wollte; ich meine ben bolben Benius Ruflands, bem bie Mondbewohner, mußten fie von ihm , mohl gern eine Brude berunter bauen modten - auch Alexanderift in diefem Jahre durch feine deutfchen Provingen gereifet, freplich nicht wie ich, um Blumen ju pfluden, fondern, wie es ib m gebubrt, um Fruchte gu fammeln, Die im Strabl feiner grublingefonne ju reifen beginnen. Dict Liebe mochte ich es nennen, fondern Leiden= fchaft, die man in Efto = und Liefland fur Ales rander empfindet. 3ch ergable mabrlich blog. was ich felbft fab. Jedes Auge glubt, jede Stirn entwolft, jede Bunge lof't fich, fobald fein Rabme genannt wird. Er war nur einige Lage in Reval, und doch weiß ich, daß ben feiner Abreife Thranen geftoffen find, wie man fie um einen icheibenden Beliebten weint. 3a, mas begeichnet mobl fraftiger bas Befuhl, bas er in Aller Bergen gurudließ, ale ber mit Jubel aufgenommene Borfdlag bes madern Souvernements. Procureurs von Riefemann: jabrlich an dem Zage, ba Alexander in Reval mar, jum bantbaren Andenfen die Armen gufpeifen. Go ebrt mabre Liebe ben Rurften. Man vergleiche boch Alexanders fille, mobithatige Reife burd Effb = und Liefland, mit ben Triumphaugen man= des Weiten . Ericutterers, beffen emporender Uebermuth burd nichts übertroffen wird, als burd bie Gomeichelen eines jodgewohnten Bolfes. Moge man bem Schuplinge Fortunens immerfin Eriumphbogen und Do ramiden errichten; Die gefättigten Armen um Alexanders La= tel werden noch Jahrhunderte lang ben Berrider burd Liebe froblich fegnen, wenn jene Doramiden icon langft in Staub gerfallen find. But ift es, baf ich aufer bem ichonen, in

"But ift es, daß ich außer bem ichonen, in Neval gestlifteen Liebesmahl, noch hundert chipe That fact en anfichren könnte, benn bloge Worte würden mich in den Berdacht der Schmeicheles beingen, mich, der ich ihn fah, mit ibm sprach, und bem höchsten wie bem niedrigeften seiner Unterthanen gleich, von seiner Suld bezaubert wurde. Nach diesem Geständniß breche ich lieber ab, denn falt von ihm sprechen fann ich nicht, und meine Warm e soll Riemand mißbeuten. — Wollte Alexander des hochsten Ges

nuffes fich erfreuen, fo mußte er, wie vormabls bie orientalifden Furfen, verliebet, unter feinem Bolle umber wandeln; ba! welche Mugenblice wurden ba feiner warten! — heil ber Mutter, bie ibn gebar! aber and beil dem eblen Manne, einst frin Erzieber, jest fein Freund, ber folden Gannen auf folden Boben freute. Man errath, daß ich von La harpe preche.

Um einige Stunden fruber ben Armen feis ner Mutter, feiner Gattin , gugueilen , verließ Alexander fein Befolge, und warf fich in ben leichten, nur balb verdedten Wagen feines Dberbofmaricalls. Go fat ich ibn auf Seme anfommen, gleich einem gewöhnlichen Reifenben. pon feinem anbern Geleite umgeben, als von bem ber Liebe feines Bolfes. Go fubr er, nach turgem Aufenthalt , tros ber einbrechenden Racht weiter , burch obe Walber , mit dem rubigen Bemußtfenn, baf Liebe fein moblebatiges Leben befdirme. - Die Bater - und Menfchenliebe forgte er fur einen Poftillion , ber bas Unglud batte ju ffurgen und ein Bein ju brechen. Richt eber wich der Raifer von der Stelle, bis ber icon meit entfernte Leibargt berben gebolt, und feiner Pflege ber Berungludte übergeben worben. Daß er ibn mit Befdenten überbaufte, war fur einen Raifer menig; baß er aber ben ibm ausharrte bis Bulfe tam , daß er ibn nicht mit Geld abfpeife, (wie bie Großen gumeilen gu thun pflegen), fon-I. Theil .

bern burch Menichenliebe erquidte, bas ift ein toftlicher Bug im Charatter eines Beberrichers von drepfig Millionen Menichen.

3

Conftitution ber Lieffanbifchen Bauern.

Seit Jahr und Zag iff in allen Beitungen und, Journalen bes Lobens und Rubmens viel gemefen, von ber neuen begludenben Confitution, welche ber lief - und ebftlandifche Abel feinen Bauern gegeben. In fo fern baburch des Raifers vortrefflicher Will e fund geworben, ftimme ich berglich mit ein; wenn aber von ber Ausführung Diefes Willens die Rebe ift, fo glaube ich, man babe, wenigftens por ber Sand, etwas ju frub und etwas ju viel bavon gefprochen. Die Confitution fur bie Letten ift bereits gebrudt und in Jebermanns Banben. 3ch maße mir nicht an fie gu beurtheilen, nur bas tann ich nicht perfdweigen: Als ich Lieffand verließ , mar bie fais ferliche Commiffion , welche die neue Ginrichtung ben Bauern befannt gu machen beauftragt ift. bereits in Thatigfeit, aber - viele Bauern befondere die, melde gute Berren batten, mad. ten trube Gefichter und baten, fie ben m 211. ten gu laffen. Das beweift freplich noch nichts, benn wie oft leibet bas Reue Widerfpruch. wenn gleich bas Beffere flar vor Mugen liegt; auch haben die Bauern gu viel erwartet, baben fich eingebilbet, ber Raifer wolle fie gang frep laffen, meinen mobl gar, es fen wirflich geicheben, die Commiffion aber, in welcher ibre Berren mit figen, verfdweige es ihnen, (Difperftandniffe ; bie fammtlich beweifen , wie bebutfam jeber Schritt gefcheben muß, wenn man Blinde oder Berblendete leiten will); inbeffen follte jene auffallende Bitte : es benm Alten au laffen, boch fo viel bewirten, baf man fein Urtheil uber bie neue Conftitution por ber Sand fufpenbire. Benn nach einigen Sabren fegensreiche Rolgen Die Bemubungen Des menichenfreundlichen Abels belohnen, fo mird bann pon felbft die gebaffige Sage verfcwinden, als batten bie meiften Berren ben ber neuen Gin. richtung gewonnen. Manche behaupten, fie fen immer noch wohlthatiger fur die Bauern . als die des ebftlandifden Adels, welches foon daraus erhelle, baf ber lettere gu befurche ten fcbiene, Diefelbe annehmen ju muffen. Babr ift es, ber ebftlandifche Abel bat eine, ber oben ermahnten nicht gang abnliche, Conftitution aufgefest, Die aber, ale ich abreifte, noch nicht pom Raifer beftatigt war. Es ift ein Puntt darin, der mir - mit gebubrender Achtung fep es ge. fagt - ein Teblgriff fcbeint. Die Bauern nand. lich, Die vormable ben allgu unteidlichem Drud ibre

Befdwerde ben ber Regierung anbringen burften , follen gwar funftig gu biefem Bebuf bren Inftangen baben, aber jede biefer Inftangen mirb eingig und allein burch ben Abel felbft mit beffen eignen Ditgliebern befest; bie britte ift inappellabel. Go brav und ebelgefinnt nun biefe Danner auch fenn mogen, fo bleibt es boch nicht recht, und fceint mir ungwedmafig , baf ein ganger Stand im Reiche von bem Monarden gleichfam abgefchnitten, ihm jeder Beg verfperrt wird , bis jum Throne gu gelangen, er folglich gang in die Sande feiner Berren überliefert worden. Wenn nun einmabl ein unreiner Esprit de corps fich biefer bemachtigen follte , (welches frenlich von ber jenigen Beneration nicht gu befurchten ift) mas murbe bann aus ben armen Chften werden ? - 3mar bat jeber Berr auf feinem Gute ein Bauergericht niebergefest, in welchem von ben Bauern felbft gewählte Moter ibres. Stanbes Die Strafen Dictiren; aber - ben Borfiser Diefer Berichte ernennt der Berr felbft, und fein Ginftuß auf feine Leibeigenen wird überhaupt fets fo groß bleiben, baf biefe mobl nie magen werben, ein ibn frantendes Urtheil ju fallen. Es ift, sans comparaison , eben fo , als ob ein gurft feine Eribundle mit lauter Soflingen befest , und eis nen feiner Rammerberrn ihnen jum Drafidenten gegeben batte. Doch, wie fcon ermabnt, jene

Constitution ift noch nicht bestätigt, und es wate voreilig, mehr darüber gu fagen. Durfte man annehmen, daß die Gesinnungen der Entel fetel den guten Absichten ihrer Bater entsprechen werben, so hatte ich überhaupt tein Wort darüber vertoren, denn mit Wergnügen bekenne ich , doß der Geist des je pigen esstädnischen Abels-nur fettene Mibrauch beständer lafet.

Ungewitter am Deipus Gee.

Der Deipus Gee, ber weniger befannt, und weniger fcon ift als der Benferfee, bat mir Diefesmahl ein fürchterlich icones Schaufpiel gemabrt. Langfam fubr ich am fandigen Ufer, ba erhub fich ein gewaltiges Saufen in ber Luft, ein Sturm in den obern Regionen, unten nur borbar, benn ber Gee blieb ftille, und eben biefe Stille, im Rontrafte mit bem beftigen Gaufen boch über mir, mar graflicher, als batten bie Wellen fich gethurmt. Rechter Sand uber bem finftern Sichtenwalde bingen fcmarge Bolten, die der Blis gerrif. Linte uber bem Gee rollte es buntel vom Simmel berab, wie ein Leie dentuch , und bededte bie jenfeitige , etwa eine Deile entfernte Rufte. Die Mowen freifchten über bem rubigen Waffer; ein paar fleine Fifchers bote mit ichlaffen Segeln fuchten angftlich bas Ufer. Jest jogen die furchtbaren Seere langfam

gegen einander , lints ballre ber Donner im tiefen Balde, rechts rollte er von ber verhullten Rufte berüber. Reine Sutte weit und breit, nur einzelne Sifdernese bier und ba ausgefpannt. Immer naber rudten einander die fcmarige= mappneten Rampfer, immer fcneller murben die Blige pom Donner ereilt. Rein Regentropfen fiel, auf Erden mar alles fill, nur oben faufte es fort. Dloglich fcos linte ein Blie in ben See berab, fein langer Strabl, ber fic, bas Baffer berührend, in ungablige Funten theilte, glich einer umgetehrten Ratete. Er fcbien bas Signal fur herabfturgende Sagelftrome, Die in wenigen Augenbliden den Boden mit einer Gisbede, mebrere Boll did belegten. Der Sagel batte vollfommen die Große von Bohnen. Dein Wagen mußte halten , ber Poftillion forang vom Pferde , die Bedienten eilten vom Rutichbode berab, alles verfroch fich unter den Bagen. Aber ber Sagel folug die Pferde fo gewaltia , daß fie nicht langer fichen wollten. Die Menfchen mußten wieder bervor, um , ihren Ruden preisgebend, Die unruhigen Thiere ju halten. Bas die Gewitterwolfen vom Lage noch ubrig gelaffen, bas perichlang jest vollends ber dichtfallende Sagel, Die nachften Gegenftanbe verfcmanden, faum fonnte ich aus dem Wagen die Pferde feben. Rur baufige Blipe beleuchteten mit falbem Scheine Die weißen Sageltorner und Donnerfclage frach.

ten bagwifchen. Da rings umber fein Begenfaud war, der ben Blis ableiten founte, fo erwartete ich jeben Hugenblid , Menfchen ober Pferde flurgen gu feben, ober - auch felbft ben aludlichen Tob bes Romulus au leiben. 20061. fieben bis acht Minuten frochen fo poruber, von ber angftlichen Lage ju Stunden ausgebebnt. Endlich jog bas Ungewitter tiefer in ben Balb, Menfchen und Thiere icovften wieder Athem, und bald blieb von dem Schaufpiel bes Schredens nichts weiter ubrig, als ber feltfame Benuf, ben ber Beift bes Menfchen, in Betrachtung ber Spuren einer überftandenen Befahr findet. Ueberfdwemmte Wege , von Sagelgefdichten eingefaßt; Beper , beren Rlug ber naffe Rittig erfdwerte: menige Schritte pon mir, auf einem abgeftorbenen Baume, ein Abler, (beren es in Diefer wilden Begend viele giebt) ber wiber Bil-Ien fich Menfchen fo nabe fommen ließ, weil vermuthlich das Unwetter auch feine Flugel gelahmt batte ; in der gerne eine gerftreute Beerde, um Die ein bungriger Wolf ichlich : - fo nust ber Dieb bie Feuersbrunft, um befturgte Gluchtlinge ju berguben. Die Sonne trat bervor, Licht und Ordnung fehrten wieder: Auf ber nachften Station wußte man nichts von biefem furchterlichen Ungewitter , nur mein Wagen trug beffen Gpuren bis borthin , benn noch nach anberthalb Stunden mar der Sagel, ber fic auf der Dede

gesammelt hatte, nicht gang geschmolzen. So fieht ber gludliche Bewohner einer friedlichen Grenge ben Flachtling rubig antommen, ber aus bem befriegten Lande die Spuren ber Berrvuftung gu ihm berüber tragend, blos ein intereffantes Schaufpiel ihm gewährt.

Dorpat.

Daß Dorpat jest eine Univerfitat ift , bea merter man febr bald benm Sineinfabren, weil man alle Augenblide Junglingen begegnet , melde Selme tragen, ohne Golbaten gu fenn ; ei. ne Mode . die naturlich nur Studenten aufbringen fonnten. Inbeffen fleiben biefe Belme nicht ubel, jumahl ba eine Art von Uniform bie Taufoung unterflust. Sie ift gefchmadvoll, bunfelblau mit fcmargfammtenen Auffdlagen und Rragen , auf bem lettern gestidte golbene Schleis fen , daben die Unterffeiber weiß. Raturlich giebt es auch manche junge Belben, die ben biefer Uniform, und ben behelmten Sanptern, noch eis nen gewaltigen frummen Gabel um ibre Lenden aurten, ben fie an die fteifen, mit flierenden Sporn perfebenen Stiefeln ichlagen taffen, und einher fdreiten , als ob fie, nicht ine Collegium fondern in die Schlacht jogen. Go ift es ja überall, wo die freundicaftlichen Mufen thronen, und welcher unter und altern Mufenfishnen hat diese michtigen Aleinigkeiten nicht auch einnahl mitgemach? Wenn die Jünglind über dem Helme der Minerva die Eule nicht vergessen, so kann man ihnen die Spielerey wohl gonnen. Webigens find sie, trop ihres briegerischen Anschens, wohl so fein gestiert, als man sie schwertich auf einer deutschen Universität im San zen sinder, wenigstens waren es die, mit welden ich mekelknich war.

Ueberhaupt wird man mobl icon langft in Deutschland bie Bemertung auch gemacht baben, bas auf allen Univerfitdten bie jungen Lief - und Chilander, die Gefittetften find, die man ohne Unftand in jeder Gefellichaft produciren fann. Der Grund ift flar. In Lief. und Ebftland laffen blog Ebolleute', Prediger (bie bort in allen Studen bem Abel gleich find) und angefebene Civilbeamten ihre Gobne ftubieren, nicht aber Burger ober gar Bauern. Jene Alle tommen, burch bie gaftfrene, weit liberalere Lebensart, melde biefe Provingen fo portbeilbaft auszeichnet . pon Jugend auf beftandig in gute Befellicaften, haben bingegen faft gar feine Belegenbeit, unter ben Dobel ju gerathen und bort folechte Sitten angunehmen. Wie bengelbaft find fonft gewohnlich unfere beutichen Rnaben von viergebn bis funfgebn Jahren, wie albern blobe ober wie porlaut ? In Lief . und Chffland findet man bergleiden vermabriofte Sproflinge febr felten.

Anaben find freymusisis bescheiden, denn der gute Zon gehört gleichsam gur hausordnung, und fie lernen fin bloß aus der Uedung. — Gben das ist auch der Grund, warum der lieständische Dialett der deutschen Sprace nach meiner Meinung der angeneschuste von allen untern Dialetten ist. Das eigentliche Bolt nahmlich spricht nicht deutsch, die Aussprache hat sich daher nicht ver gröbern können. Doch ich vergesse, das ich noch immer in Doepat bin.

Daß einft febr ernftlich die Rede bavon gemefen . die Univerfitat von Dorpat nach Diefcom su perfegen, ift eine Thatfache, obgleich ber afa-Demifche Senat, ober vielmehr ber fr. Profeffor Scherer im Rahmen beffelben, in ben Beitungen bagegen protestirte, und gwar in einem Zone, ber einem fo respettabeln Corpus nicht mohl gegiemte. Es bief unter andern : bie Radricht fen biftorifd unmabr. Geltfam, eine Rachricht biftorifd unmahr gu nennen, die gerabe ber Profeffor ber Siftorie querft verbreites te: benn nach authentischen von mir an Drt und Stelle eingezogenen Berichten, mar er es, ber fie mit aus Detersburg brachte, und bem bamab. ligen Rettor officiell von Geiten bes Curators anzeigte, und gwar, nicht ale Bedrobung ber Stadt, (wie man jest vorgibt) fondern ber Universitat felbft, aus Urfachen, bie ich nicht berühre. Die Guche mar fo ernfthaft, daß icon

In Dorpat bat por einiger Beit bie Runtheleriche Schaufpielergefellichaft ibr Wefen getrieben , von der gefdrieben fteht : herr erbarme bich unfer! unter andern bat fie ein Schaufpiel in Manufcript aufgeführt, Blid in Die Bufunft betitelt, pon bem mir mebrere Bufchauer eine fomifche Befdreibung gemacht haben. Borgrunde ber Bubne ftand eine Rafenbant, auf Diefe feste fich ein Darden, ergablte fic allerlen, trat ab, und machte einem andern Darchen Dlas. Diefes Ablofen ber ergablenden Dagre, mabrte fo lange, bis bas Publifum endlich die arme Rafenbant verfluchte, welche fie fammtlich babin lodte. Der Berfaffer foll ein Profeffor in Dorpat fenn; ba er fich aber nicht offentlich bagu befannt bat, fo perfchweige ich wie billig feinen Rahmen.

Boher fommt es doch mohl, daß Lebermann glaubt, es sey seine Rein Ent won Schriftelleren wagt man sich mit kedern Muthe; keine beurtheilt man vorschneller und strenger. Mikglüdere eigne Berspücke, fo kann man sich die überreden, daß man daß Ding nicht verstehe, sondern — es liegt am Publikum, das hat keinen Sinn sür diebere Schönbeiten u. s. w. Weil man sich aber an diesem kumpsen Publikum nicht rächen kann, so massen, die wenigen dramatischen Dichter entgelem, die gewöhnlich lauven Bepfall erhalten. Utber diese fallen sie mit bitterer Weit;

Ces êtres gonfiés du besoin de médire, Trouvent qu'il est plus grand de blamer que d'écrire,

Et dont les noms obscurs au mérite inconnu, Sont répétés sans cesse et jamais retenus.

Der gemifhandelte Dichter muß fich troften , in: bem er mit Chaget ausruft.

Je chercherai dans leur plaisir Ma reponse à leurs outrages,

Ma reponse a leurs outrages, Et je veux, forçant leur suffrages,

Et je veux, forçant leur sumrages, Les emuser pour les punir.

Doch ich bemerte, baf Dorpat mich aber mable qu einem Geitenfprunge verleitet bat, und verlasse jett diefes artige Sedbtchen schnell, inbem ich nur noch die einzige Bemertung bingufüge, daß man daselbst fur eine Universität viel

ju theuer lebt. Benigften s fechehundert Rus bel braucht ein Student. In Deutschland bildet man fich ein , ein Profeffor babe fein Glud gemacht, wenn er mit einem Behalt von gweptaufend Rubeln nach diefem neuen Mufenbefig berufen wird, aber man irrt febr. Raft die Salfte biefes Behaltes muß er aufopfern , wenn er nur eine gute 2Bobnung baben will. Mit bem Lefen ber Collegien ift wenig ju verbienen, ba bie Injahl ber Studierenden ju gering ift. In ber Rabe alfo verfcwindet der Rubelfdimmer, den das Wort gweptaufend um den Rufber. jog. Andere Bortheile jedoch , mobin ich befonbere bie ftarfen Penfionen fur Bittmen rechne, find nicht zu vertennen. Die Muszeichnungen bes Ranges möchten auch manchen loden, ba befanntlich der Rluch ber Rang . und Eitelfu cht faft auf allen beutiden Belebrten rubt. Man benfe boch! in Dorpat tragt ber Reftor einen Rederbut; fo lange er diefes Amt permaltet, laft fich auch mobl Etaterath nennen , welches ibm aber nicht gebuhrt , weil er, fo bald er ben Rederbut wieder ablegen muß, auch nicht mebr gur funften Rlaffe gegablt wird , und weil es in Rubland feine Ctaterathe auf gewiffe Beit gibt.

Riga.

Diese durch bichenden handel wohlhabenbe Stadt, gemadrt das seltene. Schauspiel einer Berschwisterung des Rausmannsgeistes mit Runfifinn, feiner Lebensart und dem hange guredelten Wohlthatigkeit. Man erlebt da gang im Stillen Dinge, die, wenn sie in Deutschand geschähen, in funsigi Zeitungen und Journalen wurden ausposaunt werben. 3ch fann unmöglich ber Begierbe wibersiehen, dem Leser ein paar neuere Berspiele mitzuspielen; die Rahmen befannt zu machen habe ich teine Erlaubnis, ich verschließe sie mein herz.

Einem angesehenen, allgemein geachteten Beamten widersuhr bas Ungläde, bas die öffentliche ihm anbertraute Kasse um eine ansehnliche Summe (wo ich nicht irre, achtrausend Rubel) bestohlen wurde. Des Morgens früh entbedte der Rann ben Diebstabl, und schon zu Mittag wurde ihm die ganze Summe wieder in haus geschielt; von Mannern zusammengeschossen, die seine Berdienbe und seinen Spanstein Berdienber und seinen Spanstein Berdienber und seinen Spanstein Berdienber und seinen Spanstein bei bei berdienber und feinen Spanstein bestehnt, hoffentlich bedarf diese pruntlose Ergablung für Teinen meiner Lefer eines Commentars. — hier ist auch die zwepte Anesbate. Sin

Mrgt, ber fich befonders um die offentlichen Mr. menanftalten febr verdient gemacht batte. farb . von einer Rrantheit angeffedt, Die er fich burch eifrige Abwartung feines Berufs am Rranten. bette ber Armen jugezogen batte. Geine Leis. denbegangnis, burch eine treffliche, auch gebrudte, Rebe bes madern Dberpaftor Conntag verberelicht, mar bas rubrendfte Schaufpiel; benn alle die gabireichen Armen , benen er geholfen , batten fich auf bem Rirchhofe verfammelt , empfingen feinen Sarg mit Schluchgen , ihre Thranen floffen in feine Gruft, ihr Segen ballte ibm nach. Er binterließ eine junge fcwangere Wittwe und wenig Bermogen. Gin angefebener Raufmann - es wird mir fauer ibn nicht gu nennen - bat fich aus . Bevatter ben bem Rinde ju fteben. Er machte feinem por ber Geburt vermaife. ten Dathen ein Gefdent pon viertaufend Albertes thalern , und fligte eine Bedingung bingu , Die feinem Ropfe eben fo viel Ehre macht ale feinem Bergen. Das Rapital, fprach er, foll unangerührt Binfen von Binfen tragen , bis der Anabe fo alt ift, als fein Bater mar ba er farb, (ich glaube etwas über viergig Jahre) bamit er, im Bertrauen auf diefe Bulfe, nicht vernachlaffige fic Berdienfte gu erwerben, die ibm auch ohne diefelbe fein Glud ju grunden vermogen. Dann aber , wenn fein Bater fcon ju Staub gemorben, genieße er in bemfelben Alter Die Bruchte,

die feines Baters Zugend sammelte. Stirbt et früher, so fällt das Kapital an feine Geschwister.

— (Der leptere Fall trat seider ein.).— Der wadere Kausmann beschräufte seine Wohltschäusgeit
noch nicht dierauf. Er hörte, die Wittwe sey
gesonnen ihre Equipage abzuschaffen, er wußte,
sie war an diese Bequemlichfeit gewöhnt; sogleich
seite er ihr einen Zahrzehalt von funshunders
Khalten aus, unter der Bedingung, nach wie
vor Kutsche und Pferde zu halten.

Roch einmabl, wie murben die beutichen und brittifden Zeitungefdreiber ihre Druderprefe fen in Bewegung gefest haben, wenn fie folche Sandlungen ju verfunden batten. 3ch freue mich Des Borguges, der Erfte ju fenn , ber fie , einfach wie es fich gebuhrte (benn welche Reder tonnte bier Schmud leiben?) feinen fur boben Edelmuth empfanglichen Landoleuten mittbeilte. Ben, nachdem er dieß gelefen, fein Schicffaleins mabl nach Riga führt, ber wird icon von Rerne Die Iburme ber Stadt nicht mit jener ftumpfen Rengier erbliden bie ben Reifenden beom Uns blid eines freuiden Ortes ju ergreifen pflegt Riga ift ibm nicht mehr fremd , er weiß, unter biefen' Dadern baufen madere Menichen , er fabrt mit leichtem Bergen jum Thore binein.

7:

Robertfons Buftfahrt.

Gine Luftfahrt babe ich in Riga mit angefeben, Robert fon mar es, ber aufflieg. 36. zweifle feinen Augenblid, daß man die Dircf. tion der Luftballone nachftene finden werbe, ja ich bin gewiß, man' wurde fie fcon gefunden baben . wenn nur , wie vermuthlich ben bem erften BBafferbefdiffer gefchah, die große Lehrerin Roth ibre Stimme erhoben batte. Go lange bie Luftreifen blog angeftellt werben , um neugierigen Baffern ein Schaufpiel ju geben, fo lange mirb es mohl benm Auf - und Rieberfabren, nach Willfuhr der Binde , fein Bewenden haben ; aber man laffe einmabl irgend eine Art von Roth , befonders Sungerenoth und Liebesnoth ein tedes mechanifches Benie ergreifen, und plog= lich werben wir die Luftballone fo gablreich als. Die Schwalben bernm fegeln feben. . Diefer Bebante ift es, der mir jede Luftfahrt doppelt intereffant macht. 3ch bente mir, wie balb vielleicht ein liebender Jungling, gang im Stillen , .. obne biefe Menge Bolfs um fich ju verfammeln, aus feinem einfamen Sofe ben nachtlicher Weile auffleigen wird , um eine bundert Meilen ente . fernte Beliebte mit gutem Winde gu befuchen : ober wie ein gartlicher Sansvater, der in einer I. Sheil.

belagerten Stadt Weib und Rinder bungern fiebt, fich ploglich fubn in die Luft fdwingt, über den Sauptern des Reindes bobnend babin fcmebt, auf Freundes Boben feine Bondel fatt bes Ballaffes , mit Brot befrachtet , und nach wenigen Stunden triumphirend gurudfebrt. Will ich laden, fo bente ich mir einen Contrebandierer, mit berrlichen Spisen beladen . ber bem biden lauernben Bollvifitator, im eigentlichften Wortverftande, Sand in die Augen ftreut; ober einen bubichen', mutbigen Faublas , ber mitten in den Garten eines Monnenfloffere, jum großen Schreden der alten Domina, berabfinft. Sa! welch ein neues unabfebbares gelb fur die Romanen. fdreiber! wie werden bann bie Ritter und Beifter auseinander flieben, wenn die Luftfabrer erfcbeinen werden.

Robertsons anspruchtose Kuhnheit gefallt mir. Er mochte feine Unstalten mit eben so vieler Rube als Gwandtheit, ja er hatte beie Rube stebt Gwandtheit, ja er hatte beie Rube stebt feiner Gattin eingestößt, die ohne sichte feiner Gattin eingestößt, die ohne sichten as uner nießt ich em eer ohne Kippen fie von dem Gatten trennen sollte. Gein Gohn, ein habscher Anabe, lief spielend unter den tausend Juschauern herum. Igest war der Ballon gefüllt, Nobertson bestieg die Gondel, ließ sich, an Striden schwebend, einnahl im Areise herumssühren, und gab dann das

Beiden, ibn den Winden Preis ju geben. gefchaf, aber ber Ballon fentte fich wieder, und; um ihn ju erleichtern, war Robertfon genothigt, bie Ropfe ber nachften Bufchquer mit Gand gu taufen. Jest bob er fich gwar , boch nur wenig, ber giemlich farte Wind gab ihm fogleich eine fchiefe Richtung, und er fcmebte, ju unfer Aller Schreden, grabe auf ein Dach gu. Schon mar er im Beariff an diefer Rlippe gu fcheitern, fcon ftreifte fein Unter bas Dad, als er noch ju rechter Beit, burch Auswerfen feines gangen Ballaftes, bem er foger feinen Mantel nachfandte . fich ber Befahr entjog, und nun in der That majeftatifc babin fcwebte. Das Sandeflatiden ber jauchgenden Menge gab ibm bas Beleite. Einige Meilen von Riad auf ber Detersburdifchen Strafe, flieg er gludlich aus bem unfichern Element auf den mutterlichen Boben berab.

Was diese Luftfahrt am merkwärdigsten machte, war seines Redenduhlers, Garuerin, Gegenwart. Dieser kleine Mann hat überall den Auf der Jahlucht hintersaffen, und viestliche wissen sogat die Wogel, die er in der Luft bestütte, ein Lied davon zu singen. Man sah es ihm auch heute wohl an, daß er hinter seiner spotissischen Larve den heimlichen Wunsch barg, Nobertsfond Unternehmen scheiten zu sehen. Date er Glauben gehabt wie ein Senstorn, und volglich Berge versesen können, er würde nicht

ermangelt haben, bem ebleren Rebenbuhler, ftatt jenes Daches, eine Alpe in ben Weg gu werfen. Man fagt, er habe Aufland mit bem Berfprechen verlaffen muffen, nie wieder dahin gurud gu febren; wenigftens verficerte ein Pefmeifter, biefe fchmeichelbafte Claufel in feinem Paffe gelefen gu haben.

8

Befchaffenheit ber Ertraposten bon Deterse burg bis Deapel.

Gute Einrichtungen fur Ertrapoften zu trefeien, mag so gar schwer nicht fenn, man barf nur schon vorhandene espiren; aber mit. Ernst und Strenge dariber wachen, daß die guten Gege auch be folgt werden, scheint allerdings eine schwere Aunst zu seine, schmit allerdings eine schwere Aunst zu seine schwere kunft zu seine jeden ich werten gehandhabt wird. 3ch will das Extrapostwesen schmidlicher. Staaten, durch welche ich gereift bin, in gedrangter Aurse erzählen. Wielleicht nutt es bie und da - wenigsteus Reisenden.

Es ift bekannt, daß man in Rufland vortrefflich fabrt, zwey deutsche Meilen in einer Stunde ift nichts ungewöhnliches, anderthalb ift ben guten Wegen geseglich. Man muß, der Postordnung zu Folge, ziemlich viele Pferde porfpannen, aber bingegen begablt man für gebn Pferbe in Rufland noch nicht fo piel, als fur funf in andern Landern. Woftillion ift flint, unterwurfig, fingt froblich ben gangen Beg über, und wenn er funf und gmangig Copeten Erintgelb erhalt, (etwa funf Gro= fchen) fo budt er fich tief. Muf ben Dofthaus fern ift aber menig ober nichts gu haben, man muß Alles ben fich fubren. - Wie in Rufland fo iffs auch in Ingermannland, nur findet man ba icon auf manchen Doftbaufern Bequem= lichfeit und Erquidung. In Jamburg befonbere befindet man fich febr wohl. - In Liefe und Chitland fabrt man nicht gan's fo fchnell wie in Rufland , boch ift ber Unterfcbied unbetradtlich, und Erfas gewähren bie auten Doffbaufer , in welchen man faft burchnebends nach Bunfc bedient wird. Der Abel unterhalt bier die Doften; und hat in : Lieffanb die Tobenswerthe Einrichtung getroffen, die Preife alles beffen , was der Frembe bedarf, genan au beftimmen. Man lieft baber in jedem Pofthaufe angefolgen, wie viel man fur eine -Dablgeit von amen , brey ober vier Schuffeln , far Betten u. f. m. su bezahlen babe. Drelleren bat man alfo in Lieftand nicht gu befürchten. - In Rurland follte man, mas bas Doftwefen anlangt, nicht grauben, noch in ben Staaten beffelben Monat. Erftene ift bas Pofigelb wohl den ju reifen.

swiefach bober ; zweptens ift in den Berordnungen manches fo unbestimmt angegeben, baf man. was die Sabl ber Pferbe betrifft, gang von' ben Schifanen bes Dofthaltere abbangt, Gin ; me p. fißiger Bagen , beißt es jum Erempel, bepadt oder mit vier Menfchen, foll fe d & Pferde neb. men. Man tomme alfo nach Rurland mit einem balbe a Bagen, der immerbin fo flein und leicht fen. baf ein einziger Menfc ibn fortgieben tonne, man babe gar fein Gepad ben fich, aber man reife mit einem Befahrten und amen Bedienten auf bem Bode, fo muß man, wenn es bent Pofthalter beliebt, fe che Pferde nehmen. Der man fibe, auch gang allein im Wagen, babe aber binten und vorne Roffer aufgepadt, fo muß man fic abermable feche Pferde gefallen laffen. Diefe fonderbare Berordnung ift von bem ebemabligen Gouverneur von Driefen untergeichnet. - Die Doftbaufer maren ehemable febr aut, aber biefesmabl babe ich fie, Franenburg ausgenommen, febr mittelmäßig gefunben. Gine Lage ift ba auch nicht; man muß

In Oren ben mit Extrapoft gu reffen, bat. te ich vor einigen Jabren verfchworen, allein man fagte mir fo viel von ben vortrefflichen neuen Einrichtungen, baß ich es wiederum wagte. Ich tann eben nicht fagen, baß ich es bester gefunden hatte, als vormable. Man glaubt jest schneten hatte, als vormable. Man glaubt jest schnete

ler ju fahren, aber man taufcht fich, benn nach der neuen Meffung find bie Meilen viel fleiner geworden. Gin Befes, welches ben Reifenden, die mit Extrapolt antommen auferlegt, wenigstens brep Tage an einem Drte au permeifen , ebe es ibnen pergonnt ift, einen Bubrmann angunehmen, follte menigftens fur bie Strandreife gwifden Demel und Ronig sberg aufgehoben merben : benn an biefem Strande, auf ben meber Ceres noch Domona jemable berabblidten, mo man burdaus nichts anders gewahr wird, als Meer, Simmel, gang table Sandberge, fleine Steine, Schiffstrummer und Mowen; wo man alle brep bis vier Meilen nichte andere findet, ale eine Bretterbutte, swen Schritt lang und swen Schritt breit, ohne Thur und Renfter : mo man in folden elenben Sutten vermeilen muß, bie bie ausgefpannten Pferbe uber bie ungeheuern Sandberge fich eine halbe Deile weit binuber gearbeitet baben, und bis von dem bort gelegenen, dem Reis fenden aber unfichtbaren Dofthaufe, andere Pferbe gefchieft werden; wo man mabrend biefer angenehmen Daufe, bas etwa mitgenommene Gffen auf der tablen Erde ausbreiten und fich auf die fahle Erde baneben legen fann, (benn Tifthe und Stuble gibt es ba nicht); wo man, wenn bie Pferde lange ausbleiben, feinen andern Beitvertreib bat, ale am Strande Bernftein ju fuchen

ober bunte Steinden ju fammeln; ben biefem von ber Ratur verworfenen Strande - follte es mohl erlaubt fenn, nach eignem Belieben ju reis fen, ohne porher bren Lage verlieren gu muffen. Reifet man mit einem Fuhrmann, fo ift man boch wenigstens ficher, über die Sandberge binuber, bis in bas jenfeits gelegene Pofthaus gefahren ju werben, welches jugleich ein Wirthe. haus ift, wo man einige. Bequemlichfeit findet; der Postillion bingegen thut bas nicht, und fann es auch mit feinen matten Pferden nicht thun. Befteht der Reifende barauf, weil es Racht wird und er folafen will, fo reitet ber Doftillion erft binuber, um andere Pferde gu bolen. Ift bie Equipage etwas fchwer, fo fendet ber Pofthalter einen fleinen offenen Wagen, auf ben muß man fich fetgen, fein Rachtzeug mit barauf nehmen, ben eignen Wagen aber, unter ber Dbbut eines Bebienten, vor ber ermabnten Bretterbutte fieben laffen, bis jum andern Morgen. Richt jeder Reis fende mag feinem Bedienten bergleichen gumuthen. Man rechne nun noch bingu, baß auf biefen Stationen überhaupt febr menige Pferde gehalten werben, die Strafe bennoch febr frequent ift, (weil die meiften Reifenden einen Umweg von viergehn Meilen uber Eil fit fcheuen) und man baber febr oft feine Pferde findet, ja bag felbit eine vorausgefandte Staffette oft feinen Dugen bringt. Das Lettere erfuhr ich noch bie-

fesmabl. Goon Rachmittags erfucte ich bas Poftamt ju Demel, mir durch eine Staffette die notbigen Dferde bestellen gu laffen ... und als ich ant andern Mittag auf ber erften Station anlangte, war bie Staffette nur eine Stun-De vor mir eingetroffen, weil man fie einem Reifenben mitgegeben batte. Befest aber auch, man findet Pferde, und glaubt nun alle Schwierigfeiten übermunden ju baben, fo qualt gewobnlich ber Boftbalter ben Reifenden noch mit ber Bus muthung, fein Bepad ju Baffer auf einem Boote voraudgufenden, und auf diefe Beife den Wagen gu erleichtern. Um bas Bemablbe ju vollenden, muß ich noch bingufugen, bag an Diefem Strande febr oft eine Urt pon Sand gefunden wird, den man Ereibfand oder Erieb= fand nennt. Colde Stellen unterfdeiben fich im Meußern burd nichts, gerath man aber barauf, fo fintt ber Bagen ploplic auf ber Geefeite ein, und zwar bismeilen fo tief, daß in meniger ale einer balben Minute ber Sand burch Das Rutidenfenfter eindringt, und die Perfonen, welche barin figen, faum fo viel Beit ubrig bebalten, fich ju ber andern Thur binaus ju retten. Dir ift ein foldes Benfpiel befannt. Gin angefebener Mann, dem es begegnete, fuhr mit eignen guten Pferden, die bennoch nicht permogend waren, ben Wagen wieder berausjugieben, er mar gezwungen, ibn ftudweis auseinan.

ber ju nehmen und gleichfam ausgraben gu laf-Poftpferbe find vollends ju fraftlos, und bennoch vermeiden bie Poftillone gerade am menigften die Gefahr, fondern fahren gewöhnlich mit einem Rade in ber Gee, weil ba ber feuchte Sand barter gu fenn pflegt. Wem alfo bie Beit nicht allgu toftbar ift , ber thut beffer uber Eilfit ju reifen, fo vermeibet er auch noch ben mibrigen Sgegernd. - Doch lagt und mei-Es ift jest bie Ginrichtung in Preußen getroffen worben, bag ber Doft meifter nicht gugleich Wofthalter ift. auch nicht, wie fonft, gewiffe Ginfunfte von ben Ertrapoften gleft, er hat baber weniger Intereffe, fie fcnell ju beforbern, auch fcheint ber Doft halt er eben nicht febr abbangig von ibm ju fenn. Der Lebtere bat an vielen Orten, g. B. in Brombera. Driefen n. f. w. ein fleines Gut nabe ben ber Stadt, ba braucht er die Pferde jur Relbarbeit. fie muffen alfo erft vom Relbe gebolt merben, oder fie werden von ben Burgern gufammen getrommelt. Go ging es mir in Bromberg. Die Pferbe maren icon Abends beftellt, bennoch mußte ich am andern Morgen bren Stunben marten, Endlich tamen mehrere Burger. Reder brachte ein Pferd ober zwen, (ich brauch. te beren fieben), Jeber hatte einen Gattel ben fich, und noch einen Rutterfad und noch einen Rober; alle diefe Sattel und Rutter.

fade und Rober muß ber Reifende mit auf feinen Wagen nehmen. In Bromberg foll ce, wie der Gaftwirth fagte, gewohnlich fo ubel befellt fenn. In Fulebne und Driefen ging es mir eben fo, Im erftern Orte mußte fogdr ein mit Beld beladener Doftmagen feche ober fieben Stunden auf Pferbe marten. Der brave alte Poftmeifter gab fich alle mogliche Dube ibn fortgufchaffen, aber ber Doffbalter, ein Jude, batte die Burger fo fniderig bebandelt, bag ibm nun feiner vorfpannen wollte. Sier mußte ich abermable bren Menfchen, bren Saberfåde und bren Robers mitnebmen. - Das Befes verfpricht bem Reifenden, bas er fpateftens in einer Stunde fortgefchafft werben foll , aber es hilft gu nichts, fich auf diefes Befes ju berufen. In Driefen antwortete mir ber Gefretar gang troden, bas Befes gelte nur bann. wenn Pferde ba maren, Lieber Gott! Dann brauchte es gar nicht gegeben ju merben. Mein Laufgettel margmen Stunben por mir angefommen, bennoch mußte ich britte. balb Stunden marten und endlich boch eines meiner Pferbe unterweges liegen laffen. Soldie Unannehmlichfeiten hatte ich an mehreren Orten gu befampfen, befonders je naber ich ber Refibeng tam. Man entfoulbigte fich gewohnlich mit ber Ernbte, und mit ber orbinaren Doft; von benden ermabnt aber bas Befes

nichte. - Den fogenannten Stundengettel, ben man bem Reifenden mitzugeben pflegt , moch= te ich eine mit Extrapoft reifenbe Luge nennen. 3ch fuble, baß ich bas beweifen muß, und ich will es. Que Granbeng fubr ich um balb feche Ubr Morgens . im Stundengeitel fand neun Uhr. In Culm tam ich um balb gwolf Ubr Mittage an, ale bie Leute eben aus der Rirche famen , im Stundengettel fand gwen Ubr. In Ditromeg te follte ich um acht Uhr Abende angefommen, um neun Uhr abaereif't fenn , ich mar aber um acht Ubr fcon jenfeite ber Beichfel und um neun Uhr bereite in Bromberg. Aber ob ich aleich bafelbft jum Thore bineinfuhr, ale eben ber Bapfenftreich gefclagen murde, alfo unmiberfprechlich nicht fpater angefommen mar, las ich boch am andern Morgen ju meinem Erffannen, ich fen um ein Uhr in ber Racht eingetroffen. Go geht es überall. Man fann freplich bie Umpabrheiten rigen und auf beren Abanderung befteben ; aber foll fich ber Reifenbe mit jebem Poftfefretgir bes Stundenzettels balber berum ganten ? - 4166 3u allen biefen Unbequemlichfeiten rechne man nun noch bie abttliche Grobbeit ber Pofillions, Babrlich ; als Jupiter verlegen mar, Die Grobbeit recht grob ju fcaffen , ba bauchte er ihr endlich die Seele eines preußifchen ober

fachfifden Doftifione ein, und fiebe! bas Bert

war gelungen. Man nehme fich vor, fo feft man wolle , mit diefen Leuten in feinen Streit au gerathen, man frende das Geld mit vollen Sanben, es ift alles einerley, fie find nie gufrieden, und fo außerordentlich reigbar, daß auch die fanftefte Ermahnung, etwa ein wenig fdneller gu fahren, fie gleich in eine Art von grober Buth perfest. Rach ber Berordnung follen fie fic nicht unterfieben, ohne Erlaubnis bes Reifenben unterweges anguhalten , aber auch biefes Befet wird, fo wie die ubrigen, felten ober gar nicht befolgt. Der Poftiffion gebt in bas Wirthsbaus, thut fich gutlich, und ber Reifende bat bas Bergnugen, aus feinem Wagen beraus, burch bas Renfter bes Wirthebaufes, ibn am Tifche figen au feben, wo er fich oft fogar marme Speifen auftragen laft , ohne fich barum ju befummern ob ben Reifenden hungert ober ob er Langeweile hat, Sagt man ein Wort bagegen, fo befommt man Impertinengen anguboren. Rlagt man baruber auf bem nachften Poftamt, fo ift gewohnlich ein Achfelauden bie gange Antwort, bochftens ein Berfprechen es gu melden. Schwerlich aber giebt eine folde Delbung bem Rerl Strafe gu, fonft wurde der Unfug ja mobl endlich aufhoren, auch erfahrt der Reifende nie etwas von erlangter Gatisfattion. Gogar ben Ronig von Schweden, als er furglich von Leipgig abfuhr, behandelten die Postillione unterweges fo grob , daß er von

ber ersten Station deshalb eine Alage nach Dredben sandte. Da wurden nun freplich Einige ins Buchthaus gesteckt, aber das war ein Konigl wo finder ein Privatmann gegen solche Menschen Mecht? — Die preußischen Positilions hatten doch vormahls noch den Borzug, daß sie gut auf dem Posston bliefen, und dadurch den Reisenden bisweilen ergösten; jest aber ist das Posstonen eine Qual mehr für ihn, denn alle Positilions, etwa zweg oder drey ausgenommen, zerreißen durch ihr Gequiete die Ohren auf das sürchterlichte, und nehmen es noch obendrein sehrel, wenn man sie bittet, es bleiben zu lassen.

Ich hoffe nicht, daß diese freymuthigen, abee durch aus wahren Bemerkungen iber das prechapelmesen irgend Zemand beleidigen werden, ich schwickle mir vielunghr Danf damit zu verdlenen, indeut auf diesem Wege Wahrheiten an die Behof den getangen, die sie onst vielleicht nie ersabren wirden, denn der Reifende scheute Weitläussteiten, hat auch selten Zeit dau, und vergist lieber das ifperstandene Ungemach. Gewiß braucht den Behörden der zunehmende Unfug nur zu Obren zu dommen, um ihm sogleich abzuhelsen. Swar, in Sach en das die die hoffnung dazu verlofren, denn da schein die sonst von der Aufleien aus desen der Reiseader taub zu spret unendlichen Klagen der Reiseader taub zu spret.

Langfamteit und Grobheit der Poftillions haben bafelbft den bochften Gipfel erreicht. Poffverordnungen gibt es ba gwar auch gur Ge. nuge, und fie find in allen Pofthaufern angefc lagen, aber benm Anfc lagen laft man es auch bewenden. Ginen fleinen Erfas findet ber Reifende jedoch in Sachfen durch Erfparnif, inbem man ibn nicht gwingt, mehr Pferde gu neb. men, ale er wirflich bedarf. In Preufen ift Die Babl der Pferde nach ber Babl ber Derfonen beftimmt, und drep Perfonen i. B. muffen vier Pferde nehmen, wenn fie ubrigens auch auf einem unbepacten Rindermagen fubren. Bemerten muß ich noch eine Geltfamteit: jemebr man fich der Refideng nabert, je grober werden die Menfchen. Es follte doch wohl umgefebrt fenn. 3m eigentlichen Preußen find die Ertrapoften am beften bedient, jemebr man fich aber bem Brandenburgifden nabert, je großern Bor. rath von Beduld rathe ich auszupaden. leicht ift es wirklich nur in ber Erntezeit fo folimm, aber bas follte offentlich befannt gemacht merben , damit Bedermann um Diefe Beit fein au Saufe bliebe.

Es isteine sehr behagliche Empfindung, wenn man nun endlich durch Sachten fich durchgearbeitet bat, icon in den Landern der Grafen Reuß, willige bofiiche Menfoen zu finden Zwar find die Wege im Boig tlande ver-Zwar find bie Wege im Boig tlande verbammt folecht, aber hundertmaht lieber will id bod folechte Wege, als unertranliche Menfchen bulden. Beiterbin, im Reiche, bort auch bie Rlage uber die elenden Strafen auf, man findet ununterbrochen Chauffee, man wird auf ben Doften fonell bedient , die Pofillions fahren gut, find mit dem Erintgeld gufrieden und behandeln ben Reifenden mit gebuhrender Achtung. Man bat gar feine Belegenheit mehr fich gu drgeru, man fahrt rubig und fonell feines Beges, man befindet fich auf eiumabl wie im Simmelreid. Go ift ce auch in Baiern und Eprol. Maturlich briugt fich Ginem alle Mugenblice die Rrage auf : wenn in bie fen Landern folde beilfame Maabregeln genommen werden fonnten, warum benn nicht auch in Preugen und Sachfen ? befieben benn ba bie Poffiftione aus einer eignen, gang unbezwingbaren Menfchenrace ? - Huch mes gen ber Angahl ber Pferde entfleben in jenen Lanbern nie Schwierigfeiten. Done ftrenge Dofiperordnungen, (wenigstens fenne ich fie nicht) giebt Der Doftmeiffer gern der Billigfeit Gebor. Dft babe ich in Preufen funf Pferde nehmen muffen, aber in den julest genannten Landern , fetbft in den Eproler Geburgen, bat man mir unweis gerlich bren vorgefpannt.

In Statten find Die Extrapoften abermabls vortrefflich bedient, felten martet man eine Biertelftunde auf Pferbe; Die Poftilltons fabren febr

rafch und die Wege find gut, überall Chauffee. Wenn in Deutschland ber Boben nur bas geringfte Sindernig in den Weg legt, fo beift es gleich: bier tann man feine Chauffee machen. Lieber Gott ! ich babe im Gebiethe bes Dabftes, boch auf den Mpenninen, gwangig bis brepfig Efel auf einmabl angetroffen, beren jeber gwen fle is ne Rorbchen trug, Die er voll Cand da binguf gefchleppt batte , um die Chauffee damit ausgubeffern, Wie oft muffen die Efelbeerben auf . und abflimmen , ebe fie fo viel Gand als nothig ift in ihren fleinen Rorben gufammentragen ? melde Beichwerde! bennoch forat ber Dabit bafur, und in Sadfen - rings um bie berühmte Sane beleftadt Leipgig - verfinft man in Roth und wirft am bellen lichten Tage, auf ebener Strafe, forittfabrend, um, wie es mir wirflich einmabl begeanet ift.

So gut nun aber auch die Extraposten in Italien sind, so thut man doch wodd, nicht weiter als die Bologna damit zu sahren, dort aber einen Betturino angunehmen, mit diesem über die Appenninen die Florenz, auch von da weiter nach Rom und Reapel zu gehen. Der Gründe sind mehrere; die Handpurschwe ist. Der Gründe find mehrere; die Handpurschwe ist. De nifa at giedt es keine Glation, wo man nicht von Raub und Plündern berte; die Hossil. lions selchs sollen oft mit den Raubern im Ein-I. Theil.

verfidabnif fenn , auch greifen biefe immer nur . Doften an. Man bat faum ein paar Benfpiele, baf ein Betturino mare attafirt worden. Die pornehmften romifden Berren halten es fur nothe wendig, fic von Bewaffneten begleiten gu laffen. 3ch felbft bin bem Schapmeifter bes Dabs fies begegnet, beffen Wagen von vier Rerle gu Pferde mit langen Rlinten umgeben war, obgleich noch überdies Bedienten hinten und vorne barauf fagen. Wenn man fold einem armirten Buge begegnet , fo machft Ginem mabrlid nicht. ber Murb, in biefem Lande gu reifen. Man: mird überdies in allen fleinen Stadten, burd. welche man fahrt, fo perdammt zwepdeutige Beficter gemahr, die, bis an die Rafe in Mantel perbult, fo gierig bervor glupen; man muß ims mer an den Angelo in Emilia Gallotti benten.

Ferner hat man, so bald die Geburge ihren Anfang nehmen, ewige Streitigfeiten über die Angall der Pferde. Zwepradrige Kaleschen tommen, wie in Frankreich, am besten fort. Rolls man aber auf vier Robern, so werden alle Augenblide feche Pferde vorzespannt, zu iedem Paar Pferde ein Phosition mitgageben. Mimmt man nun noch, der Sicherheit halben, eine Begleitung von einigen Dragonern mit, (bie zu biesem Behufe auf allen pollen bereit siad) so tam man banten, wie ungehouer fich bie Ausgaben vermebren. — Die Politions sind angar

nicht grobe, aber wilde, verwegene Menfchen, ju allem fchig. Im Kirchenstaate besteben sie größtentheils aus Gefindel, das, aus Furcht vor Strasen, seit der legten Revolution aus dem Reapolitanischen entsprungen ift. hier ein neues Bepfviel ihrer Bosheit. Ein paar Franzosen reisten in einem sehr leichten Wagen. Man wollte einen, in einer kleinen Stadt, mehr Pferde vorspannen, als sie zu bezahlen verbunden zu sein gleich in einem fet gelichten ich daher an die Obrigseit des Orts. Aber, mchrend sie vertungen, stedten die Possissions in Brand, und als sie zurich tamen, fanden sie ihr richtig in Afce verwandelt.

Dft trifft es sich auch, da verhältnismäßig wenig Pferde auf dieser Straße gebalten werden, daß der Reisende sich genötigt siebt, die Racht in einem bden Posspause augubeingen, wo der Mangel an allen Bequemlichkeiten noch das kleiniste ke llebel ist, sondern wo er, hinter unverschlossenen Ehuren, (weil es keine Schlösser an den Khuren jübt) alle Augenblicke für sein Leben gite tern muß.

Von allen diefem hat man ben einem Betatur in o nichts zu befürchten. Langfamer geht es fretilich, und oft febr langfam; indeffen man die Extrapsfen pfeischen ehnen fich einherschieben fiebt; aber die Maufescl gehen doch auch einen flarten Schritt, und vierzig italianische Meilen flarten Schritt, und vierzig italianische Meilen

macht man bequem auch in furgen Sagen. Rere ner ift ber Tritt Diefer Thiere duferf ficher, ein wichtiger Umftand auf einer Reife , Die faft im= mer berganf bergab, über Abgrunde führt, welche, mit feiner Mauer verfeben, ben Reifenden bald rechts, bald lines anjahnen. Pferde geben fcnelner vorwarts, wenn fie geprügelt merben, bas Maulthier aber fieht nur um fo fefter, je mehr Pringel es befommt. 3ch bin erftaunt über bie fteilen Relfen, welche wir oft, ohne das Rad gu bemmen , berabgefahren find. Mit Maulthieren bat man fein Bepfpiel eines ungludlichen Sturges. Gehr oft folaft ihr Subrer, aber fie geben barum nicht minder ficher. - Der Betturing laft feine Glode weit ertonen, ohne, wie fcon gefagt, die Rauber dadurch berbey gu' loden. Es fdeint eine Art von fillfdmeigender Berabrebung gwifden ibnen gu berricen. - Fur alle Bequemlichfeiten des Reifenden forgt ber Betturino nach Möglichfeit. Er bringt ibn in die beften und ficherften Saufer jum Rachtlager, er berichtiat fogar feine Bede, und fchust ibn baburch por Prefferen. QBird irgend etwas am Wagen gerbrochen, fo forgt er dafür , daß es fchnell, gut und mobifeil reparirt werde , furg , er vertritt den Reifenden überall, !- Berr Polafiri in Rloreng ift vielleicht ber größte Unternehmer von folden Suhrwerten in gang Europa. 3ch felbft habe einen Betturino von ihm gehabt, ber mehreremable in Wien, Berlin, Calais, ja fogar einmaß in Warison, mit feinen Maulefeln gewesen war, auch deutsch, frangbifch und polaisch radebrechte. Er bief Bincengo, ein freundlicher, gefäliger Menich, den ich allen Reifenden empfehle; sie werden mirs Dank wisen. — Rossen, die Ersparnis bedeutend ift. Ich bin für 80 bollandische Ducaten mit sieden Pereden von Floreng bis Neapel (etwa 20 deutsche Mitchen Pereden von Floreng bis Neapel (etwa 20 deutsche Mitchen Pereden von Bedeuten und bade überdieß nur Mittags meine Iche bezieht Mit der Post würde es vielleicht noch einmahl so hoch sich belaufen

9.

Reife bon Riga nach Berlin burch Befte preugen.

Bur einen Reisenben, bem ber Winter über bals zu fommen brobt, und ber, weil er Italiens. Grenge vorber zu erreichen wünscht, fo schnell als möglich mit Extrapost reifen muß, giebt es zwischen Riga und Berlin wenig zu bemerten. 3ch schiebete meine Schreibtafel, aber es fallen nur eingelne Broden beraus.

Die curlandifde Berfaffungoffnet auf Privatgutern noch mancher Willfuhr die Pforten. Ein Sbelmann, ber felbst Gutsbesiger bort ift, und bem ich ju mistrauen um so weniger Urfade finde, ist bep biefet Bedauptung mein Bewährsmann. Die Krone hingegen bat votretiof für die geringsten und un en t be br lich fe ni spere Kinder gesongt. Sie behanbett ihre Pachter alle auf einerley Weife, die Contracte mit bensele, ben sind gedruckt. Ein bedrückter Kronsbauer darf, sich ungehindert mit seiner Klage an die Kalierliche Kammer (Kameralbo) vormen, die ohnehin verpflichet ift, von drey gu dren Isaten, durch eine Commission alle Kronsgiter ju bereisen, durch eine Commission alle Kronsgiter ju

Wer in Demel ein Stundden ubrig bat. ber verfaume bod nicht, die alte Citabelle gu befteigen; Die Aussicht wird ibm feine Dube reichlich lohnen : benn er erblicht ; wen Deere. rechts die Ditfee, linte bas eurifde Saff. Bon bender Bellen befpult, liegt die fomale Erdjunge in der Mitte , und befindet fich freplich febr ubel daben, denn noch ben Menfchengeden= fen prangte fie mit bem fruchtbarften Beigenbos ben, Aber Menfchen, Die nicht weiter vor fich faben', als ihre Rafe reichte, bauten bie fcusenben Balber um. Seitdem ver fan bet bie gan= ge Erdgunge, und nur noch wenige grune Dlase liegen wie Infeln in biefem Sandmeer. 3mar bat man feit einiger Beit wiederum angefangen . Malber gu fden und gu pflangen; aber felbit biefe

Unpffangungen werden nur mit vieler Muhe vor bem alles verschlingenden Flugfande gefchint.

Unter manden intereffanten Begenftanben, welche die Schlofbibliothef gu Ronigsberg enthalt, (und welche von bem wadern Brn. Profeffor Benfite gefallig gezeigt werden) befinbet fich auch die Sandichrift einer Braunfchmeigifden Rurftin aus bem Mittelalter . (Dabmen und Jahrgabl babe ich vergeffen) eine In ftr u c= tion fur ibren Gobn, wie er fich mabrend feiner Regierung verhalten folle, Die burch Rlarbeit der Begriffe, durch liberale Gefinnungen und burch vorurtheilfrene 28 urbigung ber Beiftlich feit, in Erftaunen fest. Dabrlich . fo richtig und fren fonnte damable nur noch ein Frauengimmer beobachten ; faft moate ich behaupe ten . auch iest noch. Das Bange ift baben fraftig, und oft mit brolliger Berglichfeit gefchrieben. Es verdiente befannt gemacht ju werden: Wie abs ftedend ift bagegen eine in gleicher Abficht, aber nicht mit gleichen Rraften , gefdriebene Infiruttion bes erften Bergoge in Preufen. Gie ift nicht einmabl vollendet, benn ber gute Mann bat fich viel gu lange ben bem Religionsunterricht aufgehalten, und hat fich uber bas Wefen ber bren Berfonen in ber Gottbeit, in folde Gpis. findigfeiten verwidelt, daß ihm endlich die Feder aus ber Sand gefallen, noch ebe er gu ben Regentenpflichten fam.

Die herrlichen Briefe Friedrich des Smep, ten an Fonquet find zwar gedruckt, aber ce ift boch außerst interessant, sie bier von des großen Königs eigner Sand geschrieben zu erblicken.

Auch einen eigenhandigen Brief Docter Luthers an seine Frau wird man mit Bergnigen
them. Die gute Fran hate allerie Genissensgweisel, das hieß, nach damahliger Sprache, A nofecht un gen vom Tu gute fent. Luther tröstet sie
in keinem gewöhnlichen, kraftigen, drolligen Styl,
und giebt ihr gute Lehren, wie sie es anzusam
gen habe, um den Satan los zu werden. Wolfe
er durchaus nicht weichen, so solle stendlich sprechen: "Wohlan Tussell, wenn du es bester ver"flehst, so fahre hinauf gen himmel, und dispu"tire mit unsem Jerr Gott." – Ach! wenn man
doch überdaut altes Disputiren über außersunist
de Gegenstände auf ewig dahlnverweisen könntel. –

Die Bedeutung Bo des be utel, ift heut gu Tage von ihrer urfpringlicen fo febr abgee wichen; baß es wohl der Miche verlohnt, gulegt noch einen Blid auf die fleine Antiquitelt gu werfen, die in der Schloebibliotheft außbee mahrt wirde, nehmlich eine Art von Taf che, von grupem Sammt mit Gold verbramt, in welche ein Pfalmenbichlein flect. Solche Taschen hängeten unfre frommen alren Mitter an die Seite, und sie waren so bequem eingerichtet, daß siede Pfalmen aufschlagen kounten, ohne die Tasch

abzunehmen. Solch ein Ding hieß ein Buch's-Beutel, und war weil die Eitelfeit sich auch in fromme Seelen schlicht — zugleich ein nicht unbedeutendes Stint des weiblichen Puges, wie die noch vorhandene Figur zeigt. Warum in spatern Zeiten giade diese kleinen Buchsbeutel erkohren worden, überhaupt je de verschollene Gewohnseit zu bezeichnen, davon mögte der Grund wohl schwerlich wieder zu finden spa-

Der neue Justigvallast in Marienwerder, ober neue Justigvallast in der eine ben der Reisende vorüberfährt, hat ein drenfaches Intereste: er stens als berrliches Gebaube; zweitens durch seine schone Insprist: 3 chem Genechtigkeit; (welche einen neuen Beweis lesert, daß unsere Grache sich auch dem Lapidarstul sehr wohl zu siegen weis) und endlich dritten a durch die frohe Uebergeugung, die in der Brust ziedes preußischen Unterthans lebendig ist: daß die Insprist nicht lich et.

Bon Graubeng weiß ich nichts weiter gu berichten, als daß in feiner Rabe ber iconfte Balg en flebt, ben ich in meinem Leben gefeben babe. 3war, ber Galgen feibit unterfceibet fich nicht von feinen breybeinigen Brubern, aber ber mit floffen Gichen bepflangte Singel, auf welchem er fiebt, ift so fon, daß er die armen Sunder gleichfam einladet, fich mit Bergnügen aufbangen gu laffen. 3ch fpreche nicht gang im

Schref Wenn man täglich fiebt, wie dingftlich bie Menischen um ihre leste Rubestatte beforgt find, wie forgistig fie das fleine Placen wolfen ich, len, auf welchem fie einst vermobern wolfen; so ift es ja wohl meglich, bag auch ein armer Salseneanbibat diese Empfindung mit jum Richtplas nimmt.

Ueberall, auf bem Wege burch Westpreußen, trifft man E o lon iften, bie sich bem Ansehen nach wohl besinden. Wenn kunftige Könige und kinftige Minister so fortsabren, so mogte ich wohl nach sunder Tagbren einmahl wieder burch die prublissen Staaten reifen; schwerlich wurde Boltaire dann noch gagen können: les érats longs et sablonneux cu roi. Die Breitet e wird dann wahrscheinlich schon verfaltnismäßig und aller Sand verschwunden sepn.

Bon Berlin will ich biefesmast weiter gar nichts erwähnen, als daß ich Schillers vortrefflichen Wilbelm Tell habe aufführen feben, und daß, nach dem herrlichsten, vier Alte hindurch währenden Genusse, es mir in der Seele wech gethan hat, sehen zu müssen, vie met der fünste Alte die vier ersten undarmherzig erwordet. Ein volltommneres hors d'oeuvre, als dieser fünste Alte (wenigstens für die Darstellung) ist, tam mir noch nie zu Gesche. Doch will ich damitischisser zogen dramatischen Genie wahrelich nicht zu nach treten; denn ich halte ihn,

mit bem aufrichtigften Bergen, fur ben größten jest ichreibenben Dichter, und muß immer mitleidig ladeln , wenn ich nachplaubernben Inbetern begegne, welde Gothe por Schiller ben Borgug ertheilen. 3ch fpreche nicht von dem v o rmabligen, fondern von dem fe utigen Gothe. Mis einft die vortreffliche Schaufpielerin A d a mis berger in Wien, aus Gefalli afeit fur m i d noch einmahl bie Burli fpielte, zu melder Rolle fie felbft fich ju alt fublte, und meinen Bits ten lange miberftand ; da rief das bantbare Publis fum am Enbe ber Borffellung fie beraus, und bewillfommte fie mit lautem Jauchgen. Die befcheibene Frau verbeugte fich und fprach nur bas einzige Bort: gemefen! - Um wieviel mehr marbe Gothe's Bemußtfenn an ber rechten Stelle fenn, wenn er jedesmahl, benm Bujauchgen bes Dublifums , auftrate , und befcheiden auselefe : gewefent - Denn er hat gwar nicht feinen Rubm , aber mabrlich feine geiftige Beugungefraft überlebt. Geine Eugeni afann man eben fo wenig ale die Offenbarung Johannis ein Theaterfind nennen. 28 as wir bringen ift ein fo elendes Machwert, daß nur er es magen burf. te . das Dublifum damit ju narren. Geine Ueberfebungen frangofifcher Trauerfpiele tommen mir bor, wie die leeren Ruftungen alter Selben , bie man in Ruftammern aufftellt, fie feben gwar noch aus gis ob fie lebten, aber fie rubren fich nicht mehr.

The arthur

10.

Bwifchen Leipzig und Murnberg.

Altenburg ift ein fleines Stabtden, aber ich wunfche jedem Freunde - und warum nicht auch in Bottes Rahmen jedem Feinbe - wenn ibn fein Weg bindurch tragt, daß es ibm dort fo mohl behagen moge als mir. Schon por ber Stadt verfeste mich ber Anblid eines ichonen Bebaubes, mit ber Infdrift: Dem bulfto fen Alter! Ernft. in Die befte Laune. 3mar tonnte man die Infdrift ein wenig befritteln: Sulf. Tofem Alter mare furger gewefen; und dann, fo febr ich auch ben Titeln ben folden Belegenbeiten feind bin , und fo viel Ghre es dem madern, beicheidenen Bergog von Gotha macht, bağ er bier bloß feinen Rabmen genannt miffen wollte; fo batte bod bier bas Bort Bergog nicht wegbleiben follen, benn jest ift die Infdrift, fur jeden gremben ber nicht weiß ober errath, wie der Stifter bieß, vollig unverftandlich. 3d felbft glaubte einen Augenblid, es werde dem bulftofen Alter Ernithaftigfeit empfoblen, bis mir der Rabme des verftorbenen moblthatigen Berjogs einfiel. - Doch ich fdame mich faft der Reittelen im Angeficht eines folden Bebaudes. Gegen ber Miche bes Mannes, ber bem bulftofen alter diefe lachende Bohnung bereitete.

Immol/ Cingle

Es ift ber Rasmliche, ber in feinem Teftament begehrte, in feinem Sarge , fonbern im Echoof ber Mutter Erde ju ruben. Man bat fein Ber-Janaen erfullt, did, in der mit Rafen ausgegiet. ten Gruft , ibn bloß mit Blumen bebedt. folummere fanft unter ben Blumen! Das Unbenten an feine fillen Wohlthaten wird welfen wie die Blumen. Huf den mohl unterhaltenen Chauffeen feines Landes wird jeder Reis fende ibn fegnen , wie ich. Die Allee von jun-'aen Dbftbaumen , die ich auch bier an ber Stra-Be fand, wird noch forgfaltiger verpfiegt, als bie amifchen Erfurt und Gotha: - In diefer fried. liden Stimmung fubr ich gum Thore binein, und fand in dem fleinen Altenburg einen Baft. bof, wie er vielleicht in gang Deutschland nicht beffer angetroffen wird. Er beift Stadt Gotha. Wer fich gern gutlich thut, ber bleibe bier. fonnte er auch am felben Tage noch eine Station weiter reifen. Der Anblid ber alten Bura wird ibn an Rung von Rauffungen erin= nern , der die feltfame Bermegenheit hatte, zwen mobl bemachte junge Pringen aus ibr gu rauben. die bernach von den treuen Roblern des Baldes wiederum befrent murden. Bor brengig und mehr Jahren murde auf dem Beimarifchen Softheater fleifig eine artige Oper gefpielt, ju melder biefe Befdichte ben Stoff geliefert hatte. Gie ift vergeffen , tros ber lieblichen Dufit eines 2Bolf.

Sie ift vergeffen , wie benn alles in ber Belt vergeffen wird. - Die Altenburger Bauern fcis nen jebod, in Anfebung ibrer Rleidertracht, von Diefem allgemeinen Rluche ausgenommen gu fepn; benn mabrend bie bunte Modewelt fich im emigen Cirfel um fie ber breht, find ihre Dumphofen und ibre fleinen runden Sute noch immer biefelben, bie fie vor vielen Sahrhunderten ma-Mogten auch ibre einfachen Sitten fich gleich ben Dumphofen erhalten baben! Die Tracht ber Manner fafft recht gut ins Ange, aber bie ber Weiber - man tann fich unmöglich des Lachens enthalten , wenn man fie jum erftenmable fieht. . Gin halbes Dutend Rode gieben fie menigftens uber einander, und diefe Rode find ben weitem nicht fo lang ale bie Rloricburgen einer Parifer Zangerin ; bas entblogte Rnie, und auch noch etwas uber bem Anie, zeigt fich bem lufternen Huge. Daben find die Ruge fo groß, bas man glauben follte, alle Altenburgerinnen batten Rufe, wie weiland der Colof ju Rhodus. Eros ber anfdeinenden Leichtfertigfeit ihrer Rode, ba= be ich boch von ihren Gitten nicht viel Bofes aebort. Gie treten vielmehr auf ihren gewaltigen Schuben fo ehrenfest einher, als brobten fie denjenigen an gertreten. Der ihre Rode fur au furg balten moate.

Ben Saalburg aufbemWegenach Cber #= borf hatte ich Gelegenheit, eine alte Bemerkung

gu erneuern, bas es nabmlich febr gut fenn mira be, wenn man in jedem deutschen Lande einen offentlichen Beamten befoldete, der deut ich verfebt, und ber nichte weiter zu thun baben mußte, als alles basjenige abgufaffen, mas bier und ba im Lande offentlich angefchlagen werden foll. Un ber Landftrafe nach Gottingen. ich glaube ben Beiligeuftadt, fand ich einft eine Safel, morauf blog bie Worte fanden: Bute bich vor einem Bulben Strafelmas man aber uns terlaffen muffe, um biefe Strafe nicht ju verwirfen, davon erfuhr man feine Gplbe. abnliche Laderlichfeit ift bier ben Caalburg an lefen. Es mird nabmlich bas Zabaferauchen verboten, es gefdebe unter welchem Bormande es wolle. Welchen andern Bormand jum Sabaffrauchen fann es mobl geben, als ben. Daß man gerne raucht? es ware benn, bas man es um ber 3 abnfdmergen willen thate, und bann mare es boch graufam es ju perbieten.

In Bamberg ift jest nur noch Ein unaufgehobenes Nonnentfoster, nahmlich bas ber Alariffer in nen, Db es dem allgemeinen Schieffel durch ben Rugen, ben est fiftet, ober - burd feine Armuth entgangen ift, mag ich nicht untersuschen. Drephunbert junge Madden werben bie- in mehren Raffen gratis im Rechnen, Schreiben und ber deutschen Grede unterrichtet. Auch ift bad Riefter zugleich eine Art von, Juduftiel

foule, benn alle weiblichen Arbeiten werden gelebrt, und die Monnen verficherten une, bag auch ermachiene Dadden und Rrauen an biefem Unterricht baufig Untheil nabmen. Recht artige Stidereven ber Schulerinnen, mit barüber gezeichneten Rahmen , bingen an ben Banben. Mogen Doch bie Lebrerinnen eine Rleibung tragen , melde fie wollen, fo lange fie madere Sausfrauen für torperliche Brautigams ju bilben , fich fo rubmlich beftreben. - Der'ungebeure Pallaft bes Turfbifchofs von Bambera, in welchem Diemand unterrichtet wird, macht einen greffen 96= flich mit biefem bemuthigen Rlofter. - Eben fo bemuthig in feiner art ift bas Theater, vom Graf Goden erbaut. Die haben mohl bie Mufen einen befcheibenern Tempel bewohnt.

ıı.

Mürnberg.

Daß man bier icon eine italidnische Uhr findet, und wie man fie findet, und warum man fie findet, darüber hat Nicolai, wo ich nicht irre, ein ganges Buch geschrieben, auf welches, ich, der Airze halber, verweise. — Det mächtige preußische Abler hat seine Aligel sehr bicht über Nürnberg ansgebreitet, denn man erblicht ihn hart am Thore dieser frepen Reichs.

fabt : und mich bunft, fie murbe mobl thun, ibmlieber ein Reft mitten auf bem Martte gu bereiten ; bann wurden gewiß fogleich bie vermas ledenten & o ch er verfdwinden, uber die, mit Gis fenftaben vergittert , man unter ben Sallen bes Ratbhaufes folpert. Doch mer auch porfiche tig geht, und folglich nicht folpert, wird bennoch balb , gleich mr , burch einen pestilengiglifchen Duft auf diefe Locher aufmettfam gemacht werben. - Dein Gott ! wober biefer Beffant ? -Antwort : Da unten find bie Befananiffe, bie bis unter die Gebaldusfirche bin buntel fortlaufen. - Beiliger Som arb! welch ein Schander wurde dich bier ergriffen haben! - D. fante mein Rubrer, Die Befangenen befinden fich ba unten recht mobl, fie baben gut ju effen und gu trinfen." - Aber feine Enft ? - Daran gewohnen fie fich." - Run fo wollte ich. baß man die Rurnberger Ratheberren fammt und fondere einmauerte, und ihnen taglich, burch ein fchnell wieder ju verschließendes loch , Die fcmad. hafteften Rebbuhner und Truffeln in Champagner gefocht vorfeste. - Der Bebante an biefe , bes Mittelaltere murdige Barbaren verbittert ben Reifenden ben Benuß an Albert Durers iconen Bemabiben, die auf diefem Rathbaufe bangen? Runf der iconften baben die Frangofen - ere obert. Gie batten in ben berplichen Galen ibr' Corps de Garde aufgeschlagen, Die brachtigen I. Theil .

Defen' fprengten fie durch Heberheigen , Die ges fomudten Mande befdmierten und vermufieten fie: furs, fie trieben es bier, wie fie es überall getrieben baben, - Bur ben Liebhaber vaterlanbifder Alterthumer ift bie lange Gallerie ame: mertwurdigften , die fich braugen - vor den Bim= mern bergiebt. Bore Dede nemlid fellt in fcbo. ner, moblerbaltener Stuccaturarbeit, ein altbeutfches Turnier aus bem vierzebuten Jahrhundert bar. Die Zigpren, beren viele funderte bier gefeben merben, find alle in Lebensarbie, und bas Bange igiebt ben beutlichften Begriff von biefem beliebten Chaufpiele unferer Bater. Boran gies ben die Mufifanten . bann folgen bie Ritter, welche damable turnierten , fammtlich an ihren Mappen tenntlich. Die fie, ausgemablt, auf Selm und Schild tragen. Jeder wird von einem Rufe: gauger begleitet .: ber einen Stab in ber Sand. balt . und gleichfalls feines Ritters Wappen auf Die Bruft geheftet bat; Beiter bin rennen bie Rampfenden wirflich gegen einander , Langen brechen, Reiter werden bugeflos , andere vom Roffe geftoden. Große Baufen von Bufdauern, unter welchen fich foon gepubte Damen befinben , fcauen von den Balcons berab. Diefe Darfiellung bat mir fo viel Beranugen gemacht. bag mein Raden es ben gangen Abend empfun. ben bat, und ich fam in Berfuchung die Ctole gen gu beneiben, welche Die Bigje fo foch tragen.

Daß fie, ohne ben Raden gu biegen , bie gange Webeit gemächlich befchauen tonnen.

Die Gebaldusfirche ift ein ehrwurdis ges Denemahl bes grauen Alterthums. Gie foll foon taufend Jahre gablen. Man fiebt ba allerleb Legenden vortrefflich in Stein gehauen; aud Alibrecht Durers Abnahme vom Rreus. 3d habe fcon irgendwo ertlatt , baf biefes Abnehmen pom Rreug mir ein febr ungludlich gewähftet Begenftand fur die Runft fcheint ; ich febe es uns gern, und wenn der beilige Lufas felbft, der Raphael ber erften Chriften, es gemablt batte. 3mep ber iconften Bilder aus Diefer Rirche wollten bie Frangofen, wie gewohnlich, mitgeben beifen, bate ten auch icon bas Maaf ju den Riften genome men, ale die Deftreicher fe ploplich gwangen. bie Ruften feben und bie Bemablbe bangen in. faffen. Indeffen ift boch eine berfelben, auf Solle gemablt, ben bem ungefchieften Maagnebmen geforungen. - Sonft zeigt man noch in biefer Rirche bes beil. Gebaldus Grab von Bronge, Der Beilige ruht bier in eine Renge Gatge eingeschachtelt, weil er vermuthlich anders über Das Begraben bachte , als ber Bergog bon Go. tha. Die ungeheure Raffe bon Bronge ift bemerfenswerth, auch mobl die funftliche Arbeit. -Die gabllofe Menge von Bappen , die in ber Rirche berum bangen , und doch taglich vermebrt werden, beweifet , bag bie Rurnberger Patrieter, auch noch nach bem Tobe, ihre Eiretfett gern irgendwo annageln. — hier belebite mich auch eine Inschrift, daß es in Minnberg eine Buntt der Altmacher gibt. Wast biefe Junft eigentlich treibt, wußte mir dos artige Madden, das uns berumsuhrte, nicht zu sagen, und ich vergaß nacher mich naber darnach zu erkundigen. Durfte man die Benennung nach em Wortverstande nehmen, so wirden die Altmacher ben den damen wenigstens, schwertich in Angehen fteben.

Die Runftbandlung bes bumanen Rrauen. bol a zu befuchen, verfaume boch Riemand. Geit ber Befier das Braunfche Rabinet für 25000 Bulben gefauft bat , ift feine Cammlung mertwurdiger als jemable, befondere an gefdnittes nen Steinen und fconen Bemabiben. Bludt nach Egypten, vormable ein Gigen. thum der ungludlichen Ronigin von Franfreid. geichnet fich befonders aus, und nie murbe, felbit ber Renner, Zeniere Dinfel errathen , ber fonft nur niedrige, oft edeibafte Begenftande mabite. Durch diefes Gemabibe foll er feinen Rubm. und mit Recht, gegrundet baben. Much ein berr-Liches, weibliches Portrait von Rembranbe giebt die Blide an fich ; benn es ift nicht in feis ner gemobnlichen fatalen Manier gemablt, me er feinen Dinfel in egoptifche Ginfterniß taucht. und jein Moglichfies tout , um ju verbindern.

baf ber Befchauer ja nicht errathen moae, mas er eigentlich fiebt. 3ch begreife nicht, wie biefe Manier jemable Bepfall finden tonnte. Mebrere fdone Bilder von Rupesty und Bandyt fcmuden diefe Cammlung. - Der madere Rrauenbolg bat ben Entwurf gu einer Lotterie ohne Rieten gemacht, in welcher ter Sauptgewinn aus taufend gefdnittenen antiten Cteinen befteben wird. Chabe, daß er gu folden Mitteln feine Buffucht nehmen muß, um bas reie dere beutiche Publifum, das lieber Safanen und Rheinwein als Runftwerte fauft, aus bem Solummer ju meden,

Huasbura.

Seit mehreren Sabren flagen bie Perufen. mader, ihre Runft werbe nicht mehr nach Qurben geehrt ; man fd neibe ohne Umfiande bie Bopfe ab, oder laffe bochftens ein Rattenfchwang. den bangen, Miles ubrige muffe binauf borften bes erquidenden Puders entbehren , und fatt bem ichopferifden Ramm, wie vormable, Die les digten Reize ju verdanten, fabre man nur, gleich Ragen, Gidhornden und Fliegen, mit bepben Pfotchen über ben Gebirntaften, fo eft man befürchte, baß bie Borften nicht genug aufwarts fireben mogten ; an Perufen, an jene edle Ropfe gierbe unferer Bater , fep vollends gar nicht au

benten ; Mongen Peruten , bas hodfte ber Aunft, tenne man nur noch ous Gemästben, und mit Wehmuth muffe man fich ber Leiten erinnern, wo eine Allongen. Perute bem hofting, wie bem Richte, Erautat und Murbe lieb.

Diefe Rlagen einer ehrfamen Derütenmacherjunft find freilich nicht ungerecht; wir machen es mit unfern Saaren wie mit unferer Philofo. phie: Anfange in jenen viel Bulft, in diefer viel Schwulft: nach und nach baben wir Alles mege gefdnitten, und nur auf bem Wirbel bes Rom pfes febt jest noch ein verworrenes Ding, bas: Die Runftverftandigen eine Dolle nennen. Das Wort mag immerbin von ber Philosophie wie pon den Saaren gelten, benn unfere Buugen. Weifen (vormable benannte man fie nicht nach der Bunge, fondern nach ber Rafe) burften jene gerade fo aufwarts wie biefe. Die Derudenmader muffen fic damit troften , daß fie es in diefen bofen Beiten weit beffer haben ale die Phia. lofopben, denn ben lettern wußte ich feine Stadt angubeuten , wo ihre Runft fich acht erhalten batte, mohl aber ben erftern, nebmlich Mug Ba. Dierher findte jeder alte madere Dudergott, bem bas neue borftige Unwefen ein Greuel ift; bier werden ibm die ausgestandenen Leiden . überichmenglich vergolten ; bier gibt es noch ebre wurdige, mit gebn taufent Lodden prangende 211. longen . Deruten , ja, mas noch mehr ift, ber

madere haartrauster, der in feiner Baterftabt nur Sterbliche bediente, ichwingt fich bier gum Gipfel feines Ruhms. Es bereicht bier nahmlich noch die alte Sitte, die heiligenbilder mit Penfe

den ju gieren.

Die berrliche Baffertunft, burd melde fo viele Saufer und Brunnen bequem und reichlich mit Baffer verforgt merben, bringt ben Mugeburgern viel Chre. Befdreiben last eine folde-Baffertunft fich nicht. Schnell, wie nitg. liche Bedanten , burch Bott weiß wie viele fele ne Rederchen in das Gebirn binauf gepumpt mere ben, und von ba burd bas Papier in bie Welt firomen, eben fo fammelt fich bier bas Baffer vier Stodwerte bod in großen Behaltern, und flieft pon ba burd taufend Robren in bie Banfer der Burger, benen es alsbann fren ficht, (gerade mie ben ben Gebanten) ju ihrem Sausbedarf davon ju fchopfen, ober es ungenust vors uber fließen gu laffen. - Auf ber Platteforme bes Thurme genießt man eine berrliche Ausficht. Die Frangofen batten bier einen Telegraph erriche tet, den fie auch jurut gelaffen, und ber noch gezeigt wird, mit einer Diene, ale geige man Spuren Des Bliges , ber ein Saus getroffen. -In den verschiedenen Stodwerten find viele Dodelle von Ricchen, Bruden, Salgwerten u. bgl. aufgefiellt , die ben Runftverftanbigen ergogen mogen, Irgendmo ift quo ein febr fomerer

Tomas in Gregor

Stein , mit einem baran befeftigten Ringe gu fcauen; wer Rraft genug befist, mit einem Ringer ihn aufgubeben, der erhalt, jum fußen Lobn, bie Erlaubnis, feinen Rabmen an die Band ba. neben gu fchreiben. 3ch bachte baben an ben Taufendfunfiler, ber, ich weiß nicht mehr melden Ronig , baburd in Erftaunen gu feben glaub. te, daß er Erbfen febr gefdidt burch ein Radel. ohr marf, und gur Bergeltung, auf die er mas der fpiste, einen Scheffel Grbfen jum Beident erhielt. Unter ben vielen Rabmen , mit welchen die Wand befledfet worben, ift auch ber Rahme einer Jungfran gu lefen. Wer einft Diefe Beldin beirathet , wird boch mobl mit einis gem Bagen den Entidluß faffen , benn Bott bat ibr Rrafte verlieben, die Berrichaft gu bebaupten.

Eine in Marmor gegrabene Instirft, und bie mobenden Ueberrefte eines Balbadins, verervigen in der Kirche der heil. Afra das Andenten an die Reife Pabl Pius bes Sechsten; auch gewährt ein Gemahlbe von Mettenleiter, bie Auferstehn ng vielen Genus.

Mit großen Erwartungen betritt man das-Rath ha us, weit von dem hertlichen Saale biefes Bebaubes Wunderdinge ergästt werden. Eros ift er, das muß man bekennen, aber auch fch on? mit nichtent er ift bunt und vollgepfropft, von tausenderten Beguldungen, Schnigwerfen, Mahlerepen, Inschriften; Kaifer an den Wasse ben, Ruchenmagbe an ber Decke; turg es fieht aus, als habe man eine große Sindfluth bes fürchtet, und alle diese Gegenstände bier gusmamen gewürfelt, um eine Arche bamit zu befrachten. Sieht man vollends zum Fenster hinaus in ben hof binab, so zieht fich bas herz noch eine ger zusammen; benn bier erblickt man untereirbit ich eint Ble g gebeckte Wohnungen, in welchen Gefangene schmachten.

Rlieben wir von biefem Schauber erregenben Unblick ju einem ichonen Gemablde des Lucas Eranach, Simfon und Delila, bas in einem unteren Bimmer bangt. Je langer man es betrachtet, je fcwerer reift man fich bavon los. Simfon foldft fo tief, fo forglos, und in Delila ift, tros ibrer Schonbeit , auf ben erften , Blid bie berglofe Bublerin gn erfennen. - 3n einem andern Bimmer ftebt ein großes Bilb, nicht als Runftwert, aber als treue Darftellung alter Coftume mertwurdig , und in Diefer Sinfict empfeble ich es den Berausgebern ber, jest Seft. weife erfcheinenben, altbeutichen Trachten. Es fellt bas Rathbaus und ben Martiplas vor, wie benbes por ein paar bunbert Jahren im Winter' ausfab , mit großem Menfchengewimmel aut Markttage. Raufer und Bertaufer bewegen fich burch einander; die Ratheberren gieben in corpore von ben Stufen bes Rathhaufes berab; bee Polizeimeifter reitet berum, auf Dronung bale

tent; ein junger Elegant fahrt eine Dame int Schlitten, er felbft fiebe binten auf und die Dame figt ibm geg en üb er, eine Sitte, die viele leicht nur deftwegen abgetommen ift, weil der junge. herr mehr der Dame ins Gesicht, als auf feinen Weg geschen, und fo daber öter als hut zu Zage umgeworsen bat. Aurz, eine unendliche Menge von Figuren bewegen ich auf diesem Bile de, und das wohl ausgedrückte, sehr mannigsale ige Cossum macht eine lebe derselben interessant

Enblich muß ich boch noch eines Dinges ere mabnen bas bem Reifenden pon feinen Rubrer mit großem Domp angefundigt wird, viel Beld foftet, aber ber Erwartung im geringften nicht entfpricht: es ift ber fogenannte afte Einlag. Bu den Beiten bes Ranftrechts nabmlich murben die Stadtebore ben Racht unter feiner Bedine bung geoffnet ; man mogte braugen minfeln oder Rerben, fein Mugsburgifder Sabn frabte darnach. Bermuthlich mar man burch Erfahrung gewißigt worden, und ein Sochebler Rath mogte gang recht daran thun. Run begab es fich aber, bas Raifer Marimilian eine Seitlang in bee Stabt berberate , und wenn er etwa auf die Raad ober fragieren geritten mar , nicht immer Luft batte ; beim zu eilen , um, wie die Leipziger, ber Thorfperre guvor gu tommen. Dem vornehmen Gae fte moltre man nicht 3mang auflegen, und bod auch upn ber alten Gitte nicht abmeichen. Da gerieth man endlich auf den Ginfall, einen Bang

unter bem Walle ju molben', burch mehrere fdwere Pforten ibn ju verfchließen und über dem Graben eine fchmale Bugbrude ju fuhren. Muf Diefem Wege tonnte nun mancher einzelne Reis ter und Rufganger in bie : Stadt gelaffen merben , ohne die Gicherheit berfelben in Befahr gu feben. Um aber auch diefen Bang moglichft vot Ginbruch ju fougen , traf man , burch eine eben nicht funfilide Dechanit, die Ginrichtung, baf Die Riegel ber Pforten nur von einem unfichtbas ren , in der Bobe befindlichen Pfortner geoffnet und fagleich mieder verfchloffen werden fonnten ; grade wie man beut 'su Zage manche Saustbis ren im erften Stochwert entriegeln fann. Die Bugbructe und bas außere Gatter gehorchten einem abnitden Dedanismus, Das ift nun bie gange Merfwurdigfeit. Weil bie ichweren Pforten fich auf und guthun, ohne bag man eine Menfchenhand gemahr wirb, bie fie in Bemegung fest, und weil man jugleich ben fleinen Runffgriff anwendet, immer die eine Pforte in bem Hugenblid fich offnen gu laffen , in dem bie andere fich verfchließt, fo frappirt bas in ber er-Ben Gefunde, in der swepten lacht man über fich felbft, baf man von ber plumpen Baufchung fich iberrafchen lieb. Das einzige , mabrhaft Merkwurdige, mas am Ende noch ubrig bleibt? if die, Thorbeit ber Mugsburger ; Die fich biefe feltfame Ginrichtung bis 1768 , fcreibe Gintau-

giemlich leeren Glafden befeuchtet murben. Die Unftalten unten in ber Ruche beuteten glfo auf eine Abendmablgeit, welche bem mittagigen Schmaufe fdmefterlich bie Sand gu reichen im Beariff fand, und ich wollte wetten, baf die Gas fie ce nicht der Dife werth gehalten, swifden benden ihre Gibe gu verlaffen. Die Aufmerta famteit der Unmefenden war fo gang auf Die Gana ger gerichtet, ober batte fich bermagen in Reben= faft gebadet, daß wir Fremdlinge gar nicht bemerft wurden, fondern ungeftort boren und fea ben tonnten. Außer bem obermabnten Liche brullte ber Sanger noch mehrere andere; Die gum Theil noch weit luftiger maren, als jenes, und mit dem goldenen Relche über ber Bausthure gar artig contraftirten. Die mannlichen, fomars ober bunt gefleibeten Gafte lachten ohne Scheu aus vollem Salfe, und ihre Befichter leuchteten wie der Mond ben einer totalen Rinfterniß; bes herrn Brautigams weibliche Sippfchaft aber gee berdete fich ein wenig feperlicher, und fcmungelte nur. Bu meinem Bebauern rief mich bas fdmetternde Poftforn nur alljubald wieder in den Wagen, aber berglich vergnigt, bod menigftens einen Begriff von einer geiftlichen Sochgeit erhalten gu haben, fubr ich weiter. -Die ftille Racht lub mich ju fillen Betrache

tungen ein: Ein Fest mit anpaffender Fepere lichkeit zu begeben, ift eine Runft, die man ge-

wohnlich fur fehr leicht balt; Die aber mabrlich ein eigenes Benie erfordert. Beffere Aleiber angieben und einen Tijd mit Weinflafben und Souffein belaffen, booftens bas Bange mit Blumen befrangen ober bestreuen, bas find bie fogenannten geperlichfeiten, mit welchen man fo. wohl eine Braut ins Chebett, als einen Lobten au Grabe traat und einen Briefler por den Altar ftellt. Immer lauft bie Rreude barauf binaus, die Empfindungen bes Bergens burch größere Thatigfeit bes Dagens an ben Zag ju legen. und wenn einmabl ein vernünftiger Menfc ben folden Gelegenheiten die Magen ber Gafte vernachlaffigt, fo wird er unbarmbergia befrittelt. Roch fürglich erlebte ich ein foldes Bepfpiel. Gie ner meiner Freunde verlor feine geliebte Gattin: fein Rang machte ibm ein feverliches Leichenbes gananis, bas beißt vor allen Dingen einen Schmans, jur Pflicht. Da er aber meder Lieb. haber von folden Belagen, noch in ber Stimmung mar, Bafte ju bewirthen , fo raifonnirse er folgendergeftalt: "Wie bod belaufen fic unnefdbr bie Roften einer vornehmen Leichenfeper ?" - Sochftens auf taufend Rubel. - , Bobian, to glaube, indem ich jugleich meinen Schmers fcone, bas Undenten meiner Gattin beffer gu ebren, wenn ich biefe taufend Rubel an ibrem Begrabniftage unter Die Armen vertheile." - Das that ber madere Mann wirflich , und nur ein

Paar Freunde geleiteten die Berflorbene fiin gu Erabe. Da fouttelle benn aber mancher Nachbar den Kopf, und manche Nachbarin verzog den Mund: "Ein orden tliche de Leichenbegängnis hatte der Frau doch gebubrt," so hieß es bie und da; das Mort ordentlich bebeutet in der Sprache folder Leute: Schuffeln und Flasfor, so viel ber Lift nur immer tragen fann,

Befonders werden die Blumen ben ben meiften Zeften gewaltig gemißbraucht. Alles follen die armen Blumen finnbildlich barftellen. Die Rofette por bem Traugltar findet ibre melfe Une fdulb im frifden Mprthen Rrange wieber, ber Brautigam; ber um ibren Gelbfact frepte, befcheinigt feine Liebe burch bie Rofe im Rnopf= lod. Das Blumen . Strenen ift fo alltaglich geworden, bas ich Diemanden rathen wollte, irgend einen großen Berrn ju empfangen, obne ein Dubend gwolfjabriger Ganschen in weiße Rleider gu fleden, und von ihren rothen Sanden gange Rorbe voll Blumen auf ben Weg firenen an laffen. Im allerunpaffenbften fcbeint mir biefe Ceremonie bep Ronigen und Rurften angebracht ; benn bie find nun einmabl nicht auf ber Welt, um auf Blumen ju mandeln; fondern ibe dones Loos ift es vielmehr, un & Blumen zu ftreu. en , und es mare gewißlich bedeutender , nenn einmabl ein Furft, beom Musfteigen aus dem Dagen, einen Rorb voll Blumen unter den gedrangten Saufen feiner Unterhanen fouttelte; als wenn er ewig, nach alter Leper, fich von nafeweinen Kindern bewerfen und fhechte Berfe vorfagen läßt. Gen fo follte er es auch mit den Schluffeln halten, die man ihm am Thore ju iberreichen pfiegt. Schluffel geben follte et, nicht empfangen, es ware denn, daß er die Stadt erobert batte.

. In Chit-und Lieftand berricht ber Bebrauch, ben Weg, auf welchem eine Leiche ju Grabe getragen werben foll, mit gehadten Richtengweigen su beffreuen, welches menigftens ben Leibtragenben, die au Rufe ber Leiche folgen, einen wirffiden Bortheif bringt; benn find die Strafen tothig, fo werden fic ganabarer burd die bid geftreuten Zweige, und liegt tiefer Gonee, fo leiben bie Rufe auch weniger von ber naffen Ralte. Run erinnere ich mich aber . bas 1282 bie alte Berfaffung Chilands durch die Raiferin Catharing aufgeboben, und eine neue mit großem Domp eingeführt murbe. 3ch felbft befand mich bamable unter ben neu ernannten Richtern, Die fich fammtlich, unter , Anführung bes Gouverneurs, paarmeife nach ber Rirche benaben, um ihren Gib gu leiften. Bep biefer Belegenheit hatte man benn auch gehadte Richtengweige auf ben Beg geftreut, und mas mar naturlicher, als daß bie ohnehin nicht gang gufriebenen Ebfilanber fich in die Dbren gifdelten : "unfere alte Ber-I. Theil.

fassung wird zu Grabe getragen." — Co wenig wird überall bep Anordnung von Febrelichteiten Ruckficht auf ben Se gelte genommen. — Doch der Position fubr ziemtlich rafch, eine Gtantion ist nicht lang, die Nacht geht vorüber, und wir bestaden und in Kaufbeuren.

Man muß wohl bor alten Zeiten willens gewesen fenn, Rauf be ur en gu einer großen Stabt gu machen, benn die Stabtmauern find ber meitem- von größerm Umfang, als die Stadt selbst, welches fich brollig ausnimmt. — Wirbegegneten auch vielen bieber gun beiligen Crescentia wallfabrtenden Glaubigen.

Der Ort — vormaßte auch eine erbarmliche freze Reichsstat — gehort jest bem Chursiten en Bapern. Eben als wir durchgingen, waren die alten Rathsberren sammtlich abgesche worden, nach ein sogenannter Stadtes om miffair regierte. Ich fragte unfre gute die Birthin: ob man mit ibm gufrieben sep? — "Dja, versett fie, et ift auch ein ga fanter Mann." Das bieß namlich in ihrer Sprache, ein wacherer Mann, und ich erstannte, in, Kaufbeuren das frangbische galant hammer in seiner richtigen Bedeutung gebraufen gu boren.

das entre et entre et

ত একটা এগ্ৰেডিক <mark>বৃদ্ধান্ত ভালিক কৰিছে।</mark> তেওঁ আন শিলিক চাই প্ৰকাশি<mark>কিই</mark> সংগ্ৰহ

Spro L

Warum reifet benn alles, mas reifen fann, idmen nur nach ber Schweis? Warum besuchen sowie weine Warum bestuden ben foweige Renschen Eprol? Warum ichreit benn Alles, was schreiben fahn, Bucher über die Schweis auf 21 prol? — 3ch habe die Schweis auß 21 prol? — 3ch habe die Schweis auß gefeben, wenn gleich nur obenhin, aber ich muß laut bekennen, daß die Naturschönseiten Eyrols mir jenen der Schweis in nichts nachgusstehen scheinen.

Das Einzige, was ich vermift habe, find Waffer falle, bie freplich in Aprol nur frarem und unbedeutend find, aber auf ohn e Bafferfalle wage ich zu behaupten, bas man Iprol vielleicht befriedigter vertaffen werbe, als die unaufhörlich hoch gepriesten Schweig. Welche romantiste, gewaltig ergreifende Aussichten!— Sleichwie man aus einem Sentengenreichen Austor die besten Stellen ausguighen, und gulamnengebrängt seinen seprie zu nennen pftegt, so mögte ich, jum Grempel, den Weg zwischen Austure nennen, denn es scheint einen esprit al anature nennen, denn es scheint in der Ihat, die Ratur pabe ibre schonfen, erhabensten Gegenfande aus der ganzen Welt wsammen gelesen,

und bier, auf einem engen Raume wieder ausgefchuttelt. Sabre boch ja fein Reifender biefe Strafe im Dunfeln, er murbe muthwillig ben fußeften Empfindungen aus bem Wege fahren. Beht es bergunter, von germos nach Rafe fereit, fo fleige er aus, und gebe gang gemach= lich ju Rufe. Die fdroffen Felfen, bie ibn gu erbruden broben , bie berabriefelnden Quellen , bie burd Bitriol fo berrlich grun gefarbten Geen, ber Bald pon Lerdenbaumen , Die Bande von Berberieftrauchen , bas alte gerftorte Schloß auf einem ifolirten Sugel mitten im bunfelgrunen Gee - bann wieder ber berrlide Lechftrom. bald fcaumend und murrend im engen gelfenbett, bald fill und majeftatifch burch blubende Ebenen fich malgend - nein! ich babe icon ofe ter erflart, baf ich Begenden nie befchrei= ben werbe; aber wer Ginn bat fur bie erhabenfien Decorationen ber Ratur, ber traue aufmein ; Bort : ibm werden auf diefer Reife mehr als einmabl bie Thranen unwillführlich ins Muge fich brangen.

In der Schweis muß man fich gefallen lafen, mit vorgespannten Schneden, die fie bort Pferde ju nennen belieben, fein langlam berum zu futschen, und die toftbare Zeit an den eigenstnigen Geltendrian eines ih euren, febr ih euren Aubrmanns zu vergeuden, den Poft en giedt es dort nicht; hier hingegen tradt man

immer rafc mit muntern Doftpferben burch bas Land, fpeift und fcblaft, verweilt ober giebt fürber , alles nach Belieben. Und ift es nicht ein großer Borgug, ben Iprol por ber Schweis behauptet, daß alle feine unendlichen Schonbeiten an der Landftrage liegen ? daß man nicht notbig bat, wie bort, linfs und rechts abzuweichen , und mubfam berum an flettern . um Die perftedten Reine ber Ratur gu belaufchen ? bier tommt fie Dir fiberall mit majeftatifchem Ernft und boch wieder fo freundlich entgegen, und wo findeft Du, wie in Eprol, Diefen erfchutternden Contraft imifden ber wildeften Ratur und ben lieblichen Bilbern bes regften menfchlichen Bleifes? - Sieb, wie dort bie gadiaten Relfen Dir die Welt und ben Simmel zu verfcließen fdeinen , ein Crobeben bat biefe Daffen fo eigenfinnig in einander gefcoben , ber brullende Strom furst aus ibnen hervor , fie beugen fich auf ibn berab , als wollten fie ben Weg ibm fperren, und er fprist feinen Schaum , fie verbobnend, empor. Da liegt aber, dicht neben dem emigen Rampf ber Gles mente, ein filles Suttden, von Weinreben umrantt, blodende Rube meiben, und ein frobliches Rind budt fich forglos uber die tobende Rluth. und ichopft fich einen Becher voll Waffer. Man mogte ibm angfilich gurufen : Rall nicht Rleiner! aber er verfteht bas nicht, er fieht bier feine Befahr. - Go ift es uberall; wie Bluthen auf

Bellen fcmimmen, fo überall in Eprol bas Bilb wohlthatigen Fleifes gemablt auf ben Grund eie ner fcheinbar gurnenden Ratur. Große Felder , mit turfifdem Rorn bebaut, bretten eine guldene Dede über die Thaler, mehr als brenbunbertfaltig fobnt biefe fegensreiche grucht , und hat ber Landmann fie geerntet, bann erft erfcheinen bie Roblf & pfe , die dagwiften gepflangt waren, und das Reld prangt von neuem , als fep es bloß Dagu beftimmt gewesen , mit der Soffnung, reicher Erndte. - Bunter gefdmudt ale in Eprol, fine Deft Du nirgende die landlichen Sutten. Die Les genden, mit welchen die Bande bemablt- find , werden überichattet von aufgereihten turfifden Rorndbren, Die eine liebliche Sapete bilben. gleichfam gur Begrugung bes im Triumph vors bengiebenden Berbfied,

Doch mas find die reichften Gaben, der R ac tur, wenn fie ibr Füllhorn nicht iber gute, frohliche Meniche ausschlichtet? auch diefe findelt. Du bier, ein biederes, treuberziges Bolt, das fek an Gott und dem Raifer bangt, auch ein wenig floss auf den legten Landsturm ift ; und mit Recht, denn es verwehrte den Tangofen das Eindringen in feine Gebirge. Indem es die Kräfte der Bat er fand bet liede gegen die der neuen Trepbeit dawag, und das Ingelein meden grober der berieber ris. Gern erinnern fich die Typoler jesner gefahr und ehrenvollen Zeit, durch manchere

len Bilber fuchen fie an ihren Saufern bas Undenfen daran gu veremigen. Ueberhaupt nibgen fie gern intereffante Erinnerungen feit halten. befonders wenn fie balebrechende Dinge betreffen. Go findet min jum Benfpiel an der Landftrage, Die beftanbig über fleile Beburge führt, oft Bil. ber aufgerichtet, auf welchen bier Giner von ben Raubern überfallen wird , bort ein Anderer in Bafferenoth fcmebt , bort wiederum ein Dritter von fcheuen Pferden die Felfen binabgefdleift wird. Durch fonelle Bulfe eines Beiligen, gu bem die Berungluckten einen Stoffeufger fandten, wurden fie gerettet, und banfbar bezeichneten fic die Stelle, wo ein Wunder ihr Leben erhielt. 36 finde biefe Gewohnheit febr loblich, obgleich anfange bie graflichen Bilber bem furchtfamen Reifenden juweilen Schreden einjagen; Aber was geben ben braven Eprofer Die furchtfamen Reifenden an ? ift er boch in feinem Lande, und nies mand foll es ihm verargen, wenn er bie Erinnerung an überftandene Befahren burch finnliche Denfmabler ftete wieder hervorgurufen ftrebt , benn mabrlid jene Erinnerung ift eine ber füßeften menfclichen Befühle. 3ch fpreche aus Erfabrung.

Mis ich nach Sibirien geschleppt wurde, begab es fich eines Tages, ba wir die Grenzen jener Ginobe icon überichritten hatten, bas wir, bep regnigtem Wetter, einen langen, fteilen hu-

gel, am Rufe des Uralfden Geburges, binqufe fabren mußten. Die Wege waren ichlupfrig, Die Pferde ermudet, franchelten oft, blieben ofter. fteben, fonnten nur burch fraftige Deitfdenbiebe. febr langfam vormarts getrieben merben. 3ch flieg aus, und ging gu Sufe bis auf die Spife. des Singels. Da ftand, auf zwen bolgernen Gtufen , ein griechifdes Kreus unter einem fleinen Dache. In meinen Mantel gewidelt, feste ich. mich auf die obere Stufe , legte meinen Ructen an das Rreng, blichte fenfgend binab auf das Dorfchen, in dem wir eine elende Racht auges bracht hatten , bann linte auf die Uralice Berge tette, beren Bipfel aus dem Rebel bernorragten. bann grade vor mich , auf die mubfam beraufteuchenden Roffe, beren Senter auch die meint gen waren, und die ben engen Schauplas meiner taufendfachen Leiden - ich meine ben Bagen mir wieder guführten - bann ließ ich auch wohl einen Blid in die Berne fdweifen , nach der Simmelegegend, wo Beib und Rinder um mich weinten. Rurg, es mar ein Chaos von unaus. fprechlichen Gefühlen, die, mabrend der Biertelftunde ; als ich unter bem Rreuge faß, mein Sers gerriffen. Endlich batte ber Bagen die Anbobe erreicht, und mir fuhren meiter. - 216 ich einie ge Monathe nachber , auf meiner Rudreife aus Sibirien , ben iconem beitern Better , mit boff= nungereicher Geele, wieder an biefes Rreng tam,

ba ergriff mich eine Empfindung , ber ich feine Borte gu leiben vermag. 3ch fonnte bem Ber= langen nicht widerfteben , noch einmahl unter bem Rreuge gu figen; ich ließ ben Wagen halten , fprang beraus, widelte mich auch wieber in meis nen Mantel , obgleich die Conne warm fchien , befahl den Sugel langfam binab gu fabren, lebn. te meinen Ruden , wie damable auf der nahmlis den Stelle , an bas Rreug , blidte auf bas Dorf= den binunter , das mir nun fo freundlich porfam , bann auf die Uraliche Bergfette , beren Bipfel im bellen Connenlicht ftrablten, bann and binuber nach ber Simmelsgegend , mo Weib und Rinder bes geretteten Batten und Baters febnfuchtsvoll barrten. - D es war einer ber genugreichften Mugenblide! und noch jest ergreift mich jumeiten recht beftig ber Bunfch , nur noch einmabl in meinem Leben unter bem Rreute gu figen! benn grade wie die Eproler, babe ich in meinen Bedanten bies Rreug errichtet, gur Er= innerung an überftandene Befahren. - Huf mebreren der ermabnten Bilder find auch junge Dadden bargeftellt, benen Bofemichter ibre Unfculb rauben wollten, die aber, burch ein wohl angebrachtes Gebet, die Sulfe eines Beiligen noch an rechter Beit berben riefen. Much einem alten Danne , ben ein Schlagfluß auf dem Felbe traf, batte man auf ber Stelle , wo ber Lob ibn fo ploglich überrafchte, ein Deufmabl errichtet. Gehr

verganglich find Diefe Denknahler freplich, bennt gemobnitig beffeben fie aus telnen bolgerene Safeln, etwa einen Schul ins Gevierte, welche-mit groben Farben bepinfelt, jeder Witterung Preis negeben find; aber was fhabet das? wenn fie nur fo lange ausdauern, als die Menfichen welche bie Begebenfelt intereffiet.

Bir Leute, bie fichs gern bequem machen gern aut effen und trinfen, gewinnt bie Reife burd Eprol abermable neue Reibe; benn ich mifte fein Land, wo ich, auch in diefer Sinficht, lieber reifen mogte. In jedem Dorfe findeft Du mehrere gute, oft elegante , immer febr reinliche Bimmer , mit weißen bequemen Betten verfeben. Cine Stunde, oft auch nur eine halbe Stunde nach Deiner Mufunft, wird Dir ein Dabl aufge; tifcht, bestebend aus Rleifchfuppe, Rifch . Wild. braten , belicater Deblfpeife; jum Defert Confect und Fructe, Miles ift trefflich gubereitet. Dann trintft Du einen recht auten Landwein, ber Deinen Baumen befriedigen wird, wenn bu auch fonft an Bourdeaur , Wein gewoont mareft, und ber auch permutblich oft genug im lieben beutichen Baterlande fur Bourdeaur - Wein verfauft wird. Der fogenannte rothe, ich ar fe, (bas beißt nicht fuße) ift nach meinem Befdmad bem fußen porgugieben, benn ber lettere, ba er eigentlich nur balb füß ift, fcmedt etwas miberlid. Gonel. le und freundliche Bedienung wurst bas Dabl';

und am Ente ift bie Bede fo magig , bag auch ber Bentel meit langer gefüllt bleibt, ale in der Soweis. - Wos, ließe fich wohl noch mehr jur Empfeblung einer Luftreife fagen? Ein berrliches Rand , gauberifche Muefichten , mohl unterhaltene Chauffeen, gute Pferde, willige Dofthalter, bof. liche Poftillions, bequemes Rachtlager, ledere Speifen, guter Wein ; freundliche Bedienung . mobifeile Bede. Dhne Bedenten, barf ich felbit fcbroadliden Damen ben Rath geben, fich im nachften Commer Gefundheit und Seiferfeit in Den Eproler Beburgen gu bolen. - Runf Stunben von Infprut gibt es auch Gletfcher von ungeheurem Umfang , welche diefes Jahr von vie-Jen Fremden, befondere von Englandern, bereis fet worden find. Man fdilderte fie mir als anber. ordentlich merfwirdig. - Der boofte Berg int Rande liegt gegen Graubundten ju, und beift ber Dertler. Er foll uber 13000 guß boch fenn. Manche Patrioten wollen ibn fogar jum Rebenbubler bes Montblane machen, ber befanutlich über 14000 Ruß balt. - Eine treffliche Specials farte pon Eprol bat, blog burch Sulfe feines Genies , ein Bauer , Stahmens Deter Anich perfertiat. Huch ein paar icone Globen, die noch auf einem Chloffe unweit Infprut gezeigt werben, find fein Wert. Dagegen wiberfuhr ihm nach feinem Lobe die große Ehre, bof fein Leichnam wieber ausgegraben, und von bem Rirche

hofe in die Kirche felbst gebracht murde, die ubrigens weder eine Westmunfter Abtep, noch ein Pantheon, sondern eine gewöhnliche Dorf- lirche ift.

15

Die Bemfenjagb.

Die Typoler lieben die Jagd mit Leidensfaft, obgleich dieses Bergnügen verboten und mit empfindlichen Strofen belegt ift. Es ift aber eine Reigung, der fie mit mehr Wuth anhangen, als ein Spieler den Karten und Würfeln. Dober ichreden weber Drobungen noch Strofen fie ab. Richt Eigennut tann den Schüten antreiben; denn eine geschoffinen Gemie, die höchftens 50 bis 60 Pfund wiegt, trägt ihm mit der nur im hernfeltenuchdaren haut etwa 10 bis 12 Gulden,

Um biefen elenden Preis fest er fich taufend balsbrechenden Gefabren und, noch obenbrein einer harten Seftrafung aus. Um diefen elenden Preis bringt er die fatteften Minternachte auf Alippen gu, vergräbt fich im Schnee, und lauert febaftos. Mit einem geringen Borrath von Lebensmitteln verfeben, feweift er oft mehrere Zage lang in den oden Geburgen umber, hungert und durftet, und findet bennoch fein bochftes Stut

in diefer Lebensart. Dagn tann er feine Beute nur mit angftlicher Borficht vertaufen.

Einem Jager allein tommt felten ober nie eine Bemfe gum Souf; mehrere muffen fich vereinigen und bas Wild umfreifen. Eine Bente fenbeerde ftellt immer eine Schildmache aus. Huf einer Belfenfpise, Die nicht mehr Raum barbietet, ale etwa bie funf Ringerfpigen, wenn man fie gufammen preft, ftebt bennoch bie Bemfe mit allen vier gußen ; foon in weiter gerne wittert fie ben Menfchen, augenblidlich gibt fie einen lauten, pfeifenden Zon von fich, und bufch ift die gange Seerde mit entfeslichen Springen perfdwunden. Aufer ben Gemfen gibt es, bod feltener, auch Sirfde, baufiger Baren . Bolfe, Richfe , Dachfe, Murmelthiere; bon bem Rette ber lettern trinten freifende grauen, um eine fdwere Entbindung ju erleichtern. Schwarzwild findet man nicht,

Die Wildbiebe pfiegen verlaret ju gefen, oder foult auf ingend eine Weife ihre Gefichter untenntlich ju machen. Erbliden fie von ferne einen Idger, so winken fie ihm mit der hand, sich ichnell ju entfernen, rufen ihm auch wohl ju: geht, oder man wird euch bedienen. Thut er es nicht, so legen fie an, und such er fein heil nicht bald in der Fucht, so druden fie auch wohl los, doch nur, wenn sie sich felbft nicht andere mehr zu retten wiffen. Ertennt der Ich

ger bennoch einen unter ihnen und gibt ihn an so mag er fich vor der Nache hilten. So gibt duon traurige Bepfpiele. Gin Wildbieh, der vie, le Jahre unter einem entsernten Regimente hatte dienen müssen, kam endlich in fein Zaterland zur einer, letterete sogleich wieder auf die Jagd, bez gegnete seinem Angeder, und school ihn tobt.

. 16.

I n r 0 - 1.

Einer gewaltigen Menge von Sal fifthe et bergegnet man auf ben Landfteafen. Sie ziehen alle nach ben, jest bem dierreichfichen Serepte un terworfenen Lindau, voo sie ihren Salgvorrath in ein ansehnliches Magagin miedertegen. Aus diesen Magagin objent es die Schweizer mit großer Gesahr über die Grenze; benn die Frangosen, welche ihnen bekanntlich die eigentliche füße Fregheit wieder gegeben, ihaben unter andern kleinen phflichfeiten, sie auch zwangsweige er effudet, von Niemand sonft Salz zu taufen als von ihnen. Die Preise machen ste natürlich seiber.

Zwifden Beil and Infprut ift eine Grotte, an fteiler gelfenwand, in fo fchwindelnder Bobe, daß das Auge ein bafeloft errichtetes grofes Erneift faum unterfcheidet. Dicher foll Ratfer Maximilian fic auf ber Gemfenjagb verirt haben, und durch einen Engel berad geleitet more ben fenn. Eine wahre Begebenfeit sheint biefer allgemein verbreiteten Boltbigge jum Grunde gu liegen; auch tann ich es Riemanden verdenfen, wenn er-glaubt, daß man von diesem foroffen Kelfen nur an der hand eines Engels herabgleiten fann.

Dicht ben Infprut mar vormasste ein großer Thierg arten, wo, (ich weiß nicht einnast gu wessen gegengen, da bloß eine Dame bier resthirte) allerley Wild unterhalten wurde. Die Regierung hat ihn sehr weislich eingeben laffen, ba Eprol obnehin Mangel an Actebau hat. Jest ift Korn darauf gesäct.

An fprud, vom geinen Innstrom umfossen, if eine schmidge Stadt, und jablt two ihrer Broke, nicht mehr als zehn bis zwoftaulend Einwohner, ein Garnison- Regiment ungerechnet. Es ift da wenig Merkwürdiges zu beschauen. Kaifer Maximilians Frad in der Domfriche, hat saifer Maximilians Frad in der Domfriche, hat saifers Keben und Shaten vorstellend, aufzuweisen. Im Grave selbst liegen nur die Einzuweisen. Im Grave selbst liegen nur die Einzuweisen. Im Grave selbst liegen nur die Einzuweisen. Im Grave selbst liegen nur die Broken Sopf gelassen ich pack vergesten, wo man feinen Kopf gelassen hat, der doch wahrlich das Beste an ihm war. — Aussaltend und einzig ist der Einfall, in die Mitte der Kirche eine doppstele Mithe von (wenn ich recht jählte) ach und verlieb von (wenn ich recht jählte) ach und

gwangig coloffalen Bilbfaulen in Brome gu ftellen, die faft alle im Sabre 1,528 gegoffen find. und da fieben, ale ob fie ben Sofe an einem Courtage auf bie Erideinung bes regierenden Beren marteten. Es find aber lauter Leute, benen man gu ihren Lebzeiten felbft die Cour gemacht bat; auch Die reiche Erbin Eprole, Margaretha Maultaid, befindet fich barunter. Daß man bier teine Mehnlich feiten fuchen barf, begreift fich leicht, benn viele ber Driginale, g. B. Rudolph von Sabeburg, Gottfried pon Bouillon u. f. w. ba= ben wohl nie einem Bilbner gefeffen .. Da' nun Diefe coloffalen Duppen meder Runfiwerth noch Intereffe ber Rebnlichfeit befigen, fo thate man eben fo mobl, Ranonen baraus gu gichen. Doch nein! bier fteben fie ja fo unichablich, bod= ftens verfiebt fich bann und wann eine fdmanges re Frau an ihnen, warum follte ich munfchen fie in Mordichlunde verwandelt gu feben?

Ber bem Rufter eine Treppe binauf an folden Luft bat, ber tritt in die fogenannte filbere ne Rapelle, weil eine Bilbfdule ber beiligen Mingfrau, und einige andere Rleinigfeiten von Gilber barin befindlich find. Die Rapelle ber Lieben ben follte man fie nennen, benn bier ift das Grab der fconen Philippine 28 els fer in, jener reigenben Burgeretochter, melder. bie Liebe ben bergoglichen But auffeste. 36r Gemahl ift ber Stifter ber Rapelle, und auch

ber Tod hat ihn nicht von feiner Geliebten getrennt , fie ruben bier neben einander. Philippine bem Marmorbilde, bas auf ihrem Sarge liegt, fo war fie wirtlich icon, und mehr ale fcon; Diefe eblen Buge baben bem gurften-Purpur Glang verlieben, nicht ihnen der Burpur. Huch blidt man gern von bem filbernen Sand , und felbft von ber trefflichen Dofaitarbeit, welche die Graber umraiebt , immer wieber in dies icone blaffe Beficht , beffen erhabene Rube freplich feine Spur mehr von Leidenfchaft tragt. Man gabe viel barum, die Frau lacheln gu feben , bann mar fie gewiß eben fo bergenfeffelnb ale Preugene fcone Roniginn. - Reicher Ablaß ift allen den Glaubigen vom Pabfte verlieben, welche in diefer Rapelle beten werden. 3ch batte nur fur, Philippinnen beten mogen, und bie fchien es nicht zu bedurfen. Wober mag'es boch fommen, baß wir an ber Rubefiatte einer Liebenden weit mehr empfinden , als am Grabe des tapferften Selben ? Die Untwort ift leicht. Bum Lieben find mir alle gebohren, jum Todtfdlagen bem Simmel fen Dant! nur wenige.

Mis ich in Infprut mar, murbe gerade ber Rahmenstag bes Raifers gefepert. Die Burger batten ein Scheibenschießen veranstaltet, und ich hatte Belegenheit , Die berühmte Runft ber Inroler Schuben gu bewundern. Man fagt nicht ju viel von ihnen. Unter gebn bis gwolf Gonf's

I. Ebeit.

fen gingen wenigstens immer acht ins Comarge. Die Scheibe felbft fehlte Reiner. Huch mar ber Sanswurft, (ber, wie gewohnlich, nach jebem Schuffe bervortommen und die Stelle begeichnen mußte, wo bie Rugel getroffen batte,) fo gewiß , daß Riemand vorben fchießen merbe daß er oft mabrend bes Schiegens neben ber Scheibe fteben blieb. Er mußte mohl nicht bloß von der Run ft, fondern auch von der Rucht er na beit feiner Landeleute überzeugt fenn. wurde , ben feftlichen Sag ju perberrlichen, ein fdlechtes Schaufpiel von Siegler, Furft engros Be, folecht gefpielt. Muf bem Bettel mar angefundiat : bas Theater merbe beute beleuch tet fenn. Das verfiehe man nicht fo, als fen cogewohnlich gang buntel, fondern beute maren eie ne große Menge Wachslichter an der Bruftung ber Logen befeftigt , und bes Raifers Bild von einigen bundert Rergen umgeben, glangte auf ber Bubne, und herr Denife, ber Direfteur fprach einen Prolog. Das Theater, mit amen Reihen Logen, beren jede, nach Gefdmad und Laune bes Inhabers, bunt ober einfach vergiert ift, nahm fich recht artig aus. Leiber wurde am Soluf, als man foon bas gange folechte Stud überftanden gu haben glaubte, noch eine Reftung fo laderlich von bren Mann geffurmt und von drep Mann vertheibigt, bag ich mit Ehrfurcht an die Parifer Festungen auf dem Bou's

leward jurud dachte, wo die fleinen Soldaten mit bolgernen Augeln über den Saufen gescoffen werden. Der Direfteur bes Theaters flebt unter einer Oberbireftion. Reines von den Mitgliedern seiner Buhne ift bes Nennens werth. Bep der geringen Bevolftrung wurde ein Schaupfiel fich bier gar nicht erhalten tonnen, wenn nicht die bier refibirende Ergbergogin, Zante des Raifers, bas Beste baben thate. Den Officieren gibt sie, vom Cadet bis jum hauptmann, frepe Entree.

She ich Infpurt vertaffe, muß ich noch ben Wunsch dußern, die Stadt einmahl in dem Augenblide zu schen, wo alle Einwohner ihre Wich iche trodnen. Auf den meisten Hullern nahmlich befindet sich zu besem Behuf auf den Dachern eine Art von schlechter Gallerie. Diese Gallerien grwähren auch unbelleidet schon einen sette samen Indiet, aber hist himmel! welch ein ungeheures Zelt muß die ausgehangte Wasche bilden! und wenn der Wisch alle die henden und wenn der Wisch alle die henden ber wegt, gerade in dem Augenbliede, wenn der Reisende Dasprus zum ersten Rabse von ferne erbliedt, nuß es ihm nicht vorsommen, wie eine seg elnde Stadt?

Aber welche gottliche Ausfichten eröffnen fich wieder, fobalb man Infprut verlaffen hat! Moge bes Ammers icharfe Klaue ein armes berg noch fo fest jusammengedrudt haben, hier muß

es fich wieder aufthun. Ja, ich muß ce wiederbolen : Die Schweiß bat mabrlid nichts Schones res aufzuweisen. Berichiedene Denfmabler, am wohl unterhaltenen Wege errichtet, find bald mehr bald minder merfmurdig: Das ber Dabft bier porben fubr - Daf auf einer andern Stelle ein fürftlicher Brautigam feine fürftliche Braut emfing - 'Un einem' britten Monumente perweilt man gern einige Mugenblide. Sier ift gu lefen : baf biefer, wirflich portreffliche Weg, gu= erft bon' ben Romifden Legionen unter Geptis mius Geverns und Julian in die Relfen gefprengt, nach Jahrhunderten wieder aufgefunden, und die alten Romifden Meilenzeiger gum Undenfen in einem naben Schloffe verwahrt werden, Rachber fen er oft burch Ueberfchwemmungen gerftort. burd menfdlichen Bleiß wieder gebeffert worden. bis endlich Raifer Joseph ibn fo vollfommen bers ftellen laffen, als er noch beute gefunden wird eine Boblthat, fur die jeder Reifende ihn fegnet.

In dieser Gegend von Tyvol bemerkt, man an dem weiblichen Geschiechte eine reigende Rational - Aphssiganomie, voale Gesichter, sich geichnittene braune Augen, eine weiße gaut. Sie
gleichen sich alle wie Schwestern; aber wie liebliche Schwestern; Schade nur, daß ihregessmadlose Aleidung ihre Reize verunstatet. In jedem Wirtsebause sindet man nun eine Lage sich
Mahlgeiten, eine lobliche Gewohnheit, nur die

Claffificirung ber Dablzeiten bat mir ein Ladeln entlodt. Die erfte große Eintbeilung ift in Fleifch = und Safttage gemacht, bann gibt es Berren = Mablgeiten, gubrmanns = Mabl= geiten, Soch geit mable, und ben ben letteren ift fur grauengimmer bie feltfame Ginfdranfung gemacht, baf fie acht Rreuger meniger bezahlen als die Mannsperfonen. Das ift ubri. gens febr billig und follte mobl überall fo fenn, benn' fie effen und trinten ja in der That weni. get. - In Diefen Gegenden wird fcon, wie überhaupt in gang Stalien, bas Leinenzeug nicht mehr geplattet, fondern bloß gewafden, welches einem verwohnten Gefühl unfanft thut. - Die fcone Landichaft wird bie und ba burch bie unendliche Menge von abgelaubten Baumen. (ich glaube, es find Efchen) verunftaltet ; man freut fich aber doch zu feben, bas ber Landmann nichts vernachläffigt, um feinem Bieb im Binter Butter gu verfchaffen. Gine Bauerin berfiderte mid, das Bieb freffe die Blatter febr gern, und befinde fich mohl daben. Warum ahmt man dies Benfviel im Rorden nicht nach ? befonders in Liefe und Chftland , wo das Bieb fo pft im Winter Strob freffen muß ? Reblt es etwa an Sanben, um die Blatter einzusammeln ? aber ein einziger Baum gibt reiche Ausbeute, und erforbert wenige Beit ibn gu entlauben. In tauglichen Baumen ift auch fein Mangel, benn nicht

blot bie Efche bient bagu, auch bie tilme, ja fogar ber Gich baum, wie ich nachber oft in Italien gu feben Gelegenheit batte.

Bis Mittem ald famen die Frangofen : bier fledten bie madern Eproler ihrem Borbringen ein Biel. Aber freplich ertauften fie ihre Siege oft theuer. Der Doftmeifter in Mittemald liefert ein trauriges Benfpiel, wie viel Unglud juweilen bas Schidfal ploplich über einen Den= fchen gufammen bauft. Er mar ein mobihabenber Mann, ein gludlicher Gatte und Sausvater, Da tamen die frepen und edlen Rrangofen, raubten ibm alles, und fcoffen ibm gwen Saufer in ben Brund, Seine Gattin murbe por Schreden wahnfinnig. Go irrte fie in ben Relbern umber, er mußte fie einfperren. Raum war ber Reind verjagt, fo ftellte fich bie Dfefbefeuche ein, und ihm fielen 36 Pferbe. Go blieb er auf ben Erummern feines Gluds, por ber verriegeten Thur einer mabnfinnigen Frau figen. Best mar feit brey Wochen wenigstens biefe in ber Befferung, nur noch melancholifch ; fie nahm fich aber boch fcon wieder, ju bes Mannes Freude, ber bauslichen Befchafte an. 3ch meine, ber Ropf, ber fo viel Elend ju ertragen vermag, muß febr fart ober febr fc mad feyn.

Der Weg gwifchen Brigen und Bogen ift wiederum außerft romantifch; immer rechts foroffe Belfen, linte ein jager Abgrund, unten

der reifende Strom, die Ei fach, ben ich falt einen viele Meilen langen Wasserfall uennen midgte. Doch auch bier find bem rauben Abben aberall kleine fruchtbare Plage abgetroft, und Millionen Aurbiffe fhimmern aus jeder Steinerige berovr. Besonders wird der Methadu bier herum fehr emfig betrieben. Der Aproler Wein ift recht gut, wohlfeil, und ich fann mich nicht genug wundern, daß wir ihn im Norden nie zu trinken bekommt. Ober trinken wir ihn viellteicht nur unter vornehmerem Titel? — Erustiffe fieht man iberall zu bunderten am Wege; sie werden von den gläubigen Seelen auf aller. Weife braussgepubt.

Botgen ift son eine halb italidnifche. Stadt, wird auch bier meiftentheils Bolzano, genannt. Man hort weit mehr italidnifch als deutsch erden. Auf ben Oddern fieht man icon fogenannte Logen, um die frifche Luft-delbig zu genießen. Auch ercheint, nach italidnischer Sitte, fein Frauenzimmer mehr in dem Jimmer des Ressenden; Mannspersonen bereiten sogar die Betten. — Die komischesten Sorfgenge in Nieu und Europa werden von den Weichern der Wo-tiaten und von den Durgerfrauen zu Bohen getragen. Die ersteren habe ich auf meinen Reise fen auch Sibirien geschilbert; die legteren beste ben aus einer Art von drepreckigten Mannsbiten, von schwarzem Flor, die aber fast in den Rae

den geseht werden; vorn lauft eine Met von ichwargem Sipfel, wie man ihn bey tiefer Trauer ibin und wieder in Deutschfund tragt, bis auf bie Stirn. Das Drollige und Haftliche des Gangen laft ich nicht mit Worten bespreiben.

Immer mehr und mehr ficht fich ber Rord. lander mitten unter Begenftaude gezaubert, Die im Baterlande ihm faft fremd waren. Daisfelber behnen fich por ihm que, in Rahmen von goldgelben Rurbiffen gefaßt. Mus Meilen langen Bogen . Bangen winten ihm blaue Trauben. Bleich Buirlanden , um ein Reft ju fcmuden, find die Beinreben von Ulme gu Ufme gezogen. Die Bebuiche am Wege bat ber milde Sopfen . fo bicht umrantt, daß man die Strafe mit nichts ale Lauben eingefaßt glaubt. Lange Alleen von Maulbeerbaumen gieben fich an andern Stellen ben Beg entlang, Eppreffen ragen bier und bort aleich boben Doramiden bervor, achte Raftanien, Stamme von ungeheurem Umfang, überichatten mit taufend 3meigen die Rafen, große Reigenbaume laffen ihre Breige verworren in einander laufen, bobes, an ber Spige gefiebertes Robr, fdeint neibifd zu eilen, um bie bobern Baume im Bachetbum ju erreichen - und gwifden allem Diefen fieht man bubiche , braundugige Bauerin= nen mandeln, mit ichwargen Bopfen, filbernen Radeln barin geftedt, und Wallfabrts . Lichtern in ben Sanben. Go befriedigt und fo erwarfungevoll betritt ber Reisende Welfchlands Grange, eilt rafc durch Trento, wo ifn bie Seinsterung an das Aribentinische Concilium nicht gurüff gu halten vermag, und erreicht, von dem mannigsatigsten Genuffe beraufcht, aber nicht gestätigt, das merkwürdige Berona.

17.

Zwifden Berona und Floreng.

Bas ich über Berona', Mantua, Mobena und Bologna etwa ju fagen weiß, verfpare ich bis ju meiner Burndreife, weil ich alebann alle Diefe Stadte noch ein Dabl gu feben hoffe. Des Lachens tonnte ich mich nicht enthalten, als ich aber die Brude fubr, welche die Raiferlichen Staaten von ber Cisalpinifchen Republit trennt, und fogleich an ber erften Gaffenede mit großen Buchftaben gefdrieben fand : Circondario della libertà (Stadtviertel ber Frenheit), bem aber auch fogleich die leben bige Wiberlegung, eis ne frangofifche Schilbmache bingugefugt mar. Dit ben Paffen wird man in biefer fogenannten Republit uber bie' Gebubr berum gezogen. In feber Stadt, an jebem Thore, in jedem Wirthe baufe, muß man fie vorzeigen, überall werden fie eingefdrieben, abgefdrieben, befdrieben und unterfdrieben, fo daß man endlich eine Sammlung von funfgig verfchiebenen Sanden und funfgig verfchiedenen Giegeln erhalt. In ben Thoren

mus man Biertelftunden lang, und oft noch langer warten, che man bereine oder berandgelassen wird. In manchen Stadten muß man fich sogar perfontich vor der Poligep ftellen,

Die einzige italianifche Stadt, Die ich jur Rachtzeit durch Laternen erleuchtet gefeben babe, ift Berona. Gollte man es fur moglit balten, daß fogar Rom und Reapel nichte von Stra-Benbelenchtung wiffen ? man mußte benn bie und ba ein fcmaches Lampchen vor einem Madonnenbilde bafur gelten laffen. Go bald es finfter wird, darf man fich nicht mehr obne Laterne ober Fadel auf die Gaffe magen, und wenn etwa uns geftimes Better biefe perlofct (wie mir einige. mabl gefcheben), fo tappt man in diefer Rinftere niß in Stadten berum , die durch Banditen und Afple fur Morder langft berühmt geworden find. Wer lernen will, wie eine Stadtpoligen nicht eingerichtet fenn muß, ber reife nur nach Italien 61123

Singegen muß ich die Polizen der Landftragen größentseils rühmen. Die Shausseund und Bruden sind gut unterhalten, die Ueberfahre über den oft geschriften Po, ist als Muster zu umpfehlen. Gine große, solid gebaute fliegende Brude, mit der möglichsten Bequemlichteit und Sicherheit, für Equipagen und Pferde sowohl als sur Subganger eingerichtet, hang mit einer Reihe von Rahuen zusammen, deren legter in ber Milte bes Stroms fest vor Anter liegt, und so wird die Brinde, blog durch die vereinigten Wirkungen des Stroms und bes Steuerubers, leicht und schnell an das andere Ufer gesubrt. Wenn ich dagegen an die unangenehmen und une sieden Uederschreten iber die. Me ich fel und Rem el gedenke, oder gar an die elenden Prahmen in Curland, wo das Wasser immer Bus hoch zu allen Seiten berein dringt; so somerst es mich, das der fonst fo fleisige Rorden hier einmaß vom faulen Siden übertroffen wied.

Auch in andern Landern habe id wohl icon oft gefunden, das isleite Sasthefe Mufchen burch pompfe Aushangeichiber ein Ausehen jugeben fuchen, und daß man sich in solchen Fallen auf tein Bildnis eines Kaisers ober Konigs verlassen barf; in Italien treiben sie aber das Ding noch viel weiter; denn da trägt nicht allein das haus selbs wierer, denn da trägt nicht allein das haus selbs einen respectabeln Nahmen, sondern puch zieds Jimmer. In Novi z. G. hießen vier schlechte Gluben: Benedig, Reapel, Rom und Paris. In einer andern kleinen Stadt sichten fie gar die Nahmen der vier Welttbeiste, und über der fünsten fand: Rus flat bei. Le, und über der fünsten fand: Rus flat da.

Das vormablige pabfiliche Caftell San Urbino, prangt an feinen Thoren mit einer lateiuischen Inschrift, welche ben Lefer unterrichtet: "Das Caftell fep erbaut worben, um ben geiftli-"den Schaafftall vor den reißenden Wölfen gu "bemahren." Die reißenden Wolfe, die jest die Befagung diefes Caftells ausmachen, haben die Inschrift fteben laffen.

Wenn man uber bie Upenninen geht ich fage geben - benn wer bie Goonbeiten Diefer Geburge recht genießen will, muß fich nicht verbrießen laffen auszufteigen , und, wie ich gethan habe, ben Weg großtentheile ju Ruß ju maden - wenn man alfo uber bie Apenninen geht, fo wird man burch eine febr intereffante Aufund Abftuffung ber ichaffenden Ratur auf bas Angenehmfte unterhalten. Erft vilgert man lang. fam aufwarts burd Weinberge. an welche, in einer gemiffen Sobe, fich Raftanienmalber ichließen. Wo biefe enben, fangen bie Gis den an, die bald einem niebrigen Bufd mert und Badoldergeftraud Dlas maden; bierauf folgt Rarrentraut, bis endlich nadte Relfenfpigen erftiegen find. Chen fo gebt es wiederum abwarts in umgefehrter Ordnung, nur mit bem Unterfchiebe, baf am jenfeitigen Rube der Beburge fich noch einige Produtte bes marmern erreichten Simmelsftriches anreiben : benn jest erblicht man gum erften Dable bie berrliche Eppreffe, ben lichtgrunen Del. baum. Bor ben gruchten bes legtern marne ich ben neugierigen Reifenben, wenn fie auch noch fo fcmarablau berab minten ; fie find entfeslich bitter, man wird ben bittern Gefdmad ben gangen

Zag nicht wieder los: diefe den reifen Dliven benwohnende Bitterfeit verlieren fie nur durch Raudern.

In ben Apenninen war gerade Kaffaniene, ernbte, Jung und Alt in den Widdern gerftrut, bie Kaffanien von ben Baumen gu ichlagen, und dann die flachlichte Frucht mit tleinen hölgernen Jangen aufzusammeln. Welche Wohlfthat der Natur ift für die faulen Italianer diese in ungeheurer Menge ohne Pflege reifende Frucht! wenn der Nordlander seinen Kartosseln Acer und Fleis widmen muß, so schlenbert der Italianer blog zum Seitvertreib hinauß, um ber seiner Kastanienerndte ein frobliches Wolkessel zu beaben,

Wenn man auch nicht weiß, daß man bie Tost'anifche Grenge betreten bat, po erracht man es bald, weil Beleg, Reinlichteit, Seiterfeite und Schönheit bles einft so weiße beherrschte Bolthoen auszeichnen. Die Bauermabogen in ihren runden, mit Blumen bestedten Suten, fes ben allerliebf aus.

Am Abhang der Apenninen liegt eine Billa, welche dem Me bicis jugehörte, als sie unr noch Aunsteine waren. Der Anblied von Floren zi mit den umliegenden hageln, die alle mit weise ben, freundlichen Saufen, besalten find, wird von Bielen sur einzig gehalten. Auch ich habe ihn schole und lieblich gesunden, weit lieb lich er als die die Aussichten in Aprol; aber den hohen, imponirenden Sparafter jener erreicht er doch ben ponirenden Sparafter jener erreicht er doch ben

weitem nicht. Die Gegenden um Florenz erge, ben, erheitern; die Gegenden in Tyrol fullen die Bruft mit unnennbarem Entzuden; jene tann man wieder vergeffen, diefe nie !

18.

Bambeccari's Luftfahrt.

(Aus Bologna.)

Sambeccari, ber eiferne Mann mit bem unerschutterlichen Muthe , ift mabrhaft mert. wurdig. Er hat alles, und mehr gelitten, als ein Sterblicher leiben tann, er bat, im eigents liditen Wortverftande, mit allen Elementen gefampft, er liegt in diefem Augenblide verftummelt , frant barnieber, und bennoch bentt er an nichts , fpricht von nichts, ale von neuen bals. brechenden Berfuchen. Da feine leste Luftfahrt, (am 22ften Huguft biefes Jahres) theils in mife fenichaftlider Rudficht Aufmertfamteit verdient. porthalich aber einen Menfchen , ben ber größt. moglichften Gefahr in feiner gangen Rraft barfellt, ja, ba man faft fubn behaupten barf: in einer folden verzweifelten Lage befand fich, feit es Menfchen gibt, noch fein Sterblicher, fo glaus be ich , man werde gern mehr barüber lefen, als Die magern Beitungeberichte geliefert haben, Sier

ift ein getreuer Musjug aus ber Relation, welche Die biefige Befellfchaft ber Biffenfchaften (bie eifrige Befordererin jener Experimente) unter ibret und Bambeccari's Unterfdrift hat bruden laffen. - Um 2:ften Muguft um Mitternacht verfündeten bren Ranonenfduffe ben Anfang bes Berfuchs. Der Ball wurde aus der Rirche delle Acque. wo er verfertigt worden, nach ber nabe gelegenen Wiefe gebracht. Er hatte brepfig Bolognefer Ruf im Durchichnitt, welche etwas über funf und brep. Big Parifer Fuß ausmachen. Gine cirfelformige Lamve mit Weingeift war angebracht, fie batte ringeum vier und gwangig Locher, fammtlich mit Rlappen verfeben, um fie fchnell ju offnen, oder ju verfcliegen, je nachdem die glammden verlofden oder fich wieder entgunden follten. Das Gewicht ber gangen Mafchine, fammt ben bepben Reifenben und beren Gerathe, betrug achthundert und funfgig Bo. lognefer Pfunde, wogu man noch fo viel Ballaft rech. nen muß, ale nothig war , um die Dafchine faft im Bleichgewicht ju erhalten, jedoch mit einem gang fleinen Uebergewicht, und folglich einer Reigung jum gallen. Um brev Uhr Morgens murbe Der Anfang mit bem Rullen gemacht. Mus fechegebn Zonnen, die im Rreife um gwep große mit Waffer gefüllte Rufen fanden , entwickelte fic bas Bas, und flieg gereinigt in ben Ball binauf. Die Direction bes demifden Apparats mar ben bepben Brubern, Dominico und Gaetano Sgarşi anvertraut; durch ihre Geschiellichkeit und mit Hulle der Herren Tartarini und Fratta, ging diese Beschäft schnell und glücklich von statten. Se war voraus bestimmt, den Austball dis auf zwey Drittel zu süllen; man brauchte dazu 3,548 Pfund Jink, mit dem nötsigen Nerhaltnis von Schwesesstung und Wasser. Schon nach einer Stunde sing der Ball an sich selbst zu dem vorgeschriedenen Maaßer der Füllung gelaugt seyn, hätte man die Operation nicht oft unterbrechen müssen, um mar bie Operation nicht oft unterbrechen müssen, um erst die Gogdel und dann die Gallerie bequem zu beschiegen; die sehrte wurde nach und nach, so wie die aussteigenen Kraft zunahm, mit dem Röckigen besoden.

Um feche Uhr Morgens riefen abermahls drey Kanonenschusse des Buschauer aus der Stadt. Sie ftromten in dichten Haufen herber; die mit Einlasdilletten Berfehenen fullten die Schranken, das Boll kletterte auf die Pügel rings under, der Aublick war groß ind einzig. Aller Augen hefteten sich start auf die Luftschiffer, die mit der gemessensten Borficht zu ihrem Ausstung sich bezeitsten.

Best war die demifde Operation vollendet, der Ball in der Mitte durch ein doppeltes Geil verschlossen, welches leicht durch einen Ring lief, den man nicht bod iber dem Boben angebrach hatte; die Gallerie war beladen, der Ballast ein-

genommen - um halb eilf Uhr beftiegen Bame beccari und Andreoli die Gondel. Buerft machten fie einen febr merfmurdigen Berfuch mit ben Ru-Sie warfen funf und zwanzig Pfund aus und fliegen alfobald fo boch, ale das funfgig guf lange Seil erlaubte, welches ben Ball noch hielt: In diefer Sobe bewegten fie die Ruder regelmaßig, und fiebe ba, die Mafdine folgte gleichfalls ziemlich regelmäßig ; in abfleigender Richtung , ber Bewegung der Ruder, übermand alfo bie Rraft von 25 Dfund. Ginige wollten gwar noch zweifeln, baß wirtlich bie baswifchen tretenbe Rraft ber Ruber groß genug fen , um jene auffteigende Rraft gu überwaltigen, fie meinten, ber Strid thue daben bas Beffe. Da aber ber Strid immer fclaffer murde, je mehr ber Ball fich jur Erde neigte, und er bennoch ben Rudern geborchte , fo verfdmanden alle 3meifel. - Jest murbe ein swentes Experiment gemacht. Die ausgeworfenen funf und amangig Pfund murden wieder eingenommen, und noch funf Pfund darüber, daß folglich bas gange Bewicht bie auffleigende Rraft um funf Pfund übertraf. Richt mehr als gwen angegundete glammchen maren binreichend, ben Ball fichtbar anguichwellen, und die fo verdunnte Luft bob ibn langfam fo boch als bes Strides Lanae erlaubte. Gobald aber burch die Rlappen bic benben Rlammden wieder unwirtfam gemacht wurden , murde der Ball auch wieberum ichlaffer I. Theil: 5

und fentte fich langfam. Gin fleiner Binbftos trich ibn aber gegen die Geegelflangen, daber mußte bas Geil etwas angezogen merben, um ibn bavon abzuhalten.

Der britte Berfuch beftand im Angunden von fe & Blammden, beren Wirfung naturlich um fo foneller mar. Aber ber Ball fentte fich nicht als die Rlammden ausgelofcht murben, fonbern erhielt fich ungefahr zwen Minuten in Diefer Sobe; fo viel Beit mar erforderlich, um feine Temperatur mit der der umgebenden Luft wieder ins Bleichgewicht au bringen. Dann flieg er fanft und mit gleichformiger Bewegung berab wie bas erftemabl.

Rad biefen Berfuden fdidten fid bie Luft= fdiffer jur Abreife an. Borber prifte man noch einmahl das Gewicht der gangen Dafchine und überzeugte fich . baß nur ein Uebergewicht von einigen Pfunden fie gum Rallen geneigt mache. Best murben acht Ridmmden angegundet, bas Geil losgelaffen, und alfobalb gefchab ber Hufflug. Es war 10 Uhr 50 Minuten. Der Barometer geigte 27 Parifer Boll 7 Linien, ber Reaumuriche Thermometer fand auf 17,33. Es wehte ein leichter Rordwestwind. Der Donner pon feche Ranoneniditfen pom Berge Gt. Di= del, empfing die fubnen Schiffer in ben Regionen der Luft. Das Muffleigen gefchab fo abgemeffen und langfam , das man gang deutlich

gewahr murbe, wie die burch bie Ranonen er. fcitterte Luft die Gondel fcmanten machte. Wenige gerftreute Wolfen jogen am himmel, Die Luft war flill , der Wind febr gering , verander. lich in verfchiedenen Soben, boch am veranderlichften unten auf der Erde. Da diefer umfand ben Ball binderte, fich weit von Bologna gu entfernen, fo blieb er faft immer im Benichts. freife ber Bufchauer; von ben Gpipen aller Sugel und von den Thurmen verfolgte ibn bas Muge bis ju feinem Riederfteigen. Die Berticalbemegung mar giemlich einformig und ftete abgemeffen burd bie Runft der Luftichiffer; Die auffleigenbe Bewegung zeigte fich verfchieden, je nachdem ber Ball andere Luftftrome Durchfdnitt : anfanas ging er nach Guben, bann gegen Weften, ends lich nach Rorden, und in Diefer Richtung ents fernte er fich von Bologna. Die Reifenben manovrirten fleißig und machten folgende Bemertungen :

1. Die obenerwähnte Aunst, die Temperatur des Balles nach Gefallen gu verändern, erfüllte ganz ihre Erwartung. Mit veinen einzigen ans gegindeten Alammden mehr beschierungten sie augenblicklich das Auffleigen, ober verzögerten es, indem sie das Flammden wieder auslöschten. Erhelten sie die Alammden-brennend in bestimmter Angahl, so erhielt sich auch der Ball in glei-

der Sobe; verichloffen fie dann nur eine einzige Rlappe, fo fing er an gu finten.

2. Bepm Huslofchen der Flammenen war die Wirfung nicht fo fonell als beym Unginben, es verging dann wohl eine Minute, ebe das Steigen des Balles aufhörte, und er fich nach und nach wieder jum Jallen neigte, vermuthlich weil das Erwärmen der Zemperatur abhängiger von der auffleigenden Flamme ift, als das Rahfers werden von der verlochenen.

3. Etwas Besonderes beobachteten die Reisenden ein oder gweymaßt. Wenn nämlich der Ball gleichsam siehen der rubend war, sing er einigemahl von seibst an sich ruckweise zu erheben, ohne daß das Feuer dabep wirkte. Diese kleine Anomalie schrieb Zambeccari der verschiedenen Temperatur der umgebenden Atmosphäre zu, die viesleicht durch die Sonnenstraßten, oder das Resectiven dersellen in den Wolken, begründer wurde.

4. Diese Kleinigkeit ausgenommen, wurde es den Luftschiffern gang leicht, die Berticalbewegung zu leiten, sich nach Befallen zu erheben, berad zu lassen, oder in einer gewissen Jobbe zu bleiben. Einen solchen Bersuch machten sie im Angeschat aller Zuschauer, indem sie über Rongand aus einer großen Sohe bis auf sunfbundert Just von der Erde berachstiegen, und dann wies der zur vorigen Johr sich binauf schwangen.

5. Auf der gangen Reife tam die burch ben Barometerstand bestimmte Hobe volltommen mit den Angeigen überein, welche man durch die von Sambeccari so genannte anemometrische Schaellwage erhielt. Die kleinste hobe des Barometers war zwanzig Parifer 300, folglich erhob sich der Ball nicht bober als bis zu 6998 Bologneser Buf. Die kleinste hobe des Thermometers war neun Grad Reaumur.

6. Der Ball durchschnitt einmahl eine nicht febr dichte Wolfe, die fich pischtid auftofte. Beeder indem man der Wolfe fich naherte, noch auch bep deren Berifbrung, ergaden fich fightbare Angigen von Elektricität. Bermuthlich zertheilte fich die Wolfe fcon bey der blogen Annaherung durch den darauf wirkenden Drud des Luftballs, wenigkens hurten bet Beifenden nicht die geringeste Zuchtigfeit als fit hindurch waren.

Um ein Uhr Radmittage schwebte ber Ball iber Capp d'Argine, einer Pofifation auf der Straße nach Ferrara, siech Meilen von Bologna. Ein Luftstrom führte ihn nach Nordwest. Die Reisenden hatten ansangs nichts dagegen, aber eines Theils war der Wind zu schwach, um eine lange Rahrt zu unternehnen, andern Theils war ren die Kraste zweper Menschen faum hinreichend, um den Ball zu regieren und zugleich die gehörigen Beobachtungen anguschen. Da Feuer der Lampe zu mäßigen oder zu verstätzten, je nach.

bem es die Umftande erbeischten; ben Barometer und Thermometer wiel auch die Ragnetindel beobachten; ben jeder Beregung des Salfes dessen Lage untersuchen; das waren zu gehäuste Arbeisten und Sorgen; die kleinste Täuschung, bonnte Gesaf berdofen. Sambeccari entschoff, sich daber zur Erde berab zu sietzen, ind bep dieser Operation gehordte der Ball abermahls zum Erstausnen dem Wilsen, seiner Regierer. Laussende von Zuschauern waren Zeugen davon, und auf Ansuchen der Gesclischaft der Wissenschaften, hat die Departemental Polizep ein Protocoll darüber aufenommen.

Alls der Ball fich ber Erde naberte, famebe te er uber einem moraftigen Boben, ber ben Luft. fchiffern ein naffes Reisfeld fchien. Augenblide lich gundeten fie gwen glammden an, boben fich wieder, flogen über das Pofthaus meg, und da fie etwa zwephundert Schritt von da ein Relb gewahr murben, wo feine Sinderniffe gu befirche ten maren, fo liegen fie fich berab. Goon mar ber vier und fiebzig Ruf lange Unter ausgewors fen , faste auch giemlich feft an einem Ulmengweige. Die Ginmohner liefen jaudgend berben, und empfingen die Untommlinge mit glinten. fchuffen. Aber ber Shiffbruch erwartete fie im Safen. Der Ball flieg nahmlich fdief berab, indem er eines Theils dem Befete ber Schwere andern Theils dem Eindrude bes Windes gea. bordte. Raum batte ber Unfer gefaßt, ale ber Strid fich verwidelte und bie Gondel einen Stof erhielt, welcher den Ball fo febr auf eine Geite neigte, bag ber brennende Spiritus überlief. Die Flamme breitete fich fogfeich auf der Gallerie aus, Die ungludlicherweise noch gang nag von peridittetem Spiritus mar. Bom geuer ergriffen und burch bie plogliche Befahr verwirrt, hatten bie Reifenben nicht Gegenwart bes Beiftes genug , augenblidlich die auffteigende Rraft. um foviel gu vermebren , als notbig gewefen mare, ben Ball vom fernern Ginten gurud ju balten. Er fiel mit feinem gangen Bemichte gur Erbe, und biefer neue, beftige Stof verurfacte ein abermabliges Ueberfliegen Des Spiritus, wodurch die glamme noch mehr um fich griff. Bum Unglud erreichte fie eine Blafche , in ber noch ungefahr brepfig Pfund enthalten waren, bie fich ploglich mit einem ftarten Rnall entgundeten. Die betrachtliche Berringerung bes Bewichts verurfacte, baf bie Dafchis ne mit großer Bemalt aufprallte , indeffen bielt fie ber Anter. Rall, Stof und Burudprallen war bas Wert Gines Augenblid's. Der verwis delte Strid brobte bas Ruber gu gerbrechen. 3men Menichen flammerten fich an ben Daftbaum und verfuchten auf Diefe Weife ben Ball su balten. Indeffen fchrien die vom Reuer umgebenen Luftichiffer, man folle bas Geil angieben.

Abre Rleiber brannten , ihr Berathe , bas Des , Die Stride ber Ballerie, Alles fand in geuer. Da war nicht lange ju ratbicblagen. Bambecegri gof fich eine Rlafche Waffers über ben Rouf. und es gelang ibm wenigstens, bas ibn junachft umgebende Reuer gu lofden. Andreoli, um fich fonell gu retten, flimmte am Unterfeile berab. Aber feine Gilfertigfeit und die Erfdutterung maren Schuld , daß ihm das Geil wieder entfchlupf= te, er fließ fich befrig gegen ben Daftbaum und pon ba fiel er febr unfanft. jur Erbe. Da ber Ball auf Diefe Beife ploslich fo viel an Gewicht verlobren batte , fo ftrebte er jest wiederum fo gewaltsam in die Sobe, daß feine Rraft vermos gend mar ibn gu halten. Die benden Menfchen , Die fich unter bem Maftbaum angeflammert bat= fen . und ohnebin burd Andreoli's Rall aus ihrer Lage gefdredt worden waren, fonnten bem bef. tigen Strammen bes Geile nicht langer wiberfieben, und wurden gurudgefchnellt. Alfobald er= hob fich die Dafdine mit entfeslicher Schnellige feit; bas durch ben Stof verurfacte Schwanten ber Ballerie mabrte noch febr lange; man tonnte es beutlich bemerfen , und es fcbien allen Buichquern von febr ubler Borbedeutung. Go lange man Sambeccari mit ben Hugen folgen tonnte, fab man ibn befchaftigt , fich bas Feuer von den Rleidern gu freichen , und affes Brennende , bas ibn umgab, fo gut es geben wollte , ju lofden oder

heraus zu wersen. Aber bald verlop man den Ball gang aus dem Gesichte, ber zu einer erz stauntiden gebe glieg, und nordwestlich getries ben wurde. Diese gange Catastrophe war bas Wert von dreb Minuten.

. Eros des mit fo vielem Bleif gefuchten aber nun verlornen Gleichgewichts, verlor Bambeccari doch nicht den Muth; aber welche Bulfsmittel fonnten Benie und Runft in einer fo verzweifelten Lage ibm barbieten? Er fcmebte in einer fo ungeheuern Sobe, baf er, nach feinem eignen Ausbrude , Die Wolfen nur noch als eis nen Abgrund unter fich fab. Wie boch er eigents: lich war, tonnte er freplich nicht bestimmen, ba' ber Barometer burch den Fall gerbrochen murbe. Geine obnebin icon übel gugerichteten Sanbe fühlten bald bie empfindlichfte Ralte. Indefe fen flieg er bod nicht gans fo boch, als fich moblvernünftiger Weife batte erwarten laffen. Er fab uber fich . und ichloß aus ber Schlaffbeit bes untern Theils der Mafchine, daß fie noch einer großern Musdehnung fabig fen. Gine mit Luft gefüllte Blafe, Die er ben fich batte, gab ibm überdies einen ungefabren Daafftab fur Die bermablige Muedebnung bes Balles, ber felbit in tiefer fürchterlichen Sobe noch einige Ralten batte. Diefe Angeigen beruhigten ibn über Die Befabr, ploglich berabguftergen, wenn die Danbe des Balls gufammen fielen.

Go gwifden Rurdt und Soffnung fomes bend , ergriff ibn ein Luftftrom , und führte ibn fcnell iber bas Abriatifde Meer, Um gwen Ubr Racmittags murbe man ihn aus einigen Begen= ben gemahr, aber in der weiten Entfernung tonnte man ben Gegenstand nicht unterscheiden; man hielt ibn fur eine befondere Lufterfcheinung, und die Bewohner jener Gegenden gitterten. Rach und nach ließ der Ball fich auf das Meer berab, ungefahr funf und zwanzig Deilen von ber Italienifden Rufte. Gin Theil Der Gallerie fentte fich in das Waffer , Bambeccari felbft fand bis an den halben Leib darin, hoffte jedoch das Ufer gu erreichen ober ein rettendes Sabrzeug angutreffen. Er marf angftvoll feine Blide umber . aber ach! nichts als Simmel und Baffer murbe er gemahr. Der Muth verlief'ibn nicht; weit, meinte er , tonne er nicht von ber Rufie entfernt fenn ; der Wind , ber auf der Cec in entgegen= gefester Richtung von berjenigen blieb, Die er oben in der Luft gehabt batte, merde ibn mobf bald babin fubren. 216 er aber lange vergeblich wartete, und feine Rufte am Sorisont erfcbien', wollte er fic wenigftens gegen Ermattung ober Schlaf durch Anflammern an einem Stride fichern. und jog daber das Anterfeil nach fich , welches gu feiner Linten im Walfer bing. Aber mie groß war fein Erftaunen , als er bemertte , bas der Unfer im Grunde gefaßt batte, und folglich ben

Ball verhinderte fortjurfiden. Er fab augenblicklich die Nothwendigkeitein, das Seif zu kappen; aber wie? womit? er hatte kein Instrument dagu, er hatte nicht einmaßt jidnde gur Arbelt; die rechte war ihm erfroren, die linke verschmmelt. Die Noch machte ihn erfinderisch. Er zerbröcklie die Linke eines Kernrobres, welches er bey sich hatte, faßte das größte Stud derselben mit den Ichten, und fing an das von Seide gedrechte Seil durchzuseilen; welches, da es durchweicht war, leichter nachgab. Endlich gefang es ibn, die Maschine wurde flott, mit gunstigem Winde und guten Hoffnungen trieß sie der Fallienischen Kuste zu, und Zumbeccari half, so vieler konnte, durch die ruderfornige Bewegung seiner Arme.

Wohl funfiebn Meilen war er so fortgeridt, als er sieben Bischerbarten begegnete, die aus Magnavacca ausgesaufen waren. Die ersten vier, als sie die sonderbare Maschine auf dem Wasser erdicken, wurden von panischem Schrecherergischen und kebtet en schwellt im Giedlicherweise waren die letzen brep minder surchtsam. Sie näherten sich, jedoch febr langsam und vorsichtig; als sie aber den Gegenstand erfannt hatten, pannte eine berfelben ihre Gegel auf und fam siehnell näher. Antonio Malta von Spiogestellen hater, der das Berediens hater, der das Berediens hater, der Werten ber Herrugischen uretten. Schward die hochsie beit, siehn gerungslädten zu retten. Schward die hochsie Seit, schon vier Stunden fland

er im Wasser, die Gondel fenkte sich immer ties
fer, und das Wasser ging ihm, im eigentlichten
Bersande, bis an die Keble. Die Licherthaten
ihr Bestes, und kelbit feine Lettung warnicht bloß mit Mibe, sondern auch mit Gesahr
verfnipft. Bergebens versuchten sie anch den
Ball zu halten, der, sobald er erleichtert war,
sich mit großer hestigkeit wieder enpor bob, seinen Weg zuerst gegen Comachio, damn nach der
Levante gegen die Aurten zu nahm, und verschwarte gegen die Aurten zu nahm, und verschwarte gegen die Aurten zu nahm, und ver-

Die gutmuthigen Sicher erquidten ihren Baft, so gut sie vermochten. Trog der entfestiechen Strapaben, welche er ausgestanden hatte, biett bennoch sein starter Beift ben Korper aufercht. Er brachte eine giemlich ruhige Nacht am Bord ber Barte gu. Am andern Morgen erreichte er Magnavacca, und tam von da nach Comacchio, wo der Delegat ber Präfectur ihn sehn gafftep aufnahm, und ihn bestundslichft ressauftere.

Man bente sich unterdessen bie bange Sorge um sein Schiefal, welche in Bologna berrichte; aber man kann sich auch schwertlich den ungestie, men Jubel vorstellen, mit welchen Zambeccari empfangen wurde. Es war ein Triumph für ihn, für die Philosophie und für sein Baterland. Leider wurde die Freude durch seinen bedenklichen Gesundheitszustand sehr gemindert. Man fürchtete, er werbe bie gange rechte Sand einbufen, er ift aber gludlicherweife noch nit bem Berfuft von zwer Fingern davon getommen; und man ichmei-chelt fic, es werbe von dieser fürchterlichen Begebenheit nichts weiter übrig bleiben, als bie fast gur Gewisheit gediebene Soffnung, die Luftballe kunftig nach Belieben regieren zu konnen.

19.

Ein Morgen in ben Apenninen.

Fragmente eines Briefes aus Barberint unwelt Floreng.

Sie wundern fich, lieber Freund, daß ich noch immer gern reise? Sie baben Recht. In meinem Alter bat man sich schon an so manche kleine Bequem lich keiten deskebens gewöhnt, daß man sich mende richtig Bed urf iffedarab erkinstelt bat, deren Entsehrung, tropaler Annehmlichkeiten des Reisens, immer sehr empfindlich bleibt. Ich, jum Bespiel, hungern kann ich wohl einen Tag, ober mit trocknem Brote ein paar Tage vorlieb nehmen, das verstimmt mich nicht; aber des Morgens das Gertank entderen, welches der Abbe de Lattaignaut Woltaires, ohne Kassee bleiben, mag ich sehr ungeen.

Aber wo nehme ich Kaffee ber in ben Apenninen? — Gernerist es mir nicht einmahl genug ibn gu trinten, ich muß auch Beit baben ihn gu fchlurfen; ich muß ein Aauchopfer von brafilischen Sichttern dabep angunden tonnen. Siber wo nehme ich Beit ber in den Apenninen? bier, wo der muntere Beturino wenigstens mir Augesaubruch den Reisestab fortguschen begehrt?

Belquern Gie mich nicht gu frub, benn ifeben Gie, ich fipe wirflich in biefem Mugenblide in den Tpenninen, es bat eben dren Ubr (Morgens) gefdlagen; eine bampfende Schagle Raffee fiebt por mir , und eine Dampfwolle fleigt aus meinem Munde. Die babe ich bas gemacht ? Sabe ich etwa meine muben Bedienten aus dem Schlafe gepocht, und fie gezwungen, mit gab= nender Gramlichfeit fur Die Bedurfniffe ibres permobnten Beren ju forgen ? - Reinesmeges. 3d will 3bnen jum Bebuf 3brer funftigen Reife nach Italien einen Winf geben, wie man, obne ichrevenden Egoismus, fich belfen fann. Das permag ich nicht beffer zu thun, ale wenn ich Ihnen die Befdreibung eines Abende und De orgens auf einer Reife von Rloren; nach Rom liefere.

Erunten von ben Schönheiten einer Gegend, bie ber Schöpfer in feiner beften Laune bingaus berte, fomme ich mit ben lesten Strablen ber

Conne in's Rachtquatier . amar nur eine Dorfe fcente, aber nicht ohne Bequemlichfeiten. Gie finden ein paar ertragliche Bimmer, mit Badfleis nen gepflaftert und mit Seiligen-Bildern behangt; Sie finden harte Betten ohne Ropftiffen mit reinlichen Laten und fcmusigen Bettbe= den: Cie finden ein trefflides Abendeffen von funf bis feche Couffeln, und berrliche gruchte gum Defert; Alles von einer bubiden freundlichen Birthin aufgetifcht , die im fußen, Lostanifden Dialeft mit Ihnen fchergt. Gie haben alfo vor ber Sand weiter nichts ju thun, ale Ihre eignen Ropffiffen auf dies Bett gu legen und die fcmu-Bigen Deden mit Ihren eignen gu verwechfeln; benn benbes rathe ich Ihnen mitgunehmen , fo wie ich es gemacht babe. Was fonnte nun noch Ihre Rube truben, als etwa ber Bebante: mie wird es morgen frub werden? bier ift fein Raffre ju befommen. - Much Diefem Mangel weiß ich abzubelfen. Meine gute Frau (benn obne Frau muffen fie ja nicht reifen) pactt Buder und Raffee aus, ich boble aus meinem Reifeneceffaire eine Lampe mit Spiritus gefüllt; febe unfere eigene Ranne barauf, und fiebe, che eine balbe Stunde vergebt, haben die lieben Sande, Die mich burche Leben leiten , mir Ermunterung fur ben Morgen bereitet. Run lege ich mich rubia folafen, das Rachtlicht brennend , Die Repetirubr an meiner Gerte. Gegen Morgen , swifden

Schlafen und Machen, greife ich mit gefchloffes nen Mugen nach ber Ubr , laffe fie repetiren , fie folagt bren. 3ch fpringe auf, gunde bie Lam= pe an, fege die Ranne barauf, und mahrend mein Raffee fich erwarmt, effe ich Weintrauben, offne Die Renfier - ja , ja , ich offne am achtzehnten Oftober die Renfter - und lege mich leicht befleidet mit halbem Leibe beraus, um die milde italienifde Luft mit vollen Athemgugen eingufaugen, und die herrliche vom Mond beleuchtete Landichaft gu fiberichauen. Das fimfende Beraufc bes fochenben Raffee binter mir, wecht mich aus fifen Erdumen, ich verlaffe bas gen= fter mit naffen Mugen, benn ich hatte inder Stille der Racht, über die beleuchteten Berggaden binuber, mit meinen abgefdlebenen Lieben mich unterhalten ; ich febe mich, trinte und fchreibe 36. nen biefen Brief , fo rubig und bequem , ale fafe ich in unferm lieben Berlin in ber frangofifchen Strafe. Gine halbe Stunde ift noch Alles ftill um mich ber , bann aber fangen die Gloden ber Maulthiere an gu tonen , ber Betturino lagt feis ne Stimme erfchallen , ber Wagen wird beraus: gefcoben, munter und erquidt fpringe ich binein , fahre weiter , habe meine Freude an ben Rebelmolfden, die an ben Bergen herumflettern, denfe mir, daß es Menfchen find, bie nach Rubm jagen, und - brice ber Schopferin meines bang. liden Gluckes bie Sand

20.

Floren i.

Das verdammte gelbe Fieber ift Sould, baf ich von biefer ichonen, berühmten Stadt nur wenig ju fagen weiß. 3ch blieb ba faum einige Zage, wollte auf ber Beimreife ibre Mertwurdigfeiten mit Dufe betrachten; und fiebe, ba pflangte fich mir ein Cordon in ben Weg, ber mich amar ohne Bedenfen bin ein, aber ohne eine vierzigtagige Quarantaine nicht wieber beraus gelaffen batte. Run glaube ich aber, mer bas gelbe Rieber noch nicht bat , befommt es aus langer Beile bep einer folden Quarantaine, mo man , in einem oben Saufe auf der Brenge , an allen Bequemlichfeiten , faft fogar am Rothburftigen , Dangel leibet. 3ch troftete mich baber mit den Theater = Directoren (Impreffarien) gu Rom, welche noch weit folimmer baran waren , als ich: benn faft Alle hatten in biefem Carneval Sanger und Springer aus dem Toscanifchen gu liefern verfprochen , und nun las man taglich' an ben Strafeneden jammernbe Angeigen an bas Publitum, welche das gelbe Rieber ben bemfelben verflagten, und die Unmöglichfeit erwiefen, ihr Wort ju erfullen. 3ch bingegen habe feinem Lefer mein Wort gegeben, ibm gerade Thorens gu befdreiben; ich fann rubig uber Incona nach Saufe-reifen, und bas Publifum mifte gufrie-I. Theil. 2

ben fenn, wenn ich von Floreng auch nichts meiter ergablte, ale daß bie Dachrinnen fo lange auf Die Strafen binauslaufen, daß ben Regenwetter fein Bagen durchfahren fann, ohne furchterlich getauft ju merden; ober: bag eine Rauch mer te bube ba eriffirt, mit ber leberfdrift: Sic tenebris Phoebe tegit Solis ora superbi; oder: daß man Rreuge an alle Mauern mabit, um bie Mannsperfonen badurch abzuhalten, die Saufer ju vereunreinigen. 3ch weiß aber boch etwas mehr von Floreng. 36 habe ben Pallaft Di t= ti gefeben, welchen die Ronigin bewohnt, und unter beffen Porticus ber Efel eingehauen ift der die Steine gum Bau trug. Wenn doch alle Chrendentmabler fo mohl verdient maren, als bies fes. Der Pallaft enthielt vormable eine auser= lefene Sammlung von Bemabiden; jest ift es eine au sig elefene, benn die unerfattliche Runft= lfebhaberen ber Frangofen hat zwen und fech de arg berfelben verfchlungen. Dir gefallt es, daß Die Ronigin überall die leeren Rahmen hat bangen laffen. Diefer Unblid, in den beraubten Courgimmern eines Konigl. Pallaftes, muß doch immer fur jeden ehrliebenden Frangofen, ber ibn betritt, eine Art von Tortur fepn. Doch gibt es auch jest noch fcone Bilder von guten Deis ftern bier , auch haben gludlicher Beife bie Dlas fond & nicht tonnen mitgenommen werden. 3n ben Commerfalen befindet fich eine artige Samme lung von Statuen, Buften und Basteliefs. 3n einem Wohnzimmer der Königin bieng das Portrait des Königs von Spanien, als Isger mit hund und Flinte. Die Frauenzimmertracht in Spanien ist verhnutslich außerst fokett, sonst würde eine so alte Dame, wie die Königin, deren Bild auch bier hangt, sich gewiß matronenmäßiger haben mahlen lassen. Uebrigens wird hier bereits merklich, was nachber durch gang Italien sich wieder findet: der Mangel an geschmackvollen Mobeln, an die das Auge sich im ganzen Rigerden so for for verwöhnt bat.

Mit mehr Chrfurcht noch als ben foniglichen Pallaft, habe ich die Rirche gum beiligen Rreug betreten, denn fie ift das Pantheon ber Alorentiner. Sier ruben die Gebeine von Michael Angelo, Madiavell, Aretin, Balilei und - feit Rurgem aud Alfieri's, Diefes Tacitus unter ben bramatifden Dichtern. Doch ift fein Grabmal ungefdmudt, aber ber erfte Runftler feiner Beit, Canova, arbeitet bereits an einem feiner wurdigen Deufmale. Dadiavells Grabidrift lautet: Tanto nomini nullum par Elogium Nicolaus Machiavelli, -Ein Maron von Marmor in ber prachtigen Ri. colinifden Rapelle bat meinen Blid gefeffelt. Mußerdem ift mir die feltfame 3dee aufgefallen, wie ein Runftler verfucht bat, die Jung fraufcaft barguitellen, die fich boch mobl eigentlich

nur durch grofe Reinheft ber Geschieging anbeuten last. Ein schnes Weib von Armor, an bem ein Ginboen berauf springt, das soll die Jungfrauschaft vorstellen. Wie tommt das. Einborn zu biefer Reprasentation? Fast sollsem no vermuthen, der Schaft von Kunstler habe fic lustig machen wollen.

Tapegirte Kirchen find felten; wer eine zu sehne des bei be be mit nic an ex-Kirche, die sehr berülig mit seidenem Beug, gelb und voth gestreift, tapegirt ift. Die Monde des dazu gesbrigen Klosters haben eine vortreffliche Apothete, die, durch sorzestlige Aubetereitung der Arzenepen und Wohssteit der, selben, gewiß vielen Augen stiftet. Sonderbar ift es freplich, daß Monde hier auch für weibliche Eitelferit ardeiten, denn sie verfertigen allerley Schönheitswasser, Pommaden, Kästchen mit wohlriecheuben Dingen angefullt u. bgl. m. Wer nach Kom reiset, verseb sich bier mit einem vortressichen Essis, in der Gift hauchenden Campagaa romana wird er seiner bedurfen.

Die Kirche S. Marco imponist durch ibr Façade. hier liest der berühmte Polletian begraben, von dem die Inschriff fast: et habe drey Zungen in einem Kopfe gesabt. Vermussitch hat er dere Sprachen verflanden; aber die Zalidner missen Alles hoch, trabend sagen. So heiße es auch in eben diest

Rirche von einem Prinzen von Mirandola, er fep im gwanzigsten Jahre ein Bunder von Gelebrsamteit gewesen, und man habe ibn gesants ma Zagus, Ganges, ja vielleicht ben den Antipoden. Ich Unglicklicher hatte, vorber nie etwas von dem Wundermanne versnommen.

Die Lieche bell' Annungiata berbergt Banbinelli's Leichnam und eines feiner vorzüglichften Aunstwerfe, bas aber feiner einbruct auf mich gemacht hat. Es ift ein todater Chriftus in Marmor, ben Gott Bater, ein fleiner, alter, langdettiger Rann mit einer unangenehmen Phyliognomie, auf feinen Anieen bilt. In dem Porticus vor der Lieche hat Andrea del Sarto fich ein Grabmal verdiene, weil er den gangen Porticus al Fresco gemahlt und auch mehrere seiner Meisterwerke in die Kirache selfelt geliefert hat.

Die hochfte Pracht in Marmor und eblen Steinen findet man in der in ihrer Art einigen, obwohl unvollendeten Begradnis a Rapelstedes Jaufes Redicis, von Michel Angelo erbaut. Sie ift unter andern ringsumher mit den Wappen der Tostanischen Stadte verziert, die alle in ihren naturlichen Sarben mit eblen Steinen ausgelegt, und vortrefflich gearbeitet find. Roftlicher noch find die Statuen von, Michel Angelos Meisterhad: Rota-

gen, Zaa, Dammerung und Racht. Reberer Medicer rugen bier unter foftbaren Braben erer Medicer rugen bier unter foftbaren Braben malern, auch ber Gemahl ber fobonen Bianca Capello, die einft Reifner uns fo lieb zu machen mußte. Die Bildfalle feines Brubers und Morders fieht ihm gegen iber. 3ch enthalt et mide einer weitern Beschreibung biefer Rapelile, die bermuthlich schon bundert antere vor mit geliefert haben. Berdinand I. batte den selffammen Plan, das gange heilige Grab aus 3c. rufalem hieber transportiren zu laffen: die Zurefen gaben es aber nicht zu.

Die Zauffirche zu St. Johann iff achtetig, barum manche glauben, fie fev vormahls ein getabentenwel neuvefen. Es ist bidoft felfam, das nicht allein alle Linder, die in der Stadt, sondern auch alle, die auf dem Lande um Florenz gebohren werden, in dieser Kirche getaust werden musten. Bur die Landeure ist das doch in der Ihaf febr beschwerlich. Wir wohnten einer folgen Laufhandlung bey, und bewunderten die hohe Andacht bes Andvolls. Diese Kirche hat Khren von Pronze, die so soften find, das Michael zu fagen pflegte: sie verdienten die Ihren des Paradieses zu spiren bes Paradieses zu spiren Laster haden.

Die fogenannte Loge (Loggia) - ih weiß nicht, wogu fie eigentlich ift ober gebraucht wird - if ein Porticus, den mehrere Meisterwerka

neuerer Runfiler gieren ,"unter andern ber Derfeus pon Benvenuto Cellini, in Bronce. von welchem Gothe fo viel Wefens macht , ber aber bod gewiß bem Derfeus von Canova weit! weit nachftebt. Diefer bier ift freplich grade fo fteif, wie die Botbifche Schule es von großen Runftwerten fordert. Eine Jubith von Dos natello icheint mir noch meniger bedeutend auch ber Begenftand außerft ungludlich gewählt. Der Cabinerraub, eine Gruppe von Johann von Bologna mochte wohl das Befte bier fenn. - Un einer Mauer lieft man, bag die Flos rentiner ben Gigenfinn batten, noch bis zur Dit. te des vorigen Nabrbunderte, ibr Sabr am funf und gwanzigften Mars angufangen. Auf dem benachbarten Plate ficht bie Bilbfdule gu Pferde in Bronge, von Cosmus I., ein fcones Wert von Johann von Bologna; befonders baben mir Die Basreliefs am Diebeftal gefallen, welche mertwurdige Begebenheiten und Thaten aus Cosmus leben barftellen. - Der Brunnen nicht weit bavon, mit dem coloffalen Reptun, fallt febr in die Hugen, weiter weiß ich nichts bavon gu fagen. -

Luch der koftbarfte Schaf, ben Floreng befist, feine Gallerie, ift fcon von Schriftellern aller Nationen beschrieben und gepriefen
worden; id batf mich also nur kurg fassen, und
muß es ihun, da ich se leiber nur flichtig beschen habe. Ihre Stiftung verdantt Floreng,

wie fo vieles Andere, der Familie Medicis, beren Blieder in mehrern Jahrhunderten fich um die Wette bemubt baben, fie ju vergrößern und gu periconern. Mande thaten es frenlich wohl nur aus Prablfucht, aber es gab auch viele unter ihnen, Die wirflich Renner und Liebhaber ber Runfte ma-Lorens Medicis mar mit Michel Angelo befreundet, und grundete fur Mabler und Bild. hauer eine Afademie, welche der berühmten Rlos rentinifden Coule das Dafenn gab. Cosmus I. ließ im fechszehnten Jahrhundert von Bafari bas berrliche Gebaude errichten, bas bet Frembe noch jest bewundernd durdmandelt, Debr noch vielleicht that ber Großbergog Leopold, ba er bas Intereffe feiner Ramilie von bem des Staats fdied, die Gallerie fur ein Eigenthum bes lettern, und folglich ber Ration erflarte, 3m 3abr 1300 mar man fo flug, die vorzuge lichften Statuen und Gemablde nach Sicilien in Siderheit au ichiden ; fie find aber furglich alle mobibebalten gurud gefommen weil man alaubt, Das Ungewitter fep nun vorüber. 3d mochte boch nicht bafur haften, daß ein Sturm in ben obern Regionen es nicht ploglich gurudführen tonne. - In der Borballe fteben die Buften der Burften, welche die Ballerie bereichert haben. Diefe Auszeichnung verbienten fie allerbings . wenn nur nicht die meiften fo unangenehme, vollig funftwidrige Dopfiognomien batten.

Salle rie beftebt, außer vielen Galen und Binmern, and brey unabfebbaren Gangen, beren amen weit über vierbundert Rug meffen ; ber britte, verbindende, ift etwas furger. Die Plafonds find mertwurdig fur die Befdichte ber Runft, fo wie die Bemablde in dem furgern Bange fur die Tostanifde Gefdicte überhaupt. Alle merfwur-Digen Danner Diefes Landes find bier verewigt, jede Art von Berdienft bat ihren Plas gefunden. Sier Lorens Capponi, ber in einer Sungeranoth viertaufend Arbeiter unterbielt ; bort americus Befoutius, der dem einen Belt. theile feinen Rahmen gab; bier der Philosoph Dadiavel, bort ber unfterbliche Galilei. Unter den Dichtern find Dante und Detrarea, unter den Bildbauern Diche I Ungelo und Band in elli nicht vergeffen. Die Reibe der Mabler gieren Leonardo da Binci und Andrea del Garto. Huch die burch ihre Schriften über ben Aderban fich auszeichneten bat man mit Recht einer folden Chre murbia gebalten. - Dicht unter bem Plafond ift eine. fcone Rette von funfhundert Bildniffen berühm= ter Manner, dronologifch geordnet, worunter auch mehrere Cardinale und Theologen fich befinden. - 3d übergebe ein Dusend Gartopbagen mit Stillichmeigen, beren Baereliefe ju befchreis ben, allein ein Buch erfodern murde, und eile gu ber febr vollftanbigen Cammlung antifer Buften ber romifden Raifer und ihrer Familien. Es find febr wenige barunter, beren Rechtheit man in Zweifel giebt, und man balt bie Gammlung fur porguglicher , ale felbft bie bes Capitole. Sier ift Julius Cafar noch ohne Lorbeerfrone'. welche er fpater fo gern trug, weil ber große Mann die Schwachheit batte, fich feines Rabltopfs gu fchamen. Sier ift die fcone gulia, Muaufis unteufche Tochter, und Deffalina. Deren Rabme ein Schimpfwort fur Frauengimmer geworden. Sier ift Dibo. beffen Buffen noch feltner find , ale feine Gold - und Gilbermungen, und beffen Ropf fo gang baarlos war . daß fein Morder ibn nicht faffen tonnte , fondern in feinen Mantel wideln mußte. Wintelmann rubmt bie= fe Bufte ale eine ber vollendeteften. Sier ift Bi= telling, beffen behaglicher Phyfiognomie man es mobl anficht, bag er in weniger ale einem Sabre neun Millionen Geftertien fur fleine Cous pere verfdwendete. Dre p Buften von bem qua ten Marc Murel fiellen als Jungling und Mann ibn dar. Rein Bunder, bag es feiner Buften fo viele giebt; ein gleichzeitiger Schriftfteller fcbreibt : man babe benjenigen fur gottlos gebalten; ber nicht ein Bilb non biefem geliebten Raifer unter feine Sausgotter geftellt babe. Gine icone Bufte von Caracalla neunen Renner den letten Geufger ber Runft. Dir mar fie mertwurdig burch ben auf die Schulter bangenden

Ropf; ber Thor meinte, wenn er ben Ropfichief trage, fo gleiche er Mexander bem Brogen. gibt noch genug folde Thoren. - Durbe und Reufcheit umfdlepern den Ropf der Mouilia, einer Beftalin , bie vermutblich wiber Willen ben fdmelgenden Eprannen Beliogabalus beurathen mußte, ber fich einen Sonnenpriefter log, und unter diefem Bormande bas Bundnif erzwang. - Gebr felten ift die Bufte bes Alexander Severus, nur eine befindet fich noch im Du. feum gu Rom, und diefe erft furglich gu Dfricoli ausgegraben. Warem haben die Runftler feiner Beit einen Monarchen nicht baufiger abgebildet . der Philosoph, Dichter, Mahler, großer Reldberr. und - was mehr als alles ift - ein trefflicher Rurft mar ? - Roch feltener faft ift der Ropf der Eranquilla oder Eranquillina, Raifer Gordians Gemablin, Die wohl ben Rabmen mit der That geführt haben mag, denn diefe Phyfiognomie fpricht die lauterfte Sanftmuth und Cees fenrube.

36 fibre ieht den Lefer ju einigen der vorguglichfen Statien. Ein Sator ober Pan,
ber einen Jüngling die Flote blafen lehrt, ift fo
icon, daß manche glauben, es fen einer von deu
drep Satoren, deren Plinius mit fo großem Lobe erwähnt. — Eine außerst feltene Blibfaule
(weil fie gar feiner Reflauration bedurfte.) eine
Bestalin. Ihr haar birgt der Echleper. Die

Miterthumsforfcher ftreiten baruber, ob bie Beftalinnen, nachdem ihnen bie Saare abgefchoren worden, es wieder machfen ließen ober nicht ? Diefe Statue tonnte vielleicht den Streit entfdeiden, wenn es nur erft gewiß mare, daß fie eine Beftalin vorftellen foll. Aber fo geht es mit den meiften Antiten , ber Gine macht bies, ber Undere jenes baraus. Langi behauptet, es fep eine Plautine. - Benus von Belvebere hielt pormable einen Apfel in ber Sand, ba aber die Benus von Medicis, die fonft auch bier war, eine Wanderfdaft angetreten, fo hat man, jur Erinnerung, bie fer Benus bie Arme abgebroch en, und ein paar neue angefest, welchen man die Biegung ber mediceifchen gegeben. 3ch finde das fehr drollig. Die Statute wird fibris gens dem Phibias jugefdrieben. - Bachus, ber fich auf einen jungen Faun ftust - außerft lieblich ! In ben Baumftamm baneben ift eine Blote mit gebn Robren gelehnt, wie man fie fonft nirgend fieht. - Giner bubichen, weiblichen Rigur mit einer Sans, ermabne ich bloß beshalb , weil man biefe Darftellung auch noch oftere in diefer und andern Gallerien antrifft, und fie bis jest fur eine Leba mit bem Schwane ausgegeben bat. Gine Gans,ift aber fein Schwan, und ein Belehrter hat bewiefen, baß Benus Lamia auf diefe Beife abgebilbet murbe. -Benus Unabiomene, aus bem Baffer fteis gend, wie auf bem berühmten Bemablbe bes Apelles, beffen Plinius gebenft - ein reigendes Beib , von einem alubenden DeiBel barges ftellt, - Recht fleischermaßig bingegen ift bie Ibee, wenn fie gleich antit fenn foll , einen gefoundenen Darfpas aus einem rothlichen Darmor gu verfertigen, ber bem gefdundenen Rleifde in ber That fo abnlich ficht, bag man bas Muge fonell meg menden muß. - Ein Ba: dus von Michel Ungelo bat mir doppelte Freude gemacht , weil man ibn einit um boben Dreis fur antit gefauft bat. 3ch glaube mahrbaftig , man ift noch immer fcmach genug , fich Diefes Brrthums ju fchamen. - Der famofe Laocoon - ift gwar nur eine Copie von bem burch ben Rrieg sach Paris verfesten, aber eine berrliche Copie, von Bandinelli im fechegebnten Jahrhundert verfertigt. Und am Ende ift ja ber Parifer boch auch nur eine Copie, benn er ift gufammengefest, und bas Drigingl foll aus einem einzigen Blod beftanben haben. - Ein iconer achtediger Gaal enthalt Diejenigen Statuen, welche fur die toftbarften geachtet werden. Das Diebeftal, auf welchem einft die mediceifche Benus fand, ift leer , man glaubt die Stelle nie wieder ausfullen gu ton. nen; ich meine, man burfte es nur Canova auftragen , und ich wette mit meinem Urenfel, bag nach ein paar bunbert Jahren eine Status

bon Canova ben Dlas rubmlich ausfullen wird. Im Rreife umber fteben: der grogiofe Apollino, ber fogenannte Sch: eifer (aus dem die Belehrten nicht wiffen mas fie machen follen, bie Ringer (Die man megen ihres Dustel fviels boch-preifet) und ber gaun, ben man Prariteles aufdreibt , und ibn fo oft abneformt bat , baß er endlich Rleden bavon im Geficht befommen. Es ift alfo mobl verzeihlich, wenn man mit der Er= laubnis des Abformens fdmurig ift. - Bon bem fambfen Sermapbrobiten fcmeige ich gang. Es ift ein febr alberner Gegenstand fur die Runft, wenn er auch noch gebnmabl fconer tebandelt mare. Endlich betrete ich auch noch ben Saal, in welchem man die'große Gruppe ber Diobe aufgefiellt bat ,' und befenne, daß meine Erwartung bier febr getaufcht murbe. Es ift bod eine vermalebente Cache um bas Rachbes ten. Marum muß benn immer lilles bem Minfelmann nachgebetet werben? Da bat er fich , Gott weiß in welder Begeifterung, per die Dio be bingeftellt, und bat in ihren Bugen eine Menge Dinge gelefen, von welchen nicht ein Mort barin ficht; von Go mers vollende fein: Eplbe, auch nicht von dem erhabenften. Etwas rubiger Eros, ziemlich flach ausgedruckt, das ift ber Charafter biefes Ropfes. Man verfuche es nur einmahl und gebe hundert verständigen Leuten ben Roof alle in ju beurtheilen; wenn

sie ihn vorber nie gesehen haben, so wette ich, geiner würde ibn sie dem Kopf einer Mutter ere klafen, deren Kinder eben umgebracht werden. Medrere unter den Statuen der Kinder sind boch auch sehr mittelmassig, und man weiß ja nicht einmahl, ob sie alle dazu gehört haben; noch we, niger, wie sie gruppirt gewesen. Das Gewand der einen Tochter ist bonn auf dem Rückin geschiebet, das es gerade so aussieht, als sep sie gegeistett worden, und die Striemen spen noch geblieben. Jit das auch schof -

3d wende mich ju ben Gemablben. Es gicht ba guerft eine Cammlung von alten Bilbern . Die freplich wenig anderes Berdienft baben. ale daß fie im brengebnten und viergebnten Jahrhundert gemahlt worden find. Unter andern der Mond Schwars, wie er in feinem Laboratorio fist und das Pulver erfindet. In bem Morier lieset man: Pulvis excogitatus 1354 Daniel Bartoldo Schwartz. Das Bild ift von einem Cop. pi gut gedacht und gemablt. - Ein Bemablde, meldes die Unfduld bes erften Beltalters porfellen foll, beweifet, welche Begriffe man fich Damable von Unichuld machte : die Rinder fleben nadend ba, und p - ins Waffer. - Gine Jubith, die eben dem Solofernes den Rouf abfagt, ift von einem Frauengimmer (!) gemablt, Rahmens Artemifia Lomi, Diefe Judith treibt ihr Benterswert fo con amore,

baf die Mahlerin, die im Stande mar, ein foldes Bild gu mablen , wenigstens bas Budthaus verdient bat. - Gehr lieblich bingegen ift & u= eretia, Gattin bes Andrea del Garto, ber man es wohl anfieht, baf ber Dinfel eines liebenden Gatten fie mabite. - Ginen Chriftus am Grabe bemerte ich bloß, weil er mich ben Lehrer bes großen Albert Durer fennen lebrte, er bieß Dichel Boblgemuth. - Der Bafferfall von Zie voli ift bier von 2Butfp gemablt, ber auch vergeffen bat , daß man einen Bafferfall nie mabgen follte. - Die Portrate bes einzigen Band pf mochte ich Alle nennen, boch zeichne ich vorafialich bas feiner alten Mutter aus. Sier fcheint findliche Liebe feine Runft gu fronen. - 21 16 ano follte feine Rinder mablem, die tem fleinen Chriftus die Marterwerfzeuge barreichen ; es find boch feine Engel, alle feine Rinder find Amos retten, und fur diefe fchicen fich folche Attribute nicht. - Eine Dadonna, die ihr Rind faugt . . von Leonardo da Binci, eine andere von Saffo Rerrato, eine Scene aus dem Arioft von Buid o Reni, mehrere Portrats von I nbrea del Sarto, die Marquife de Sevigné und ihre Tochter , an welche fie fo fcone Briefe fdrieb, von Dignard, ber Thefeus von Pouffin, das Opfer der 3phigenia von Les brun, der Dichter Rouffeau von Largils liere, ein Ropf von Denner, mehrere Bilder

pon Albert Durer, Rubens, Solbein; Doctor Luther und feine Fran von Encas Eranach; eine Geburt Ebriffi von Bandermerff Die burch allgugroßen Rleiß ein wenig faft fcheint) - ich follte bier auch von Rembrandts fdwargen Bilbern fprechen, aber ich thue es nicht - bie berrlichen Rindergruppen von Alba. no, brey Gemablbe von Raphael, in melden man Anfang, Fortfdritt und bochftes Biel feiner gottlichen Runft bewundert, (das britte, berühmtefte, ift Johannes in ber Bufte), bie bochgepriefene - nach meiner Empfindung gu bochaepriefene Benus von Tigian - bas ift es, mas von mehrern taufend Gemablden mir porgualid im Bedachtniß geblieben. Dadurch will ich aber feinem ber übrigen feinen Werth abfprechen; es ift nur nicht moglich , in einem fo berrlich blubenben Garten alle Blumen gu pfius den. - Mun noch ein Wort von ber Cammlung pon Portrate berühmter - und jumeilen auch unberühmter Mabler. Gie ift eingig. Drenbundert Mabler baben fich felbit abton. terfeit , obne biejenigen ju gablen , beren Portaits von Anbern gemacht worden find. - In Beich. nungen ift die Ballerie gleichfalls febr reich. Um fie gu fchagen muß man Renner fenn , benn pon Rennern febe ich oft ein paar ber Rreus und Queer gemachte Striche bewundern, Die mir febr unbebeutend ichienen. Das einzige wirflich I. Theil.

Lebrreiche find die Beranderungen und Berbeffes rungen (man nennt fie in ber Runftfprache pentimenti , Bereuungen), die ein großer Meifter etwa in feiner Beidnung angegeben bat. -Die Rupferftid . Sammlung fiebt ben übrigen nicht nach. Unter andern findet man bier alle. Rupferftiche von Albert Durer. - gur die et rufs eifden Bafen babe ich feinen Ginn und übergebe fie baber mit Stillichweigen. mebr baben mid bie antiten Brongen intereffirt; eine Menge fleiner Sausabtter, Thiere, ein romifder Abler, ber einft ber vier und gmangigften Legion als Rahne biente, eine offene Sand (manipulus) ju gleichem Bebrauche ffir eine Coms pagnie ; eine Mauerfrone, Belme, Sporn, Schnallen , Ringe, Salsbander, Gpiegel von Metall, ungablige Lampen von allen Formen. Sausgerath , Drepfuße , Chloffer , Schluffel u. f. w. Sier ift auch ein altes Manuffript in Bade, bie Ausgaben eines Tages enthaltend, welche Philipp ber Schone auf einer Reife machte. -Eine berrliche etrufcifde Antite ift bie Gt a= the eines Redners in Bronge. griechische Styl mag freplich funftreicher fenn , aber edler, erhabener mar er gemiß nicht. - Un= ter ben modernen Brongen nenne ich nur ben berühmten Dereur von Johann von Bologna. ber auf bem Smande eines Bephore fich in Die Luft fdwingt. - Die griedifden und ladeinifden Infdriften, egyptifdem o. numente u. f. w. murben Tage und Wochen erfordern, wenn man auch nur bie intereffanteften berausziehen wollte. - Das ift auch ber gall mit ben Cameen, gefdnittenen Steinenu. f. w., von welchen allein ein Catalog in gebn Roliobanden vorhanden fenn foll! - Die Dungen und Dedaillen habe ich nicht einmabl gefeben, benn mabrlid ! bier ift gar ju viel ju feben; und gwar Alles gratis; burch einen Anfolag an ben Thuren wird jeder Fremde erfucht, Riemanden etwas ju geben, und burch ein Befes ift allen Beamten, vom erften bis jum letten, auf das ftrengfte unterfagt, irgend etwas angunehmen , es beftebe in Gold ober andern Befchenten. - Gebr felten mochte ich die Stalte. ner ben Deutiden ju Muftern empfehlen, wohl aber in diefem Ralle.

Buch die Theater gu Floreng habe ich befucht. Das Bornehmfte beift della Pergola , von ber Strafe, in welcher es gelegen: Diefe Art, Die Theater gu benennen , ift überhaupt Sitte in gang Stalien. Der Sagl ift groß und icon , bat funf Reiben Logen überejnanber , ift aber ichlecht beleuchtet. Mer bier ein Dpernbirch. lein tauft , thut es eben fo vergebens als in Berlin, er mußte es benn gu Saufe lefen wollen. 36 fab bier eine Opera seria, DIp mpia, Tode ter ber Statira , Wittme Alexander bes Großen 2 2

und Oberpriesterin im Tempel zu Ephelus. Der Berfasser des schsechen Gedichts hat sich nicht genannt, aber der Gemponis feist Paganini, und hatte auch wohl gethan, sich nicht zu neunen. Die erste Schagerin, Rosa Pinotti, ein sehr zunges und hübsses Madden, das recht artig singt, nur eben noch keine prima Donna ist; ihre Stimme hat noch nicht Umsang genug. Arben ihr stand ein schechter Eastrat, Razzosi, dessen Eimme fehr schwoch zu senn sich in. Der Les nor wurde gar vom Publikum laut ausgelacht, und erwette Mitteld. Den Rahler Tarchi mußich rühmen, die Desorationen waren vortrefsich; auch das Orchester serber, wenn gleich kein Parifer.

Bey jeder Opera seria werden den schaulustigen Italidnern zwey Ballets ausgetischt. Das erste folgt nach dem ersten Act der Oper. Dann wird der zweyte Act gesungen, und endlich mit dem zweyten Ballet geschlossen. Ich at hae in na von Calunga, eine ruflische Geschichte in sinfus Acten; werden irreptich gegen das russische Costum oft gar wunderlich verstoßen war. Catharina wurde im Schlitten enssuher ink abet ihr Räuber mit ihr über eine Bruce fuhr, brach diese entgrey und berde zusammt dem Pserde, stürzten herab in den Flas, wo sie von Bauern ausgesticht wurden. Der Balletmeister beräbt anzigert, und mag leicht einer der geschickten stenz, die in Italien angetroffen. Auch die erste

Zangerin, Chiari, erhielt großen, gerechten Benfall. Borguglich geichnete fich eine Groteste aus, die größte Meifterin in der Pantomime, bie ich jemable fab, fie bieß Montani oder Angiolini. Das ich ibren Rabmen nicht ficher anjugeben weiß, tommt von einer fonderbaren, in Gitelfeit und Giferfucht gegrundeten Gewohnheit ber Italienifden Ganger und Tanger. Wenn nabmlich mebrere Unforuch auf gleiche Berbienfte machen fo weiß ber Directeur, um feinen gu beleidigen, fich nicht anders ju belfen, als daß er ihre Rab. men entweder in einem Cirtel, ober in einem Rreus bruden laft, fo baf man nicht weiß, wo man gu lefen anfangen foll. Bum Ueberfiuß fieht noch barüber : a perfetta vicenda (volltom. men gleich), obwohl es faft nie mabr ift. Buweilen geigt ber Directeur auch an, baf er bie Rabmen nach bem Lopfe aufeinander folgen last. Dan fieht, daß die Impreffarien in Welfcland, eben fo, wie die Directeurs in Deutschland, unauf. borlich mit ber ungebeuern Gitelfeit ihrer Untergebenen gu fampfen baben. Gie muffen ferner auf ibren Unfdlaggetteln nicht allein alle Mitglieder Des Ordefters , nicht allein Mabler und Dafcis niften, fondern auch den Da an n 6. und Frque n= fon eider nennen. Diegmabl hatten bie lettern es mobl perdient, benn die Barderobe mar mirtlich febr icon, fo wie bas gange Baffet unter Die porgulichern geborte.

So moblfeil die Italienifchen Theater fur diejenigen find ; welche das Parterre befuchen, fo entfeplich theuer tommen fie benen gu fteben, mels de Logen miethen muffen. Denn Erftens ift der Preis der Loge felbft febr bod; bat man aber den bezahlt, fo bat man badurch noch nicht bas Recht erhalten binein ju geben, fondern man befist blog ben Schluffel, ber gu gar nichts bilft, wenn man nicht an ber Thur auch noch ein Entreebillet geloft bat. 36; in manchen Stabten, 4. B. in Rom, muß man fogar noch für ben Bedienten begablen, ber braufen vor der Loge bleibt. Endlich ift man barin und fest fic. Aber die Stuble find bart : will man weich fiben, fo muß man vom Logenfolieger Riffen miethen die derfelbe ftete vorrathig bat. 2Ber nun feine Dame etwa noch mit Gis und andern Erfrifdungen bedient, ber wird fich nicht wunbern', wenn er am Ende fur ein einziges Schaus fpiel funf bollandifche Ducaten ausgegeben bat. 2m erften und zwepten Abend, bep Eroffnung der Bubne , find bie Preife anoch weit bober.

3m Theater del Cocomero fab ich eine fo gute Opera Buffa, als fie mir nacher in Atalien nicht mehr vorgesommen ift: Le Cantarici villame, herrliche Mufit von Fivravanti, ein giemlich gludliches Sedicht, eine Edngeria (Bertini) die zwar nicht jung mehr war, aber vorfrefflich fang, und einen Buffo (Bonfanti)' der ohne Widerfpruch einer der vortrefflichsten Bufos ift, den die Zstalianische Buhne jedt befiet. Auch alle übrigen trugen bas Ihrig redlich ben, mir einen febr genufreichen Ibend ju verschaffen. Die Bellette bedeuteten nicht viel, waten aber auch nicht schlecht. Unter den Grotesten Verand sich eine, mit einem feltsamen frommen Bor- und Junahmen, sie bief nehmlich Sgnora Annungiata Evangelift. Die Reingier verleitete mich, noch ein vertrete Ihrater zu befuchen, ich bezahlte sie aber theuer, denn es war unter der Ertiff,

21

Zwifchen Floreng und Rom.

Bis Siena ift die Gegend fehr ichon, dann aber fieht man nur nadte Berge, gerriffenen Felfen, etwas Kornbau, auf weiten Streden feinen Baum. Efel tragen in kleinen Körben fichr miblam Sand auf die Chauffer. Arme fammeln den Mift vom Wege. Die Bettelep fic dugerst beschwertich, nnb übersteigt alle Borfte. Iung. Wenn der Wagen eines Fremden fich nur in der Fertil blicken läßt, so eilt der hirt von feiner heerbe, der Bauer vom Pfluge, und wirts sich schregend den Wortberfahrenden in den

Beg. - In Saftfagen ift man in biefen Segene gen ubel berathen, man erhalt nichts , als Eper, barten Schaafstafe, Tranben, Raftanien, und fintenden Geefifch. - In der Domfirche gu Siena ift ein berühmter gufboden, mit Befchichten bes alten Teffaments ausgelegt. Bormabls fand auch eine Gruppe ber bren Gragis en barin. - Bute Semablbe muß man in Siene nicht mehr fuchen, die Frangofen haben fie fcon gefunden. - Die beilige Catharina von Siena ift meniger burch ibre Munber, ale burch unfern Biel'and berühmt geworden. - Den Beintrin-Fern jur Barnung foreibe ich eine feltfame Grabfdrift aus einer biefigen Rirche ab : ,, Wein gibt "Leben , mir gab er Zod. Ruchtern fonnte ich ben "Morgen nicht fcauen. Jest durften die Knochen. "Wanderer! befprenge bas Grabmahl mit Wein, "leere dann ben Relch und geh! Lebt mobl ibr "Erinfer !" - In Buonconventu batte ich das Glud ein Erbbeben gu erleben , eine Erfcheinung, die in diefen Begenben febr baufig fenn foll. Mein Bett wurde um Mitternacht febr merflich erschuttert, fo bas ich augenblidlich bavon ermachte. Doch unbefannt mit Erdbeben traute ich meinen Ginnen nicht gang, und folief wieder ein. Im andern Morgen erfuhr ich aber, bag mein Gefühl mich nicht getaufcht batte, und freute mich , biefe wirflich einzige Empfindung in ihrer Art auch gefchmedt ju haben. Wenige

Tage nach meiner Abreife, war bas Erdbeben fo ftart guruckgetehrt, bag mehrere Saufer bavon beschöbigt wurden, und die Einwohner ins frepe Keld ftoben. Wiel unterirbische Feuer wuthet noch in den Appenniaen, und droht vielleicht naben Ausbruch.

Radicofani liegt auf einem ungeheuern Berge, ben man funbenlang auf - und nieber-Himmt. Gin fleiner Ort rechter Sand, Chiufi, war pormable Dorfenna's Refibeng und bieß Clufium. - Sinter St. Lorengo ift bie Strafe mit Erimmern , Ruinen und Soblen befdet , die eine verzweifelte Mebnlichfeit mit Raus berboblen haben, und wo ich feinem Reifenden rathen mochte, ben Rachtzeit ju fahren. Gelbft am Sage ift ber Weg icauerlich, man legt ibn fcmeigend jurud , und ber Betturine treibt feine Raulthiere leifer an - Bolfena ift ein Reft. an einem Gee liegend, ber ungefunde Dunfte . ausbaucht. Sier, ergeblt man, ift bas Munber gefcheben , welches bem Frobnleichnamsfefte fein Dafenn gab, ba nabmlich eine Softie in Blut verwandelt wurde. Sier machfen die figen Beine pon Drvi et to, ber mir beffer gefchmedt bat, als fein Rachbar, ber berühmte Est- Bein von IR o n. tefiascone. Jeber Souffnabe 'tennt bie Befdicte, wie ein Diener vor feinem trinfluftigen herrn porausreifen , die Weine toften, und ibm immer biejenigen Saffer mit bem Worte Est

bezeichnen mußite, die er fur wurdig bielt von bemfelben angegapft zu werden. In Montefiade cone fdrieb er bas Est brepmabl, und batte auch ben Befdmad bes Beren fo mohl getroffen, baf Diefer fich todt darin foff, worauf ibm die befannte Grabfdrift gefest murbe, (die noch eris ftirt): Est est est, propter nimium est Dominus N. N. mortuus est. 3ch barf prophezepen, baf beut gu Zage fein Feingungler in Montefiasco. ne fich todt trinten wirb. Der Wein ift fuß und fabe. - Roneiglione ift ein armes Stabte den, in welchem von bren Saufern immer eines in Trummern gefcoffen worden ift . dus Rade, weil im legten Rriege bier ein paar Frangofen umgebracht murben, die man vermutblich nicht autwillig wollte plundern und Weiber ichanben laffen. - Biterbo ift eine fdmusine grofe Stadt, mit fleinen genftern , bie alle blind und fcmusig find, oft auch nur aus geoltem Papier befteben. Ueberhaupt gilt bas fo giemlich von allen Genftern in gang Italien. Die Frquengimmer in Biterbo bullen ibre Ropfe, wenn fie ausgeben , in große rothfeibene Tucher mit breiten fcmargen Ranbern , welches recht artig aussieht. - Schon in einer Entfernung von awansia und mehreren Meilen pon Rom , perfundige von Beit ju Beit ein mephitifcher Beftant die weiland berühmte Campagna romana; und nun erblidft Du , bis unter die Mauern

von Rom , nichts als Spuren bes Muffiggangs. Gelten wirft Du ein fleines Stud angebaus tes Land gewahr. Alles liegt obe und muft; nur große Schaafbeerben begegnen Dir oft, und juweilen verrath ploblich ein lieblicher Rrauters duft die unbenugte Rraft bes Bodens. " Beit of. ter bingegen mußt Du Deine Buffucht ju bem Flo. rentiner Effig nehmen , weil ber peftilengialifche Beruch Dir ben Athem ju rauben brobt. Go fand ich es im Spatherbft; im Sommer ift die Luft todtend , verbreitet ihren fcabliden Ginfluß bis in die Stadt, und rafft jahrlich Taufende hinmeg. " Benn man, fcon als Schulfnabe, Rom fo oft die Stadt ber fieben Sugel bat nennen boren , To bilbet man fich ein; man werbe Diefe fieben Sugel foon von Kerne unterfcheiben. Das ift aber nicht ber Fall. Rom fcheint fo flach ba ju liegen als Berlin; nur die Ruppel ber Deterstirche erhebt fich aus ber grauen Saufermaffe. Das fommt wohl jum Theil baber, bas ber Boden von Rom wenigftens um funfgehn Buß hober geworden ift, als er vor zwentaufend Jahren war. Das erfte Denfmal aus grauer Borgeit ; welches ben Reifenden auf einige Minuten feffelt, ift ein altes romifches Grabmabl , ge= wohnlich bas Grab bes Rero genannt , ob man gleich gar feinen Beweis bafur bat. 3ch boffe, es liege ein anderer guter Menich barunter, auf baf ber Frembe nicht mit einem Fluch in Rom

einziehen muffe. Dhnebin erwarten ibn an bez Porta flaminia (jest Porta del popolo) allerlen Schifanen , die ibn leicht ubler Laune machen tonnen. Seder Reifende follte nahmlich miffen ich habe es leiber nicht gewußt - baf er mobl thut, feine Untunft guvor bem Minifter feiner Ration gu melben, der fobann die Bute bat, mit leichter Dube bie Erlaubnif auszumirten . daß die Roffer bes Fremden in feiner Bohnung vifitirt werden. Den Bollbeamten am Thore, durch welches er berein paffiren muß , wird ein Rettel mit bem Rabmen bes zu erwartenden Fremden jugefdidt, diefen jeigen fie vor, und. berjenige , ber fich ju bem Rahmen befennt, fabrs ungehindert in fein Wirthshaus. IR das aber nicht gefcheben, fo muß der grembe auf bas grofe Bollhaus, wo er gewohnlich mehrere Stun, ben lang aufgehalten wird. Dit Dube ente ging ich diefer Unannehmlichfeit baburd , daß ich mich felbft in die Rangley bes Ereforiere begab, und einen Erlaubniffchein auswirtte, ber gwar febr boflich bewilligt murbe, aber boch manche meitlauftige Schreibereyen veranlagte, Die eine gute balbe Stunde megnahmen , mabrend melder meine grau im Wagen figen mußte , und teinen andern Beitvertreib batte, als fich uber die modernen Romer ju argern, Die aus dem Tema pel des Antoninus Dius ein Bollhaus gemacht, und bie eilf Gaulen von griechifdem

Marmor mit dem prachtigen Gebalte darüber, burch dagwifden geflicte Mauern verhungt haben.

22.

Ein Spagiergang in Rom-

36 bin ja mobl nicht ber Gingige, ber bie. majeftatifden Ueberrefte bes großen Amphitheatere, Colifeum genannt, ber folgen Deter #= firche porgieht? und alfo barf ich laut befens nen - (bas thate ich aber auch, wenn ich ber Einzige mare) - baf ich ben meiner Unfunft in Nom fruber au ienem verfallenen Dentmal ber Romer Große, als gu biefem noch in feiner gangen Pract ba febenben ber pabfilicen Sobeit eilte. - Dit autem Borbedacht gebe ich nicht zu Rufe, fondern fere babin, febe mich auch nicht fruber um, als bis ich aus dem 2Bagen geftiegen bin. Jest wende ich mich; und ploblich werben meine Augen von ber Erhabenbeit bes Gegenstandes mir gleichfam in ben Ropf surud gedrudt. Man vergeihe mir jeden fuhnen Ausbrud: benn mahrlich , mer bier gelaffen , ober gar nur fentimental fprechen fann, fur ben . fdreibe ich nicht.

Ein fußes, die Bruft beengendes Staunen ift die erfte Empfindung , die den Befchauer ergreift, und halb fcwimmt ber große Gegenftan

nur noch im Rebel vor ibm , benn eine Thrane verdunfelt unwillführlich fein Auge.

Könnte ich nur das Colifeum beschreiben! Aber ich werde mich wohl buten es zu thun ; benn wie tief bleibt alles unter der Wirflicheit! Ueber sech sig eh ha und ert. Fu bat das Gebaude im Umfang, vier Saulenreiben erheben sich über einander, die unterste ist schon erfallen. Dennoch mögte ich den Amm ian keiner Ueberstreibung beschuldigen, wenn er ausrust: "Raum erreich des Menschen Myge dessen höhet "Git weiter bedrechte bes Menschen Auge dessen höhet "Git wird bichterisch hat er davon gesprochen, aber wer sollte bier nicht zum Dichter werden!

Dank den Juden, daß sie sich in die Gesangenschaft schlepven ließen, denn drephistausen bagenschaft schen follen die Handlanger bey die sein kleiemvers geweig senne. Ein Teich, oder ein kleiner See, ze Rero's goldenem Jause gehorig, fullte den pag, ehe Bepasian durch irs gend ein klopfersische Genie, desten Admerg die undankbaren Mitbürger nicht ausbedalten, ihn der Bewunderung der Nachwelt weißte. Besen achtigtausend Buschauer safte der innere Raum, und als Titus die ersten Techteniete bier veranstaltete, kampften und fielen nicht weniger als finstausend wielde Thiere. Die Ca stille bier veranstaltete, kampften und fielen nicht weniger als finstausend wielde Thiere. Die Ca stillus die genematungend. Nach dem Gegleich ward der ganze Plag unter Wasser geseht,

men glotten , bie corenrifde und corinhtifche genannt, fiellten ein Geetreffen bar. Dann wurben fleine Safeln unter bas Bolt geworfen , auf welchen Gefdente gefdrieben waren. Wer ein foldes Tafelden aufgriff , ber holte fich nache ber bas barauf bezeichnete Befchent. Um die Ausdunftung einer fo ungeheuren Menfchenmenge unfchablich ju maden , ließ man burch Drude werte von oben moblriechendes Waffer gang fein auf bas Bolt binabregnen, oft mar es Weint mit Gaffran vermifcht. Mit bem ichonen Befolecht ging man nicht allzuboffich um , benn es batte feinen Plas gang oben binter den Banten , und mußte , wennes fipen wollte , fich felbft bie Stuble mitbringen. Rur ben bestalifden Sunge frauen mard unten ein Chrenplas eingeraumt. -

Des oblen Tims Rachfolger erkannte ben boben Werth dieses Denkmals. Soon Antonime Pius sorze für bessen Erstaltung, und so gar Heliogabalus, der nicht immer bloß Hahnenstämme und Pfauenzungen speise, stellte es nach einer großen Feuerbornst weder ber, Aberschaft wurde viel davon abgetragen und damit der Pallas Et. Marco und der Pallas Tannes gedaut. Dennech ficht noch jest ein Behaube da, vor bessen bestellt find die ungeheuersten Werkstät oder Mortel sind die ungeheuersten Werkstät oder Mortel sind die ungeheuersten Werkstück auf einander und in einander geschoen; ihre Dauer, allein von der Anns, ausgeiet Jahrtaussende richtig kerechnet. Hie und da, wo

bie Sande ber Berflerer ihren Swed nicht gang erreichten, icheinen die halb lod gebrochenen Ereinmaffen von unsichtsbaren Geiftern in der Luft gehalten; denn nur noch unter ich in gerd u mig e Spalten eingetlemmt, scheint das Geleg der Schwere sie unaufhalfam jum Boen ju gieben: sie werd en fallen — sie muffer nachen in gleichen: sie werd en fallen — sie muffer sie felbe, und sie fen salten den gegeben gelicht, und so sprach man ichon, Gott weiß wie lange, denn feit Menschen Gebenken waren biefe Wertsiche immer gleichsam an Zwirnesanden in der Luft ausgereich.

. Doch lagt une naber treten , folgt mir burch Diefes Thor in bas Beiligthum, Sammelt Euch, erhebt Gure Mbantafie und blidt bann mit Webmuth umber ; febt , wie burch achtgia Bugange bas romifche Bolf bereinftromt, wie es bie ftufenmeife emporfteigenbe Gibe fullt, wie es murmelnd und verlangend ber Anfunft bes großen Raifere entgegen fiebt. Beftet Gure Blide auf die mittlere Loge, 3br unterfcheidet noch die Stuccaturarbeit an ben Banben. 3ch glaube ein Beraufch gu boren - Die Soffinge treten por - ihnen folgt ein Mann mit filler Sobeit . mit dem Bewußtfenn bes Wohlthuns auf bem Befichte - es ift Titus! ber große, menfchenfreundliche Titus! ich bore bas ent= gudte Bolf flatichen, jauchgen! ich febe, wie ber gerührte Monard fich verbeugt - ich erwarte angflich bas Beichen jum Anfang ber Spie-

Run gu einigen gelehrten Streitigfeiten! Db bas Amphitheatrum Colosseum feine Benennung von ber coloffaliften Grofe empfing, ober von einem Col of, ber in feiner Rabe gefanden baben foll, bas wird mobl Jedem fo gleichgultig fenn ale mir. Gin anderer , in ber That befonderer Umfland . bat icon feit vielen Sabren die Ropfe und Redern der Belehrten abgenust. Man erblidt nabmlid uberall ungab. lige Boder eingehauen und weiß nicht, wie man fic die Entftebung berfelben ertlaren foll. Dhofam eingehauen find fie gewißlich, aber warum? - Der eine fagt: man babe Balfen barin befeftigt, um , wie es gewohnlich mar, Leinewand jum Cous por Sonne und Regen baran auszufpannen. Der Mugenfchein wiberlegt bas. Der loder find zu viele, ju unregela maßig vertheilt, ju tief angebracht; und moau von außen, wo boch bie meiften gefunden werden ? überdieß gab es ja ju biefem Brbuf eigene Anftalten in ber obbe bes Gebaubes. -. Andere meinen, Die Wertftude feven unter eine ander durch Erg verbunden gemefen, und um Diefes Detall ju rauben, batten die Barbaren es beraus gemeiffelt. 36 befenne, baf auch bies fe Spootbefe, obwohl fie faft allgemein angenoms men wird, mir nicht befriedigend fcheint. Frep. I. Theil.

lich, hie und ba erscheinen die Locher allerdings an Siellen, wo man sich eine Berbindung der Steine benken muß, aber oft auch an solchen, wo das nicht möglich ift. Ich sibre, zum Bepspiel, nur ein Paar an, die man in einem Bastelief unter bem Triumphogen des Titus gewahr wird, wo man durchaus annehmen michte, das diefes, eben nicht große Badrelief aus vielen Stücken sicht große Badrelief aus vielen Stücken sicht großen Micht geroßen gerichten aus Gelfeun, wo man keine Löcker, und doch auch lein bindendes Metall erblickt. Es steckt inwendig, sagen die Werfechten der Opposites. Denn sollte man boch einen Bersuch maschen, die Sage ins Klare zu seigen.

Einer britten Meinung ju Folge, war bas Metall in Bley eingelaffen, ber dem großen Brande ichmolg das Blep und das Metall fiel berans. Dann bleibt aber wieder die Frage unbeantwortet: warum siel es denn nicht auch an den noch unbeschädigten Stellen heraus? — 3ch habe meine eigene Meinung, die ich vertheil dige, weil ich sie für die natürlichte halte. Weder aus Muthwillen noch aus habgier entstamden die Lodger, auch war da gar kein Metal zu holen. Die Masse von Erz, welche zuft Aufle bau des Colifeums nöhig gewesen wäre, mußte fo ungeheure fenn, daß die alten Schriftieller der en gewiß erwähnt haben wurden. 3ber da so

viele Jahrhunderte bindurch ein Jeder mit bem Colifeum machen durfte, mas ihm beliebte, (gleicha wie noch vor wenigen Jahren die Frangofen eis ne Beit lang ibr Lagareth barin auffchlugen) fo ftelle ich mir vor, ber Gine babe bies, ber In= bere jenes, ber Gine ein Sauschen, ber Andere eine Bude daran gebaut ; fur die lettern befone bers mag das Bebaube, fo lange Die Borbale I en noch feft und gangbar maren, febr bienlich gewefen fenn; die Rramer brauchten nur bie und Da einen Balten oder Stab gu befestigen, fo tonnten fie ibre Waaren febr gemachlich ba ausframen. Bu diefem Behuf alfo meiffelten fie Locher in die Steine. - Freplich find aber an Erajan's Gaule bis boch binauf folche Locher, und bas wirft meine Sppothefe gewiffermaßen wieder um. - Doch warum foll ich mir ben Ropf bamit gerbrechen ? mag boch jeber glauben, mas er Luft bat.

Seit kurgem hat ein Mann (ich glanbe, er beift Carluccio) die Erlaufaig erhalten, den Br und des Colifeums aufgraben gu laffen. Der Anfang, ift gemacht, ich habe hinathecichaut, und das Unterirdifche eben fo bewundernswurdig ger funden, als das, was über der Erde fteht. Ine tereflante Entdedungen laffen fich hier noch hoffen.

36 reife mich endlich fos vom Colifeum, und lade ben Lefer gu einem Spaziergang ein,

ber mabrhaftig eingig in ber Belt if. Wir wollen nahmlich bie beilige Strafe ber alten Romer, bie fogenannte via sacra, binaufwandeln, wollen über bas romifche Rorum (jest leiber bas Rub felb betitelt) burch ben Triumphbogen bes Geverus, folg jum Capitol binauf fdreiten. Auf biefem Wege fubre ich ben Lefer gugleich in Die befte altromifde Befellfchaft; benn die beilige Strafe mar einf für die Romer, was Linden und Robimarft jest für Berliner und Biener find. Sier, gwifen bem Palatinifden und Capitolinifden Berge war es, wo die Cabiner, burd ben Raub ibrer Beiber, gur Buth entflammt, die Romer folunen, bis im erneuerten Ereffen bie geraubten und befanftigten Beiber felbft, ben Batern und Brudern die Schwerter aus ben Sanden manden. Da reichten die benden Ronige auf diefer Stra-Be fic bie Sand jum Frieden, und fortan bief fie bie beilige.

Wir bleiben, indem wir das Colifeum verlaffen, gueff ber einem Springbrunnen fieben, aus dem die Romer fich erquickten, wenn fie im wollgepfropften Schaufpielhaufe durffig geworben waren. Ginft flieg fein Walfer in einer hohlen Saule bon großem Umfang in die hohe, und ergof fich dann von oben berad nach allen Geiten. Zehr macht freglich nur noch ein Stud alles Bemduce die Stelle tenntlich, aus welchem, fatt bes Baffers, ein gruner Strauch emporfleigt.

Conftantin ber Grofe ift nicht mein Selb .. und fein Eriumphbogen fein fonderliches Runftwert, aber er ftebt une linter Sand fo nas be, daß wir nicht vorbengeben tonnen, ohne cia nen Blid barauf ju merfen. Er ift mit Bas. reliefs von verichiebenem Werthe gegiert, benn Die beffern hat man einem Triumphbogen Erajans entwandt, und die fchlechtern beweifen, baß gu Conftantins Beiten auch diefe Runft, fo wie alles andere, in Berfall gerieth. Mit ben elenden Someichelenen , bie an biefem Bogen feben, mag ich meine Reber gar nicht beffeden. Er mar febr verfchuttet, und bas Mertwurdigfte ift, daß er in biefem Mugenblide auf Roften bes Pabftes gang aufgegraben wird. Die Arbeit ift bennahe vollendet, und die Begenftande, melde badurch am untern Theile des Bogens jum Bors fchein getommen find, liefern feine Ausbeute fur die Runft.

Bermuthlich geben wir nun an der Stelle worüber, wo einst der Co los des Arev gestanden; doch nur von Arev's Grausamkeit ift noch das Andenken übrig, sein prablender Colos ist ganglich verschwunden, odwohl er von Marmor war, und in der großen Feuersbruust nicht schmelgen konnte, wie die metallene Bildfaule der Clotia, die auch bier stand. Dies tapiere

Madden, als Beifel bem Ronig Dorfenna überliefert, fdmamm burd bie Tiber , und befrente burch ibren Duth auch ihre gefangene Gefvielen. Darum wollen wir ihrer an diefem Plate gebenten, wenn gleich ihre Bilbfaule gefcmolgen ift. 3est betreten wir die Baffe, welche ben den Romern vicus sandalarius bief. Ich! fie mas re icon mertwurdig genug, wenn auch nicht ber Triumphbogen des edlen Titus barin fande. benn bier batten einft die Buchhandler ihre Bewoibe; bier begegneten und verfammelten fich die Belehrten, die Schriftfteller ; bier mandelten taglich Manner, beren Rahmen wir mit Chrfurcht und Entguden nennen. - Der Triumphbogen bes Litus, faft in der Mitte ber Strafe, ift leis ber fehr beschädigt. Der Gieg über die Juden mar beffen Beranlaffung, benn beutlich ertennt man noch an demfelben den fiebenarmigen , febr gefdmadlofen Leuchter, ben Schaubrodtifd, Die Pofaunen. Db es mabr fen, daß die gu Rom wohnenden Juden nie durch diefen Bogen geben, fondern lieber einen großen Ummeg nehmen, babe ich nicht naber unterfucht. Bir, die wir feine Juden find, wollen ohne Bedenten bindurch geben, und nun haben wir rechter Sand den Lempel des Friedens, linter Sand Dero's goldenes Saus. Ja, bier fand bas Pradtgebaude, deffen Bande mit Goldbled überjogen, mit Edelfteinen gefdmudt waren. Sier

schweigte Rero in dem Sprifesaal, den man dreben fonnte, und wo duftender Balsam aus verborgenen Röhren herabtraufelte. Jest gehrt ebbet der Plat, unter dem Nahmen Farne fiifche Billa, dem König von Neapel. Die wollistissen Bäder der Livia liegen da im Auchengarten unter Gestraub begraben. hier fand man im Jahr 1720 herrliche Meisserwerke, deren größten Theil Friedrich der Einzige kaufte und Sanssourch damit schwider. Roch jest, vermuntet man, wurde das Nachgraben reiche Ausbeutg liefern.

Wenden wir nns lieber rechter Sand, movom Tempel bes Rriebens noch bren berrliche Bogen fteben. Das prachtige Gaulen = Bewimmel ift freplich verfcwunden. Rur eine einzige, (fie ift vier und vierzig Ruf bod und gang geffreift) entging ber Berftorung. Die brey noch vorhandenen Sallen jenes Tempele erme. den noch jest einen erhabenen Begriff von ber Dracht bes Sangen. Er mar ber reichfte Tempel in Rom; Golb und Gilber mar barin verfdwenbet; Rronen von Bim mt mit Gold eingelegt, verehrte Befpafian: Die Statue bes Ril, um welche fechegehn Rinder fpielten , aus einem eine gigen Stude fcmargen Bafalt verfertigt , prang. te bier; ber Juben golbener Leuchter, ihr golbener Tifch und ihr Gefesbuch murden bafelbft vermahrt; auch ermahnt Plinius eines portrefflichen Gemabibes bes Protogenes, burd beffen

Befdreibung er aber feine Runftfennericaft eben nicht bemabrt, benn er rubmt befondere ben Chaum, ber einem Sunde fo naturlich aus tem Rachen gefloffen fen. Drivatperfonen pfleas ten ihre größten Roftbarteiten in biefem Tempel in Sicherheit gu bringen Cogar eine anfebnlis de Bibliothet war bamit verbunden, und Sellius ergablt , daß die Belehrten fich oft ba perfammeten , auch ihre Schriften in die Biblios thet als Befdente niederlegten. Eigennubige Beidente : benn fie meinten wohl, bier am ficherften bie Unverganglichfeit ibrer Berte gu erringen. Aber vergebens ! benn leiber gerftorten Die Blammen , unter ber Regierung des Commo. bus, in einer einzigen Racht alle biefe Schabe. und nur bie Erummer ber einft fie umgebenben Rauern betrachten wir jest mit filler Behmuth.

Benige Schritte weiter erbliden wir ben Tempelbes Remus (nicht Romulus, wie mande glauben). Der vordere , runde Theil ift

ein Ueberreft des grauen Alterthums.

Roch gebn Schritte und ber berrliche Ze me pel Antonins und ber Rauffina erprefe und unwillführliche Zone ber Bewunderung. Die gange pordere Geite ift erhalten; fie prangt mit den iconften Gaulen aus orientalifdem Darmor , und fogar bie Ueberfdrift gaubert uns noch in die Bergangenheit. Divo Autonino et divae Faustinae ift nod jest bentlich baran gu lefen.

Wenn außer den Gebauben, von welchen wir noch beute bie Ueberrefte anftaunen, auch nichts weiter auf ber beiligen Strafe geftanden batte, wie prachtig mußte fie bennoch gemefen fenn! Aber nur ein fleiner Theil ibrer Berrlichfeit ift noch in Trummern bem Muge fichtbar; benn mo blieben die Chrenfaulen, und metallenen Elepbanten, pon triumphirenden Siegern bier errichtet? mo ber Connentem. pel? ber Colos? mo ber Zempel ber Sausgotter? Die Bobnung bes Ronigs Ancus Martins? ber Altar ber Gottin Drb ona, beren icones Amt es mar, biejeni. gen Ungludlichen an troffen, welchen ber Tob Sattin ober Rinder entriffen batte ? mo ber Tempel ber Benus Cloacina? und ber ber Gottin Strenua, welche bie Renjabre. gefchente meibete? wo ber Pallaft bes Danle lus Memilius, bicht neben bem Tempel bes Briebens? ber Ehrenbogen bes Rabins. ein Dentmabl feiner Siege über bie Allobroger? Ruma's Saus und Cafars Dallaft? Bo endlich die 28 obnung bes Dberpries fers und die ber Beftalifden Jungfraus en? - Alles bas fomudte einft die beilige Stras Be, und don allem ift feine Spur mehr por= banden !

Man dente fich gu allem diefem noch das Gewühl der Raufer und Bertaufer, denn bier

waren Dbft - und Gartenfruchte feil und alle Runftler von Bedeutung folugen ihre Buben dafelbft auf. Weffen Phantafie ftart genug ift, alle biefe Begenftanbe ju umfaffen und einen Augenblick feft ju balten, ber bleibe bier fteben , und verfuce es, einige Scenen bes grauen 21. terthums fich ju vergegenwartigen , die jahrlich und taglich bier gefeben murben. Alles mas Muffeben erregen, Chrfurcht und Abichen einflofen follte . gog und tummelte fic burd biefe Strafe. Die Lebendigen trugen ibre Giegeszeichen , bie Sobten ibre perganglide Bracht gur Coau. Sier folgten die Blide ber trauernden Menge bem Leichenpomp des Raifers Claudius, bier foleppte das muthende Bolf ben Raifer Bitellius. - Bas bedeutet ber bunte Saufe. ber langfam bort am Tempel bes Friedens vorüber mimmelt ? - Fromme Landleute find es, Die, nach ihrer Bewohnheit , monathlich bas Dpfer-Iamm gu ber Bohnung des Opfertonigs geleis ten. - Aber ber unbandige Larm, bas wilbe Befdren , das fich bort aus ber nachften Strafe Suburra erhebt? Ift ein ploglicher Boltsauf. rubr entftanden ? - Ich nein! es find die Bemobner jener Strafe, die mit benen bes beiligen BB ege & jabrlich im October einen fleinen luftigen Rrica um ben Ropf bes Pferdes fubren, welches bem Mars gefchlachtet wirb. Siegen jene, fo beften fie ben Ropf tris umphirend an ben Mamilischen Thurm; fiegen diese, so fcmiden fie mit ber blutigen Trophde bas Haupt des Opfertonigs, und jauchzen und jubeln so lange darum berum, bis etwa ein ehre würdiger Bug von Bestalinnen ober Auguren die Straße beraufschwebt und die Menge auseinander stiebt.

Doch verweilen wir bier nicht langer, fons bern fdreiten über ben Martiplas binuber , ber, einft fo reich an Mertwurdigfeiten , noch jest mit berrlichen Erummern prangt. Um meiften fallen Die drep fconen, oben noch durch ein Ctud Bes balf verbundenen Gaulen in Die Augen, Uebers refte eines Tempele des Jupiter Stator. Romulus gelobte diefen Tempel, als feine Ro. mer tapferer im Weiberraub als im Gefecht mit Mannern, por ben Gabinern wichen. Jupiter erhorte fein Rleben, die Romer fanden, und der Bennahme Stator blieb dem hulfreichen Gotte. - Rur gwen hohe, fehr maffive Mauern, gwis fchen moderne Saufer eingeflemmt, bezeichnen noch den Plat, wo das Softilifde Rath= baus fand ; verfdwunden find die Stufen , von welchen Zarquin ben Gervius berabfturgte. -Weiter binauf balt eine einzelne Gaule bas berumidmeifende Muge feft ; fie blieb allein übria . um trauernd Jahrtaufende lang bas Schidfal ihrer Bruber der Rachwelt ju verfunden. erhob fie folg ibr Saupt in ber Reibe berer .

welche ben Tempel Jupiter bes Erhalters umgaben. Ihn hatte der aus Rriegegefabren gereitete Domitian gelobt und erbaut. -Bang erhalten in feiner Dracht fieht noch ber Triumphbogen bes Raifers Geverus. Rur die fuslangen Buchftaben . von vergoldetem corinthifden Erg, find durch die Barbaren berausgebrochen und geraubt worden. Er lag giemlich tief vericonttet , ber jesige Dabft ließ ibn ganglich ausgraben, und mit einer Mauer um= geben , von welcher man jest giemlich tief binab fiebt . ein Beweis, wie febr ber Boden von Rom, burd ben immer vermehrten Schutt, nach und nach erhobt worden ift. Auf der Spige des Bogens erblichte man einft ben Raifer felbit amifchen feinen Gobnen , auf einem pon feche Roffen acgogenen Siegesmagen,

Ach wie wenig von der ehemahligen Pracht bes ro mit ich en Foru me haben ber Ind wer geit und die fanatische Wuth der Barbaren ver ihont! Rein bed etter, durch Stufen erhöhter Gang, von Tarquin dem Neltern gegründet, idiget mehr vor übter Witterung oder bient ben Buschauern, um sich an den Gaudlern des Martleplages zu ergöpen. Nicht eine einzige mehr von den vielen Stathen, die, nach Eroberung Griechenlandes, sich bier is baften, das ein Beil derfelben weggeschaftewerden mußte. Unter den bleibenden ragten die vergolderen Bilbfau-

len der gwolf obern Gotter hervor. - Und wo find Die Bogen , mit eroberten Shiffsichnabeln gesiert . pon ihnen rostra benannt ? Sier trat ber Anflager . ber Lobredner auf , bier mard Recht gefprochen , bier verfindeten Berolde erfochtent Siege bem Bolfe. Den Ropf bes ermorbeten Darins nagelte Spllaan bie rostra. Cicts ro donnerte bier feine Reben. Begen bas Capitolium mußte ber Sprechenbe fich wenden, gleich= fam ben Capitolinifden Aupiter jum Beugen ber Mabrheit angurufen. Sier legten bie Confuls ibre Remter nieber; bier verfuchte ber alte 2006= luflling Appius bem fregen Bater bie frege Tochter ju entreifen, und auf bem Dlage, wo wir jest fleben, ergriff Birginius vielleicht bas Meffer und fließ es pergweifelnd ber geliebten Sochter in Die Bruft. Bergebens batten Glind und Eintradt, ale Birginiene feufdes Blut floß, au benden Geiten ibre Tempel.

Dort an den Berfammlungsplag des Boltes (Comitium) fließ ein icone Gebaube, Brd. coft a fis, den mit Rom verbindeten Boltern gewidmet. Dort harrten die fremden Gesandten bis jum feperlichen Gehor vor dem Senat; die ftolgen Bedaude follen uns nicht verfindern, auch einen Blid auf den alten Feigen ba m gu werfen, unter welchen, der Sage noch Romulus und fein Bruder von einer Wölfin gesaugt voueden. Sorgfältig pflegte man seiner, siedenphuns

dert und vierzig Sabre foll er gestanden haben, und als er nun endlich verdortet, da erfob fich ein allgemeines Wehltagen, bis, zu großer Freus be bes Bolfs, neue Spröflinge aus ben Wurzeln bes alten Stammes beroorschoffen *).

Linfs vom hoftliffden Rathhause prangte ber Porgifde vom Cenfor C at o erbaute Pallaß, beffen Steine man nur in einem beutigen Rorn magagin wiederfindet. Die Penaten, welche unfern einen Lleinen Tempel hateten, vermochten des Cato Wohnung nicht gu fongen.

Ein Zempel bes Caftor und Pollug fand in ber Rache, bis zu feinen Wortsefen reiche ber Pallaft bes Eprannen Calig ula, ber, geblendet von Uebermuth, die gottlichen Junglinge Brud ber nannte, oft zwifchen fie trat, und gleich ihnen verehrt zu werben verlangte. — Richt ihm, wohl aber bem Cafar, errichtete Dank-barfeit einen Tempel neben bem Caftor und Pollug, und eine Auelle fprudete hier, der Brunnen der Autur na genaunt. Wiellicht beiner ihr flares Waffer ben vestalischen Jungfrauen, deren Lempel, einige Schritte weiter, vom heitigen Baine umzogen, sich erhob. Mit Rupfer, in Spratus erbeutet, war er gebetet.

[&]quot;) Go ergablt Sacitus, ich glaube es ibm aber boch nicht.

Ein Springbrunnen, beffen Waffer aus einer Edilange hervorfprifter, ftand por ber Ba-filica Julia, bem Julius Cafar zu Ehren voni Augustus erichtet. hundert Manner fagen bier zu Gericht. Det wurden ihre Banke heraus auf den Markt getragen, wo fie öffentlich Recht fprachen. Kaifer Caligula machte fich zuweilen dem Spaß, aus diesem Pallaste Geld unter das Bolk zu werfen.

Geben wir lieber von biefem bobnenben Schaufpiel auf den naben Eriump b bogen bes Tiberius, wenn gleich unfere Rationaleitelfeit ein wenig verwundet werden follte, benn er ift ein Dentmahl ber wieder eroberten Rabnen und Rriegegeichen, welche in ber berühmten Schlacht des Barus gegen die Deutfch en verlohren morben maren. Gleich barneben fand ber Tempel Saturn s, die öffentliche Shaptammer und das Ardin des romifden Staats. Bor feinen Sals len fab man den vergoldeten Meilengeis ger, auf welchem die Entfernung ber porguglichfien Stadte bes Reiche von Rom, verzeichnet mar. Diefer Meilenzeiger murde, weil er ungefahr mi. ten in der Stadt lag, febr winig ber Stad t. Rabel genannt. - Coon faft am capitolini. fcen Berge lag ber Tempel Befpafians, (von dem man noch einige Erummer ju erfennen vermeint) und die Schola Xantha, in mele der Leute, Die offentliche Documente abfaßten,

wie auch die Bucherabfdreiber, ihr Be-

Wenden wir uns gegen die Morgenfeite bes Forums, ein Zempel Sabriansfalltunsin Die Angen, von findlicher Liebe erbaut. Wie pradtig muß er gewesen fenn, wenn die jest noch porbandenen Gaulen und Die alte Rirdenthur ibm angeborten. Sier ftand auch die colof. falifche Bilbfaule bes Darfors, einen Strom, vielleicht bie Liber, abbilbenb. - Die Mitte bes Forums mar nicht leer. Sipe fur Das Bolt erhoben fich por ben Roftris; Cicero gedenft ihrer oft. Delbaum und Beinftod. pon felbft gemachfen , verbreiteten Schatten , unter bem bas Komifche Bolt gern verweilte. Diefer Begend murbe Galba ermorbet. Sier neben einer Sonnenuhr fand bie Gaule , an melder ber tapfere Boratier Die erbeuteten Waffen ber Curiatier aufbing. Unweit bavon, ale Chatten jum Gemabibe, fand die Bildfaule bes IR a re fpas, flets umgeben von leichtfertigen Dir nen. Maren fie gludlich, fo frangten fie bie Statue mit Blumen. Gelbft Inlia, Die Lochter des Raifer Augustus, foll bier einen Rrang aufgebangen baben ! -

Am Jufe des capitolinifden Berges, vor bem Zem pel der Eintrachtlaft uns noch finen Augenblid verweilen. Ihn errichtete Conful Camillus, ein Denfmahl ber Ausschung

ami=

gwifden Abel und Burger. Berrliche Ueberreffe find noch von diefem Tempel porhanden; acht jonifche Caulen von orientalifdem Granit, beren jede gwolf guß im Umfang und vierzig guß 50: be bat, tragen ein Bebalfe, beffen Bierrathen einen Begriff von der Schonbeit des verfcmunbenen Bangen geben. Und bier ende unfer Gpagiergang ; ber Lefer befenne, baf ich 20 ort gehalten, baf es unmöglich ift, in ber gangen bewohnten Welt einen abnlichen Raum gu fus den, auf welchem die Erinnerung, an folge Ruinen fich flammernd , fo unendlichen Stoff fanbe, die große Bergangenheit wieder bervorgu. gaubern! Und wie gering ift ber Umfang, in welchen alle diefe Wunder gebauft find ! - Raum eine Biertelftunde bedurften wir , um von ben Trummern des Colifeums bis ju ben Trummern bes Tempele ber Gintracht zu manbeln, und biefe Biertelftunde - taum eine Minute buntte fie uns. - D es verfaume boch ja fein Reifender . ber Rom befucht, diefen einzigen, einzigften Gpagiergang mir nachzumachen; boch unterlaffe er auch nicht, wenigstens breußig bis viergig Bajochi gu fich ju fteden, bamit er, im Umgange mit ben alten Romern, Die beutigen bettelnden Romer fich fo fonell ale moglich vom Salfe fchaffe.

36 eile ermubet in meine Locanda, (au Deutsch Wirthshaus), welche auf bem collis I. Theil.

hortulorum, an ber Stelle gelegen, mo einft bie Salluftifden Garten prangten.

. 23.

Wertherund lotte.

Weffen Phantasie durch die mannigsaltigen erhabenen Gegenschade zu fehr erhiet und gestpannt worden, der thue, um sich abzutüplen, was ich that: er gehe den Abend ins Thater, was ich that: er gehe den Abend ins Thater, die Blut zu löschen. Ein Schauspiel wurde ausgeschipt, (eine Eh ar af ter. Com of die nennen es die Italiener) Carlotta e Werther. Der Titel reiste meine Reubegier, Wertheres Leiden in sun kienen gleich zu sehn, war mir gang neu, und meine Erwartung sehr gespannt. Sie ward noch übertroffen. Man horr nur.

Der Borhang rollt auf. Ein alter treubergiger, und ein junger fonisifer Bebienter Berthers, unterhalten fich in der ersten Scene von
der unglückliden Liebschaft ibres herrn. Man
erfährt, daß Albert nach Wien gereiset ift,
und Werthern, seinen besten Freund, ersuch bat,
Zotten indessen Gesellschaft zu leisten. Merther erfcheint; er siebt febr verstört aus, spricht aud
tein Wort. Der Alte führt ihm zu Gemü.be,
nie thörigt sein Beginnen sey, eriunert ib. an

feine Mutter, und bringt es endlich fo weit, bas Werther fich entichließt, ploglich abgureifen, ohne Lotten wieder gu feben. Gein lebtes Lebewohl traat er dem Sofmeifter pon Lottens Rindern auf : benn Lotte ift gar fo jung nicht miehr, fie bat einen bengelhaften Sohn von wenigstens gebn Jahren, und eine Tochter, die fie bald gur Großmutter machen wird. Rachdem Werther feine letten Liebesfeufger in den Bufen bes Sofineifters ausgefeufzet bat, fturgt er fort. - Aber er weiß nicht. bas er ben Bod sum Gartner gefest bat, benn eben biefer Sofmeifter ift felbft gang fterblich in Lotten verliebt, jauchst uber Werthers Entfernung und hofft nun, mabrend Alberts Abmefenbeit ; feinen bofen Bwed ju erreichen. - Lotte, ein febr gemeines Weib, tommt gum Borfchein, man fest Stuble, und alles lagt fich gur Liebesertla. rung an. 3mar wird die Scene burch die benden Rinder unterbrochen, aber die muffen uber Sals und Ropf fich in ben Garten troll n, und nun magt ber Berr Sofmeifter einen Sturm. Bilf Simmel, wie empfangt ion Die feuf be Lotte! Rein Rifchweib in Paris, feine Raftanienbrate. rin in Wien, fann mit edlerem Ungeftum ibre Quaend bertheidigen. Gie will bei bofen Sirten ganglich jum Schaafftall binausjagen, aber er erflatt gang troden, daß foldes nicht in ibrer Macht ftebe , daß er nur Alberten Rechenschaft au geben babe, und folglich bleiben merte. 36. re Buth ift aufs bodfte gefliegen, als ein fcnippifches Rammermadden ibr berichtet , bas Werther im Begriff fiche ju flichen. Sest vergift fie Alles und flurgt fchrevend binaus, um ben Geliebten gurud gu balten. Das gelingt ibr. Der verfdniabte Sofmeifter wird baburd veranlast; ehrenrührige Bermuthungen gu fcopfen , obgleich bas Rammermadden ibn auf ihre Ehre verficbert, baf ber Umgang gwifden Werther und Lotten febr fculblos fen. Albert tommt gurud', und ber Sofmeifter weiß ibm' die Cade fo planfibel vorgutragen , baf er, in ber erften Sige , Lotten verfioft, und fie gu ihren Reltern fchidt Berther, durch diefe fdredliche Cataftrophe gur Bergweiffung gebracht, fich felbft alle Sould von Lottens Schidfal beymeffend, beichließt ju fterben, und zwar durch Gift, (ber Italiener liebt befanntlich bas Gift mehr als die Diftolen). Er praparirt fich gu biefem Bebuf eine Blafche Bein, Die er aber por ber Sand noch fieben laft, man weiß nicht warum. Gein alter Diener hat gludlicherweife fein Borhaben ausgewittert, und macht fich ben Gpaß, die vergiftete Rlafde mit einer unfchabliden gu verwechfeln. Diefe findet ber Sofmeifter und trinft fie richtig aus. Als er eben bas lette Bladden folurft, tommt Berther bagu. Durch ihn erfahrt der Sofmeifter, daß er Gift im Leibe babe, frummt fich wie ein Wurm , und befennt in ber Tobes.

angst alle feine Berldumbungen. Natürlich laft Albert feine Lotte fogleich gurud hohlen, und es erfolgt eine allgemeine Auftlärung und Berefohnung. Das Drolligste ift, das Werthers Berehältniß zu Lotten am Schluß des Studes gerade noch das nahmliche ist und bleibt, wie in der erflen Scene. Was daraus werden wird, mogen bie Götter wissen. An's Erschießen wird gar nicht gebacht.

24.

Zwifden Rom und Gaeta.

Die Applice Landstraße, von den Alten die Abnigin der Straßen genannt, murbe vom Eenfor Appiva Claudius im wiefundert und zweyundvierzigsten Jahre der Stadt angelegt. Sie war mit Steinen gepflaftert, die finf bis schaft gene in Berieben, sondern mur so dicht durch Kitt ober Mortel verbunden, sondern nur so dicht und funstreich zusammengesugt waren, daß der Weg aus einem Stude zu bestehen schien, ift unbefannt; in der Gegend von Kom giebt es keinen Steine brudy auf gibt es keinen Steine brudy der Art. So haufig sie gebraucht wurde, so war doch, zu Procopius Zeiten, nach nichts dara n verschet, und seless jest und trifft man oft lange Streden derselben an, die vollkommen

wohl erhalten find ; nur ift mit befchlag enen Pferben nicht gut barauf ju fahren ; ich vermuthe, Die Alten befchlugen ibre Pferde nicht. Appifche Strafe fubrte bis Capua, und in ber Folge gar bis Brundufium. - Gobald man Rom perlaffen bat, wird man, auf einer Strede von mebrern Meilen lange ber Strafe, cine große Menge alter Grabmaler gemahr, von welchen gum Theil nur noch unformliche Steinhaufen Acbermann weiß, bag bie Romer ubria find. fich am liebften an ber Landftrage begraben lie-Ben, oft Die berrlichften Maufoleen aufführten, Die freplich mandem Spigbuben ju Schlupfwinfeln bienten , und baber diefe Gegend febr unfider machten. Gie ift es noch bis auf ben beutigen Zag , und jeder Betturino butet fich , ben Weg im Dunteln gu fahren. Dilo, ben Cicero vertheidigte, bat bier einft den Elodi us umgebracht. Huch große, Meilen lange Erummer pon Wafferleitungen ergoben bas Muge. - Etwa piergig Meilen von Rom paffirt man die armfelige Stadt Albano. Sie murde von Afca. nius, Sohn des Meneas, viergig Jahre fruber als Rom erbaut. In ihrer Rabe find ein paar mertwurdige alte Grabmabler ; bas eine bat die Beftalt eines vieredten Thurmes , und, weil doch jebes Ding feinen Rabmen baben muß, nennt man es das Grab des Afcanius. Das anbere gilt für bas Dentmabl ber bren Eurigtiet.

Die in bem befagnten Rampfe gegen bie Boratier fielen. Es tragt funf Ppramiben, verrath einen roben Beidmad, imponirt aber burch eine gewiffe wilde Große. 3m Commer wird Albano pon vielen Romern bewohnt, welche bier gefinbere Luft und bie Freuden bes Landlebens fuchen. - Der Urfprung bes naben Riccia verliert fich gar im bochften Alterthum. Man will , es fen fünfbundert Jabre por bem Trojanifden Rrie. ge von einem Architous erbauet worden, und Dreft babe die Bildidule ber Diana von Zauris bieber gebrabt. - Belletri ift eine ber fcmusioffen Reiter, mar aber einft die Sauptftabt ber Bol 6ter, und in feinen Mauern entpfing Raifer Muguftus bas Dafenn. Das einzige ertragliche Wirthshaus bafelbit ichmudt fich auch noch mit bem Rahmen diefes gludlichen Monarchen. Dan findet in Belletri noch mehr Ueberrefte von Tempeln und Lufthaufern ber Raifer. Der Cardinal Borgia, ber mit nach Paris reifen und unterwegens fterben mußte, bat bier einen Pallaft, der ein reiches Mufeum von Antifen und Bemablden in fich faßt. Bon Belletri and thug man mobl , eine Escorte von Sufaren mitguneb= men ; benn die Begend ift gar fibel berüchtigt; und ich glaube , bier berum mar es auch , mo dem madern Seume ein Unfall begegnete. 36 nabere mich nun ben pontinifd en.

Sumpfen, die faft in noch folechterm. Rufe.

fteben, als bas Raubacfindel von Belletri. 80 tann bas nicht beftatigen, benn als ich burch= fuhr, mar die Luft rein, und ich batte mein Schnupftuch vergebens in Effig gebadet. glaubt gemeiniglich , diefe Gumpfe feven, ju ber Romer Beiten, das berrlichfte fruchtbaifte land gemefen, und nur die pabfiliche Regierung habe co burd ihre Radlagigfeit in Moraft verwandelt. Diefe Begend mar aber ju allen Beiten Ueberichmemmungen ausgefest. Goon Cornes lius Cetbeaus und Julius Cafar haben große Roften auf ihre Austrodnung verwendet . aber auch damable gerftorten ein paar Rluffe gar oft wieber in einigen Zagen, mas ber Bleif von Sabren errungen batte. Die Appifche Strafe führte mitten bindurch, und man that alles mogliche, um fie ftete brauchbar gu erhalten. jan leitete bas Waffer aufs Reue ab, ebnete Sugel , fullte Bertiefungen aus, und legte Rebenmege an , beren einer feinen Rabmen führte. Untoninus Dius folgte feinem Bepfpiele. Welche Mube in unfern Tagen Pabft Dius VI. fich gegeben bat, bie Gumpfe auszutrodnen, ift befannt, Huch glaubte er damit vollig ju Stande gefommen gu fenn, und erbaute beshalb, ba wo bie Gumpfe anfangen, ein Rlofter, in welchem eine Infdrift die Bollendung Diefer Arbeit rubmt, und bingufugt : Der Tempel fen errichtet, Damit es ben Coloniften nicht an Belegenheit mangeln

moge, ihren Gottesbienft gu verrichten. Das Rlofter wurde ben Capuginern eingeraumt man findet aber jest nur Gidech fen dafelbit, und feinen einzigen Capuginer, Die bofe Luft bat fie langft wieder vertrieben; das neue Rlofter ftebt verodet. Rur bas Doffbaus ift fparfam bewohnt. - Pius VI. batte bas Blud, Die alte Appifde Strafe wieder aufzufinden, Die noch jest in einer geraden Linie bis Terracina lauft. Ben Diefer Belegenheit murden eine Menge Cau-Ien, alte Deilenzeiger und andere Trummer gefunden, die jest gerftreut bier berum liegen, und auf welchen Dillionen Gidechfen luftig frabbeln. Was von urbar gemachtem Lande, burch neuere Heberfdwemmungen noch verfcout worden ift. findet fich erft weiter bin , die erften Deilen bingegen find wiederum ganglich gu Moraft gewor. ben, in welchen man nunmehr die erften Buf. felbeer ben fieht und grungen bort. Jagd auf Enten und Schnepfen ift vortrefflich; man fiebt dies milde Geffugel ben Laufenden berumgieben. - Se mehr man fich bem Guben von Stalien nabert, je fch musiger werden die Menfchen. Sier g. B. wufden fic bie Doftillions mit Daulthier . Dift, als mare es Geife. In ihre Arme und gande haben fie Dadon. nen- und Beiligen. Bilber eingebrannt; ibr Sauptfaat find große filberne Coubfdnallen, Die fic aber als Gurtelfdnallen in den Beinfleibern

Die Tracht ber Beiber ift febr bafflich. befonders ein Schnurleib, das ihnen ben Bufen vollig platt drudt. - Es hatte geregnet, und daber fand ich ben Zerracina die Strafe fehr überfcmemmt. Riemand dentt mehr baran , biefem wilden Gemaffer Abjug ju verfchaffen , es tann baber nicht fehlen, baß in turgem bas wenige gewonnene Aderland wieber ganglich verfchlammt fenn mirb. - Terracina bat eine berrliche ro. mantifche Lage am mittellandifchen Deere. Die Reilen Felfen, die feine Ufer fcmuden, das freundliche Stadtden, aus beffen Barten Citronenbaume und fogar Dalmen minten, der Safen von Bifdern mimmelnd, die Infeln 3fcia, : Capris ja felbft der Befuv in ber Ferne - man ift entjudt, man glaubt fich in eine Bauberwelt ver" fest. Die liebliche Bauberen banert fort, wenn man Terracina verlaffen bat, und nun gwifchen blubendem Dorthengebufd babin rollt, swiften gabllofen Gattungen von frift grunenden Beftrauchen, die bald mit fcmargen , bald mit blutbrothen Beeren bedect find. - Sier betritt man gum erftenmable bas Ronigreid De apel. Et oas meiter tommen die Stadte 3 tri und go 1.0 bi, die baglichften, fcmubigften und ftintendften, Die es in allen funf Theilen ber Welt gibt. Rur eine einzige Rleinigfeit ftand mit Diefem edelhafe ten Buft im feltfamen Contraft, nahmlich ber fpanifde Pfeffer, ben man, auf Dpethen flengel gereiht, vertaufte. Es fiebt in ber That aus, als fev et gu einer Ballete Des coration gubereitet worden. Es gab aber bier weder areabifhe Schäfter noch Tanger, fondern blog Bettlet und Sbirren.

25.

Cicero's Bill a.

36 fam giemlich frub im Safen von Bace Dir blieben noch einige Stunden bis gum Ginbruch ber Racht, und ich befchloß, fie gu einem Spagiergang anguwenden. Dich lodte das fcone marme Better, (es mar am fichen und amangigften Oftober) mich lodte mehr noch ein Citronen = und Drange : Waldchen, deffen golbeue Frichte aus einem an ber Gee gelegenen Barten mir winften. 3ch ging und fand die Thur Ein gemeiner Rerl empfing uns, pericbloffen. nach feiner Art, recht boffich und treubergig. Er . mar ber. Pachter Diefer Billa. Wir mandelten . ich mag wohl fagen , wonnetrunten , unter ben beladenen Baumen, und nahmen bie und da eine Citrone auf, die der Wind abgefduttelt batte. als ber Dann bemertte, daß die uns umgebenbe uppige Ratur uns neu mar, fchien ibm bas Bergnugen ju machen, er brach eine fcone Dop. pelfrucht von einem Drangebaum, und überreich.

te fie meiner Frau mit gutmuthiger Salanterie. So gelangten wir bie an die Spije des Garents, die meit in das Meer hinein lag, und wo, am ichroffen Fischaabgag, Tijd und Bante von Stein zum Auben, Schanen und Geniefen einluden. Eine fleine Spite ftand daneben, von diner finen Thur fag ein junges Weis, von Kindern umgeben, um einen Korb mit Oliven beschäftigt.

Bon allen Diefen lieblichen Scenen tounte mobl nichts Beringeres unfere Aufmertfamteit losreifen, ale bie vielen, im gangen Barten umber gerftreuten Erummer, Die wir auf ben erften Blid für altromifdes Baumert erfannten. Da maren Bogenadnae und Mauern und tiefe Bes molbe, überall von Beftrauch übermachfen und bebedt. Befonbers aber mar ba ein Bad, faft aang erbalten , bie fleinerne Treppe , melde binabführte, nicht gerftort, nur verwittert ,. ja oben noch die taum verftopfte Robre, burch welche einft bas Baffer bineinlief. Bir ftanben , in Betrachtung verfunten, und borten taum auf Die Ergablung bes gefdmagigen Birthes, ben obne. bin fein gemeiner Reapolitanifder Dialett febr unverftandlich machte. Dloblich aber fraf bas Bort Cicero mein Dhr. Gin Schauer burchbebte mich. Bir borchten nun aufmertfam, mir fragten , und welch ein Befuhl ergriff uns, als wir vernahmen, baf wir in Cicero's Barten ges luftwandelt, daß mir von feinen Rrudten genoffen hatten! — Alles ichien jest ein andered Anieben zu bekemmen , die Trimmer umgab ein Elnas, der Pain war beilig. Sier hat Giero gebadet, bier ist er gewandelt. Auf jener Felfenfrige bat er gesessen, und viellicht ein Anpitel seines Suche: Bon ben Pflichten geschrieben, das allein hinreichen wurde, sein Andenlen zu verewigen. Ich bier war es auch, wo die Vote der ihn fanden, und sein theures Haut dem Blutdurfte bes Triumvirats opferten!

Diefen, mit Erummern und Rruchten bedede ten Plat hat der ehrliche Gaetaner fur funf und viertig Ducaten gepachtet. Cicero's Billa fur funf und vierzig Ducaten! - Aber mar es benn auch wirklich Cicero's Billa ? bore ich einen fritifden Alterthumeforfder mir einwerfen. Daß Cicero bier eine Billa batte , ift freplich wohl gewiß, benn ber Safen von Gaeta, Mola genannt, ift auf ben Erimmern ber Stadt Fors miae erbaut, und in ihren Manern lag bas Formignum des Beifen. Aber mo? - Mener, in feinen Darftellungen" aus Stalien, fest es in ein Citronenwaldchen vor der Stadt, und mande Einwohner, die man befragt, weifen ben Frager eben borthin; viele wiffen gar nichte bavon, Doch die gang unverdachtige, ihm gleichfam nur gelegenheitlich entichlupfte Ausfage bes gemeinen Caetaners, beweifet menigftens, daß die Bolfsfage biefen ehrwurdigen Ort an die Stelle verfest, auf melder ich gestanden. Sierzu tomatt noch die hertliche Lage bes Orts, von der sich wahrlich vernuthen läst, daß ein Sieren sie gewählt haben werde. Linker hand die Felte, die gleichsam aus den Wellen des Meeres empfreigt; grade im Gesche bie Just 3 stein wahrteter Hand der Westur !— Rein wahrtich! so lange man das Gegentheil mir nicht gründlich erweisen tann, werde ich den frommen Glauben nicht sabren lassen, daß ich Siederen's Bulla betreten, daß ich an Nande seines Bades gestanden.

Auch ein bobes Denfmabl, braufen vor ber State, habe ich gefeben. Es foll, von feinen bantbaren Brepgelaffenen errichtet, den Plag bes zeichnen, auf welchem ber Unfterbliche von Mors

derhand fiel.

Ich will bey diefer Belegenheit noch einer Brethum berichtigen, der gleichfalls in Meperd Darsiellungen sich findet. Diefer achungswerthe Reifende erzählt, er sen hinder nach Gaeta in eisnem kleinen Kahn geschwommen, und erst dort habe er zum erstenmahl den Besu erblidt. Das ift saft unmbglich; denn er hater uin dem Wirthshause, das am hafen liegt, an das Beniter treten dirfen, so hatte ihm der Besur weig linder hand in die Augen fallen miffen. Es ist überhaupt ein Irrbum, den viele. Beisende verbreitet haben, man werde den Besur

nicht eher gewahr, bis man Gaeta eereiche. Er ist bey bellem Wetter in Zerracina febr deutlich zu erfennen. Zwar mag der Fall felten feon, denn sogne ein Einwohner von Tetracina wollte auir den Besud wegbisputiren, der unverlennbar vor uns sag und rauchte; aber ein Schiffer von der Insel Ischia, der eben mit Topferwaaren sandete, entschied den Ereit augenblickses. Nur muß man nicht nach dem Besud fragen, denn unter die sem Nahmen kennt man den Berg bier eicht; Zedermann nennt ihn bioß Som ma, oder la Montagna, den Berg par excellence.

26.

Bwifthen Gaeta und Meapel.

Durch einen Garten fcheint ber Weg gu führen; Eitronen und Vomerangen machfen hier fo baufig, als bep und Sicheln und Buchnilig: Aloen, wie ich fie noch nie fo groß geschen batte, fanden gu berpben Seiten, an der Grade; alles grinte, blibbe, duftete, reifie; es war in den segen des Detobere. - Kurg guver, ehe man den Garigliano erreicht, erblickt man ansehnliche Auinen der alten Stadt Minturnum, und ich faun nicht begreisen, warum alle Reisbefcheriber, die ich nachzuschagen Gelegenheit hatte, so gar wenig darüber sagen. Ed

if nicht allein eine Bafferleitung, beren Erummer mein Huge auf mehrere Meilen weit pers folat bat , es ftebt auch noch ein großes runtes Cebaube, bas' inwendig, mit dem außern Birtel porallel laufend, einen fleinern Birtel bildet : pielleicht mar es ein Theater. Außerbem ift bie gange Begend umber in einer großen Strede mit Ruinen gleichfam befaet, und ich bin gewiß, ber Alterthumsforfcher wurde bier gute Beute maden , wenn er fich etwa entichließen wollte, ein paar Lage in dem nabe gelegenen elenden Woftbaufe gugubringen. - 3d fann mir bas Comeis gen ber Schriftfteller uber biefe berrliche Erum= mer nicht anders erflaren, als burch die Erbarm: lidfeit bes Menfchen überhaupt, deffen bochfter Enthufigemus fur eine Cache gar bald in Gleichgilltigfeit vermandelt wird, wenn er fie gu haufig findet. Das Lettere ift freplich bier ber Fall. Man tann, ohne lebertreibung, auf biefem Des ae faum gehn Schritte fahren, ohne ein Grabmabl, eine Wafferleitung ober ein Stud non einer antiten Mauer gu erbliden, bie man foaleich an dem fogenannten Reticularmert (nebformiger Steinbefleidung) erfennt. - Ueber ben Barialiano fuhrt ein elendes Fahrzeug. Es ift berfelbe Ffuß, an dem einft Bapard, ber Ritter obne Rurcht und ohne Zadel, eine Selbenthat ausubte, die, um der des Soratius Cocles gleich ju fenn, nur einen Livius batte finden . durburfen; er verheidigte nahmlich, fo gut als Jener, gang allein eine Brude gegen eine feindliche Armee. Alle Schulkinder wiffen das vom horratius Cocles ju erzählen, doch Bapards That ift fast vergessen. So wenig tonnen die helben der guten Schriftfeeller entbehren, und bennoch geben sie fich zuweilen das Ansehen, sie gering zu fchähen.

Mls ich mich Capua naberte, und mich erinnerte, wie es dem Sannibal bier erging; als ich vollende bes Campaner Thals unfers . originellen gean Dauls gedachte; ba meinte ich grabenmeges in ein Paradies ju fahren; es iff aber eine bafliche Ctabt und eine febr einformis ge Begend. Wenn Sannibals Truppen fich betrunten baben, fo muß ber Wein in Cavua bas mable beffer gemefen fenn als jest, und wenn vollende andere Bollufte fie entnervien , fo mas ren vermuthlich die bamabligen Schonen von Capua bubicher ale bie jegigen. Die Rninen ber alten Stadt liegen in einiger Entfernung von ber neuern. - Bon bier find es nur noch vier deutsche Meilen von Reapel, die man in wenis gen Stunden gurudlegt. - Ginen febr darafteriffifden Rationalfluch borte ich jest jum erflenmal : ich wollte, baf bu ermordes wir be ft! - Diefes fleine artige Compliment machen fich die Reapolitaner alle Augenblice ben ben geringffen Beranlaffungen, und fcbreven ben I. Ebeil.

unbedeutenden Santerepen immer bermaßen, bag man, ebe man es gewohnt wird, flets fürchtet, fic werden fich wirtlich ermorden.

47

Reapel

36 muß ben Lefer erft ein wenig in ber Stadt herumfuhren, benn hier ift Alles fo gang verschieben von bem, was fich ein Rorblander gewöhnlich unter einer Stadt benkt, bag man

anfange im Monde ju feyn glaubt.

Reavel fommt mir por wie ein großes Saus , in bem eine Menge Menfchen mobnen , und bie Saufer fceinen mir blofe Solafzimmer. benn , bas Schlafen ausgenommen , nefchiebt alles übrige, mas Menfchen ju thun pflegen, auf ben Strafen. Alle Sandwerfer baben nicht bloß offenftebende Bnben , fondern fie tragen ibre Tifche, und mas fie fonft jur Treibung ihres Sandwerts bedurfen, beraus auf die Stra-Be und da fiebt und bort man fie flappern, bam= mern , naben , weben , feilen , bobeln , frifiren , barbiren, bem lieben langen Lag. - Der Gaartoch rupft und bratet Subner . tocht und badt Fifche , auf ber Strafe, die Sungrigen tre. ten bingu und balten ibre Dablgeit. Um ibren Durft ju lofden, burfen fie nur ein paar Schrife te meiter geben . au einem ber vielen Bafferaus= fcenfer, ber feine Bude auf ber Gtrafebat, Die Buden diefer lettern fallen jedem Fremden querft auf; fie beutlich zu befchreiben ift ein : wenig fcwer. Bor bem Tifche ober ber Genfe; hinter welcher ber Mann feht , erheben fich an ben vier Eden, vier bemablte und vergulbete Stangen, oben burch Querpfoften verbunden, und das Ende diefer Querpfoften nach ber Stras Be gu, ift ben allen auf eine Beife vergiert, bie in andern ganbern auffallen murbe, die man aber bier überfieht. Es find namlich Sande, die ben Daumen durch die benden erften Ringer fleden. Die Sande, fo wie das gange obere Pfoftenwert, ift bunt angeftrichen . in ber Mitte mit Seiligenbilbern gefchmudt , ju benben Seiten flattern ein paar Adbnlein , und die übrigen Bwifdenraume find mit angenagelten Bouquets von Citronen. auch wohl mit Blumen ausgefüllt. Man muß benm erften Unblick fogleich an die Chinefer benfen. Dem Bertaufer ju benden Geiten bangen swey lange, trommelformige Saffer, burch beren Mitte eine eiferne Achfe lauft, fo daß man fie bequem neigen ober flippen fann. Diefe Raffer enthalten ichones , flares Daffer und Eis. Auf dem vordern Rande bes Tifches fteben eine Menge Glafer und Citronen. Um folche Bude find die Menfchen bald mehr bald weniger , oft in bichten Saufen versammelt , und bewundern

muß man die außerordentliche Rertigfeit , mit welcher ber Berfaufer lints und rechts feine Eroms meln tippt , die Blafer voll ichentt, ein wenig Eftronenfaft bagu preft, ben Erant binreicht, bas Geld empfangt, baranf berausgibt u. f. w. Wer lange gufiebt , bem fommt ber Rerl endlich por mie eine Dafdine, burd ein Rabermert acrrieben. Un beifen Sommertagen foll bas Bebrange unbefdreiblich groß fenn, foviel auch bergleichen Buben vorhanden find. Abende werben fie erleuchtet, mit acht, gehn, auch zwolf Lam, pen. Der Dreie bes Betrante ift eine ber fleinften Rupfermungen. Es fieht in ber That appefitlich aus, wenn bas criftallhelle Baffer in bas Glas perit, und bie Ralte es fogleich befdlagt. Much geht es, wider Gewohnheit, reinlich baben au : ber Bertaufer ichwenft bie Glafer immer porber aus, wenn ihm die gubringliden Durftigen nur irgend Beit bagu laffen , brudt auch ben Citronenfaft nicht burd bie Binger binein. -Außerbem gibt es auch noch berummanbelnbe Baffervertaufer , Die ihr aqua! ben gangen Tag ausfdregen, und gleichfalls bren ober vier rein= liche Glafer an ihrer Schleiftanne berumtragen.

Effen und Teinken ift die erfte und wichtigfte Angelegeibeit eines Bolte, baber tann man auch in Reapel nicht zehn Schritte weit geben, ohne auf eine Breamfaltung zu flogen, um biefe bepben Bedurfnife fogleich aus freper gauft gu

befriedigen. Sier fteben große Reffel mit Da ca caroni, vollig gubereitet, Rafe barüber gefirent. und die Dberflache mit fleinen Studen von ben fogenannten Soldapfeln (pomi d'oro) pers. giert. Gine folde Portion Maccaroni gu vergebren ift aber eine Runft ; Die man ben Reapofitanern erft ablernen muß; benn, ba fie Ellenlang find, fo muffen fie mit bem Daumen und Beigefinger gefaßt , bep weit gurudgebogenem Salfe und aufgefperrtem Munde, von oben berabgelaffen merben. Frembe pflegen fie mobl por= ber mit Deffer und Gabel gu gerichneiden , und bann mit Loffeln zu effen, bas ift aber gang gegen bas Rationalcoftum. Hebrigens werben bie Maccaroni bier febr einfad, mit Bleifcbrube und. Rafe gubereitet, und fcmeden fo ungleich beffer, als die mancherley mit Paftetenteig umgebenen fetten Berfunftelungen, Die ich an andern Orten bavon gefunden habe. Rur gu wenig tochen lagt man fie, und bas gefchieht überhaupt in Stalien mit dem Reis, den Graupen u. f. m. es muß alles bart fenn , fur einen Fremden oft ungeniegbar. 3ch babe ein mabl baben geftanden, als eine Schneiderefrau auf ber Strafe ibre Maccaroni fochte. Gie batte einen metals lenen Morfer umgewendet, auf diefen eine plate te eiferne Pfanne gestellt, in welcher febr fleine Stude Soly brannten, und auf der Mfanne ftand ihr Reffel mit Baffer. Als bas Baffer gu foden begann, ergriff fie ein Pad Maccaroni, itt Papier gewidelt, flauchte ibn, fo tief ber Reffet war, binein, und bielt ibn fo lange, bis die feis fen Maccaroni, vom beißen Waffer etwas biegfam gemacht, nachgaben, bann ließ fie bas gange Bundel, bas nunmehr fich ringelte, vollende nachfdlupfen. 3ch fab nach meiner Ubr. Etwas uber funf Minuten ließ fie bie Speife aufwallen, apf bann bas Waffer ab , Rleifcbrube barüber, ffrente Rafe barauf, und das Mittagemabl mar fertig. The etwa funfigbriger Rnabe batte fic foon lange vorber einige halbgefocte Raben burch Schreven ertropt. Dagwifden war ber Rachbar pon feiner Wertflatt aufgeftanden, und hatte, ob. ne um Erlaubnif ju fragen, feine Bfeife an bem fleinen Reuer angegundet. Huch mar bie gange Ruche einen Augenblid lang burd ein Schwein und einen befadenen Gfel mit bem Untergang bebrobt worden. Es ift wirflich febr unterhaftend. fold einer Strafenwirthicaft quanfeben . - Ledermauler mifchen guweilen Subnerlebern unter Die Maccaroni, und bas ift allerbings fdmadbaft.

Wir haben es aber jest bloß mit dem Phobet zu fhun, der, außer fener Nationalfoliffer, noch andere Lieblingsspeifen bat. Dabin gehoren die Bohnen und Erbfen, die glieffalls in großen Affeln geköpt, die Woribergebenden einladen. Endlich auch das Türlifce Korn,

bessen Rehren, so wie sie ba find, ohne weitere Bubereitung, in Wasser gebodt werden. Si sie freplich die gemeinste und verachteiste Speise; sie muß aber doch sehr nabrbaft senn, und ich habe manchen Bettelbuben mit großer Eflust hineinbeigen sehren. Sie esten nich bloß die Körner berauß, sondern verzehren auch das weichgeschte Bleisch, in welchem die Korner fest figen.

Eine gwente , febr reiche Quelle ber Rab. rung find die unendliche Menge und Berfchiedenbeit der Geefifde, Die gefocht, gebraten und rob auf ben Strafen vertauft und vergehrt merben. Ihre manderlep groteste Beftalten ju befdreiben, mage ich nicht. Es gibt beren mit langen Schnepfenfcnabela, andere, bie einer Ballerte gleichen; noch anbere, welchen eine Menge Frangen aus bem Rachen bangen. Shaale Fifche, die gang bie Beftalt einer noch mit ihren Stacheln verfebenen Caftanie baben . andere, die wie Defferftiele von Achat ausfehen. Bende Gattungen werden rob gegeffen, und mich bunft, es gebore Duth dagu , befonders die legtern ju vergebren , benn bie Art fie gu effen ift folgende: man brudt ibre Schaale binten , fo= gleich fleden fie die Ropfe und den balben Leib beraus, (ungefahr wie die Schneden aus ihren Saufern) und minden fich baben wie Blutigel. benen f uberhaupt an Beftalt, nur nicht an Farte, gleichen. Salt man fie an ben Teller, fo faugen fie fich mit bem Ropfe an, ber alsbann breiter wird. 3men fleine Mugen find, als fcmarge Puntte, an dem Ropfe deutlich ju unterfcheis ben. Wer fich entschließen fann diefes Bewirm ju effen, muß es gerade auf den Ropf beißen, fobald es benfelben aus der Schaale fiedt, muß Diefen Ropf mit ben Sahnen feft halten, und fo ben gangen Wurm aus ber Schaale gieben, den er fodann nach Belieben fauen mag, bis er feine Lebenszeichen mehr von fich gibt. 3ch betenne, daß ich mich nicht babe überwinden tons nen, diefe Operation vorzunehmen. Man pflegt fie auch mobl gu braten, gleich ben Huftern, und Da habe ich fie gu toffen verfucht. Gie haben ein füßes efelhaftes Fleifch. .

Auftern gibt es bier auch in Menge, aber fie find febr flein und ibr Gefdmad nicht fonbers lid, Die Fifder pflegen fie gu offnen und vier bis funf in eine Schaale ju thun, bamit man bod einen Mundvoll befomme. Diefe Manier ift aber meder reinlich noch einlabend.

Im Meeredufer, wo die Rifder ihre Baaren (Die bier Seefra ot e beifen) feil halten, pflegt fic an Commerabenden die gange fcone Belt ju verfammeln, um Rifche gu effen. Es geht baben ju wie ungefahr im Thiergarten ben Berlin. Dan freift nabmlich an vielen fleinen Tifchen, Die fertig gebectt fichen. Der Rifder bat benn feine mannichfaltigen Geefra ote amphitheatvalifc

aufgefdichtet und berausgeputt; man wahlt nach Belieben. Da aber ber Plat ju biefer Eflufis barfeit eben nicht groß ift, fo muß man auch, wie in Berlin, fich fcon vorher einen Tifch bes. ftellen, wenn man ficher fepn will , noch Raum. gu finden. - Ein Freund ergablte mir eine brollige Unefbote, die fich furglich jugetragen. Gin feder, übermutbiger Jungling, wie es beren überall gibt, fam gu fpat. 3mar fand er noch alle Lis fche leer, aber fie maren gle beftellt. Er fing an, mit dem Rifcher ju capituliren, und bewies ibm, daß er mit feiner Dablgeit fertig fenn merbe, ebe die Befellichaften eintrafen. Der Fifcher batte taube Dhren. Bergebens gantte und brobte ber Sungrige, ber Fifcher ließ fich nicht irre machen. Als der junge Menfch fab, bag bier feine Soffnung fen, durch Unverschamtheit ju fiegen, fdwieg er endlich, nahm aber einen Strid, band ihn verftoblen an die gefüllte Bude des Rifchers und barrte bis jufallig ein Wagen an berfelben hielt. Fluge befestigte er bas andere Ende bes Strids an das Bagenrad, und entfernte fic fcnell. Mis nun ber Wagen fortfubr, nahm er naturlich die gange Bube mit, und affe bie appetitlich gubereiteten Fifche lagen ploglich in einer Brube von Roth.

Eine andere hauptnahrung des Bolfs liefern die Garten gewach fe, die hier das gange Jahr hindurch grun, frift und wohlfeil gu baben find. Junge Turfifde Bobnen find noch jest haufig (ich fcreibe biefes in ber Mitte bes Rovember) und man verfichert mich, bag ich um Weihnachten junge Erbfen in Menge feben merbe. Alle Robinattungen . unter andern ber Stalien eigenthumliche Broccoli, find mablerifc an fdragen Wanden feche bis fieben Ruß bod aufgefdichtet. Rein in Rorben befanntes Bugemufe fehlt, manches bort unbefannte ift bier gemein. Dabin geboren bie pomi d'oro, bie man gwar icon in Bien, aber ben weitem nicht fo groß und baufig fieht, und die vortreffliche Brube geben; ferner eine epformige violette Brucht, beren Rahmen ich vergeffen; weißen und rothen Broccoli u. a. m. Befonbers gibt es eine unendliche Menge pon Rirbiffen , meift bie Battung, die man Berenledfeule nennt, und die bier su einer ungebeuern Große machfen. Man futtert nicht blof bas Bieb bamit, fonbern man focht auch einen Bren bavon, mit Reis vermifcht, ber recht gut fcmeden foll. Gin Lieblings. gericht bes Italianers ift ber Spanifde Wfeffer, beffen rothe und grune Schoten , jumeilen auf Mortenftengel gereibt, bann in Effig geweicht, feinen Baumen verbrennen , und bie Thattgfeit bes Magens reigen. Circuit .

Endlich hat auch Pomona ihr Fullhorn febr reichlich über bie Gegend von Reapel aus geschützei. 36 bore flagen, das Obst fep bieses

Jahr folecht gerathen, und doch ift es fo baufig und mobifcil. Raftanien find noch baufiger ale in Rorben die Rartoffeln , bie man bier niemlich felten fieht. Die Weintraubenwers den in Rorben gu großen Ppramiden aufgethurmt, mit Rosmaringweigen beftedt, und gemabren einen ladenden Unblid. Eitronen und Drangen, grun und gelb, muß man nach Millionen gablen. Gie werben gum Theil foon abgefchalt vertauft. Die großen , fogenannten Dinie n-Mepfel, eigentlich eine Art von Zanngapfen, merben auf ber Strafe geroffet, um bie fcmadhaften Rerne leichter gu enthulfen. Die Granatapfel werden gang und in einzelnen Scheiben feil geboten , und in letterer Beftalt erabben fie das Huge burch ibre jabllofen purpur. farbigen Rerne. Die Reigen fiebt man entweber frifch in großen Rorben, ober auch balb getrodnet auf lange bolgerne Spiefe geftedt , wie Die Leipziger Lerchen, Mepfel, Birnen, Dif peln, Ruffe find gemeine Fruchte. Ananas fdmeideln dem Gaumen bes Reiden, benn ba man faft gar feine Treibbaufer bat, fo find fie theurer ale in Berlin und Petersburg. Der Lag. garoni begnugt fich mit Delonen, die ibm in Studen gefchnitten und mit frifdem Waffer begoffen , mit großem Gefchren überall feil gebo. ten werben. Ah che bella cosa! ach! was fur eine berelich Sache! bort man auf allen Stragen

freischen, und in der That ift ber Anblid einer so gerichnittenen und sauber gewaschenen Melone bey warmen Wetter recht einladend.

Huch an Lederbiffen fehlt es bem Dobel nicht. Da fieht jum Erempfl ein Rerl unter meinem Scuffer, ber bat ein Lifchen vor fich, an beffen einer Gde eine Stange befeftigt ift ; aus ber Stange ragt, in einer Sobe von etwa fechs Ruf , ein biefer eiferner Ragel hervor. Jest fnetet ber Reit auf feinem Tifde einen Zeig pon Maismehl gufammen, und verfüßt ibn reichlich mit fdwargem Sonig. Den Leig , ber auf biefe Beife gang fcmarg ausfiebt , geret er nun gu eis nem biden, langen Welger , faßt bie Enden berfelben mit benden Sanden , und ichlagt fie fo lange mit fraftigen Golagen über ben biden Ragel. bis der Zeig badurch anfangs gelb, baun immer weißer , und eudlich gang weiß wird. Run fcneis bet er ibn in fleine Studen, wirft ibn in eine Pfanne mit fiebendem Del und in menigen Die nuten ift ber Lederbiffen gebaden. Die Strafenjungen erhafden mit Begierde jedes Abfdnigelden , und gewohnlich fteben fcon eine Menge Efluftiger rings umber, benen bas Daul fichtbar voll Baffer lauft, mabrend fie der Operation gufeben. Gin Deutscher wird fich freplich nicht leicht entichließen tonnen , Diefe Ruchen aus dem Stegereife gu versuchen; bingegen barf er nur einige Schritte meiter an die Bude eines Ruchenbeders

treten, wo er jederzeit portreffliche fleine Ruchen, theils mit Früchten , theils mit Ricott a gefüllt, findet, bie, ich barf es aus Erfahrung verfichern; teiner fürftlichen Tafel Schande machen wurden. Ricotta ift eine Urt von geronnener Mild ober weichem Rafe', ber in gang fleinen trichterformigen Rorbden mit bariber gefdlagenen Weinblattern verlauft wird. - Der Rafe überhaupt ftebt ben ben Italienern befanntlich in febr gro-Bem Unfeben, aber die Reopolitanifchen Rafegat= tungen taugen boch alle nichte. Gin paar barunter find febr fcarf, Die meiften gang gefchmad-108. Der gemeinfie bat die Beftalt einer fleinen runden Pilgerflafche und wird aud, fo an Bindfaben aufgebangt; Die gange Bude ift gewobnlich damit garnirt. Schneibet man ibn von einanber, fo fommt es Ginem por, als liege er in etner Blafe , benn man tann eine giemlich bide Saut heruntergieben, wie eine Blafe. Das In. wendige ift febr jab und fcmedt nach gar nichts. Diefem fehr abnlich find die Buffeltafe, Die fich wie Leber recen. - Rafeframer banbeln bier mit nichts anderm, als mit biefer Waare ; und fteben fich febr gut; ein Beweis, wie fart ber Berfebr bamit ift. Gie haben eine gang eigne, fonft nirgend gewohnliche Manier, ihre Laben aufzupugen. Die Sauptzierde berfelben, Die nicht fehlen barf, ift ein großer und weißer Marmortifd, in beffen Mitte abermable ein

fleineres Marmortifden auf Gaulen rubt, ober pon Genien mit Fullbornern gehalten mird u. bal. Sier außert fich nun ber Befchmad , ober auch ber Bis des Rafeframers. Die Borderfeite des fleinen Tifchens nahmlich ift entweder mit Basreliefs (gum Erempet dem beiligen Abendmahl) ober ofter mit Gpruden und Gentengen gefcmudt, geiftlich und weltlich. Sier lieft man eine Warnung, Die den Raufer wie bem Berfaufer geften tann; Betrug fallt auf ben Betrüger gurud; bort ein paar lateinifche Sprache aus ber Bibel : dilata os tuum et implebo illud, und butyrum de armento et lac de ovibus. Ein anderer lagt pon Benien Ducaten aus Zullboruern fcutteln, mit der Infdrift: in te domine speravi ! Gin britter ift ein Gpaßmader, man lieft an feinem Tifchchen ; Seute wirdbier fein Eredit gegeben, aber morgen. Gerne mochte ich wiffen , wie es augebt , baf unter allen biefigen Rauffeuten bie Rafeframer die einzigen find, welche wie Erquer= fpieldichter , ihre Maaren mit Gentengen aufpuben; aber loblich ift es, daß eine fo fcmupige Maare, als ber Rafe ju fenn pflegt', von weißen Marmortifden gefauft wird. - Gine abnliche lobliche Gemobnbeit , die aber auch meines Diffens nirgend ale in Reavel angetroffen wird, ift bie Urt und Beife, Dild gu verfaufen. Die mildende Rub nabmlich wird pon bem Gigenthus

mer von haus ju haus geführt; wer Milch bebart, schieft feine Bedienung heraus vor bie Lhire, und es wird der Ruh auf der Stelle so viel
abgemollen, als der Külfer notifig hat. Man ift also ficher, daß man die Milch gang unverfässche erhält. Die Ruh ist gleichfam ein wandelnder Brunnen, aus dem Zeder schopft und heimträgt, so viel ibm beliebt.

Außer diefen Kuben fogieren auchnoch eine Renge Kalber in der Stadt herum, welche den Frangistanern gehoren, und ein fleines vierrefeigtes Adfelchen vor der Stirne tragen. Man lagt fie ungehindert spaieren gehen, fresign und ichlafen, wo fie Luft haben.

Das gleif ift in Reapel gut, und wird ohne Bedenken auch an Zastiagen vertauft. Bit fel werben haufig geschlachtet. Die Applischen Schaafe, die man bieroft sieht, fallen durch Große und durch ibre so genannten Ram mit et opfe bem Fremben auf. Sben so neugiring wird er die Schweine betrackten, die alse schwarzgrau und gang nackend sind. Sie werben ungebeuer fett, theils weit man sie mit chrischem Rorne mastet, theils weit auch sie die Erlaubnis baben, den gangen Lag auf den volltreichen Strafen herum zu wandeln, wo es, bey der unendlichen Renge von Epwageren, an eichlicher Abnung nicht sessen und lauch sie schwarzen, an eichlicher Abnung nicht sessen und lauch sie schwarzen, an weichlicher Abnung nicht sessen und lauch

fen, wie ich felbft gefeben babe, ben Bufgangern burch die Beine, Auch die Su hner nehmen Theil an der allgemeinen Strafenfrenheit ; junge Subner giebt es bas gange Jahr. Blog Enten und Ganfe habe ich nicht auf ben Strafen gefeben, vermuthlich weil bie Reapolitaner überhaupt feine Ganfe effen.

Das Brod ift giemlich gut. Es wird für Die Wohlhabenbern von Beigen, fur die Mermern pom turfifden Rorn gebacen. Roggenbrod giebt es nicht. Man legt bier nicht, wie in andern Orten, bas Brod auf bem Laden gur Chau . fondern men bangt es auf, oder nagelt es auf Bretter. Es fcheint, Die Reapolitaner haben fich einmahl vorgenommen, in allen Gewohnheiten

pon ben Europdern abzuweichen.

Der Wein ift naturlich febr wohlfeit, aber felten gut; ber meifte bat, ohne eben fuß gu fenn , bod eine gewiffe Guflichteit, die ibn einem Mordlander febr jumider macht. Es giebt aber auch Sattungen, Die fren bavon find, befonders die fo berühmten Thranen Chriffi. bie am guß bes Befuve machfen, und wohl ben beften Tifchwein fiefern : nur ift er febr bigig, und man ift genothigt, ibn mit Baffer gu mifchen_ So gut aber auch diefer Bein ift, fo entfpricht er boch feinem großen Rufe ben weitem nicht, und ift mit einem mittelmäßigen Bourdeaur = Bein taum gu vergleichen. - Der Wein von ber In-. fel

fel Ifdia wird auch als Tifchwein gefchast. Dan wird immer mobl thun, bier teine frem be Beine gu trinfen. Baren fie auch nicht gewöhnlich verfalfct, fo find fie doch dem Rlima nicht ans gemeffen. Es ift eine allgemeine und beilfame Regel, in einem Weinlande feinen andern als inlandifden Bein gu fobern ; Befundbeit , Gefcmad und Beutel werden fich mobil baben befinden. - Go leicht es auch mare, fich bier Roetbolg ju verfchaffen; und gute Stopfel baraus ju fcneiden, (ba ber Rortbaum in Stalien machft). fo behalt die Eprannin Gewohnheit doch auch bierin die Dberband, Man begnugt fich, auf die befannten bunnhalfigen, mit Baft umfdlungenen Beinflafden ein wenig Del ju gießen (weldes nadber mit Baumwolle ober Rlache, oft unpollfommen und unreinlich genug, wieder abge= nommen wird) ober man bedient fich auch elenber Stopfel von einem leichten Robr. - Bep einer Mablgeit im Wirthshaufe fommt ber Wein .. ear nicht in Betrachtung. Man fann trinfen, fo viel man Luft hat, bas vergrößert die Bece nicht. - Liebhaber vom Biere find bier ubel daran, benn ich habe weder gutes noch folechtes Bier gefunden.

Jest wiffen die Ledermauler, welche Spelfen und Getrante fie bier ju erwarten haben, und ich füge nur noch ein Wort von ber Jubereit ung ber erftern hingu. Die italienische Ris I. Apeil. obe tommt ber frangofischen bey weitem nicht bey, fie fit aber auch nicht schlecht. Im Barts Rochen nut Braten ahmt sie bie englische nach, auch giebt fie bas Gemafe auf englische Art, bloß aus bem Wasser getocht. Wer bas nicht liebt, ber kann zu bem hertlichen Del seine Zuflucht nehmen; bas Vorurfeil, welches er etwa im Baterlande gegen das Del geschöpft hat, wird bier bald verschwinden. Man liebt hier vielerlep Gpeisen. Bwolf Schusselin, Destert ungerechnet, ift eine gann gewohnliche Mablgeit.

Rad Diefer nabrhaften Befdreibung - (Die ich bes Bormittage ju lefen bitte, weil man Rade mittags ungern vom Effen und Trinfen boren mag) - febre ich auf Die Strafen von Reavel gurud. 3ch habe erflart, man treibe in Reavel, bas Solafen ausgenommen, alles auf ben Strafen, folglich ift es noch nicht genug , daß man ba ift, trinft, Effen tocht, Rube melft; Ralber futtert, fein Sandwert treibt, feine Dags ren verlauft, Briefe und Guppliten fdreibt, fich bas Ungeziefer abfucht u. f. w. - Dan entlebigt fich auch ohne Bedenten ber fcmusigften Bedurfniffe. und Diefe icandliche Gewohnheit, welche gung Reapel gu einem großen Rloaf macht, ift ben Mugen wie der Rafe bes Fremden oft unertraglich. Dan wendet freplich ein : Taufenbe von Laggaroni's wobnen und folafen fogar auf ben Strafen, folglich find fie mohl genothigt,

auch alles übrige ba gu verrichten. Ferner: Tanfende von Landleuten führen täglich ibre Produkte in diese große Stadt, wo fie, außer Straßen
und Martfolden feinen andern Jusudiedvort fennen: man versichert daher, ein Hauseigenthumer,
beffen Haus eine Thorfabrt babe, durse nicht
einmahl diese Gaueren verbieten. Wenn bem fo
ift, so möchte ich wenigstens nicht in Beapel wohnen, und noch weniger ein Haus darin besien.

Sollte man fur moglich balten, bag auf bem Schlosplage, ber Roniglichen Refibeng grade gegenuber, und gwar an ber Mauer ber Sanct Lubwigsfirche, eine ber größten Rloafen in Reapel befindlich ift ? - Der Ronig, beffen Simmer ba beraus geben : tann nicht auf feinen Balton treten, obne bie Hugen babin gu wenden; die Glaubigen tonnen nicht Die Rirde befuchen, ohne ibre Coube ju befudeln. Bon ibren Rafen fpreche ich nicht, benn fo groß auch gewöhnlich die Rafen ber Staliener find, fo fcheis nen fie boch burdaus gar feinen Gerud ju bas ben , fie geben gang unempfindlich burch ibr fine tenbes Reapel. Bielleicht ift ibr Geborfinn, ben fie bis gur bochften Reinbeit fultiviren, Could. bag ber Beruch finn vernachläffigt wird. Ues berhaupt icheint ibnen aller Schmus, Die Bobne. gimmer ausgenommen, pollfommen gleichaultig gu fepn. 3bre Borbaufer, ihre Treppen, Borgimmer u. f. m. ftarren von didem Roth, und ber

Pallaft bes Miniftere unterfcheibet fich barin nicht im geringften von ber Butte bes Rramers. 3ch tann nicht begreifen, wie Die reinlichen Englan= der fich fo gern und baufig bier aufhalten mogen. Die Strafen baben boch noch ben Borgug vorben Saufern - daß fie gwar nicht auf Beranffaltung ber Dolizen gefegt werben, - aber. baß es boch immer Menfchen genug gibt, die ben Roth aus Gigennus aufammen fcarren, um ibn als . Dunger gu vertaufen, Wie appetitlich es ausfieht, wenn ein folder induftriofer Ropf feinen Rorb bennabe voll bat, und dann, ohne Rudficht auf irgend eine Gattung des Unrathe ju nehmen, ibn mit ben Sanden fein glatt jufammen brudt, bas fann man fich vorftellen. Auch durch die Regenauffe werden die meiften abbangigen Etrafen gereis nigt; benn ba gang Reapel mit großen iconen Quadern von Lava gepflaftert ift, fo flingt es. parador, ift aber buchftablich mehr, bas fie nur ichmußiger werben, wenn es menig rege, net; ein farter Regen bingegen mafcht fie icon rein. की व समाप्त मा के दर्जिया ...

Die, Stadt felbft hat ein fonderbares Anfeben. Dacher wirb man felten gewaht. Die febr boben Schufer find faat berfelben mit einem Guß von Eftrich verfeben, wo man fehr angenehme, fris fcbe, reine Luft genießt, berunspagier, die Rachbarn von einem Dache zum andern begrüßt, mit ihnen forwatt, fie belaufcht. Schade nur, daß

ber Effrich oft fpringt, bas es bann burdregnet, und daß man eine Menge Dech mit Gand vermifcht in die Riffe gießen muß, woburd biefer fcone luftige Spaziergang auf einigen Saufern febr verunreinigt wird. - genfter, mochte ich bebaupten, bat Reapel auch gar nicht, ausgenommen im Erdgefchof, alle übrigen Stodwerle baben alaferne Iburen, aber feine Senfter. benn alle. Deffnungen eines Saufes fubren auf Baltons. Es giebt fein einziges Simmer, bas nicht feinen Balton batte. Dft lauft eine Balferie ein ganges Ctodwerf entlang, meiftens aber find es lauter fleine, von ben übrigen abgefonberte, mebrentheils mit Blumen gefdmudte Baltons. Ein gang eigener Bierrath find bie Rurbiffe, ber fpanifche Pfeffer, Die Weintrauben und Die Urlesbeeren , mit welchen man im Berbft die Borderfeiten ber Saufer , befondere uber ben Thuren. febr baufig bebangt findet.

Pallidie gibt es bier genug, von einer fichnen eblen Bauart, aber fie fieben fo beraubert
aus, und liegen in fo schmußigen engen Strafen, daß ihr Anblid feine Wirtung thut. Es gibt iberhaupt ifpr wenig gute Strafen bier, regelmößige Place gar nicht, und wann irrt, wenn van glaubt, Reapel sep eine fcon er Stade. Mit Petersburg ober Berlin darf sie fich nicht messen. Die einzige Strafe Toled off allere bings fcon, giemlich breit und febr lang, aber

bod auch gefrummt, und burchaus weber mit Der Der fpeet ive in Detereburg, noch mit ben Linden in Berlin ju vergleichen. Die unendlis . de Menge pon Buden und bas ungebeure Menichengewuhl geben ihr ben größten Reis. Dur ift ein Spagiergang barin bemjenigen and nicht gu rathen , ber etwa fdmache Bebornerven bat. Es ift befannt, bag bie Italiener überhaupt nie reben, fondern immer fcbrepen, und daß fie, um fich bod auch hierin von den Frangofen gu unterfcheiben, bas Schreven nur bann laffen', wenn fie fingen; nirgend aber ift ibr Befdren unbandiger als in der Strafe Zolebo. Man fagt, es erleichtere bie Rur ber Taubbeit, wenn man einem tauben Menfchen feinen beftanbigen Mufenthalt in ber Rabe eines farten Beraufches .. anweife, und man empfiehlt ju biefem Bebuf Dublen und Wafferfalle. Aber was find Dub-Ien und Wafferfalle gegen bas Befchren ber Staliener und gegen bas raftlofe Dibliwert ihrer Burgeln! Ber in ber Strafe Tolebo feine Tone vernimmt, beffen Dor bat bas ftrenge Schidfal auf emia perfoloffen.

Möchen immerhin alle Greasen von Meapel jeuer einzigen gietigen, michten Palläfle an Panläfle fich reiben, und die Schönften Blage nit Meisterwerten der Wildhauerkunft prunten, Neavel bliebe doch immer eine trausies Stadt, so lange sie von diesen gabilosen Bettler a wimmelt. Dier

fintt mir bie geder aus der Sand! Befdreiben last fic biefer Jammer nicht. Erittft Du aus dem Saufe, zwanzig boble Bute und offne Banbe ftreden fic Dir entgegen, Richt gebn Schritte thuft Du auf ber Strafe, ohne baf Dir ein Bettler ben Weg vertritt ober Dich anflost und anbeult. Weiber, oft in fdwarze Geide gefleis det und verfchlegert, brangen fich unverfchamt an Dich; Manner, wie pauvres honteux gefleibet, fluftern Dir in Die Dhren. Rruppel aller Art bals ten Dir plonlich ibre Urm - und Beinftummel unter die Hugen. Gefichter ohne Rafen ober pom Rrebs gefreffen grinfen Dich an. Bang nadte Rinder , ja nicht felten auch gant nachte Manner , liegen im Rothe und wimmern. Ein Baf. ferfüchtiger fist an der Mauer, und geigt Dir feinen e nt blogten ungebeuern Baud, Schwind. füchtige Mutter liegen am Wege, und halten auf ihrem Schoofe nadte fleine Rinder, Die immer lant weinen muffen. Billft Du in eine Rirden geben, fo mußt Du fcon an ber Thure Dich burd ein Dusend folder Jammergeftalten burdfoladen. Erittft Du endlich binein , fo rutiden Dir wieder eben fo viele auf ben Rnieen entgegen. Much felbft in Deiner Wohnung bift Du feinesweges ficher. Deffneft Du die Balfonthus re, fo fcallen Dir fogleich bie Geufger von un-Monche bringen gu Dir berein und ten berauf. betteln , indem fie Dir einen Teffer poll Fruchte prafentiren.

Wenn man fich bes folgen neapolitanifchen Sprichworts erinnert # Reapelminis ma'n feben und bann ferben; fo fann man fid bes Lacheine nicht enthalten. an Bor einigen Sabren wollte man bas Betteln ploslich abftellen ; man befahl jeben Bettler ohne n Unterfcbieb aufjugreifen aund im bas große Armenhaus gutbringen , welches fur mehrere taufenbe Denfden Raum bat; aber man batte jur Unferftupung Diefer Anftalt auf Die mobltbatigen, fremmilligen Bentrage ber Reapolitaner gerechnet , auch maren biefe anfange giemlich reichlich ; aber man weiß ja , wie es mit folden ungewiffen Gittnahmen ju geben pflegt; nichts ermubet leichter als Boblthatigfeit; als biefe baber nach und nach aufborte, fo murben auch die Bettler mieber ents Toffen und Miles tam aufe Mite jurud.

28.

Einige Strafenfcenen in Meapel.

Außer dem, mas so gewöhnlich in den Strafen vorzugehen pflegt — (als da ift: reiten, fahren, faufen und verkaufen, betteln und fteblen) — pflegt auch jeder Det siene Eigenheiten gu be-fisen, die zwar dem Einwohner nicht mehr, wohl aber jedem Fremden auffallen. Bollfommene Rehnlichteit gibt es eben ho wenig zwischen zwei gruben, als zwischen zwen Menschen; eine gewissegantlienschaftett zwischen grein gelieften gibt es wissegantlienschaftett zwischen gelienischen

Stadten wird man auf den erften Blid gewahr, aber eine jede derfelben bat ihre eigenen. Gebehr ben Das gilt vorzüglich von Reapel. 3ch babe bereits ber Ralber ermant, die auf ihre eigene hand bernumlaufen und betteln; ich glaube nicht, daß man noch irgendwo etwas dem ahnliges finden werbe.

Eine andere Reapolitanifche Merfwirbigfeit find die offentlichen Borlefer auf bem Dolo. Diefer Molo ift überhaupt ein febr angenehmer, in die Gee bineingebauter Cpagiergang, bis auf ben morberlichen Beftant, von bem auch er nicht fren ift. Linte wiegen fich die Schiffe an ihren Antern, rechts brechen fich bie Mecreswellen an ben Relfenftuden; ber Leuchtthurm fieht vorn an ber Spige. Dbgleich der Molo fehr breit, und gleichfalls mit großen Quabern gepflaftert ift ; fo barf doch fein Bagen barauf fahren, und mare auch nicht wohl moglich, denn das Menfchengewiihl ift ba meiftens fo lebhaft, bag man faum ju Suf burdtommen tann. Sier gibt es benn immer allerlen Menfchen, Die auf die Leichtglaubigfeit des Boltes fpeculiren, auch andere, Die von feiner Reubegier Rugen gieben. Bu ben lettern geboren befonders zwen icon giemlich betagte, aber noch ruftige Manner, beren armfelige, febr geflicte, bod nicht gerriffene Rleibung beweifet, daß fie in der Rette der Ginwobner bas nadfte Glied vom Bettler find. Gie bauen fic

ein Biered von einer einfachen auch mobl bonpelten Reihe von Banten (boch jeder fur fich und giemlich weit auseinander), da fegen fie fich, mit einem Danufeript in ber Sand, und harren gewöhnlich nur turge Beit auf ein gablreiches Auditorium. Funfzig bis fechzig Buborer habe ich febr oft um fie verfammelt gefunden. 3br Publicum befteht aus Schiffern, Bedienten, Sandwertern, Laggaronis und Strafenjungen, Die lettern pflegen fich in ber Mitte bes Biereds auf bem nadten Boben ju lagern. Was fonft auf ben Banten nicht Plas findet, bas bildet fiebend einen Rreis um biefelben. Das Manufcript . welches bie Buborer fo unwiderfteblich anlocht, ift immer und ewig die Befdichte eines gewiffen Pringen Rinalbo, ber ein großer Liebling ber Reapolitaner ift. Raturlich mar Diefer Pring ein Selb, ber Rauber, Ungeheuer, Siganten und Amagonen befiegte, swifden burd auch febr galant gegen Damen ju fenn mußte. 2m anffal-Jenbften fur einen Fremden ift, daß alle diefe Bunderbinge groftentheils fin gend vorgetragen werden. Die Melodie biefes Befanges ift febr einformig, und gleicht in etwas bem Recis tatib. Der Ganger ober Lefer geffienlirt baben aus Leibestraften, fo bag feine nachften Radbaren nicht felten, ju großem Bergnugen ber übrigen, derbe Puffe davon tragen. Gibt es eis nen Rampf auf Leben und Tod, wie fie in bies

fer Mordgefchichte faft auf allen Blattern vortommen, fo verfinnlicht er bas Befecht burd Pantomime, foviel ihm nur immer moglich ; er giebt mit ber Rechten bas Schwert, balt mit ber Linfen das Buch als einen Schild vor die Bruft, fioft und haut auf ben Zeind, wird verwundet, vergerrt bas Beficht fcmerghaft, ober fiegt und ladelt triumpbirend. Man weiß oft nicht was man lieber beobachten mag, die Grimaffen bes Borlefers, oder die faunenden Gebehrden ber Buborer, Die mit ffarren Bliden und offenen Daus fern an feinen Lippen bangen. Die meiften menigftens find außerft aufmertfam und ernfthaft; doch gibt es allerdings auch ftarte Beifter unter ihnen, die fich bann und mann gu fpotteln erlaus ben, ober fonft plumpen Bis fos ju werden fuden. Oft unterbricht auch ber Borlefer feinen Befang, um bas Belefene ober Befungene gu er flaren, und bas thut er mit fo vieler Beitfdweifigfeit und Rebfeligfeit, bag man wohl fiebt, melde geringe Begriffe er von ber Raffungsfraft feiner Buborer bat. Das mabrt benn fo einige Stunden, bis jene ober er felbft ermudet find. Defter gefdieht bas lettere, benn bas Publicum erneuert fich oft , manche geben, andere fommen an ibre Stelle. - Aber, bore ich fragen, was wird benn am Ende bem armen Teufel dafür, daß er feine Lunge taglich fo ftrapagirt ? - 26f blutwenig, oft fo gut als gar nichte. Dabrend

bes Borlefend wirft er bann und wann einen Blid um fich ber, welcher mit ber größten Schnel-I gfeit pruft, ob fich mobl Leate unter den Buborern befinden, die ihm etwas geben tonnen und wollen. Wird er folde gewahr, fo reicht er, obne fich ju unterbrechen , feinen Sut einem Laggaroni, der ihm nabe fist, Diefer weiß icon mas bas ju bedeuten bat, er nimmt ben Sut, und geht Damit im Rreife umber. Riemand ift gezwungen etwas binein ju werfen, und baber nicen die meiften, jum Beiden, baf er poriber geben folle, wie in Deutschland die Rirdenganger, Die nichts in den Rlingelbeutel werfen mogen. Der Ertrag einer folden Collecte, fo oft ich fie beobachtete, aberflieg nie die Summe von einigen Pfennigen; und felbit von diefen gibt ber großmuthige Borlefer dem Cammier noch einen ab. Bollends am Schluß ber Borlefung , wenn er bas Buch aufdlagt und aufficht, baun ift es, als fubre ein Wirbelwind in die Berfammlung, fo fchnell gerfliebt fie nach allen Seiten. Da aber der Dann boch taglich wieder fommt, fo muffen bie paar Pfennige bod wohl binreiden, ihm bas poetifde Reben gu friften.

Eine andere eigenthumliche Unterhaltung der Pkeapolitanter find die Strafe aprediger. Dort weht eine Zahne die Gtrafe berauf, hinster ift mird ein Erucift getragen, und diesem folgt ein ehrwürdiger Geistlicher im Ornat. Er

nabert fich bem Dolo, fucht einen Plat, ber ibm bequem buntt, gibt einen Wint, bie Rabne balt und entfernt fich einige Schritte von ihm. Er: felbit befteigt ben erften beften Stein, ober eine Bant, Die aus ber nachften Bude ihm ehrfurchts= voll bingefchoben wird, pflangt bas Rreug neben . fich auf, und fangt ohne weitere Umftanbe an gu. predigen. Cogleich fammelt fich bas Bolt. um ibn mit abgezogenen Buten. 3ch babe einen berfelben in ber That recht aut und zwedmaßig reben beren. Er predigte Bufe, und warnte gugleich por ber Dacht bes bofen Beofviels. ,36r "Leichtfinnigen, fprach er, benft ben ench felber, "mein Rachbar thut bies ober jenes, marum foll "iche nicht auch, thun ? jener blieb ungeftraft, "warum follt" es mir folimmer ergeben ? aber. "wißt ihr benn auch ob er ungeftraft geblieben ? "babt ihr feine Bewiffensangft gefeben, Die fchlim-"mer ift ale alle torperliche Schmergen ? wenn "ein Unfinniger in Rlammen fich fürgt, wollt-"ibr ihm nachfpringen ?" - In Diefem Tone prebigte er immer fort, und feine Argumente maren alle nach den befchrantten Begriffen feiner Buborer eingerichtet. Grafden erlaubte er fich gar nicht, und Jeber, der auch nicht guboren mochte, ging, nur mit abgezogenem Sute, vorüber.

Diefe Prediger follen großen Einfluß auf das Bolt haben, ben fie ju manchen guten: Bweden benugen: Bor nicht langer Beit lebte:

bier ein folder Mann, (mo ich nicht irre, Pater Rocco genannt) den ber Sof febr fcatte, und ibm fogar Equipage bielt, damit er fcnell von einem Ende ber Stadt jum andern fic begeben tonne, wenn die Roth es erfordere. Das Bolf fürchtete ibn noch mehr als es ibn liebte , benn er mar ein gemaltiger Giferer, und menn er et. ma an beiligen Tagen Leute antraf, Die fpielten, fo folug er tapfer mit bem Rreuge bagwifchen. Der Mann bat viel Butes gethan, und manche wohlthatige Stiftung ift bloß durch fein Anfeben und fein raftofes Sammeln gu Stande gen fommen. Unter andern verdanfen auch febr vica le Laternen, welche in ben Strafen por Seiligenbildern brennen, ibm ibr Dafenn; und ba das große prachtige Reapel gar feine andere Strafenerleuchtung bat, fo ift bas allerdings eis ne große Wohlthat.

Das Bepfpiel ift anstedend, die Jugend afft es nach. Ein Anabe von etwa zwöss ober bergachn Zahren zieht auch in Priesterfleidung berum, und predigt unter den Balcond, wenn man es verlangt, sur einige Pfennige, woben er sehr enthatisch die rath losen fen Ginder apostrophite. Gewöhnlich schließe tor die Predigt mit einer Balgerep zwischen ibm und den Grasenjungen.

Da ich einmahl von Stra fenrednern fpreche, fo darfich nicht vergeffen, eines Mannes guerwähnen, der täglich auf dem Molo fein Wefen

treibt. Er bat eine imponirende Figur, ift als ein Ungarifder Bufar gefleibet, auch mit einis gen Medaillen behangen. Gein Rahme flingt eben fo prachtig als der bes Don Ranudo be Colibrados, nehmlich er beift Mauro Guerra Gamba Curta (gu Deutfd Mobr RriegRurg= bein), giebt fich fur einen Dreußen aus, und behauptet , feine Ramilie babe feit funfhundert und fieben Jahren Die Welt mit einem trefflichen Balfam verfeben, den ihr Abnherr erfunden. Wenn er fo ba auf feinen Brettern febt, feine Argenepen ausframt und anpreifet, fo bringt er burch ben feften, enticheidenden Son, mit welchem er fpricht, diefelbe Wirfung bervor , die ich gu= weilen in Sorfalen ber neueften Philofophie bcob= achtet habe. "Ihr guten Reapolitaner! ruft er aus: ich weiß mobl, baß es treffliche Hergte und Bundargte bier gibt , ich bin nur ein Lump bagegen, aber burch bie Gnabe Gottes - (bier gicht er ben but ab und alle Umftebenben thun besgleichen) - burch bie Onabe Bottes befige ich einen Balfam, ber bie tief: ften Bunden augenblidlich beilt. Meint ihr, ich verlange, daß, ihr mir aufs Wort glauben follt ? feinesmeges. Gebt Acht!" - Jest giebt er ben Rod aus, entblogt ben gang gerhadten Arm , giebt feinen Gabel, macht einen Einschnitt ins Bleifc. lagt bas Blut reichlich berausftro. men, gießt bann ein paar Tropfen von feinem

Balfam binein , und ladet bie Buborer ein ; am andern Sage wieder ju fommen; um die mun : bervolle Wirfung bes Balfams in Mugenfchein su nehmen. - Sier . fabrt er fort , ift ein Waffer gegen ben Scorbut. Und wenn alle eure Babne madelten, und, wie bas Saar auf meinem Ropfe, von jedem Winde bewegt murben . fo burft ibr euch nur mit diefem Waffer ben Dund ausfpulen, gleich fleben fie wieder wie die Palli. faben um eine Reftung. Diefes Baffer ift gleich. fam ber Rarbinal unter meinen Argenepen, Diefe Salbe bingegen ber Da b ft felbft! (bier wirb wieder ber But abgenommen ; und amar faft eta mas tiefer ale ben Erwähnung bes lieben Gottes)? Sabt ibr einen Musfchlag , er fen fo fchlimm er wolle , fdmiert euch bamit beute , morgen, übermorgen, Abieu aller Ausschlag! - Meint ibr : ich wolle euch um Gelb prellen ? bas fen ferne i ich arbeite blog jur Ehre Gottee! Diefe Argenen toftet mich felbft vier Carline, ich gebe fie euch fur Ginen. 3a, ich gebe fie euch umfonft! Da. nehmt fie bin, ich verlange nichts bafür. Dros birt fie guvor, und bann tommt und bezeugt ob Bamba Curta mabr geredet oder nicht ?" -Einmahl war ich wirtlich Beuge, bafer, von eis nem rechtlich gefleideten DR anne, burchaus nichts annehmen wollte , und Diefer viele Dibe batte ; ibm bas Geld aufzudringen. - Traut mir nicht! (fo foliege er- oft) fragt nach mir , erfuna

Digt euch, gebt in ben Pallaft Gr. Ercelleng bes und bes Generale, fragt , was ich unter feinem Regiment gemefen ? etwa nur gemeiner Sufar ? geborfamer Diener ! bas gange Regiment babe ich bon allen moglichen Rrantbeiten curirt. Wenn ber Tod auf ben Lippen fag, und Riemand mehr belfen fonnte, bann wurde ber ehrliche Samba Curta gerufen , man wußte fcon , ber ließ Ries manden fterben." - Go fcmabronnirt er in eis nem fort, ber Strom feiner Beredfamteit ift une ericobpflid. Ware ber Mann in Deutschland ges bobren, er batte ficher Epoche in ber beutigen Philosophie gemacht. Sier werden feine Berbienfle , feitbem fie etwas veraltet find! nicht febr aca fcbast. Bor einem Jabre foll er großen Bulauf. gehabt baben, auch jest bat er Buborer bie Menge: allein oft gerhacht er fich vergebene ben Mrm, und fpricht fich vergebens flundenlang beifer: nur felten fieht man eine Sand mit einer Rupfermunge gwiften ben Fingern, fich ausftreden, um etwas. bon den Bunderargnepen gu taufen , die er burch bie Gnade Gottes erfunden bat. - Beit ergiebiger, icheint bas Sandwerf eines 3abnargte, ber au herrn Rurgbeine großem Berbruß, fich taglich in feine Rachbarfchaft ftellt. Er bat augleich ein fleines mandelndes Pulcinelliheater, wodurch er gewohnlich erft bie Leute gufammenlocht. Scheint ibm ber Rreis bicht und groß genug, fo tritt er hinter ber Leinwand berver, baranguirt mit mee I. Eheil:

niger Grandegga als Berr Gamba Curta, mit fanfter , überrebender Stimme. 36 babe einmabl jugefeben ; wie er einen Matrofen . Der Bahnfcmergen batte, nach und nach dabin brach. te, fic ben Babn auf ber Stelle auszieben gu laffen. Der junge Rerl batte eine febr gludliche Physiognomie, Duth obne Wilbbeit mar ibm in jeben. Bug gefdrieben; aber bie gurchr por ber Operation verfchmelgte fich jest mit diefen Bugen, er gwang fich ju ladeln. Endlich mar ber Ent. folus gefaßt fer fellte fich mitten in ben Rreis und fperete vor ber gangen Berfammlung bas Daul weit auf. 3ch muß betennen, daß ber Babnargt Wort bielt; und in einem einzigen Moment ben Bahn gludlich beraushob, ben er bann fogleich auf die umgefehrte Band legte und bem Bolfe triumpbirend geigte.

Allertey Spiele werben gleichfalls auf ber Straße getrieben. Desjenige, mo bie Spielenben einanber bie Binger gleichfam an ben Ropf werfen, ift das gewöhnlichfte, aber femer gu ber foreiben. Zwep ober mehrere Personen treten gusammen, machen eine Bauf, ftreden dann eine betiebige Angolt von Fingern gugleich aus, und mennen gugleich eine Bahl. Trifft biefe mit ber Bahl der ausgestreckten Finger, von beporn hand ber julammen adbirt, wirflich überein, so bat berjenige, ber sie ausfprach, gewonnen. Bum Exempel: ich ftrede meinen Beguerd rep Finger

entgegent, er mir gwev, und ich nenne gu glei. der Beit die Babl funf, fo babe ich gewonnen. Sat feiner von benden die rechte Bahl getroffen, fo wird fonell wieder bie Rauft gemacht, und Die Sande fliegen aufe neue auf und gu. Alles bas geht mit einer unbegreiflichen Befdwindig. feit , und baben fchrepen die Spieler ihre Bab. len fo beftig, fie fto fen fie gleichfam mit Bewalt aus der Burgel beraus, daß man, unbefannt mit bem Gpiele . von ferne nicht anders glauben fann , ale , bier fen' ein heftiger Bant, ber fogleich in einen gauftfampf enden werbe. -Ein anberes febr beliebtes Gpiel ift bas auch ben uns gewöhnliche Aufwerfen einer Rupfermunge, (in Thuringen Bapven ober Schrift genannt) mo ber Hufwerfer bestimmt, welche Geite ber Munge benm Beranterfallen , oben gu liegen tommen folle, und verliert ober gewinnt, nache bem er mabr oder unmabr propegeite. - 2Bas ben uns nur Anabenfpiele find , wird bier von Innglingen und Dannern getrieben. Muf öffentlichen Dlagen jum Erempel fiebt man febr oft einen &r aufel binichnellen; fogleich fammein fich mehrere, fangen den Rraufel febr geichieft mit ber flachen Sand auf, laffen ibn eine Weile auf derfelben fich dreben, und miffen ibn dahn fo bebende wieder auf ben Boden gu fchnellen, daß er immer fortlauft , und fo von einer flachen Sand anf die andere fpagiert. - Befonders gefdidt find bie Laggaronis alle auch im Regieren ber pariernen Draden, die man bierbunbertweis in der Luft berumfliegen ficht. Biele laffen fie con ibren platten Dadern auffteigen, und man begnugt fich nicht mit ber gewöhnlichen Spieleren, fondern man weiß ibr in der That ein großeres Intereffe baburch ju geben, bag man fic bemubt, einander ben Wind abzufangen, und feinen Drachen , gleich einem Raubvogel, auf . ben Drachen des anbern floßen gu laffen. Belingt es, ben Rachbar aus bem gelbe gu fcblagen., fo entftebt ein großer Jubel. - Auch Rars ten fieht man, befonders an Conntagen, baufig auf ber Strafe fpielen, und ich habe auf dem: Wege nach Portici zuweilen acht bis gebn Spieltifche vor einer Edente etablirt gefeben. - 3ch weiß wohl, daß ich bier lauter Rleinigfeiten ergable, aber ich bente, fie geboren gur Sittenfdilberung eines Bolls. - Icat will ich ben Lefer auch ju einigen ernftbaften Strafenfcenen führen.

Ein Leidengug ftoft uns auf. Wie ? begraben hier lebende Menfcen einen Lodten?
ober wird jede Leiche durch Ge fpen fer jurcebe befattet? Die Frage ift verzeihlich, denn alles
was den Sarg umgibt, ift von dem Schiel bisjur Fufieh weiß verm um mt., das Geicht nicht ausgeschloffen; nur ein paar fleine Löder
für die Augen find darein geignitten, wo die

Mummeren bas Weficht bebedt. Wenn nun zwan-Big bie brevfig beraleichen Gefveniter, burch bie finfire Racht, mit Radeln in ben Sanden, fich murmeind beraufbewegen , und ein prachtiger , rothfamminer Cara, auf einer mit goldenen Rronen gestidten rothfammtenen Dede rubend , ihnen folgt, ohne bag man irgend eine Rraft gemabr wird, welche ibn bebt, tragt ober giebt, fo tann Ginem wohl unbeimlich ju Muthe werden. Das geht aber fo gu: Es gibt in Reapel verfdiedene fromme Bruberfdaften , beren Pflicht unter andern beifcht , die Lodten gur Erbe au beftatten. Barum fie die narrifche Masterabe fpielen , fich bon oben bis unten in einen Sad ju verhüllen, habe ich nicht erfahren , vermuthe aber faft ; es gefchebe aus Stols; benn ba fich, wie man mich verfichert, viele junge Leute von Stande barunter befinden:, fo mogen fie fich mobl fchamen, ben allerlen oft niebris gen Berrichtungen ihr Antlig bem Bolfe gu geigen. Man fann es aber auch ale Demuth auslegen . wenn nur nicht allzubefannt mare, baß die Demuth oft bloß auf den Lippen mobnt. mabrend ber emporenbfte Stols das Berg beberricht. Das ber Sara fich von felbft ju beivegen fcheint, fommt baber, baß bie prachtige Dede, mit welcher man die Bahre bebangt, faft bis auf bie Erbe reicht , bie Erdger aber darunter fleden, fo baf man nicht bas gering-

fe von ihnen gewahr wird. Bermuthlich werben. wenn der Sarg an Drt und Stelle gelangt ift . jedesmabl einige Erflidte bervorzogen; benn die fdwere, von Gold farrende Cammtbede fann mobl unmoglich fo viel Luft burchlaffen, als ju einem einzigen Athemguge erforderlich ift. " Hebrigens ift ber in ber That foniglich gefdmudte Sarg nur ein Parabetaften, ber gu allen Leichenbeganguiffen bient, und in welchen bas eigent= liche, vielleicht febr bemuthige Rammerlein bes Todten nur bineingeschoben wird. Der ermabnten Brudericaften gibt es mehrere, pon perichiebenen Rarben , benn es find mir auch roth Bermummte aufgestoffen, welche bas Unfeben von blutigen Befpenftern batten. Mue, fowobl bie meißen als rothen , tragen, gleich einem Ordensgeichen, auf der Bruft ein Beiligenbildchen. Un gewiffen Sagen fcmarmen fie einzeln burch bie Strafen, und fammeln Beld fur Die Geelen im Regefeuer, woben fie aber nicht reben, fondern nur mit der Geldtafde den Bornbergebenden um Die Obren flappern. - 3ch habe auch einmabl einen fogenannten pornehmen Leidenzug mit angefeben, Sarg und Babroeffe maren ba von blauem Sammt, mit eben fo reicher Stideren, und dem Garge folgten drepfig bis viergig gerlumpte Rerle, beren jeder ein gabulein in der Sand trug; mit bem Bappen bes Berfforbenen. Es werben ju biefer abelichen Pracht bie

erffen beffen Largaroni's pon ber Strafe auface griffen, und fie geben nicht paarmeife, fondern feche bis acht Mann bod. Es ift ein. brolliger Contraft. Bergebens burchfrabt bas Huge ibre Rabulein . um eine Bericbiebenbeit ju entbeden ; man wird immer nur bas mabmliche Wappen gewahr, und fann nicht begreifen , marum es fo multiplicirt erfdeint. Doch bie Wappenfucht ift eine Erbfrantheit bes alten Abels. 3ch babe einmahl die Ehre gehabt, in Danng ben einem alten Reichsritter au fpeifen . ba fab ich fein Wappen guerft an ber Borderfeite feines Pal -Laftes, bann bielten es zwey Lowen gu bepben Seiten ber Ereppe, bann mar es uber bie Thure gemablt, bann in die Stuble geftidt. auf welchen wir fagen, bann in bie filbernen Teller gegraben, und in die Tifctucher gewirft: bob ich mein Huge empor, fo erblidte ich es in Stuccaturarbeit in ben vier Eden bes Sagles; auf dem Arbeitstifd den ber gna. bigen Rrau mar es febr funftlich mit farbigen Solgern eingelegt ; Die Bedienten trugen es auf ben Borten ibrer Lipree, und in die Bipfel ber Binbeln bes bochabeliden Rindes mar es fauber eingenabt. - Doch ich febre fcnell aus Dann; nach Reapel jurud. Gludlicherweife ift Die emporende und oft die fcablichften Wirfungen bervorbringende Sitte, die Todten unbebedt burd bie Stadt ju tragen , großtentheile;

abgefommen. Ich fage, größtentfrile, aber leiber noch nicht gaug; bie tobten Rinder und to dien Beiftlichen zur Beschauung berum zu subren ist noch immer gebrauchtlich. Die Kinder werden über und über mit Blumen ausgepust, besommen Blumensträußer in die Hand, und man flooft ihnen auch einen Blumenstrauß in den Rund. Dann ninum man einige Strafenjungen, und stedt sie in eine Art von Opernetleidung, damit fie Engel vorstellen sollen, So wunderlich maskirt umringen sie die Leiche, und umgauteln sie 5 gur Bruft.

Ein anderes, wirflich imponirendes Chaus fpiel ift es, wenn ein Driefter mit bem Sterbe faframente ju Rraufen eilt. Man muß es aber mo moglich auf einem offenen Dlate mit anfeben , benn in ben engen Geragen thut es weit; geringere Wirfung, Ich mobne g. B. auf bem, Largo del castello, einem Dlas, ber an Grofe, Dem Bensbarmen - Martt in Berlin menia nache gibt; er ift vom fruben Morgen bis jum fpaten; Abend mit Raufern und Berfaufern . Thieren und Mielbemagen, Baffern und Spielern bebedt, Gleich neben mir ift ein Pulcinell = Thea=: ter, por beffen Eingang ben gangen Lag ein Pulcinell auf Brettern fieht ; und burch feine Spafden bas Dolt beluftigt. Ginige Schritte weiter ift ber Rifdmarft; und grade gegen mir über eine Sauptwache, :" 3ch übertreibe nicht,

wenn ich behaupte, daß gewoonlich gegen gwep: taufend Menichen auf Diefem Plage fich durch einander treiben. Run ericeint ploglich ber Priefter, eine vorausgetragene gabne verfundet ibn dem Muge, bas raftlofe Geftingel mit Mlod's leins bem Dore. Er ift oft von militairifder . Chrenwache umringt, Weibrauchwolfen bampfen por ibm in die Luft, alle fromme und glaubi= ge Ceelen , Die gerabe ibr Beg biefe Strafe führt balten es fur Chriftenpflicht , bem Buge ju folgen, ber fich wie ein Schneehall vergroßert. Alfobald verftummen die Zifdweiber, fein Laut entichlupft mehr ben Spielern , ulle Sute fliegen von den Ropfen , Die Zaufende fallen auf ihre Rnice . folggen an ibre Bruft und freuzigen fic. Die Bache tritt ins Gewebr; und rubrt fanft bas Spiel, fo lange ihr ber beilige Bug im Beficht bleibt. 3ft 'es Abend, fo-wird bas Schaufviel noch herrlicher; auf jedem Balcon (und man erinnere fic , baf tein genfter obne Balcon ift) erfceint ploblic ein Licht, Die buntelfte Racht permandelt fich , wie burch einen Bauberfclag , in bellen Zag, benn alle Stodwerte find erleuchs tet, und unten auf ber Strafe werben eine Menge Comarmer angezindet, bie, plagend und fnallend , den frommen Bug geleiten. Berfolge ich ibn mit meinen Hugen bis in bie nachfte Strafe, fo ift ber Anblid cingin; benn jest liegt fie noch gang buntel vor mir, aber fo wie die

Procession ben Eingang ber Straße betritt, so erhellt sie fich von bepben Seiten, und immer weiter, immer weiter, bie Lidter scheinen von Haus zu Jaus, von Balcon zu Balcon zu eilen, bis sie endlich in eben der Dednung nach und nach wieder verschwinden, und alles in das vorige Duntel zurück finst.

Berfcbiedenere Trachten, Die boch alle in I anbifch find erblicht man mobl nirgende als auf ben Strafen von Reavel Rum Theil fleiden fich die Landleute faft in jedem Dorfe anders, (welches wohl noch aus ben alteften Beiten fich berfbreiben mag, da fie fammtlich Rachtomme linge fo perfcbiedener Stamme und Colonien find), jum Theil geidenen fich die Bewohner ber Infeln 3fdia, Procida, Capri u.f. m. burd ibre Tracht aus : vorguglich aber findet man ben ben Ginwohnern ber Refibeng felbit ale Ierlep feltfame Rleibungen. Der Bruberfcafe ten, die wie Befpenfter berum mandeln, babe ich bereits ermabnt. Monde gibt es viele Zaufende, von affen Orden und Farben, mit und ohne Bart, mit und ohne Coub. Dann gibt es auch eine Art von Ronnen, Sausnonnen (monaca della casa) genannt, bie nicht eigentlich ju einem Orben geboren, fonbern bloß fur fic bas Belubde gethan haben, geitlebens die Monnentleibung ju tragen, nicht gu beirathen, übrigens aber ber argen Welt nicht gu entfagen,

sondern vielntefr in ihrer Aleidung, sich unter den Menthen herum zu treiben. Indesseint auch die gewöhnliche Tracht der Frauenzimmer vom Mittelsande, um nichts bester als Nonnentracht. Sie kleiden sich nicht allein alle in schwarze Seide, sondern sie tragen auch auf den Adepen eine gewaltig große schwarze Kappe, die ihre Bestichter verhällt, und, wenn der Wind hinein soft, ihnen das Ansehen von Lustballons giebt, die auf Mentschenken berum wandeln.

Dft begeguet man Mannern, die gerade fo quefeben, wie preußifche gelbprediger, das find die Abvofaten, beren es gleichfalls eine un= gebeure Angabl geben foll. Dann fieht man viele Singlinge in langen Talaren, bald weiß, balo blau ober fcmarg, fie gehoren gu den verfchies benen Confervatorien, in welchen Mit fit gelebrt wird, und manche verrathen leider fogleich burch ihren ungefchidten Wuchs; baß fie ju ben Ungludlichen geboren, welche bas verwohnte Dhr ber Stalidner am liebften fingen bort. - Durch Rleibung und Befichtsjuge unterfcheibet fich auch ein Corps Arnauten , welches bier in Barnifon liegt. Die Barbe bes Ronigs ift roth und blau, ein anderes Regiment weiß, ein brittes dunfelblau, die Gbirren gelb und fcmar; gefleidet. Unter alle Diefe bunten Saufen mifche man nun noch einige Mrmenianifde Raufleute und Algierifche Sflaven, fo wird

man befennen, baß es nicht moalich fen, die Erachten bunter gufammen gu murfeln. Sierin gemabren bie Strafen von Reapel mehr Abmed. felung . als bie von Paris ; in einer anbern Sinficht aber find bie lettern weit unterhaltenber ; bort nahmlich findet man alle Banbe mit Unichlaggetteln tapegirt, bier gar nicht; bort bat Jedermann bem Publifum etwas mitgutheis Ten, vorzuschlagen, anzubieten, bier nieman b. Die Frangofen wollen fo viel moalich alle Menfden und alle Stande in Berbinbung mit einander bringen; ber Staliener fucht fie ju v e reingeln. Des Frangofen unrubiger Beift bebarf überall einer Rabrung , mare es auch nur im Borbengeben ; der Staliener bingegen fucht bloß Mabrung fur ben Rorper und hat nie Langemeile. (nd! bie Langeweile ift eine Rrantbeit . wie das Dodagra, fie ergreift nur geift reiche Meniden, fo wie bics nurgelbreiche. Wem finnlicher Genuß alles ift, ber bat nie Langeweile, er genießt fo lange er fann, und baun rubt er.) Sodifene an ben Rirchtbiren erblidt man jumeilen in Reapel ein gebrudtes Bettelden. und mas enthalt es ? eine geiftliche Ginla = bung (invito sacro) bier oder dort einem frome men Refte bevauwohnen. Der einzige Anfchlagget= tel, der mir mabrend meines gangen Unfenthalts in Reapel aufgeftogen ift, bieng in der Gtrafe 200 lebo und war abgefdmadt, Gin Gpradmeifter

erbot fich nahmlich, einen driftlich. moralis fich en Unterricht (istruzione christiana e morale) in ber it alidnifchen Grache zu ere theilen. 3ch bleibe baben, baf auf den Grache einer Stadt fich der Geift der Ein wohner offenbart, und ich boffe daber feine undantbare Arbeit unternommen zu haben, da ich fie dem Lefer zu fchildern verfuchte. Er weiß isch wenigstens in Neapel eben, fo gut Befcheid als ich.

Stadt und Segend wimmeln von großen theinen Merkwürdigkeiten. Die begden vorgäglichften find, nach me ein em Befühl; Bom pe ji und der Befuv. Wer etwa nur ein paar Lage bier verweilen tonnte, ber wurde dennech für feine Reife hinlänglich belohnt fenn, wenn er Hommelt burchwandert und den Befuv bestiegen hatte. Ich made mit dem leptern den Ansang, ohne welchen ja auch das erstere in seiner heutigant Gestalt nicht existiven würde.

29

Der Befub.

Alls, ich nach Reapel tam, fliegen gwar teine Feuerfaulen mehr aus dem Berge, aber er warf noch haufig Lava aus, und foon bies ge-

mabrte mir ein berrlides Schanfpiel, obgleich bier Riemand mehr ber Dube werth bielt, barnach'au feben. Der Befuv lag meinem Renfter grade gegenüber. Wenn es bunfel murbe, fo wurde ich febr beutlich gewahr, wie die Feuers maffe fich langfam den Berg berunter malite. Go lange es noch ein wenig bammerte, tonnte man qualeich ben Umrif bes Berges feben, an deffen Abhang die Lava eine zwar fchrag gezoge. ne, aber doch grade Linie bildete. Gobald es Daber pollia buntelte, und man vom Berge felbit dar nichts mehr fab, fo fcbien ein feuriger Comet mit einem langen Schweife am Simmel ju feben. In acht bie gebn Tagen murbe ber Glang immer geringer, endlich verfdwaud er gang, und ber Berg rauch te blog. - 3ch batte icon lange auf einen recht beitern Sag gewartet, nut Bulfans Wertflatte in ber Dabe gu betrachten. Endlich ericbien der drepgebnte Rovember, und Ind burch ein berrliches, nur etwas gu beifes Commerwetter gu Diefem etwas mibfelis gen Spagiergange ein. In Begleitung einiger Freunde und einiger Weinftafden trat ich ben Weg an. Wir fuhren in einer Stunde nach bem Stabten Refina, binter Portici gelegen. Sier fliegen wir aus, und murden fogleich von einem Saufen geldhungriger Menfchen umringt Die und ihre Efel, Maulefel und ihre eigenen Atme und Beine anboten. Der gewohnliche Preis

für einen Langobr, fammt menfdlicher Bubebor, ift ein Diafter (etwa anderthalb Thaler). In wenigen Minuten waren mir fammtlich beritten. Statt des Baumes hatte ein Efel einen Strict. bod nur an ber rechten Geite, ber Gattel war ziemlich bequem. Ein Cicerone eroffnete ben Bug, die Mundprovifion tragend : neben jedem Efel ging fein Subrer, und rebete ibm gu, fich brav gu halten. Er that bas vorzüglich burch eine einzige Gulbe, die ungefahr wie Mu ober Mum flingt, und haftig berausgeftofen wirb. Wollte bas noch nicht helfen, fo fach er ihn mit einem Stode in bas Sintertheil; wo es fibr feil und bolpricht war, da führte er ibn auch wohl am Baume. Go jogen wir nun eine giemlide Strede aufwarts burd die Stadt. Die Einwohner, bie bergleichen Cavalcaben gu feben fcon gewohnt find, lachten nicht über une, wir felbft aber fonnten une nicht ohne Lachen anfeben. Die Efel geben ziemlich ficher, doch weniger als die Maulefel. Einer meiner Befahrten fturgte mit feinem Langobre auf dem glatten Pflafter der Stadt, befchadigte fic aber gludlicherweife nur wenig. - Wohlgemuth und ichergend erreichten wir das Frepe , und fingen an gu flettern. Der Weg windet fich swifden lauter Beinbergen, Die mit Mauern aus Lava eingefaßt, und mit fleinen freundlichen Saufern befdet find. Sier mabft ber berühmte Lacryma Christi, Dann und

mann machen die Bubrer Salt , um ben Reifens ben einen Lavaftrom gu geigen, ber in bem ober Dem Jahre bier flof. - Wir waren taum eine Biertelftunde aufwarte gefliegen, als wir fcon den fernern Donner des Berges borten. Der Gicerone verficherte und, es habe fich in ber lete ten Racht ein neuer Schlund geoffnet. Der e'na porfleigende Raud) fibien und boch nicht betrachtlich. Be bober wir famen , je fparfamer murbe Die Begetation; boch nahm fie nur unvermertt. ab : Die Beinberge reichten einander noch immet ibre Ranten, und ich fand, ju meiner Bermunberung, in einer febr betrachtlichen Sobe, noch Dappeln, die ich auf Diefem trodnen Berge nicht gu feben erwartet batte. - Gine Stunde ungefahr maren wir aufmarts geflimmt, den Befur immer grade por une babend; jest mandte, fic ber Weg linter Sand nach bem Somma; feinem Rachbar, ber vor grauen Jahren mit ibm pereint ben Seuerfdlund bildete, und von bent er fic nun auf ewig getrennt bat. Sier faben wir nun ben eigentlichen Regel bes Befuns, ben Afdentegel, bem ein grafliches Soladenmeer gur Bafis bient. : Miles mar gu unferer Rechten fcmars und bunfelgrau, nur bie und ba zeigte fich noch ein verbranntes Pfiange den; tein Boglein ichwebte fiber biefer Ginobe, feine Eibechfe wand fich durch das fcharfe Gefein ; aber linter Sand grunte ber Commer.

Go manbelten wir auf ber Grenze bes Reichs ber Berftorung, bis wir burd einen freilen Lapafelfen gu ber befannten Ginfiedeten auf bem Somma uns binaufwanden. Dier empfing uns der freundliche Eremit und bot und Erfrifdungen an. Aber wir berweilten nur furge Beit, um Die abttliche Ausficht ju genießen, Die ich nach meiner Gewohnbeit nicht befchreibe, und eilten bann, unfer großes Biel ju erreichen. Roch etma eine Biertelftunde trabten wie auf bent fcma-Ien Bergruden bes Comma ziemlich bequem, bann aber mußten wir berab in bas Schladen meer fleigen, wo ein fleiner Rugpfad in ber 21 f de zwifden den jadigten Lavaftuden fich burchmand. Es maren lauter fteile Sugel, Die ibre Saden emporrecten, und an welchen unfere Efel mit großer Gefdidlichfeit auf- und niebers Plimmten. Wir vernahmen jest icon ein Saus fen wie vom Sturmwind, ben wir borten, aber mide fublten. Rings um uns ber fdien die Ras fur im Greifesalter unter Bergudungen gefforben ; ber Anblid ihrer Leiche erregte Schauber. - Rest befanden wir uns am guße des Michens fegels, und verließen unfere muben Thiere, um mit gefparten Rraften bas Leste und Comerfte ju vollbringen. Die Connenbige (am brepgebnten Rovember !) nothigte und die Rleider megjumerfen. Jeder Führer ließ bon feiner Soul-ter ein ftartes Band bergbhangen, und Jeder I. Theif:

von uns faste ein foldes Band. Der Cicerone flieg voran , wir folgten paarweife. Anfange ging es giemlich gut. Die viele gerbrodelte, aber barte Lava, erlaubte gu fufen, und ba ich fein ungeubter Bergfletterer bin, fo fcmeidelte ich mir fcon, die Befdwerlichfeiten Diefer Reife tief unter meiner Erwartung gu finden. Aber nur allinbald permanbelten fich bie Steinden in lauter Miche; ber Weg, obwohl er fich, forda an ber Wand bes Berges bingiebt, murbe immer fleiler ; ber Schritt pormarts gleitete febr oft in Die Spur bes gulest gethanen Schrittes gurud, menigftens war er immer balb umfonft getban; bas bumpfe Rollen in bem Schlunde bes Berges linter Sand, ber Abgrund, ber rechte immer tiefer uns angabute, beengten ben Athem auch ein wenig, und wir waren genothigt oft Salt au maden, um nur Rrafte gu fammeln. Aber felbft Diefe Rubepuntte gemabrten wenig Rube, benn Die Bafis, auf der man fand, mar fo loder, bas man, nach wenigen Gecunden, von eigner Schwere gebrudt, fich bis uber bie Rnochel in Miche verfunten fab, und wer etwa jum Schwindel geneigt mar , mußte fich buten rechter Sand in bie Tiefe gu fcauen, Much nach bem Gipfel bes Berges fein Huge ju richten, mar nicht trofflich, benn ach! er mar noch fo fern! - Doch bie unermudeten Subrer fprachen unaufborlich Duth ein, wir fletterten unverdroffen bober, und nach

brep Biertelftunden (die furgen Bwifchenraume bes Ausrubens mitgerechnet) maren mir dem Givfel fcon fo nabe, baf wir eine Befellichaft von Reifenden , die fich bereits oben befand , beutlich ertennen fonnten. Diefer Unblid befeuerte unfern Muth - noch menige Minuten flimmten wir mubfam - jest bofften wir uns binauf ju fdwingen .- fiebe! da fanden wir ploglich vor einer Mand, melde bie letten . erft feit furgem verdicten Renerftrome gadigt por uns aufgethurmt batten. Unfer Rubrer flutte; man fab beutlich , daß dieß Sinderniß neu und ibm fremd mar. Sinuber ju tommen, icbien unmoglich, an' bem fteilen Berge wie ein Schwals benneft bangen ju bleiben, mar eben fo unmog. lich, wir niußten vormarts ober rudmarts. Das lestere mochte feiner, wir befchloffen baber, Die Lavafchladen ju umgeben. Um dief gu bewerts felligen, muften wir eine fleine Strede wieberbinab, und hier mar die gang neue Afche noch fo febr bem feinften Staube abnlich , daß fie je. ben Ruftritt gleichfam verfcblang. Wir vollbrachten es bennoch gludlich, und als wir nun wieber gu ber gleichen Sobe uns binaufgeschwungen batten , ba fanden wir ploglich auf bem mit einer Rrufte bedectten Feuerftrome. Die Sige brang fogleich durch die Goblen, man fublte fie deutlich an ben Baden. Die Lava hatte verfchiebene Riffe , welche alle bampften ; ftedte man einen

Stod binein, fo folug die Rlamme fogleich beraus. Es war gu beif und gu gefahrlich bier lange ju verweilen. Inbeffen waren wir nur noch etwa funfgig Schritte vom Rrater entfernt. Einer meiner Gefährten: (ber burch feine treffliden Darftellungen von Stalien binlanglich befainte Sr: Rebfuf.) wollte auf dem binn belegten Rlammenmeere weiter pormarts geben, aber bas mar unmbalid. Wir mußten benfelben Weg gurud, mußten uns wieder um bie taltern Lava-Baden berumwinden. 3ch war ber erfte, und folgte meinem gabrer, ber mich in veranderter Richtung einen Afchenfußsteig binan, bis auf ben Bipfel fubrte. Sier fant ich auf einer fcmalen Bergmand , barch eine rauchende Rluft , bochfreits gebn Schritte breit, von einer abnlichen getrennt . welche bem Rrater felbft gur Ginfaffung Diente. Sier fab" und borte ich - wer leibet mir eine Sprache fur bas, was ich fab und borte! Doch bie einfachfte Befdreibung wird bier gur erhabenften Dichtung. Mus ber Mitte bes Rratere erbob fich ber fc mefelgelbe Regel, ben die Eruption diefes Jahrs gebilbet bat; jen= . feits beffelben flieg unaufborlich ein bider Rauch empor: aus bem erfe in ber lesten Racht geoffne= gen Golunde. Die Wand bes Rraters gegen mir uber, die fich betrachtlich bober erhob, als bie bieffeitige , auf welcher ich fand , gemabrte einen einzigen Anblid; benn fie mar mit lauter

einzelnen fleinen Rauchfaulen befaet, Die ans ihr hervorbrachen , und aleichfam lauter ausgelofchte Lichter fcbienen. Die Luft über dem Rrater batte fich verforpert; ufan fab fie febr deutlich in einer heftig gitternden Bewegung. In ber Liefe des Berges fochte und braufte es furchterlich, wie der flartfle Orlan; juweilen aber und das machte auf meine Ginne den tieffien Eindruck - erfolgte ploblich eine Lobtenfiille von einigen Secunden, bann erhob fich das Braufen doppelt fart, und ber Rauch quoll bichter und fcmarger bervor. Es war, ale habe der Berggeift den Schlund ploglich verfiopfen wollen, aber bie Flamme habe fich nicht eintertern laffen, fon, dern fen mit verdoppelter Buth bervorgebrochen. So weit mein Muge reichte, hatte ber Bulfan feine grafflich bunte Dede ausgebreitet , der gelbe Schwefel, Die fcmargen Schladen, das blenbend weiße Sals , ber graue Bimsffein , bas moosgrune Rupfer, die Metallflittern ; Alles das bildete gufammengenommen den Mofaitboden der Bolle. Dicht vor mir rauchte die fleinere Rluff an mehreren Stellen, und da wo ber Rauch ausbrach, loften fich von Beit ju Beit fleine Steine von der fchragen Wand , und rollten binab das einzige Beraufd , welches, aufer dem Braufen des Berges, bier das menfoliche Dhr traf. - Richt ohne Beflommenheit genoß ich den Unblid biefes fürchterlich = fconen Schaufpiels etwa

eine Biertelftunde lang. - 3men meiner Gefahrten batten bennoch gewagt; über fpise Baden und brennende Riffe . burd erftidende Schwes feldampfe, noch naber zu bringen, batten aber . außer einem etwas großern Theil bes neuen Somefeltegels, nicht mehr gefeben als ich. Das Mertwurdigfte . was fie in biefer Rabe bes Feuerfdlundes antrafen, mar - eine Dame. die Bergogin della Torre, welche in furgen Sofen am Rande ber Solle berumfpagierte; boch auch bier die weibliche Sittsamfeit nicht vergaß, benn fobalb meine Befahrten fich ibr naberten . ließ fie bie Rode fallen. 36r Bemabl , ber miffenfchaftliche Bemertungen, über ben Befup macht. und fie druden lagt, fand in meiner Rabe. war febr mit feinen Experimenten befchaftigt, und icbien ba fo au Saufe, als befande er fich in feiner Studierftube.

Woll von dem erhabensten Shauspiel der Ratur, und doch frob, den Andlick desseben au haben, traten wir den Radweg an. Dieser wird gewöhnlich von den Reisenden als sebr leicht und bequem geschildert. Was mich betrifft, ich muß bekennen, daß em im mußstiger vorgekommen ist, als das hinausfieiger vorgekommen ist, als das hinaussteigen. Freisk geht es sehr schnell, denn jeder Schritt, den man willtspriich sut, bringt Einen glitischen du nuwilltspriich von zwen Schritte weiter; aber die Aniee fangen sehr bald an gu

gittern, und tommt man pollende in bie Region der fleinen Steine , fo ift bas Schurren febr befcwerlich ; ich mußte meinen Rubrer benm Rragen faffen, um nicht zwanzigmabl zu fallen. Reich belaben mit Beute, vom Berge geraubt, und von feinem bonnernden Murren begleitet, famen wir gladlich ju unfern Efeln gurud. Che ich aber ben meinigen befteige ; nur noch ein Wort im Allgemeinen über biefe Ballfahrt, bie von manden Reifenden als febr leicht, von andern wiederum als febr fcmer gefdildert wird. Sie ift feines von bepben. Freplich , wer Menfchen-Qualeren nicht achtet, ber fann es fich febr bequem machen; er barf nur gwen tuchtige Rerle an feine Mrme frannen ble ibn steben, unb son wer andern fic binten foieben laffen, fo fommt er binauf, er weiß nicht wie, Dber er laffe fich gar in einem Eragfeffel von acht Menfchen binauf transportiren , fo tann er unterweges noch ben neueften Roman lefen. 36 geftebe binwiederum gern, daß bas Sinauffleigen, får Jeben ber ans Alettern gewöhnt ift, nur ein Graf fenn murbe, wenn ber gange Regel nicht aus Ifche beftanbe ; Diefe allein macht es mubfelig. Dennoch mag auch eine Dame es immerbin wagen - und wie viele magten es nicht fcon! nur in einem folden Mugenblide, mo ber Berg girnt, wie jest , murbe ich fobern , baf es ja feine fowachnervige Dame fev. - Der lepte Mus-

bruch des Befund mar ein galanter Ausbruch. Die Damen machten bundertweife Luftparthicen nad Torre dell'Annunziata, der Mindung, aus welcher die Lava floß, gerade gegenüber. Da fpa= gierten fie bann gemachlich bis an ben Rus bes Berges, fanden am Ufer bes Feuerstroms, fprangen muthwillig über bie fcmalen Urme beffelben binuber und berüber ... ftellten fich mobliggrio or den Strom, und erwarteten beffen Anfunft; benn auch dief mar ohne alle Befahr , ba er außerft langfam fich fortwalste . ober vielmebr feine gro-Ben gefdieferten Wellen bedachtig übereinander fib o b. bis fie durch bas Auftburmen bas Gleich= gewicht verlobren; und wie ein Bafferfall berabfürsten, wo es bann immer noch Beit mar, fich ju entfernen. Sa. man perfichert mich. ber Befuv babe manchem; fcmachtenben Liebbaber ein Rendezvous verfchafft , das rothe Licht des brennenden Stromes babe ben Bangen ber Schonen eine reigende Farbe gelieben .. und fo viel Belle verbreitet, baß feiner ibrer verfioblenen Blide verlohren gegangen. Go mifct fic bie Liebe in Alles , frieft mit ben Schreden ber Ratur . unb gautelt noch am Ufer bes Dblegeton. sie it be-

Ermidet aber froblich tamen wie zu unferm freundlichen Eremiten gurfie , und ichlugen die Ginladung, feine bescheidene Wohnung zu betreten, nicht zum zwertenmabl aus. Wir fanden ein Binmer, beffen vollommenfer Schmud ein zieme lich weicher Gofa mar. Die Bergierung der Wande, wie fie jest war, mochte wohl nicht lange die nobmlide bleiben, ich eile baber, fie wenigstens bier auf dem Dapiere feft gu halten. Ein genbter Mahler mar por furgem ba gemefen, und batte mit Roble fiber bem Ramin, in Lebense große , das gutmuthige Beficht des Wirthes abtonterfent. Bermuthlich batte er fich in ber Bes fellichaft von Lucian Bonaparte befunden; benn biefer, feine Bemablin, und mehrere franab fifche Befichter .. maren rings umber in gros Ben Medgillons, gleichfalls mit Roble, auf die Wand gezeichnet. Das neufürftliche Paar fand ich febr abnlich , wie auch ben Eremiten; Die Mehrigen fannte ich nicht. Raturlich wird bier eine Artwon Stammbuch gehalten, in welches jeder, der ju den Mundern des Befund, menn auch nur bis bieber, mallfahrtet, feinen Dabmen verzeichnet, und fonft noch etwas Dummes ober Rluges , nach Belieben ober Bermogen , bagu ichreibt. Silf Simmel! welch' eine Cuppe von Unfinn, auf der die Bedanten wie einzelne Rett. augen fomammen. Biele, febr viele, batte bie leidige Empfindfamleit ergriffen, (und bas maren die fatalften) die hatten fich nun lang uub breit uber die berrliche Ausficht und über ben gemaltigen Bulcan expectorirt; Giner batte fogar perficet. die Rlamme habe ibn bold ange. ich quet. Undere batten ichlechte Spafichen und

edelbaften Bis in Bafferftronien von fich geges ben; Giner ergablte gum Exempel, fein pfiffiges Rammermadden Lifette fen auf Diefer Reife vom Efel gefallen. Gin Bunder, daß er uns nicht auch ihre Stellung befchrieben batte. In allen Sprachen fand man bier bergleichen Allotria, boch muß ich befchamt gefteben , baß , beom fluche tigen Durchblattern , es mir fo vorgetommen, als batten die Deutfden bas meifte bumme Beug gefdrieben ; menigftens affectirten fie bie meifte Empfindfamteit. Indeffen find biefe Bucher, in der oben Bohnung, in welcher fie gefunden merben, immer ein gang angenehmer Beitvertreib fur Leute, Die eben nichts Befferes gu thun haben. Schade nur, daß die alteften, fcon voll gefdries benen Buder nicht mehr vorhanden, fondern ich weiß nicht wohin , abgeliefert worden find. Best ift nur Gin angefülltes ju burchblattern , bas amente ift erft por fursem angefangen.

Der behagliche Eremit feste uns Kafe, Brob und recht guten Lacryma Christi von feinemeis genen Gewächs vor. Er schwaste auch wohl recht geen, nur erstrect sich sein Identried nicht über den Golf von Neapel binaus. Das Interesantese, was wir aus feinem Munde vernahmen, war die Beschreibung von drep Erdfofen, welche in der vergangenen Nacht seine Wohnung fo sehr erschütterten, daß, wie er sich ausdrückte, ihm alle Jähne mitwackelten. hierauf batte sich eben

ein neuer Schlund im Innern bes Rraters eroff= net, und bas Caufen und Braufen im Innern bes Schlundes, welches icon ganglich aufgebort hatte , ließ befurchten " bag die diegidhrige Erups tion noch nicht gu Enbe , fondern noch ein fchrede liches Radfpiel gu erwarten fen. Wir fonnten uns bes egoiftifden Bunfches nicht erwehren , baf ber fcmarge Borhang ber Solle boch je eber je lieber wieder aufgezogen werben mochte. -Erquidt verließen wir endlich ben bienftfertigen Eremiten, und rollten ju gufe ben Berg wieber berab, benn bas Reiten auf bem Efel ift ab. marts noch meit beidmerlicher als aufmarts, und hindert ben Reiter oft, fich mit Duge bem Unicauen ber bimmlifchen Begend gu überlaffen. In Refina festen mir uns moblgemuth in ben jurudgelaffenen Bagen; und tamen gludlich nach Reapel jurud, nachdem wir fieben genugreiche Stunden auf diefer Wallfahrt verlebt hatten.

Roch ein Wort von dem diesjährigen Kuebruch des Bullans mag bier ein gang schilcher Appendig fenn. Wer aber den Plin i us gun gand hat, und ihn versteht, dem will iche nicht verbenken, wenn er lieder nach diesem greift; und die meisterbafte Bespreibung lieft, von der Eruption, die im neug und stedzischen Jahre nach Ghrifti Geburt Pompeil bedette und hereusanum verschlang. Damable stog die zische bis Kom, sogar die über das mittellandischer Eren.

Bogel erftieten in ber Luft, Die Bifche ftarben im Meere , welches damable die Mauern von Dom. peji befpulte, aber im ungleichen Rampfe mit bem farteen feindlichen Elemente Meilenweit jurudwich und fich felbft gleichfam verfchlang. Rachber erfolgten, in langern und furgern Bwifdemfaumen , bald mehr bald minder ftarte Eruptionen. Gine ber furchterlichften mar die im Sabr 1633 , wo nicht bloß die Feuerftrome von allen Geiten berabfloffen, und fogar ben Safen pon Reapel austrodneten, fonbern auch gefalte ne Bafferfluthen bas gange Land iberfdmemmten. Chen fo nermaffend mar ber Musbruch por gebn Jahren. Drey Lage vorber fambte ber Berg Erdbeben, ale Berolde aus, die feinen Born perfundeten. Ploglich gannte ber Abbang bes Berges, und ein belles gener loberte mit folder Bemalt aus biefem Rachen , baß es, nach Befdreis bung bes Eremiten, ausfah, als werbe es pon farten Blafebalgen angefacht. Balb barauf offneten fich noch vier Bleinere Schlande, Rand. und Reuerfanten fliegen empor , Blige fchlangele ten fich , glubende Steine murben gefthleubert , Afche regnete , Feuer flos. In Reapel murben eine Menge Proceffionen angeftellt , bas Bolt lag fic die Rnice wund. Die Ginpohner der Stabte am Sufe bes Berges , unter andern Die pon Torre del Greco; maren pon bem Erbbeben ans ihren Wohnungen gefdeucht worden, und

betrachteten auf ferpem Felbe das graufende Gaufelet. Alls nun die Lava fic ergoß, und ihren,
Zun grade nach Reft na richtete, da jammerten
die Sinwohner von Torre del Greco über das Hinflich, welches ihre Nachbaun bedrohte. Doch
pilhflich wendete fich ber Strom, und bahnte
fic verheerend den Weg zu übere eigenen Stadt.
Kaum vermochten die Erforoenen ben nachele
feinden Fluthen zu entrinnen an Nettung ihrer
Hobsfligteit war nicht zu denten.

Schnell erreichte ber Strom Die Stadt. theilte fich in Bache, umarmte die Gebaube, ffurste; fie nieber, entrundete ober pertilate fie: was noch etwa burch Munber perfchant blieb fiedte ber glubelibe Afgenregen in Riammen. Roch unbefipdoigt fand ein Marienfloffer einem Feuermeere gleichfam fcwimmend; amen Menfchen freifdren beraus um Silfe, es mat nicht moglich fie ju retten. Um andern Sage, als foon eine Rinbe ben glammenftrom , wie ein glubenbes Blech bebedte, magten es die Ungludlichen, mit gefingelten gafen berüber ju eilen. Es gelang; aber fie batten ben Lod fcon taufendmahl gelitten. Die Strafen von Reapel mas ren mit Afche bebedt, funf Linien boch lag fie im toniglichen Schloffe gu Portiei, und uber einen Roll body in ber Rabe ber Lava. Diefe hatte bie Lanbftrafe in einer großen Breite gefperrt, und malgte fich endlich ins Deer, mo bas

umgebende Waffer tochte und die Rifche getobtet murden. Die fcone fruchtbare Begend mar vermuffet, achtzebn taufend Menfchen manberten am Bettelftabe. Aber auch der Berg batte feine Wuth auf eigene Roften gebuft, benn mobl ein Fünftheil feines Gipfels mar an ber Mittagefeite perfunten. Ein frachendes Betofe brobte noch lange mit neuen Schreden, und bennoch - gleich einem Ameifenhaufen, ben eines Baren guß gertritt, und ben die fleigen Infetten fleifig durcheinander wimmelnd , fogleich wieder berguftellen fuden, unbefummert ob in ber nachften Minute ibr furchtbarer Feind die Tape nicht gu neuer Berftorung bebt - fo wimmelten bald bie verscheuchten Ginwohner um die rauchenden Wobnungen, gruben mit verfengten Rufen fich fcmale Pfade ju ihren Erummern, fcarrten die menigen noch unverbrannten Refte ihrer Sabfeligfeiten weinend aus der Miche. In der Drepfaltia. teitefirde fand fich noch alles Gilbergerath unperfebrt, das furg porber ju einem Refte in Bereitschaft gefest worden mar. - Bor gebn Jahren wurde ber angerichtete Schaben nach Millionen berechnet, und viergebn Menfchen buften ibr Leben daben ein. Diefes Jahr ift bas Unglich ben weitem nicht fo betrachtlich. Rein Menfc bat bas Leben verloren , feine Stadt , fein Dorf ift gerfloret worden. Debrere Beinberge von Dripate leuten find vermuftet worben. Das ift freplich

beflagenswerth, aber der gange Schade belauft fich boch nur auf etwa dren hundert taufend. Thaler.

Der Duca della Torre, beffen ich oben ermabnte, bat eine etwas langweilige Befdreibung ber letten Eruption bruden laffen. Goon am swen und swanzigften Dan fpurte ber Eremit drep ftarte Erderfcutterungen pon unterirdifchem Betofe begleitet. Um ein und brepfigften July batte fic das Baffer in ben Brunnen und Gifternen ber umliegenden Begenden merflich verringert; lauter Borbothen eines naben Musbrudes. Um eilften August borte ber Eremit ben Befuv abermuble brullen, und am swolften flieg ett bider, fcmarger Rauch aus bem Schlunde; om brepgebnten verwandelte fich Diejer Rauch in eine Beuerfaule. Unter einem Regen von fcmarger Afche und fleinen Steinen, begab fich ber shettog auf ben Gipfel bes Beraes. Das Brill-Ien in feinen Gingeweiden mar furchterlich. Der Boden bes Rraters batte fich febr fart aber ungleich erhoben; in Gubmeften fpie eine breite Spalte Lava, glammen und Steine, die letten fielen faft alle in ben Rrater gurud, und bauften fich ba ju fleinen fpigen Sugeln. Lange fonnte es der Bergog auf feinem gefahrlichen Standpuntte nicht aushalten. Er jog fich weislich jurucf und folog, aus ber großen Glectricitat, Die. er burch feinen Electrometer erprobt batte, baf

es einer der foredlichffen Musbrude werden murde, worin er fich aber geirrt bat. Er flieg nachs ber noch ofter binauf, und bat feine Erperimens te weitlaufig befdrieben. Da fie aber blog In= tereffe fur ben Raturfundiger baben . fo fibergebe ich fie mit Stillichweigen. Er bemertte unter andern, daß, wenn die Lava auf ihrem Wege einen Baum autraf, fie ibn umarmte und bann weiter ftromte. War es ein burrer Baum, fo brannte er augenblicflich wie eine Radel. er aber noch frifd, fo peranderten fich feine Blate ter und murben gelb ; bann vertoblten fich bie Zweige, und endlich ber Stamm. In benienigen Baumen, Giden und Pappeln , welche blog bie Sie ber Lava in der Rabe fpurten, frumthten fich die gelben Blatter, und überzogen fich mit einem weißen Galgftaube. - Auf dem Berge felbit am Rande bes Rraters, mar ber Dampf aus einer neu geoffneten Bocca einmahl fo finfend und erftidend, daß er einigen Befabrten des Bergoge bie Sprache benahm und ibre Reblen ploBlich austrodnete; die Sige war unerträglich. Much ben diefer Gruption regnete es mehrmiable Atfche uber ber Sauptftadt, und fie blieb auf ben platten Dabern liegen.

Der Befub

am zwep und zwanzigsten November 2804.

Schon einige Abende batte ber Befup geleuchtet , die Raudwolfe uber bem Berge murbe nach und nach roth und immer rother, bis fie endlich die Rarbe ber Glut annahm . bann fam in umgefehrter Abftuffung bie Dunfelbeit gurud, mabrte etwa eine balbe Minute, und wich bann aufs Reue bem blutrothen Lichte. Geffern und porgeftern hatte jedoch bieß Chaufpiel nicht Statt gefunden. Die Luft batte fich etwas abgefühlt . beute aber febrte ber labmende Sirocco gurid. und brachte Diefen Morgen einen farten Dlagre. gen. Doch fcbien auch beute ber Befuv gang rubie bleiben gn wollen, er rauchte nicht einmabl fo fart als an vorigen Sagen. Roch um neun Ubr. furt por bem Abendeffen, fand ich am Renfter, um ihn gu beobachten ; ba aber ber Mond noch nicht aufgegangen mar, fo fonnte ich nicht einmahl ben Berg feben. Alles mar rubia.

Raum aber hatten wir uns ju Tifche gesegt, als einer von uns ein Licht auf dem Bestwo bes mertte, welches fonell in eine seurige Schiffel sich zu verwandeln schien. Wir sprangen Alle aus, und eilten auf den Balton, Siebe, da wuchs 1. Rheit.

mit jedem Angenblid bie belleuchtende Blut. Schon debnte fic das Reuer fichtbar nach bem Abhange des Berges - ein neuer Strom quoll aus ber Mundung, und nun melite fich bie Slamme mit gunehmender Gefdwindigfeit ben fteilen Afdentegel berab ; deffen guß fie in einer fleinen balben Ctunde erreichte. Sier fand fie ein fanft abbangiges Thal, wo ber Etrom einen Augenblid gu foden fcbien, bann aber fich wieberum fortbewegte, und von feinem gewaltigen Bufinffe gleichfam vorwarts gefchoben murbe. Abermahle eine Stunde, und er batte das Thal burchfdnitten; ber Abhang, über den er jest bin= weg glitt, machte feinen Lauf wiederum ichneller. und wir verfolgten ibn mit erstaunten Bliden, bis das Caffell Ruovo, meiner Wohnung fdrag gegen uber gelegen, ibn uns verdedte. Wir eile ten auf den Dolo. pon bem mir ben Musbruch beffer beobachten gu tonnen glaubten, mir faben aber dort nichte mehr; nur unfere Bermuthung beftatigte fich, baf die feurigen Wellen fich abers mable ein neues Bett gegraben; baf fie entweder das unglidliche Torre del Greco wiederum beim: fuchen , ober gar noch naber auf Refina fich ftur= gen murben. - Die Eruption mar erfolgt, obne irgend eine vorhergebende, fonft mohl gewohnlie de Budung bes Berges. Die Erde bebte nicht, ber Schlund bonnerte nicht, feine Reuerfaulen ftie= gen in die Luft, feine alubenben Steine murben

neldlenbert; ber Bulfan glich blog einem fiberfochenden Befage; aber bie große Breite det Lava und ibr fonelles Stromen liegen pere muthen, baf 'eine gewaltige Maffe fich ergieße. Es war recht warm. - Wir gingen wieder nach Saufe, festen und auf ben Balcon , und faben bem graflichen Schaufpiele ju, das, mabrend wir rubig ein Glas Dunfch baben tranten, viels feicht viele tanfend Ungludliche machte. Die Lava fdien fich ein wenig rechter Sand unter bem Bipfel einen Weg gebabnt ju haben. 36r Berporquillen aus bem Schlunde fonnte man beutlich gewahr werben, die Stelle leuchtete, nach bem 3wifdenraum von einigen Secunden, ims mer von frifcher Glut. Dben rauchte ber Reuers bach wenig, tiefer unten, wo er fich vielleicht in einer Bertiefung mehr gefammelt hatte, flieg eine ungeheure Rauchwolfe auf; bie und ba. fdimmerten Minnten lang weiße Lichter in ber rothen Rlamme , vermuthlich entgandete Baume ober Saufer. Huf der dunfeln Geite des Bers ges fab man zuweilen eine Factel, Die fich nach bem Eremiten gu bewegte; fie murde ohne Smeis fel bem funnen und unermudeten Bergog della Torre vorgefragen, der ben jedem Musbruche ber erfte auf bem Berge ift. Ginmabl lagerte fich ein langer , fcmaler , bichter Wolfenfireif gwifchen und und ben Berg; ber aus Afche gu befieben fdien; er loste fich gar balb wieder auf. Der

übrige Borigont mar bell und ffernenflar. eilf Uhr trat ber Mond bervor, und verherrlichte bas Schaufpiel, benn er verfilberte die rorben Rauchwolfen , auf der ihm jugetehrten Seite, mit einem weißen Saume. Wiederum ein gang perfdiedenes Licht fdimmerte aus ber Laterne des Leuchtthurms im Safen, und um die Mannichfaltigfeit ber Beleuchtung gn vollenden, guns beten die Gaffenbuben, auf dem fregen Plate, welchen ich bewohne, jufammengefegte Strobbaufen an. Dann rollten bie Bagen nach wie por ju ben Spielbaufern, die Leute gingen und famen wie gewobnlich, fein Menfc befummerte fic um den brennenden Berg, ja fogar ein paar Buitarren liegen ploglich ein luftiges Liedden unter meinem genfter boren.

Welche Wirkung alle biese Contraste auf mich machten, vermag ich nicht zu beispreiben. 3ch war in einer siederhoften Spannung. Bergebens legte ich mich schloere, aus meinem Beie te selbst konnte ich den Bulcan brennen sebent Egibt konnte ich den Bulcan brennen seben. Alle Augenblicke trieb es mich wieder beraus, Ein unrubiger Schlummer von wenigen Stunden wurde von angstlichen Ardumen unterbrochen. Um halb vier Uhr stand ich auf und aß auf dem Balcon mein Frühlicht von Weintrauben, die vielleigt auf der Stelle gewachsen waren, welche is Zerfdrung dieser ihrectlichen Nacht getrossen hatte. Das Schauspiel war auch am Morgen

Am brep und smangigften Rovember.

Mich batte die Ferne getäuscht. Ich spifup bender Portici und Resna, ohne eine Spur von den Schrech der letzten Racht gewahr zu werden. Das Tageslicht hatte die Flammen des Bestund dem Anschein nach ausgeslöscht; der Krater sowohl, als der ganze Strich, den die Lava bildete, schienen nur zu rauchen. Erst als ich nach bep Torre del Greco war, begegneten mit Wagen mit Hausenth, unordentlich bepack, mehrete noch mit Weinschle, wem happtreichtign die einen Leute. Auch holte ich eine Menge Weißer und Kinder ein, die während der Wacht aus den bedroften Wohnungen gestüchtet waren, und nun gleichsam schüchtet einen Bestach da aben derobesten Michael

legen wollten, denn die Gefahr mar noch nicht porüber. Die fleinen Rinder trugen Subner uns ter dem Urme, ihre Lieblinge, beren fie, als bie Roth bereinbrach, fogleich gedatt batten, Gine febr alte Frau fehrte auch am Stabe langfam gue rud, und murde auf ber audern Geite pon einem jungen Dadden geführt. In ihrem fummervol Ien Befichte fand gefdrieben: foll ich benn in meinem boben Alter noch auswandern ? foll ich nicht da ferben, wo ich geboren murde? - 3ch fubr burd bie gange Stadt; überall trieb man noch Sandel und Mandel, doch iberall mar man auch mit Ginvaden beichaftigt. Uebrigens fab ich immer pur noch die altere Schwefter ber jest ffromenden Lava, die ihre fcheufliche Beftalt por gebn Jahren hieber gelagert hatte. Erft am ana bern Ende bes Stadtchens, ben ber Billa bes. Cardinalerabifcofs von Reapel, bief man mich aussteigen, und zwifden den boben Mauern ber Meinberge binauftlimmen. Biele hatte, gleich mir, die Reubegier bieber getrieben, viele Magen ftanden icon bier. Die habe ich einen Weg mit groferer Ungebuld gurnd gelegt, als diefen Fuße pfab swifden ben Beinbergen. Die Mauern ma= ren fo boch, daß ich ben por mir liegenden Bca fuv nicht feben fonnte, und boch überzeugte mich ber berüberdringende Rauch, daß ich der brennen= ben Lava bereits febr nabe fep. Gine gute Biertelftunde mar ich ben fanften Abhang aufwarte

geftiegen, da erblicte ich endlich vor mir eine gaffende brendoppelte Menfchenkette, binter welcher der Ranch empor qualmte. Schnell brangte ich mich bergu, und fand fieben ober acht Schritte pon der Lava, die fich grade auf und bermalgte. Das flingt wohl fdredlich, fich fo grade vor eis nen brennenden Strom binguftellen, und ihn auf fich au fliegen ju laffen; aber es flingt gefahr= licher, ale es in der That ift. Das Wort flice Ben follte man von ber Lava burchaus nicht gebrauchen, bochftens nur ba, wo fie eben aus bent Rrater bervorquillt, benn bort ift fie wirflich ein. flußiges Feuer. Go bald fie aber in Berub. rung mit ber außern Luft fommit, verbicht fie fich quaenblidlich und fest gleichfam eine Rinde von bunnen Schieferplatten an. Rur ihr Rern glubt noch, flie ft aber nicht mehr, fondern fchiebt fich langfam pormarts, weil die ibn bededen-De Rinde und feine eigene Berbidung ibn binbern, gleich einer Flufigfeit gu firomen. Diefes Schieben alfo gefchieht auf einem fanft ab: bangigen Boden, fo unvermertt, bag man es faum gewahr werben murbe, wenn bie innere Bewegung nicht die Rinde gwange, fich gu gere brodeln, und ibre gefdulferten Broden fnifterab über ben Abhang auf ben noch unberührten Boben gu merfen. Die Lava, die fich durch bie iconen Weinberge fo auf und ber ichob, batte eine Sobe von bren bis vier gus, nur unter ber

Rinde fab man bas rothe Reuer wie glubendes Gifen, ibre Goladen marf fie vor fich ber, faft wie ben einer Mecreswelle guerft der Schaum berabfturgt und bann erft die Belle felbft biefem folat. Chen ale ich bingutrat, erreichte die Glut einen Feigenbaum, ber, wie eine Radel, fnifternb aufloberte. Schon auf einer Strede von ans berthalb Reilen waren alle Weinreben in Afche und der grinende Boden in ein rauchenbes Schladenmeer verwandelt; noch eine uppig angebaute Strede lag vor ihr, von welcher bie nachften Weinreben icon angefengt und gefrummt, fich gu ibr bin neigten, wie man von ben fleinen 26= geln ergablt, die einer Rlapperfolange bezaubert in ben Rachen fliegen. Die Gigenthumer ber Weinberge baueten felbft fo fonell als moglich ibre mit forgfaltigem Fleiß gepflegten Reben feufgend um, und riffen bie Pfable aus, um mes nigftens etwas Sols ju retten. Gin bubiches Saus rechter Band war nur noch etwa brey ober pier Schritte von ber Lava entfernt, bennoch meinte man, es werde noch eine gute Stunde bauern, ebe ber graflich langfame Strom es verfolingen werbe. Die Leute waren noch angfts lich beschäftigt, Weinfaffer aus bem Reller gu retten, indeffen die nabe Glut icon die Mauer bes Saufes erbiste, Andere, beren Gigenthum bereits vermiffet mar, faben nur noch todtenblaß mit farrem Blid biniber nach ber Gielle, wo

noch por wenigen Ctunden ihre Soffnungen blub. ten, und die fie nicht einmabl mehr gu ertennen permodten, weil fein Strauch ubrig blieb, an ben Die Erinnerung fich balten tonnte. - Der Lavaftrom hatte fich , wie immer, in mehrere Bache gertheilt, swifden welchen fparfam, fleine etwas erhaben liegende Infeln verfcont geblieben ma-Die Breite gwifden ben benben bie Berwuffung begrangenden Bachen mochte wohl eine balbe Stunde betragen, (eine italienifche Meile). Die Lavafchicht , por ber ich fand , beweate fich, megen bes minder abbangigen Bobens, etwas langfamer, als zwen nabe Bache linter und red)= ter Sand, Die giemlich weit vorausgeeilt maren, und mich gleichfam einzufchließen brobten, Diefer amar nicht Befahr bringende, aber boch bie Phantafie aufregende Umftand , bestimmte mid, nach einer Biertelftunde ben Rudweg angutreten, auf einer Strafe, die nun balb fur viele Jahr= hunderte von der Dberfiache bes Erdbodens verfdwinden follte. Die Lava nimmt ihren Lauf mieberum gradeswegs nach Torre del Greco, nur etwas bober aufwarts als por gebn Sabren. Sollte fie die Landfrage erreichen, fo murbe bie Billg bes Cardinalergbifchofs eines ihrer erften Opfer fenn. 3ch zweifle aber noch , baß fie bis dabin fich ichieben werbe , benn es icheint, bie Buth des Bulfans babe nachgelaffen. 3mat firomt noch immer frifche Lava aus bem Schlune' de, doch nicht reichlich genug, um ihre ersten, icon fo weit entfernten Wellen noch nit binlen icher Gewalt vorwarts ju fhieben. Diese werben, menn tein neuer Ausbruch ersoigt, fich immer mehr abfublen, und bald fieben bleiben. So batte ben auch ber biefem Kampfe der Ciemente, wie in den Kriegen der Menschen , meift nur ber Ar me gelitten.

Um feds und zwanzigften Rovember.

Meine Bermuthung ift nunmehr Bewißbeit. Die Lava feb t, und bat, feitdem ich fie jum lebtenmable fab, febr wenig Raum mebr gewonnen. Mit Erftaunen fab ich heute bas Saus, welches neuerlich bem Untergange fo nabe fdien, faft vollig unverfebrt. Die Lava batte allerdings bas Saus er=. reicht, fich an demfelben binaufgethurmt, mar bann lines und rechte berab geffoffen, batte es an bren Geiten bicht umgeben, ja ein langer Feuergipfel batte fogar icon an der vordern Geite fich bingezogen , bas gange Saus hatte fich gleichfam in einen Mantel von brennender Lava gebullt, nur Diefen Mantel vorn nicht gufammen gefchlagen und bennoch mar bie bolgerne Thur bes Daufes unbeschädigt; ich trat binein, und fand in= wendig alles fo wie ber fliebende Gigenthumer es verlaffen batte. In einen Reller, ber einige Schritte por dem Saufe lag, hatte der Strom

fich ergoffen ; und augenblidlich die barin Gefindlichen Balten , melde ben Raffern gur Unterlage bienten ; in Brand geftedt. Der Landichaftsmabfer Denis war grade gegenwartig, als dief. ge's fcab, und verficherte mich, der Effect von bie fem brennenden Reller, in den man binabidauen fonnte, fev berelich gemefen. Seute mar die Lava an diefer Stelle icon gang ertaltet: um fie noch glubend gu finden, mußte id ben Berg meis ter binauffteigen. Un vielen Orten rauchte fie noch , an einigen mar auch noch bie Luft über berfelben in einer fichtbaren gitteruben Bewegung. Doch um bis gu einer folden Stelle gu gelangen. mußte man über bie ertalteten Alfer binmegflet: tern. 3ch that es , obwohl es außerft befchwerlich ift benn Alles beftebt jest entweber aus fcharfen Baden , ober aus gefchieferten Broden nirgend ift ein fefter Tritt, DieSchwefelglut, Die mir entgegen folug, bewog mich ohnehin bald wieder umgufebren. 3ch begnugte mich ein Stud Papa zu erbeuten, welches fo beiß mar, daß man Die Sand feine Gecunde lang baran balten fonnte : eine Biertelfiunde nachher mar es taum noch

So hat das grafliche Schaufpiel für biefesmahl fein Ende erreicht, wenn nicht die warmen Regengufte, die jeht fallen, einen neuen Ausbruch bewirten; benn immer nach ftarfen Regenguffen pflegen die Zlammen mit verdoppelter

Buth hervor ju brechen, gleichfam um bem Simmel trogend ju vertunden, daß er vergebens feine fdwerften Bolten in den Rrater ausleert. 3a die innere Rraft des Berges giebt mobl noch obendrein bas Baffer aller Brunnen in der Rache barfchaft an fich , und macht , baß fie Zagelang verfiegen. - Ein noch fcmerer ju erflarendes Phanomen ift : baf mabrend jedes Ausbruches bie gifche weit baufiger an ber Rufte wimmeln. und fo reichlich gefangen werben, baß fie nie wohlfeiler find, ale um diefe Beit. Bielleicht giebt der Berg die Strome des Meeres an fich und die Rifde folgen unwillfubrlich ben Stromen. -36 ichließe mit einer Beobachtung, Die mir wich. tig feint. Gebr beutlich babe ich bemertt, baß fcmache Beinbergemauern ben Reuerftrom eine Beitlang aufguhalten im Stande find, daß er fif, durch fie begrengt, jufammengieht, und mit bem eigen Bette, welches fie ibm guweilen anweifen, fich in einer Lange von gebn bis gwangig Shritte begningt, bis endlich die Bewalt ber aus Feuer in Felfen vermandelten Maffen, die Mauern dennoch umfturgt und fich neue Wege Rad Diefer Beobachtung icheint es mir unwiderfpredlich . bas man wenigftens bie am Buße bes Befuns gelegenen Stabte und Dorfer auf immer por einem Unglud bemabren fonnte, wie das war, welches vor gebn Jahren Torre del Greco und por taufend achtbundert Sabren

herculanum traf. Man mußte nahmlich nach ber Seite des Berges ju die Stadt im halben Cirtel mit einer biden , boben , inmendia mit ftarten Strebepfeilern verfebenen Mauer umgeben; ber mittlere Theil Diefes Salbeirtels mußte am erhabenften liegen, und bann an. berben Geiten immer abbangiger merben; die Enden des Salbeirtels mußten lints und rechts fich nach dem Deere binabgieben , und fo viele Schritte von der Stadt entfernt bleiben, als nos thia mare, die nachften Saufer por den Birfungen ber allgunaben Blut gu fichern. Es ift gar fein Bweifel, daß die Lava, wenn fie diefe Mauern erreichte, fich gmar anfange bober thurmen, balb aber, durch den zu benden Geiten abbangigen Boben gezwungen, links und rechts an ber Mauer berabgleiten, und fo einen unichadlichen Lauf nehmen wurde. Freplich mußte die Mauer febr bod und febr did fenn, aber ich verlange fie meder bober noch bider ale biejenige ift, welche die Chinefer gegen die Einfalle der Zartaren aufgeführt baben ; folglich verlange ich gwar ein Riefenwert, aber nichts unmögliches. 3d meine der Befuv ift ein ichlimmerer Feind ale bie Zartaren , und verdient wohl , daß man gleiche Inftalten gegen ibn treffe. Bas die von uns für halbe Bilde geachteten Chinefer pollbracht baben, bas wird uns flugen Europaern doch nicht gu' fdwer fenn ? Sal welche treffiide Welegenbrit

für einen Ronig, feinen gefegneten Rabmen auf die fpatefte Rachwelt gu bringen. Und wie viel moblfeiler tonnte er ju biefem Rubme gelangen ! ale ber Chinefifde Raifer ? Die Materialien lies gen ben Arbeitern unter ben Sianden , Die Lava felbft liefert ben Stoff gu ihrer Begahmung. Die Arbeiter barf er nur aus ben vollen Rerfern neba men. Die Strede, Die er ju befeffigen bat, fommt gar nicht in Betrachtung gegen die vielen bundert Meilen , welche bie Chinefifde Mauer einnimmt. Er durfte fure erfte nur mit Torre del Greco und Refina ten Anfang machen, weil es fcheint, bie Lava werde vielleicht noch lange in ben gulest gegrabenen Betten fich fortmalgen. Sa. ich balte es gar nicht fur unmöglich, icon am Rufe bes. Alfchenfegele Die Mauer angufangen, in einem einzigen großen Salbeirfel alle bie unten liegenden Stadte einzuschließen, und zugleich auch alle. barüber gelegenen Weinberge ju ichugen, indem alsdann die Lapa, fie breche aus mo fie molle , immer nur amen offene Bege finden mirbe bem Meere guguftromen. Der Menfc bat fo oft Die Elemente fiegreich betampft , warum benn : nicht auch bier ? - Der Gedante ift groß!ach ; warum erwarmt er nicht jedes Berg wie bas meinige! Warum bin ich nicht ein Liebling auf biefem Sofe , bas meine Stimme burchbringe und gelte ! Dabrlich! nach einigen Sabren follten Die! Demobner von Torre del Greco rubia fd lafen, und nach Laufenden von Jahren noch mein In-

Um brepfigften Rovember.

Wir haben beute in guter und frober Befellichaft auf bem Befuv gefrubfinctt. Sogar brey Damen hatten die Efclereiteren nicht gefcheut, um den grantlichen Rachbar ein wenig mehr in der Mabe fennen gu fernen; die Efel murden am Banme geffihrt und jede Dame glich einer gluch t nad Egopten. Unter Cher, und Lachen, ben marmer berrlicher Witterung, erreichten mir die Wohnung des freundlichen Eremiten und folugen die unfrige da auf. Um boch aber auch .dem Berge die gebuhrende Chre ju erweifen, murden einige Berren binauf ju feinem Rrater des putirt, welche ben ihrer Burudfunft folgenden Rapport abftatteten: In der Seite, wo die Lava ausfließt, hat ber Berg fich gefpalten und gleich= fam einen tiefen Sohlmeg gebildet. Die Berg. mande, da mo fie auseinander geriffen worden, prangen grafflich mit allerley Farben. Mur oben, gleich beum Musftuß der Lava, ift er noch wie vormable, gufammenbangend, fo baf bie Lava fid wie ein Wafferfall, wohl drepfig Fuß hoch und etwa gebn guß breit - berunter in die neue Coludt fturgt , dann einige Schritte fich forts walt, unter einer Dede von fcon erfalteter

Lava auf furge Beit verfdwindet, balb aber, mie Die Rhone im fubliden Franfreid , aufs neue bervorbricht , und glubend in das Thal ftromt. Wir glaubten unferm Erzabler aufe Wort, bas Diefer Unblid furchtbar - berrlich fen. Die mit gelbem Schwefel überzogene Ppramibe, in ber Mitte bes Rraters , ift noch vorhanden , aber weit hober geworden ; ber Beift des Berges bat fie gleichfam beraufgefcoben. Debrere fleine Regel find entftanden, der gange Rrater fcheint ausgefüllt, die Geftalt ber Banbe bat fich an mehreren Stellen verandert, manches ift in ben Solund binabgefturst, mandes bunn und bobl geworden; furg alles bewies , bas bie Renermaffe noch immer mit großer Rraft toche und gabre. Beute gwar fcheint ber Berg giemlich rubig : Die Lava fromt ftill , ber Rauch ift gering, Das Braufen und Donnern Des Schlundes bat aans aufgebort; aber - man furchtet bennoch eine neue Explofion , denn die Brunnen in Dortici aaben geftern jum Theil wenig, jum Theil febr folechtes Waffer; ein Beweis, daß ber Berg die Quellen wieder an fich faugt, um ibre Daffer sum eigenen Bebrauch feiner bollifden Ruche gu verwenden. Much feine Stille ift verbachtig.

Einer furglich erschienenen, gelehrten 216a handlung ju Folge, soll das Alima von Reapel nur dann recht mild und gesund fenn, wenn der Berg von Beit zu Beit Flammen auswirft. So-

bald er aber mehrere Jahre hartnädig schweigt, will man bemerkt haben, daß nicht allein mehrere Krantheiten im Schwange geben, sondern daß sie auch einen bedenklichern Charatter annehmen. Die Beodachtung mag allerdings gegründet sen; denn wie ungeheuer nust die Electricität der Luft durch den wochen- und mondem langen Flammenhauch des Besuss sich anhäusen. Zie der die der Bestelle der Bestelle feit meinem Herseyn, saft kein Zag, an dem nicht Ibends der Worgenst, ein flarkes Wetterleuchten, oft auch vom Donner begleitet, am Firmament sich bliefen ließe. Die Lust, die wir einathmen, ist mit electrischer Masterie geschwängert.

30.

Caferta.

So heißt ein Lustichloß des Königs, funfgehn Zialienische Meilen von Reapel. Es liegt
in der Sene von Capua, welche als fehr reigend geschildert wird, mir aber sehr langweitig
vorgekommen ift. Ich gebe gern zu, daß Felder,
die noch jest im Ansang Decembers, mit dem
feischen Grün der jungen Saat prangen, und in
lauter Alteen von Pappeln und Maulbereblusmen, zwischen welchen die Weinreben sich ranten, getheilt sind, daß solche Kelder dem Auge
wohl thun — aber — ich mag nur nicht sunfL Theil.

sehn Meilen hintereinander immer und ewig dens felben Anblidt; das Auge wird doch gewaltig daburch ermidet; so wie Jedermann bekennen wird, das eine, schnurgrade durch einen Wald gehauene Landstraße von mehreren Meilen, (wie s. W. zwischen Narva und Jamburg) zwar anfangs vergnigt, aber gulest fast unerträglich wird. Go ist der Mensch nun einmab!! Abwechselung erheitert seinen Geist, und ware ber himmel steb blau, so wurde er nach Donnerwolfen seuigen. Das Golos au Caserta ift sebr aros, wost

fo groß als bas Winterpalais ju Detersburg, auch von abnlicher Rorm , aber ben weitem nicht ausgebaut, ohngeachtet fcon feit funftig Sabren baran gearbeitet wirb. Jest vollende bat man bringendere Musgaben. Indeffen ift auch der pollendete Theil fcon groß genug, um die gange fonigliche Samilie, bequemer als in Reapel felbit, au beberbergen. Die Ereppe ift die fconfte, die ich in meinem Leben gefeben habe, jede Ctufe ein einziges Stud Marmor , achtzehn Ruflang, Die Wande mit dem berrlichften Marmor ausgelegt, bie Dede icon gemablt. Muf der Treppenruhe liegen amen große Lowen von weißem Marmor. Den Bor= faal mochte ich lieber einen achtedigen offenen Ze ma pel nennen, beffen Ruppel auf vier und gwangig ber iconfien Gaulen rubt. Ueberhaupt findet man bier einen ungebeuern Reichthum ber portrefflichften Marmorgattungen, und, mas ben Werth birfes Schapes noch fehr erhöht, ift, daß er gang i nich notiften genevent und die Gegend von Reapel felbft, haben
ihn geliefert. Außer dem Könige von Reapel ift
nur der Keiser von Rugland noch im Stande,
einen folden Pallast von inlandischem Marn ve
aufgussten, und wirtlich fieben manche Sidirische,
und Sinnische Marmorgattungen, den besten Italienischen in nichts nach.

Im erften Saale fieht die coloffale Statie eine helben, der vom Siege gefront wird. Sie foll die Eroberung Flanderns durch Alexander Farnese vorfellen. Unter den Jufer des helben frimmt fich eine nackte mannliche Figur (nochmick Flandern). Gine recht gute Idee war es, diesen Saal durch zwolf Badreliefs ju vergieren, weiche zwolf Thaten der Römer vorfellen, deren Schauplag in dieser Gegend gefunden wird. Die Deckengemable find im gangen Schoffe von geringer Bedeutung und die Jimmer überhaupt gar nicht prächtig ausgeschmidt; fast überall einfare bige feidene Lapeten, niegends ausgezeichnete Annibwerfe.

Im zweyten Simmer hangen ein paar grofe Canbichaften, ben Prater bey Wien vorftielend. Im dritten Jimmer finder man von haders funf Landichaften. Auf der einen werden wilde Schweine durche Wasser getrieben, der König fleht auf einer Brude und schiebt darunter. Auf ber andern ist eine ahnliche Jagd mit Hunden. Auf ber dritten schieft ber König Enten am See Kusoro. Auf bervierten halt er Revite ben Gaeta, und das gange Bild zeigt nichts als bunte Soldaten in Reihe und Glieder gestellt. Auf der sinften kommt die Reapolitanische Rotte von Algier gunich. Merkvirftby blieb das legtere Bild dadurch, das der Besuv auf demselben abgebildet if, wer fein Kegel noch im Jahr 1784 aussah: Geitdem hat sich Gestalt bessehen sehr verafab.

Bey fieben kleineren Landichaften im vierten Simmer bat Saderts Genius ein freperes Spiel gehabt, benn bier find Aussichten von ben Infeln Capri, Ifdia u. f. w., die feines Pinfels wurdig waren.

Ein Meines Badezimmer ber Ronigin ift mit paffenden Gemahlben verziert. Benus aus bem Bade fleigend, die brep Grazien, Diana im Bade u. f. w.

gest folgen der Bibliothetzimmer der Ronigin, man tonnte fie auch wohl Sale nennen. Im erften find eine Menge biftorifche und philosophische Werke, meilt in Frangofischer Sprache, fauber gebunden, in zierlichen Mandschränken aufgestellt und oben auf den Schränken stehen schwie Etrufcifche Wafen. Der zwepte Saal ist gang der Deutschen Literatur gewidmet, aber hif himmel! welch eine Bibliothet. Da ist doauch seit zwanzig Jahren kein einziger schlechter Moauch seit zwanzig Jahren kein einziger schlechter Mos

man erfchienen, ber bier nicht angutreffen mare. Die Ronigin ift baran gang unfchuldig; fie bat, wie fie mir felbit nachber fagte, oft taum Beit Die Titel ber Bucher gu lefen, aber berjenige Buch= banbler, welcher ben Auftrag bat, ihr Deutsche Bucher gu fenden, follte feiner Wahl und feines Eigennuges fich fchamen, und ber Bibliothetar folden Schofel augenblidlich ausmergen. 3m britten Gaal findet man eine giemlich auserlefene, nicht langft erft wieder ausgepactte Sammlung von Buchern , welche die Ronigin nach Gicilien bealeiteten , von ba nach Erieft und Wien mitgingen , und endlich auch die Rudreife bieber wieberum gludlich vollbrachten, Uebrigens wird Diefer Saal burch berrliche Rrefcogemablbe von unferm verdienftvollen Landsmann & ug er vers fconert. - Gleich an denfelben ftoft ein fleines Familien . Theater , auf welchem die Pringen und Pringeffinnen fich bann und mann üben. Die noch ftebende Decoration, ein Altar mit Infdriften, bewies, daß die Rinder bier gulest ein frobes Ramilienfeft , ihren Eltern gu Ehren , gefegert batten. Die Ronigin bangt an ihren Rindern und Enteln mit ber gartlichften Mutterliebe. In einem andern Bimmer, wo fie gern fich aufhalt, fanden wir, außer mehreren Ramilienportraits. auch die funf allerliebften Rinder des Deftreichifden Raifers , trefflich gemablt. - Die meifte Pracht in biefem Pallaft ift an die Rapelle verfcmendet,

befonders geichnen fich bie Banbe burd bas berrliche Giallo antico aus, welches ber Tempel des Gerapis hat liefern muffen. Das Altargemablde, Die Simmelfabrt Mariens, von einem Mabler Rahmens Bonita (mo ich nicht irre) ift nicht außerordentlich; aber auf der Ballerie, melde die fonigliche Ramilie einzunchmen pflegt, finden fich ein paar berrliche Bilber. Das eine ift von unferm madern Laudemann Menge, Die Borftel. lung Mariens im Tempel. Gine reinere Jungfrau mard nie gefeben. Gie gleicht einer in ber Morgendammerung aufgebrochenen Ruospe, Des ren reine Rarbe felbft ber Lichtftrahl noch nicht berührte. Bielleicht ift bas Colorit bes Bangen ein wenig ju grell, aber nie werde ich bie reis gende Uniduld vergeffen, die ba fo findlich vor bem boben Priefter fniet. - In bem andern Bilbe, von Conca, die Geburt Mariens, find Die Rarben fanfter verfchmolgen, und ber Lichtfrabl , ber , pom beiligen Beift bergb , auf bas Rind im Schoofe ber lieblichen Mutter fallt, giebt ber gangen Gruppe etwas Ucberirdifches, Die Phantafie warm Ergreifendes. - Das britte große Bild auf Diefer Gallerie, Die Bermablung Mariens ift leiber wiederum von Bonita, und nichts baran gu bewundern.

Das Theater im Schloffe zu Caferta ift im Rieinen nach dem Plane des großen Theaters San Carlo erbaut. Es ftrost von Marmor und Gold, ift abee boch nicht bunt, fondern gewahrt einen außerft gefalligen Anblid. Der hintergrund der Bubne fann , nach bem Belbe hinaus, geöffnet werden , wenn man Luft hat, große Muguge oder gange Schlachten worftellen gu laffen.

Einige Meilen weiter liegt Belvebere, ein niedliches Sagbichlogbes Ronias, an einem Berge ruden. Den Auf des Berges umgeben eine Menae fleiner neugebauter Saufer. Gin großer Rlus gel bes Schloffes ift einer Geibenfabrit eingeraumt, welche febr betrachtlich fenn, und beren Befete und Ginrichtungen ber Ronig felbft eigenbanbig entworfen haben foll. - Der nabe enge lifche Dart ift flein . Die Anlage unbedeutend, ben Wart ben Beimar jum Erempel an Schonbeie bep weitem nicht erreichend. Das er mit fconen fublichen Baumen und Gewachfen prangt, perdanft er bem Rlima; ich habe unter andern ben Rampferbaum bier febr uppig gefunden. - Ein BBafferfall außerhalb bes Parts, von bem man viel Befens macht, ift taum bes Infebens werth. 3mar ift bie Waffermaffe nicht gering, und die Sobe, von welcher fie berabfturat. anfebnlich, aber man bat bende Bortheile nicht ju benusen , und burchaus feinen großen Ef= feft bervorgubringen gewußt. Den Gindrud'. ben er etwa jest noch machen fonnte, bat man vollends burch eine Menge ichlechter Statuen und

Meinliche Spielerenen vernichtet. Mehreren Senftern im Schloffe gu Caferta bient Dies fer Wafferfall aum Schluspuntt bes Befichts= freifes, und man meint Bunber, wie fcon bas fen! Aber in Diefer Entfernung fiebt er pollende aus, wie ein weißer 3mirnefaben. - Die DB a fferleitung pon Caferta ift febr berühmt, und mird pon Bolfmann ben großten Werten ber Romer nicht allein gleich gefest ; fondern fogar porgezogen. Darüber fann nur die Beit enta fcbeiben. Rubn angelegt ift fie frenlich, und gus weilen in- bren Stodwerfen uber einander von Bergen gu Bergen fortgeführt; aber wird fie auch Sabrtaufende ft eben wie bie romifchen ?-Ueberall bemerte ich , daß die Berte unferer Beit nicht einmabl Sabrounderte ausbauren : man muß ewig baran flicen; man bauet weder mit beme felben Mortel. noch mit benfelben funftreichen Sanden.

31:

Portici

Den Borqug, daß die Ronigliche Familie die, fes Lufifchlof fo gern und fo lange Beit im Sahre bewohnt, hat est gewif nicht feiner Schönbeit gu danken; vermuthlich der Rabe der Stadt, der Gerdumigkeit und andern mir unbefannten Ursachen. Der Einfall, die Landfraße mitten durch das Schof zu führen (fo daß Ieder,

ber nach Calabrien , ober auch nur nach Torre del Greco, Pompeji, Castel al mare u. f w. reiff . au einem Thore bes Schloffes binein , und sum andern wieder berausfahren muß) ift fo felts fam , und pertragt fich fo wenig mit ber landlis den Stille, daß ich fcon beifalb biefe geraufche polle Ginfamfeit nie gu meiner Erholung mablen murbe. Zag und Racht geben Doft : und andere Magen burch ; ich begreife nicht , wie man ba folgfen tann. - 3ft ber Aufenthalt für Dachens De etwa befto angenebmer ? mir fommt es nicht fo por. Der Barten liegt nicht einmabl am Deere. Er befteht eigentlich nur aus einem Balbden von immer grunenden Giden , durch meldes breis te Mileen jum Rabren und Reiten gehanen find: Diefe Giden haben fcmale. Blatter, und ges ben im Commer nicht Schatten genug. 3m Winter hingegen ift diefer Bufch allerdings febr rcis gend; benn ba nirgend ein Blatt vom Baume fallt, und anch der Boden grun bleibt, fo fpagiert man barinnen berum, wie mitten im Commer: bochftens erinnern die umber geftreuten Gis deln an den Berbft. Rabe am Pallaft find eis nige große mit Mauern eingefaßte Plate, mo piele taufend Drangenbaume mit Millionen golbenen Rruchten prangen. Sier fab ich (am gwolften December) Bluth en und Fruchte gugleich auf den Baumen; Levcopen und Relfen blubeten in Toufen, Rarciffen und Jonquillen

C-010

im freben Lande. Die Luft war milbe, wie ben uns nitten im Commer; ber Simmel bewolft, boch fonnte man feinen Dberrod bulben. - Sa! welch ein Elima! - - Der Erbpring bat Die= fes Sahr eine neue englische Partie angelegt , in welcher die Bange viel ju fcmal find. Das Schloß ift groß, aber man fann fic die Mube erfparen binein ju geben , denn es ift nichts Dertwurdiges darin gu feben, man mußte benn bas' bunte Bimmer Dahin rechnen, welches Lapeten pon Porcelain bat, oder einige mittelmafige Gemablde von Bonita, unter andern ein Ranb ber Proferpina, der nicht übel fenn wurde, wenn bas Bild nicht mit Figuren fo febr überladen mare, daß man fich der Rurcht nicht erwehren fann, fie werden in dem fleinen Raume nicht Luft genug haben, um Athem gu fcopfen. In einem Gaale bangen feche machtig große , nicht folecht gemablte , allegorifde Gemabibe, die aber unausfteblich allegorifch find; bas beift : man muß einen wohl unterrichteten Dann ben fic baben , ber bie Begenftande erflart, und wenn fie er erflart bat, verfteht man boch nichts bavon. In einem andern Saale find in Lebensgroße ein paar Riefen gemablt, Die fich ju verfchiedener Beit in Europa fur Belb feben ließen ; baneben erblidt man bie Conterfens eines Zurtifden und Tunefifden Befandten, nebit ibrem Befolge. Das lettere Bilb fdeint

Discrete

mir bas befte im gangen Schloffe gu fenn. ber Rapelle erwartete ich ficher Dracht; oder boch fcone Bemablde ju finden. - Reine von ben. den. Eben diefe Soffnung taufchte mid in drep oder vier fleinen Rapellen, gur Privatandacht der Roniglichen Ramilie bestimmt, in welchen auch Die Altargemablde nicht vortrefflich find. - 3n bes Ronias Bimmer giebt es Landichaften und Profpecte in Menge, in benen ber Roniginn recht artige Bilberden, ron buntem Bachs en Baerelief gemacht. Ueberhaupt ift nirgend eine Spur von Dracht oder Lugus. Gin paar antife Bugboden aus Dompeji maren allenfalle gu bemerten, Dan erhohlt fich von diefer vergeblis den Reife burd mehr ale bundert Simmer . wenn man bergus auf die fcone Ereppe fommt, mo. ein paar Statuen aus Serfulanum burd die berre lichen faltenreichen Gewander auffallen ,und ende lich vollende unten im Portifue, mo man bie toftlichen Bilbfaulen ju Pferde der benden Bals bus bewundert. - Jedermann weiß, baf fie in Bertulanum ausgegraben murden; fie find portrefflich erhalten und fcheinen mir bende das Wert großer Meifter. Renner gieben die Statue bes Cobnes der bes Baters vor. 3ch bin fein Rene ner und golle meine Bewunderung bepben gu gleichen Theilen. Der Ropf des Baters iff wenigftens gewiß fprechender als der des Cobe nes. -

Die Favorite.

Dies ift ber Rahme eines gleich binter Porg tici gelegenen Luftichloffes, beffen Barten fic bis an die See erftredt. Es ift ein febr angenehmes Landhaus, beffen Gintheilung und Bergierung ben Wunfc erwedt, es ju befigen; ein Bunfc , ber in ben Pallaften ber Großen mir mabrlich febr felten auffleigt. Es wird Ginem in Diefer Favorite fo mobl, fo behaglich. Das untere Gefchof ift ju Ballen und Soffeften eingerichtet; tiefer als alle bie abrigen Bimmer liegt ber Tangfaal, man fleigt von zwen Seiten auf einer iconen Ereppe von weißem Marmor ju ihm binab. Er ift einfach mit Buften vergiert, ein großer Kronleuchter von Bergfroftall, swiften Blumen . Guirlanden fcwebend , erleuchtet ibn. Db es fich auf den rothen Badfleinen gut tan & t? fie find gwar mit einem Delfirnif übergogen, und Dadurch glatt, aber jum Zange fceint ein guf. boden von Solg boch tauglicher. Ueberhaupt muß ich bier die Bemerfung einschaften, daß man nirgend weniger auf fcone gugboden balt, als in Reapel; fie find faft burchgebende, in ben reichften wie in den armften Saufern, von rothen Badfteinen, Die bochftens noch einmahl mit einer rothen Delfarbe überjogen werben. Solg ift freplich aus manden Urfachen bier nicht ju rathen; es warmt gu febr, begunftigt bas Ungegiefer und ift gu theuer. Aber warum ahmen reiche Leute nicht die Rufboden ber Alten nach , die fie doch fo febr bewundern ? Diefe lieblichen Mofaiten aus Pompeji ? diefe toftlichen Marmorplatten aus Berfulanum? Alle die Steine, deren die Alten fich dagu bedienten; find ja auch noch jest porbanden. - Roch einen befonderen Bierrath des Langfaals der gavorite darf ich nicht mit Ctill. fdweigen übergeben, eben weil er bagu beytragt, bem Bangen ein fo bausliches , behagliches Un. feben gu geben; es find die Bortraits pon febr vielen Wiener Damen , benen die Ronigin wohl will. Gie find fammtlich in gleicher Große . en Medaillon gemablt, und fo funftreich, theile im Saule felbft; theils auf den Treppen vertheilt, baß fie dem bobern Style des Bebaudes, meldes mobl eigentlich feine Portraits leibet, nicht Sobn forechen. - Mehrere um den Gaal geles gene Bimmer haben Balcons jum Berabicauen unter die Sangenden. Gine große luftige Sers raffe, von welcher man das Meer fieht, gewährt den erfcopften Zangern Rublung , und baneben eine berrliche Ausficht. Alle Bimmer find übris aens mit ber nothwend taften Dobel, nabme lid mit Spieltifden febr reichlich verfeben. Sonft findet man da nichts Drachtiges, und muß fogar auf Strobftublen figen. - Das obere Gez

food bingegen, bas fogenannte Appartamento nobile, prangt mit Runftwerten, bie ju feben fein Rremder verfaumen follte. Siegu rechne ich vorzug= lid die viergebn Geebafen bes Reichs von Sadert gemablt und alle feines Pinfels wurdig. Bielleicht bat er die lebenden Riguren ein wenig ju baufig angebracht, und etwa ju viel Bleif darauf verwandt; man fieht guweilen den Safen por lauter Menfchen nicht. Auf einem biefer Bilber, wo ein Raftell ben Borgrund bilbet, bat er gar brey Erommelfdlager, als Sauptfiguren bingeftellt, die das Trommeln lernen. - Bon bo. berm Runftwerth ale biefe viergebn Safen balte ich bie übrigen gablreichen Landichaften beffelben Meiftere, die man bier antrifft. Es find arostentheils berrliche Begenden aus Sicilien, befonders um Meffina; man mag, gleich mir noch fo wenig Liebhaber von Landfchaften feyn; bier wird man bennoch gefeffelt. - Den nachften Rang nach Saderts Meifterwerten, und fur manden Berebrer bes Alterthums vielleicht ben erften, nimmt ber prachtige marmorne gusbo. ben ein, ber einen ovalen Gaal fomnict. Er ift auf ber Infel Capri in Rero's Pallafte aus. gegraben worden, die Sufe jenes Unmenfchen berührten biefen Boben, ber baburch verunreinigt, aber nicht gerftort wurde, benn er ift frefflich erbalten. - Ginen neugierigen Blid verdienen bie feidenen . jum Theil recht lebhaft geftidten Zag

peten in mehreren Simmern, weil fie in bes Ro. nige Rabrit ju Belvedere gearbeitet worden. Sie find fcon und gefdmacholl. Bemertenswerth find auch einige Tifche von verfteinertem Solg, in Amethyft und Lapis laguli gefaßt. - Die Bibliothet, unfern des Ronigs Schlafzimmer, ift niedlich eingerichtet , Die Schrante find febr fauber gearbeitet, mit Glastburen und grunen feibenen Borbangen verfeben. - In einem folgenden Rabinette erblidt man eine Tifchuhr , beren Bebaufe gang von Sirfchgeweiben gedrechfelt und gc= fchnist ift. Es befinden fich eine Menge febr funtlich gearbeiteter wilber Beftien baran. - Ginige febr bubice Rredcomablerenen, und einen Ramin von weißem Marmor, beffen erhabene Figuren von einem jungen neapolitanifchen Runftler recht geiftig gearbeitet find, wird ber Fremde nicht überfeben. - Go angenehm ber Eindrud ift , den diefes Saus bervorbringt , fo wenig befriedigend ift ber Unblid bes Bartens. Lage er nicht am Meere, fo befaße er garteinen Reig; benn fleine frumme Drangenbaume findet man überall bier beffer , und bie Weinftode find auf ben Relbern mablerifder gezogen. Das mochte alles noch bingeben, mare nur nicht ber ganje Barten mit gefcmadlofen fleinen Bebauben pollgepfropft, und maren biefe nicht wiederum mit unbebeutenden Buften und Statuen belaftet. Es thut überall meb, fdlechte Bilbbaueren angutreffen, am meheften aber gemiß in diefem gande, wo man fich an den Anblick von Diefefterwerken fo febr vermobnt.

33+

Sabrt nad Baja.

In einem ber iconften Commertage - es mar aber ber gebnte December - fubren wir in einem offenen Wagen nach Baid. In unferm Wege faben wir Erbfen bluben , Die um Beibe nachten gegeffen werben; alle Bartengewachfe prangten mit bem frifdeffen Grin, und an ben Drangenbaumen fdimmerten bie goldenen Frudte. Sinter Puggoli gelangten wir an ben Averner Gee, ber feiner giftigen Husbunftungen wegen pon ben Alten nur mit Schauber genannt murbe, ja felbit fein Dabme beutete icon an. baf nicht einmahl Bogel auf ihm und uber ihm leben tonnten.") Sier ließ Somer feine Schatten berporrufen; wer fich bem Gre nabte, mußte guvor Die Beifter ber Unterwelt burd Opfer befanftis gen. Gelbit Sannibal magte es nicht, Diefer Phantome gu fpotten. Bon boben , fcbroffen Sus geln mar ber Gee umgeben, bie, mit bichten Walbern befrangt, ber Luft den Durchzug vermehrten. Jest ift bas alles anders. Das uns ter-

[&]quot;) "Aogvos. Avibus oarens.

terirdische Seuer, welches burch ben Mund des Avernus pesitenzialische Dinfite hauchte, ift vermuthlich verloschen, die Higgel find zwar worschen, doch die Walber abgehauen, worüber einst die Bildfaule ber Calp pio Thränen vergoß. Man blieft hinunter auf einen fehr rufigen kleinen See, der eben nichts reigende har, an und auf dem aber Menschen und die jest ohne Befahr wohnen und fewimmen.

In einem ber umgebenden Relfen ift bie fo. genannte Grotte ber Sphille. Die Belebre ten ftreiten barüber , ob fie bier oder ju Cuma ihre Dratel gegeben babe ; mir gilt es gleich. Man muß ben Radelichein die erften funfgebn Schritte gebudt binein frieden, bann wird es gwar wies ber boch genug, um aufrecht ju mandeln, aber alles ift fo mit Baffer angefüllt, baf man nur auf Menfchen reitend vorwarte tommen fann, melde Reiteren bochft befdwerlich und unangenehm iff. Ueberdieß lohnt es nicht einmahl der Dube, benn man fiebt ba gar nichts; es mare benn, baß man ben Worten des Cicerone glaubte, ber viel fiebt. Man vermuthet, daß einft die Grotte guit beauemern Bege von Cumd nach biefer Geite pon Bajd biente. Bor einigen Jahren bat man einen zweyten Gingang berfelben entbedt, nach bem Lucriner = Gee fich neigend. Es bleibt aber immer fdwer gu beweifen, daß fie mit den Grotten von Cumd gufammen bieng.

an der andern Seite des. Sees liegt eine große Rinne, welche die meisten Reisebescherde, ibrem Cierone nachplaubernd, einen Tem vel des Apollo nennen, da doch in teinem altem Gheiststeller eine Spurdavon zu finden ist. Die Badezimmer, die noch jest um das runde haupts gebaube herliegen, und eine warme Quelle, die unter einem dieser Bimmer gesunden wird, mochen es wahrscheinlicher, daß auch bier eins der prechtigen und wollschiegen 3d der von Bajd zu suchen ist.

Bir fuhren weiter über die Sugel, die den Averner = Gee einfaffen , und gelangten bald an den Arco felice. Go beift ein großer Bogen, der den Felfenweg fperrt, und einem alten Gtadtthore gleicht, baber man ibn auch wohl mit Recht fur eins ber atten Thore von Cuma balt. Dan perfaume nicht, ben fcmalen Felfenpfad binauf au flimmen , nicht aber um die oben liegenden Ruinen zu betrachten, (ob es gleich intereffant genug ift, eine moberne Weinkelter unter ben Erimmern eines Apollotempels ju finden,) fondern vorzüglich um der berrlichen Ausficht gu genießen, da man in der Ferne das Meer mit allen feinen Infeln und rechter Sand fogar Ga es ta erblidt. Ifchia icheint bier fanm burd eis nen Bluß getrennt, faft mochte man bie Saufer der Stadt am Ufer gablen. Weit naber liegen Die Ruinen von Cuma, welches burch die große

Die berühmten Huftern bes Gee Rafaro locten und an beffen Geftabe. Wir ließen uns nach einem artigen fleinen Saufe fiberfegen, mel. des ber Ronig jum Bebuf feiner Rifderen und Entenjagd am See erbauet bat. Sier afen mir unter frepem Simmel , von ber milbeften Sonne befchienen , Muftern , die vor unfern Hugen aus bem Baffer gezogen wurden, febr groß maren und einen treffliden Gefdmad batten. Rad biefer Erquidung eilten wir wieber an bas jene feitige Ufer, ließen unfern Wagen balb fteben .. und fletterten ju guf binab ju ben gemaltigen Erummern ber Baber von Baid. Ans jebem berfelben macht ber Cicerone einen Tempel . baber fanden wir guerft linter Sand einen fogenannten Tempel ber Diana, eigentlich ein warmes Bab, von bem noch eine Rotunde an fcauen, beren Gewolbe jum Theil eingefturgt ift. Rechten Sand nennt man ben Tempel

des Merfur, auch einft ein Bad in Form einer iconen Rotunde, die ihr Licht von oben empfangt. Der Cicerone laft die Rremben gang leife gegen die Mauer reben, welches berjenige boren tann , ber fein Dbr gegenuber anlegt , und er verlangt, baß man biefe befannte . Wirfung eines elliptifden Gewolbes bewundern foll. Denige Schritte von Merturs Tempel wird man in einen Reller geführt, beffen Gewolbe noch aans mit Baereliefe in Stud gearbeitet , bededt find. Ein altes Weib gundet eine Radel an , bindet fie an einen Befenftiel und fabrt bann mit der lodernden Factel gang bicht an der Dede bin und ber. Man erfeunt allerdinge noch allerlen Figuren, eine babende Benus, und befonders eine Menge Sphonge, aber in wenigen Jahren mird pon allem bem nichte mehr zu erfennen fenn. denn der Radelrauch bat es fcon gewaltig gefdmdrat. - Im nachften bem Deeredufer ftebt ber Iem pel ber Benus, eine Rotunde, burd welche jest ein Weg jum Safen führt, und bie felbft in ihren Erummern noch imponirt. - Die Befdmerden des Weges, den wir jest am Mee. redufer auf = und niedertlimmten, murden uns reichlich pergolten, theils burch bie romantifche Ausficht, theile badurch, daß wir uber lauter Ruinen von Baid fletterten. Wir giengen barauf, mir faben fie rechts bis jum Meere binab . ia im Meere felbft, wir erblidten fie lints uns jur Seite, und unfere Rleider ftreiften juweilen an ben innern Banben ber Saufer, Die, bis auf geringe Reffe verfcuttet, bod an manden Stellen noch ben Uebergug von Stud erhalten batten. Das war alfo die uralte Stadt, ber ein Befahrte bes Ulpffes feinen Rahmen gab, Die burch die Sicherheit ihres Safens, Die Reinheit ber Luft, Die Menge ber warmen Quellen fo viele Fremde und Ginbeimifche gu fich lodte , mo bie reichften Romer Die prachtigften Landhaufer bauten, von der Borag fang : daß tein Ort in ber Welt fie an Lieblichfeit übertreffe; Die Ges neca fo reifend und fo wolluftig befchreibt ; bie Clodins bem Cicero als einen fur Philosophen ungeziemenden Aufenthale vorwarf, und beren Befuch Propers feiner Epnthia berbot, weil fie ber Unfduld junger Madden gefahrlich fen. Bon affer der wolluftigen Berrlichfeit find nur Erummer und Schutthaufen ubrig geblieben; die Befcopfe bes neunzehnten Jahrhunderts frieden auf ihnen berum , fprechen von ber Berganglichfeit und handeln bennoch als ob es feine adbe. Der Ueberfluß biefer Gegend an warmen Quellen ift noch jest fichtbar , denn an vielen Stellen langs dem Buffleig Dampft das aufgelofte Baffer bervor. Bwifchen allen biefen Erummern fteht auf bem Ruden eines Sugels ein unter ber jegigen Regierung errichteter Dentftein ber , jur bitterften Satyre auf unfere mobernen

Denimabler, bereits eben fo gertrummert ift, als bas dreptaufendidbrige Bajd. - Durch ein langes fcmales Gewolbe führte uns endlich ber Weg gu den fogenannten Badern bes Rero, eigentlicher Eritoli genannt, von einem griedifden Borte, welches Seilung bes brentagis gen Biebers andeutet. Diefe Gange und Babe-Tammern follen größtentheils in neuern Beiten erbaut fenn. Gin Rerl erwartet bier die Fremben , ber fich bis auf ben Gurtel entfleidet , und bann, mit einigen frifden Epern und brennen= ben Sadeln verfeben , ihm durch einen engen Bang ju folgen einladet. Berfuchen mag es mer Luft hat, die fdredliche Sige wird ibn bald wieber gurudjagen. Der Salbnadende aber bringt muthig bis in eine Rammer, in beren Maffer er in wenigen Minuten bie Eper tocht, und , felbft von Schweiß triefend , fie gurudbringt. Der Menfc bat fein Trintgeld ehrlich verdient. Dan perficherte mid, daß noch jest, im Monath July, Diefe Bader fur viele Rrantheiten mit großem Rusen gebraucht merben, und, nach dem mas. ich felbft fab und fublte, zweifle ich feinen Mugenblid baran.

Raum hatten wir ben Babern bes Rero ben Ruden gewandt, als wir uns am Lucr iner-Gee befanden, bessen guleen bep den Allen fo berühmt waren, als jest bie Austern von Buse to, und an bem einst hercules einen Damm aufe führte, um feine gestohlenen Ochfen darüber ju treiben. Auf den Uiberbleibeschn dieses Dammes endigte unfere beutige Wallfahr, und fast immischelnd von dem mannichfaltigen Genuß biefes Tang ges, tehrten wir nach Reapel jupid.

Lefer, welche die moglichfte, Bollftandigfeit lieben , werden in meiner Befdreibung noch man= des vermiffen; fie werden bas Dorf Baoli fuden, das ich nicht betreten , und mir baburch bas Undenfen an Dero's Muttermord erfpart habe; fie werden mich von Agrippina's Grabe wollen fprechen boren, bas ich nicht gefeben, von ber piscina mirabile, die ich nicht bewundert habe. Die lettere ift ein großes, unterirbifches, wohl erhaltenes Gewolbe, welches auf acht und viergig Pfeilern ruht. Wenn man von Puggoli nach ber Golfatara binauffleigt, fiebt man linfer Sand ein gang dem abnliches, nur wenig fleiner , welches por furjem entdedt und ausgeraumt. worden, und fann fic baber ben befdmerlichen Bang ju der piscina mirabile erfparen. Die namliche Bewandtnif bat es auch mit ben foges nannten bundert Rammerlein, die por= mable Terraffen gur Stige bienten. Auf bem Cap Difene und in den Steinhaufen, welche man Theater nennt, bin ich auch nicht gemes fen , die Grotte pon Traconara babe ich folglich auch nicht gefeben. - Aber marum nicht? bore ich ben gurnenden Lefer fragen. Bas foll

ich antworten? Mangel an Beit, Bequemlichfeit, und - nur beraus damit? - Ueberbruf haben mich banon 'abaebalten. 3a wabrhaftig , man wird es endlich aberbrußig , ben jebem Schritt fteben gu bleiben, Steinhaufen angugaffen , die nichts mehr abnlich feben , in Golunden und Spalten berum gu friechen . wo man nichts fieht. Rabeln und Dabreben anguberen? Die nichts bedeuten. Der plaubernbe Cicerone erlaßt bem Rremben feinen Stein , verfpricht alle Augenblid ihm Gott weiß, welche Mertwurbige feit ju geigen, und ift man ihm nachaefrochen, fo wird man boch wieber nichts anbers gewahr, als bunfele Bilber, welche bie Erinnerung por bie Phantafic ichieben muß , um bie tobte Begenwart ju beleben. - Dit einem Borte, ich will nun feine Ruinen mehr feben. Wenn man mich aber aufe Meuferfte treibt , fo will ich alle diejenigen bie ich nicht gefeben habe , meite lauftig befdreiben Das fann fo fcmer nicht fenn, haben es boch hundert Andere por mir gethan. . . . der der a . . 3 finit: 1-1-6-4-36 & 1230 BH. 1 18 11 1 .5 mars 5#34-1 Tr.

Pompej

Ein brennender Berg ift allerdings ein grostes Schaufpiel, aber bie Ratur giebt es an mehreren Orten. Gine Stadt hingegen, eine gros

Be, reiche Stadt, die achtzehn Jahrhunderte lang tief im Grabe lag, bann gum erftenmal wieder von ber Sonne befdienen murde , und jest fo fremd ba fleht unter ben übrigen Ctab. ten , wie Giner ihrer vormabligen Bewohner un= ter feinen beutigen Enteln feben murde ; eine folde Ctabt ift ein gig in ber Belt, Befuble, die an ihrem Thore mich ergriffen baben, diefe Wehmuth, Diefer Schauer, Diefe traumabnliche Beffommenheit - biefe Reigung gu weinen, wie man fie wohl empfindet, wenn man etwas Coles ; Großes ergablen bort - ja fagen fann ich ungefahr, wie mir an . Minthe mar, aber lebendig barftellen nicht. 2118 die glaubigen Beerfchaaren Gottfriede von Bouillon jum erftenmabl Berufalem erblidten, und, von frommem Befibl übermaltigt, niederfturgten auf ibre Rnice, ba mochte eine abnliche Empfinbung fie burchbeben. - Es gibt Augenblide im menfdlichen Leben, Die einzig ba fleben, und fich nicht an die Rette ber übrigen Grinnerungen anreiben laffen; es find Duntte, Die noch bell leuchten ; wenn auch foon Rebel und Racht bie ubrige Bergangenheit umbullen; es find die legten Gegenftanbe, auf welchen unfer Muge noch verweilt, wenn Charone Rabn bereite vom Ufer fließ. Ein folder lichter Puntt bleibt mir Doms peji, Diefer Epimenides unter ben Gtabten ; und was ich bort in menigen Stunden fab, wird

meinen Geift noch oft, an fill beitern Tagen, ber Belt entruden. -

Der Weg von Reapel nach Dompeji nicht viel fiber zwey beutsche Meilen - ift eine ununterbrochene Rette von blubenden Stadten , Die , des Bulfaus Tude verbobnend , feinen guß befrangen und ben Deerbufen fcmuden. Ueber Portici und Refing aclanat man nach Torre del Greco, jener ungludlichen Stadt, die überall noch Spuren ber graßlichen Bermuftung tragt; mo bas Muge ben geronnenen fcmargen Lavaftrom bis ins Meer verfolgt, und verwundert die neuen Mobnungen swifden ben Ruinen anblidt, welche vergebens ju warnen icheinen. Roch baben Witterung und Menfchenfleiß die Lava bier nicht geebnet, überall redt fie noch ibre fcarfen Baden empor, und ungeheure fcwarge Steinmaffen , einft feurig ins Afchenbett gewaltt, ftarren lange bem Weg. Leichtern Athem fcopft die Bruft, wenn man die bochgethurmten Schlatfen binter fich , und bas von Menfchen ; wimmelnde Torre dell' Annunziata por fich ficht. Bon da fabrt man swifden Beinbergen und Baumwollenpflanzungen, durch eine lachende Begend, pormable Meeresgrund. Richt lange mebr, fo gewährt bas Huge linter Sand gwifden ben Rebenbugeln die Stadt, die, bas Leichentuch pon Afde von fich werfend, aus ihrem Grabe bervorging. Done Dacher find die Gebaude, ung

porbereitet bielte man fie fur gerftort burd Frindes Buth ober abgededt durch einen Orfqu. - Jest halt der Wagen - gitternd fleigft : Du beraus; und gitternd fcreiteft Du durch das unbemachte Thor deffelben Bompeji, welches Geneca und Zacitus einft die berühmte Campanifde Stadt nannten. Ja damable, ale fie noch vom Meere umfloffen war , farrte ein Maftenwald in ihrem verschwundenen Safen, der Sandel blubte . der Lugus ichwelgte, Raufer und Bertaufer winemelten vor diefem Thore, in Diefen jest oben Strafen. Dein Buß betritt noch daffelbe Pflafer , noch find ibm die Spuren der Rader eine gedriett ; die bier por achtgehnhundert Sabren tollten. Su bepden Geiten ber Saufer lauft ein erhöhter Sang fur die gufganger , und , bamit fie auch ben Regenguffen, queer über bie Strafe, bequem auf die andere Geite gelangen mochten , hat man in verschiedenen Zwifdenraumen große fache Steine jur Brude gelegt, beren brep bie nange Breite bes Sahrweges einnahmen. Beil nun die Magen, um diefen Steinen auszumeis chen , immer die fleinen Raume gwifden benfelben benugen mußten ; fo find auch ba bie Gpuren ber Rader am fichtbarften. Das gange Pffafter ift febr mohl erhalten; es befteht aus lauter anfebuliden Lavaftuden, Die jedoch nicht, wie jest gefchieht, ju Biereden behauen find, viels leicht eine Urface ihrer Dauerhaftigfeit.

Man balt biefe Strafe fur bie ebemablige Sauptftrafe von Dompeji, woran ich boch faft zweifeln mochte : benn bie Saufer gu benben Seiten waren; vielleicht ein Paar ausgenommen, nur Wohnungen gemeiner Burger , alle flein , meiftens mit Buden berfeben ; bie Etrafe felbft ift eng . nur gwen Wagen tonnten fic ausweiden ; auch ift es mobl noch febr ungewiß , ob fie burd bie aange Stadt lieft benn pon ber Stelle. mo man gu graben aufborte, bis au ber, mo man wieder anfing , und biefelbe Strafe wieder gefunden gu haben glaubt, ift noch eine fo weite Strede mit Beinbergen bedectt, baß febr bequem Die prachtigften Rartte und Strafen fic Darunter berbergen tonnen. Doch ohne ergrubeln au wollen , was ber neibifche Ufchenfchoos bier noch verbirgt; laft und ben bem verweilen. mas offen por une liegt , und gefegnet. fen 'bas Minbenfen bes ebrlichen Wingers ber als er bor funfzig Jahren Baume pflangen wollte , mit bem erften Gtof ber Schaufel in bie Erbe, bas Beiden gur Huferftebung einer Gtabt gab. Bleiben wir einen Augenblid bor biefer Bube ffeben in ber man marme Betrante verlauft. Wir modten ben Sausheren ben Rabmen rufen, er fceint nur, um eines fleinen Gefchaftes mile len , fich auf farge Beit entfernt gu baben ; viels leicht um bie Befage wieber gu fullen, die Win Diefen Bertiefungen fanden; benn febt; ber

Marmortifch tragt ja noch bie geringelten Gruren ber Saffen , welche von Trintern, die eben weggegangen find , bier niebergefest murben. Will Diemand erfcbeinen? moblan, wir geben in das nadfte Saus. Sat doch auf ber Cowelle ber Sausberr ein Salpe pon fdwargen Greis nen auslegen laffen , wir find alfo willfemmen und wollen ohne Bedenten bie Reubegier ftillen. Das mir Wohnungen betreten beren Bauart uns vollig fremd ift, feben wir gleich auf ben erften Blid. Die Mitte bes Saufes nimmt ein Biered ein, ungefahr wie ber Rreuggang eines Rlofters, oft von Caufen umgeben, reinlich. bunt und zierlich mit Mofait gepffaftert, in ber Mitte ein fublenber Springbrunnen, gu benben Seiten fleine Bimmer; nur etwa gebn bis gwolf Buß ine Gevierte, aber boch, mit ichonen Far= ben , roth ober gelb gemablt , ber Rufboden von Mofait, bas Licht bloß burch die Thure empfangend , benn nur in einem einzigen Simmer fand man ein Renfter von bidem blauen Blafe. Manche Diefer Simmer balt man fur Golafges mader , weil eine erhobte breite Stufe barinnen befindlich , auf welcher das Bett mag geffanden baben, und weil einige ber Bemablbe am beften in ein Schlafzimmer ju paffen icheinen. Andere glaubt man ju Toilettegimmern bestimmt, weil an ber Mand noch jest Benus von ben. Gragien gefdmudt mird, und weil man allerlen Rlafdchen

und Buchschen barinnen fand. Großere Bemd. der dienten mobl ale Speifefale, wiederum in andern find bequeme Anftalten jum falten und warmen Baben getroffen. Die Art , wie man ein ganges Bimmer febr fart ermarmen fonne te, ift mir befonders aufgefallen. Es murbe nabm. lich an der gewöhnlichen Wand eine groepte, non der erften etwas abfiebende Mand errichtet, Dagu nahm man große viere fte Biegel bie an ber inmendigen Seite, gleich unfern Dachziegeln einen flumpfen Safen oder Gpige batten, fo baf fie gleichfam die erfte Mand Damit von fic abhielten; es blieb alfo ein bobler Raum rings amber von oben bis unten, und in diefen maren die Robren geleitet, welche die Warme binein. führten, daber mar das gange Bimmer gemiffermaffen ein D fen. - Much ben Lampendunft oder Beruch mußten bie Alten funftlich ju vermeiben. In einigen Saufern ift fur bie Lampe eine Dia iche in ber Mauer angebracht, mit einem trichterformigen fleinen Schornstein, burch welchen der Dampf binauszog. Der Sausthir gegenüber fiebt man gewohnlich bas größte Bimmer, eigentlich eine Art von Salle, benn fie bat nur bren Bande und ift vorne gang offen. Sier, felle ich mir por, faß bie Sausfrau mit ihrer. Arbeit, von ihren Rindern umgeben, die Ruble genießend, welche ber Springbrunnen vor ibr perbreitete, und die eintretenden Gafte willfome

men heifend. — Die Zimmer an den Seiten haben feine Berbindung untereinander, fie find alle wie die Bellen der Monche abgetheilt; die Thure eines jeden fuhrt gum Springbrunnen.

Die meiften Saufer befteben blog aus einem folden, mit Simmern eingefaßten Biered, bie und da fuhrt noch eine gerftorte Ereppe in bas obere Stodwert, welches nicht mehr porhanden Einige Wohnungen jeboch : reicher und pornehmer Leute vermuthlich , waren meit geraumtger. Durch Gange nahmlich bangt ber erfte Sof mit einem gwenten, und auch mohl mit einem britten aufammen , wo man , mit geringen Beranderungen, überall wieder die nahmliche Gintheis lung findet. Roch manche Guirlande von Blumen und Beinranten , noch manches artige Ses mablbe geigt fich auf ber Wand. Bormable mar es bem Rubrer erlaubt, biefe Bemablbe, in Begenwart bes Reifenden, mit frifdem Waffer anaufprugen, und fo ihren alten Glang auf Mugene blide wieder bervor gu rufen ; jest ift bas fcarf verboten, welches freplich nicht gu tadeln, ba bie oftern Wafferguffe bie Wande mobl endlich burds weichen mochten. - Ueber einer ber Saustburen ift ein Driap ober Phallum eingehauen, über beffen Bebeutung man nicht einig ift. alauben, es fen bier eine Wohnung ber Freuden= madden au fuchen, andere balten es fur ein Mttribut bes Sottes ber Garten, unter beffen

Coupe man in Diefer Strafe vielleicht Gartenfruchte verfaufte. Dagu fcheint mir jedoch bie Strafe viel ju eng. Gemiffer ift, baf ein ane beres diefer Saufer, einem Bilbhauer jugeborte, benn man fand feine Bertflatte, noch poll von den Spuren feiner Runft. Gin brittes wurde mabricheinlich von einem Bunbargte bewohnt , deffen Gewerbe gleichfalls, burch die in feinem Bimmer entbedten Inftrumente verrathen murbe. - Ein großes Landhaus, nahe am Thore bat gewiß einem fehr mobihabenden Manne quaebort , und ladet mabrlich noch jest Bewohner ein. Es ift febr geraumig, lebnt fich an einem Sugel, bat mehrere Stodwerte, ungewohnlich große, fcon vergierte Simmer, luftige Terraffen, pon welchen man binab in einen niedlichen Gar= ter ichaut, ber jest wieder mit einigen Blumen bepflangt worden. In der Mitte biefes Gartens ift ein großer Sifchteich und neben demfelben eine Erhobung, aus welcher an zwen Seiten fechs Gaulen bervorgeben. Man pflegt biefen Plas eine Laube gu nennen, ich weiß aber nicht: warum? benn er hat nicht bie geringfte Rebnlichs feit mit einer Laube. Die bintern Gaulen find. am bochften, die mittlern etwas niedriger , die pordern am niedrigften; fie fcheinen alfo ein fcrages Dach geftust ju baben. Gin bedectter, auf Gaulen rubender Bang folieft an brepen Geiten ben Barten ein ; er war gemablt , und bien=

Diente vermutblich ben Regenwetter jum angeneb. men Spagiergang. -Unter bemfelben, fo lang und breit, als er ift , befindet fich ein ichoner gewolbter Reller , ber burch eine Menge Deffnungen von außen Licht und Luft empfing, folglich gar wohl auch , im beißen Commer , jum erquidenden Luftwandeln bienen tonnte. Sier fiebt man noch jest eine Menge Amphoren (große Weinfruge), die noch grade fo an der Wand lebnen, wie fie ber Rellermeifter verließ . als er ben letten Trunt Bein fur feinen Berrn berauf= boblte. Satten die Ginwohner von Pomrejt ibre Beintruge mit Stopfeln vermabrt, fo ift gu vermuthen , bag man noch Wein barin gefunden baben murbe : ba fie aber , wie bie beutigen Stalianer, nur Del barauf goffen, fo bat naturlich ber bineindringende Afchenftrom ben Bein berausgebrangt, und ben Ronig von Reapel bes Bergnugens beraubt, achtzehnhundertjabrigen Wein ju trinten. Statt beffen fand man in biefem Reffer mehr ale zwanzig menfchliche Berippe. einft Aliebende, die fich bier gu retten vermein. ten, und gewiß einen gebnfach graufamern Tob fanben , ale biejenigen, die er unter frepem Simmel ereilte - 216 ! wenn man fo burch bie bben Strafen und Saufer wandelt, fo mochte man alle Augenblide fragen : wo find bena nun alle die Einwohner geblieben , die nur eben meggegangen gu fenn fcheinen, ba fie bier alles fteben un I. Theil.

liegen liegen ? - 3hr Schidfal mar furchterlich! fein Zeuerftrom umfloß ihre Wohnflatten ; bann hatten fie Rettung und fonellere Flucht gefunden. Rein Erdbeben verfcblang fie; bann batten fie, fonell erflicht, ben Lob gelitten, aber nicht gefühlt. Gin Afdenregen begrub fie nach und nad lebenbig. Man lefe bie Schildes rung bes Plinius : "Gine Finfternif brad ein, nicht wie die einer mondlofen Racht, fondern wie die Finfternif eines verfchloffenen Bimmers, in welchem das Licht ploglich ausgelofcht wird. Weiber beulten . Rinder minfelten, Manner freifchten. Sier riefen Rinder angftvoll ihre Eltern, bort fuchten Eltern ihre Rinder, Gatten ibre Beiber. alle erfannten fich bloß am Gefdren. Diefe betlagten ibr eigenes Schicffal , jene bejammerten bas Schidfal ber Ihrigen. Biele munichten fic ben Job aus Furcht vor dem Lode. Biele riefen an ben Gottern um Bulfe! Andere verzweifelten am Dafenn ber Gotter, und hielten diefe Racht fur die leste, ewige Racht ber Welt. Wirfliche Befahren murden durch erlogene Schreden verarbbert. Die Erde bebte immer fort , und balb mabnfinnige Menfchen taumelten berum, burch Weiffagungen ihre und Anderer Burcht vermehrend."

So ichredlich wahr mahlt Plinius das Entfegen derer, die doch ichon fern vom eigentlichen Schauplag des Jammers fich befanden. Wie aber mag ben ungludlichen Dompejanern gu Du: the gemefen fenn, als bas Brullen bes Berges und bas Beben ber Erbe fie aus dem erften Schlafe wedte ! Huch fie verfuchten bem Borne ber Botter gu entrinnen, das Roftbarfte ergreifend, mas in Duntelheit und Bermirrung ihnen guerft in die Bande fiel. Muf der Strafe, por dem Saufe, beffen Schwelle mit dem freundlichen Salve bezeichnet ift, fand man fieben Berippe, bas erfte trug eine Laterne , bie übrigen alle batten noch etwas, bas fie retten wollten , amifchen ihren Anodenfingern. Dloblich ereilte fie bas pom Simmel berabfiurgende Brab. Bor dem gu= lest befdriebenen Landbaufe ftand noch ein mann= liches Berippe, mit einem Schluffel in der Sand, und ba fein Ringer noch einen jener Ringe trug. welche nur romifden Rittern ju tragen vergonnt maren, fo vermuthet man, daß er der Sausberr gemefen , ber eben gur Blucht die bintere Garten= thur geoffnet hatte , wo ibn bas Grab verfclang. Debrere Berippe fand man noch in eben ber Stellung , die fie im letten Augenblide ibres Les bens gehabt hatten . obne daß ber Tovesframpf ibnen die verschiedenen Dinge entriffen batte, Die fie eben bielten. Wie war bas moglich ? muß man fich fragen , wenn man einen Augenbuck über biefes Phanomen nachdenft. Gin Afchenregen, er falle and noch fo bicht, fann doch immer nur nad und nach ben Boden bededen; folglich

muffen die Menfchen anfange barin gewatet fenn, freplich immer fcwerer und mubfamer, fo wie ihnen die fallende Mide vom Rnochel gum Rnie, pom Knie gu der Lende beraufflieg. Doch auch dann noch machten fie gewiß die fürchterlichften Anftrengungen weiter ju tommen , bis die Afche ibnen unter die Arme reichte, bis endlich bas Afdenmeer bis jum freifdenden Munde brang , und ihn auf ewig verfchloß. - Aber nein, fo fann es nicht jugegangen fenn. Die fieben Menfchen, die aus ihrer Wohnung floben, maren ja fonell wieder umgefehrt, batten, pon Mauern gefchust, ihren Untergang um einige Minuten vergögert; ober, ben den gewaltigen Unftrengungen fich fort gu belfen, batten fie frepe Sande und Arme gebraucht, murden alles von fich geworfen haben. Diefe Betrachtungen laffen mich vermuthen, daß die Afchenwolfe nicht als ein Regen, fondern als eine bide Daf fe auf einmahl berabfiel, eine Daffe , bie fo bidt mar, baf fie faum, ben Berührung ber Begenftanbe , auswich , fondern fie gleichfam a b. brudte, grade wie man einen Gipsbren fiber eine Statue bergießt. Rur wenn ich mir bie Begebenheit fo vorftelle, begreife ich, wie es moga lich mar, die Gliebenden Alle in ihrer legten Stellung gleichfam feft gu jaubern ; und fo mar ibr Schidfal minder graflich; bennber Tod verwandelte fie ploglich in leblofe Bildfaulen; fie fuhlten ibn nicht mehr, sie hatten nur feine vorhergebenden Schreden empfunden. Aber doppeltes Mitleid erregt nun auch der Jammer der Elenden, die sich in Keller und Gebande flüchteten. In diche Finsternis begraben, mußten sie zu ihrer Quaal leben, die der Tod uach und nach durch die Deffinungen zu ihnen herein drang, bis der Mangel an Luft zuerst die etwa mitgenommenen Lampen, und endlich unter grausemer Angst ihr Lebensticht erstielte. Man schaudert, wenn man das Bild sich ausmahlt. — hinweg davon!

Wir haben die Ginwohner in ihren Drivatbaufern befucht, ich fubre bie Lefer jest in ibre offentliche Gebaube. Da fieht noch ber Teme vel der Ifie mit feinen borifden Gaulen. Auf diefen Altaren wurde geopfert, von diefen weißen Marmorftufen floß bas Blut ber Opferthiere berab; aus jener Gruft erfcoll bie Stimme bes Drafels. Sier waren bie Mauern mit Emblemen des Dienftes der Ifis bemablt : bem Sippopodamus, ber Rotosblume . bem 3bis u. f. w. Sier fand man noch die beiligen Befage, Leuchter , Lampen, Ifistafeln. Mus einer fleinen noch vorhandenen Rapelle foll vormable ein giftis ger Dunft aufgefliegen feyn, ben bie Bosenpries fer zu allerlen Baufelenen wohl benubt haben mos gen. Schon Geneca ermabnt beffen. Rach ber farten Eruption des Befund por gebn Jahren

foll diefer Dunft fich noch vermehrt haben; jest aber habe ich nicht den geringften Geruch bemerkt.

Ein fleiner griechischer Tempel, von bem nur noch zwey Saulen fieben, ift vernutslich schon bard bas Erbbeben zerftort worben, welches, unter Titus, einige Zeitvor bem sinchtruche Busbruche bes Bullans erfolgte. — Zenfeits bieses Zempels sieht noch vier und siebenzig Saulen ein Bebalde, welches man bas Duartier der Solbaten zu nennen pflegt, weil man baftlift allerlen Waffengeralft, auch gemablte Colbaten und ein Gerippe in Zetten angetroffen. Undere halten es fir bas Forum von Pompeji.

Bwey Theater find trefflich erhalten worben, besonders bas fleinere, welches mit geringen Roften wiederum gum Spielen eingerichtet werben fonnte. Geine Banart ift die bey den Alten gewöhnliche und leiber bey uns ungewöhnliche. Wer in Petersburg bas Theater der Eremitiage (gu Raifer Pauls Zeiten) geschen bat, sich daffelbe unbedeft vorftellt und ohne Logen, der hat ein treues Bild des Theaters gu Pompeji. Ich fann nicht begreifen, warum man heut gu Lage nicht mehr so baute. Die Forberungen der Buschauer find jest, wie bamable, bequeme Sie, freve Ausficht auf die Rhipe, und Leichtigfeit zu boren. Alles das wird in sollem Bollommenheit in feinem unferer modernen Thea-

ter erreicht; fur ben Unternehmer mare ja noch der Bortheil, daß auf biefe Beife fein einziges Plagen unbenugt bleibt , und daß jeder Wintel des Saufes gleich viel werth ift , oder viels. mehr, daß es gar feinen Bintel giebt. 3ch babe das fleinere Theater ju Dompeji, welches zwentaufend Menfchen faßte , von oben bis unten burdflettert nich babe mid balb ba, balb borts bin gefest, überall mußte ich vollfommen mit meinem Plage gufrieden fenn. Gelbft ber Pobel, ber gang in ber Sobe, auf einer breiten Galles rie fand, wo jest noch bie Anftalten fichtbar find, die man gum Heberfpannen ber Gegel traf, felbit biefer Dobel veclor eben fo wenig von bem, mas auf ber Bubne porging , als ber Magiftrat auf feinem Marmor . Balton. Die Buhne felbft ift febr breit, ba fie feine Seitenwande bat, und fceint weniger tief als fie wirklich ift. Gine Mand nabmlich lauft queer uber biefelbe, und fcneidet gerade fo viel Raum ab, als gur Bequemlichfeit der fpielenden Berfonen nothig ift, bas beißt, ungefahr fo viel, als ben uns ein Borhang binter ber zwenten Couliffe thun murbe. Aber diefe Wand bat brev machtige breite Thuren, die mittelfte unterfcheibet fich burch ihre Sobe, binter berfelben ift ber Raum noch tiefer als vorne. Benn nun biefe Thuren, wie ich vermuthe, immer offen ftanben, fo mar die Bubne in ber That groß, und gemabrte noch ben Bortheil, eis

ne doppelte Decoration geigen ju tonnen, bent wenn, 3 bie Schauspieler vorne ineiner Straße friaden, fo tonnen fie hinter fich die frese Ausfiedt ins Feld haben. Jene zwepte Abtheilung der Bonne ift im Jintergrunde abermable durch eine Mand verschloßen, die teine Thuren weiter bat, und hinter welcher noch ein febr großer. Raum für die Schulpieler, jum Antleiben oder hetunfpagieren fibrig ift. Da gabe viel darum, einmabl ein Schulpiel auf einem folden Tocater aufführen zu sehen, wo die Talifdung durch feine Coulissen gefort wied, an die fich unfer Auge zwar einmabl gewöhnt hat, die aber doch im Grunde eine fehr abfarbe Ginesichung fund.

Ein Spajiergang durch eine vot furgem noch begradene Ctabt laft sich mohl nicht besser einidigen i alle bept ben Erdeben der Einwohner vor dem Ahre am der Landstraße. Dier ift bes sondere bas ben Bendinch der Priesterin M am ea merkwindig, das ihr poter Institute gestege, Krast eines Deterte der Decemvirn ereichte wurde. Biwar spreche ich nicht von ihrer eigentlichen Ausbestätte, einem Kammerlein in einem viereckten Setentlumpen, in besse nicht wir ihr fichentrig auf einer Art von Altar standzuumgeben von den Altheutrigen ihrer Familiein esteinen Bandenischen; ich ispreche auch nicht von den gerbrochen utgräßtichen Larven, die, noch auf der dußenn Mauer kleben; aber nie merde ich ben schonen

Rubefis vergeffen, ber in einem großen bale ben | Birtel fich vor ihrem Grabe an der gand. frage bergieht, und Raum fur gwangig bis brep. Big Derfonen bat. Bermuthlich mar er por acht. gebnbundert Sabren von Baumen überfchattet; bier fagen gewiß an fublen Abenden die Burges rinnen von Pompeji; und ibre Rinder fpielten por ibnen im Cande, und fie felbft mufferten neugierig die Spatierganger und Reifenden , die burch diefe Thore gingen und fubren. Sier faß auch ich, enmudeter von Gefühlen als von forperlider Anftrengung , und ichaute noch einmahl mit umwolften Bliden auf Die Leiche von Donis peii gurud. - Guter Bott ! wie wimmelten bier einft die Menfchen, von Bedurfniffen und Leidens fcaften in Bewegung gefest! und nun - wie obel wie obe !: - Dit Hugen von erhabner Rithrung feucht, betritt man Dompeji, mit Thranen, nom Chauder der Berganglichfeit erpreft, vera laft man es wieder. - Rur ber fleinfte Theil ber Stadt ift ausgegraben, mohl mehr als zwen Drittel berfelben liegen noch unter ber Miche. Rur eine einzige Sauptftrage, und ein Theil etner engen Rebenftrafe find gangbar. Wenn man eben rechte Die: Saufer burchlief, und nun linte sum Rachbar gegenüber geben mochte, fo fioft man an die Afchenwand, aus welcher überalt Spuren ber Saufer bervorragen, und um Wegraumung ibrer Laft gu fleben fcheinen. Aber es

wird wenig mehr gegraben, oft gar nicht. Rurg= lich bat die Ronigin, (wie man fagt, auf Anreanna des Dringen pon Burtemberg), ben Befehl ertheilt fortaufabren, und ich fand mirtlich gmangig Rann beicaftigt; ein Saus ju entblogen. Aber mas ift bier bie Arbeit von gwangig Mann! - Es wird eingewendet, der Schade, ber durch Berfidrung ber oben liegenden Beinberge entftebe, fen allgugroß; aber mas ift folch : ein Weinberg gegen bie Schate, Die er bededt ?. - Es wird eingewendet, man miffe nicht wohin, mit der vielen ausgegrabenen Erbe. glaube ich , tonnte man die mußigen Laggaroni und die Galeerenfelaven gut ju biefem Bivede. permenden; die lettern murben gar nicht bezahlt. Die erffern arbeiten um geringen Laglobn. Dann wurde man auch ftrenge Magregeln gegen bie Bettler ergreifen tonnen, und fo murbe Dompejt: noch die Wohlthaterin Reapels werben. Die Rrangofen baben ben ihrem Sierfenn einige bubide Saufer ausgegraben; auch auf Roffen bes Pringen Leopold find furglich einige aufgebede worden; benn gewohnlich tragt jeder Dring und jebe Dringeffin etwas ju biefem Smede ben. Diefe erft feit wenigen Monathen wieder an bas Licht der Welt getretene Gebaube, haben fcone marmorne Springbrunnen mit bergleichen Einfaffungen, und in ben Bimmern findet man artige , giemlich mobl erhaltene Gemablbe, beren

Deutung Die Alterthumstundigen wohl beftbaftis gen wirb. Auf bem einen fteht eine nachte weibliche Rigur, ben Schleper biuter fich empor baltenb. Gegen ihr über fist ein Jungling bem amen lange umgefehrte Spiefe im Schoofe rus ben und uber beffen Saupt ein Stern fcwebt. Bwifchen benden fieht ein geflügelter Rnabe mit einer brennenden Fadel. Der Cicerone ift fonell mit ber Ertlarung fertig : es ift Benus, fagt er, Apoll, Amor. Er tonnte eben fo gut noch ein Dugend andere Gotter ober Salbgotter nens nen, ohne daß mir bas Bild abeutlicher werben murbe. Das zwepte ift noch rathfelbafter. Ein nadter Mann fteht, von einer bubichen weiblis chen , aber befleibeten Signr , traulich umfaßt ; Bepbe fcheinen febr rubig einen Drachen in bes trachten; aus ber Luft tommt ein Spief berab, nicht gegen ben Drachen, fonbern gegen fie felbft gerichtet, und binter bem jungen Manne ift ein Schwert an einen Sugel gelehnt. Auch bier blieb ber Cicerone die Antwort nicht fouldig; benn bas ift die unentbehrliche Runft folder Leute, fie muffen antworten, gleichviel mas? nur fomeis gen burfen fie nicht. - Auf bem britten Ge= mablbe ift ein Bertules beutlich ju unterfcheiben. bas übrige aber febr befchabiat. - Riebliche Arabesten werden auch in diefen neuen Bimmern angetroffen, aus welchen fich beweifen lie-Be, bas unfere jegigen Gartenleitern fcon por

achtgefinhundert Jahren im Gebrauch gemefen, benn es flettern ba Genien auf folden Leitern berum die von andern Genien gehalten werden.

- Tief erfdutternd ift ber Anblid pon Dom. peil noch fest; aber ach! wie unenblich mebr wurde er es fepn, wenn es bem Ronige gefallen hatte, die große Menge von Statuen, Sausrath, Opfergerath u. f. w. welche bort ausgegraben worben, an der Stelle ju laffen, wo man fie fand. Gelbft die vielen Berippe batte man follen fteben und liegen laffen, ihnen nicht nehmen, mas-fie noch in Sanden bieften. Die Form ber alten Dader batte im bem Afdenteige fic beutlich abaebrict; biefe form nachabment, batte man Die Baufer wieder beden follen. Wenn bann ber Rtembe; in Dompeji berummanbelnd, Die Dofergerathe noch auf ben Altaren, ben Sausrath in den Bimmern, die balb jubereiteten Gpei, fen in ben Ruchen, Die Del- und Galbenflafch. den in ben Babern gefunden, die beschäftigten Berippe angeftaunt batte, welche nahmenlofe Empfindungen murben ton ergriffen baben! In einer pon lebenben Lobten bewohnten Stadt batte er au mallen geglaubt, und aufgeloft im Chauer ber Bergangenheit, marde er Dompeji, als bie Grengftadt der Unterwelt, verlaffen haben.

Man wendet ein, das Project fep unausfuhrbar gewesen, weil man in wenigen Wochen alles gestohlen haben murde , was fich nur fortbringen laßet. Alber bafür tonnte leicht durch eine maftige Augabl Sobaten geforgt werden; man konnte Wachhaufer an ben Thoren von Pompeji ertichten und mit einer oder grop Confepagnien Invaliden bequem alle Zugange bewatten. Aus Pompeji felbft — bas traue ich den Frangofen gu — wurden fie keinen Nagel geraubt, und alles, was fich dort befand, als Giegenthum der Tobtengerippe respectit haben.

Bertulanum.

Laffe fich boch ja fein Reifender verleiten, tief unter die Erde in Bertufanum binabgufteigen. Das Erintgelb, welches er feinem Ciceros ne bafur geben muß, ift auf die Etrage geworfen, benn feine Reubegier wird faft in jedem Reller baffelbe finden. Große Anftalten werben gemacht, Fadeln angegundet, jedem ein brennenbes Bachelicht in die Sand gegeben; nun flettert man binunter, eine gabllofe Menge von Stufen, die auf der Strafe rollenden Bagen bort man uber fich wie fernen Donner; und was ficht man benn Mertwurdiges ? ungeheure Maffen von Lapa, melde einft bie Stadt begruben. übrige muß man bem gubrer aufs Wort glanben. Durch allerley falte, feuchte, Luft ermangelnde Sange wird man, wie burch ein untera

irbifches Labprinth auf und niedergefchleppt; Diefe Mauer, beift es, gebort jum Theater. Sier ift noch ein Drobden von Marmor gu fcauen, jene Treppe fubrte binab in die Arena, bier fagen die ungludlichen Serfulanenfer, und faben rubig bem Chaufpiele gu . mabrend ber. Befuv ihnen ben Untergang bereitete. Man gafft Die Mauer und die Treppe an, winft dem Cicerone Benfall gu, bleibt fo flug als gnvor, und ift am Ende berglich frob , aus der dumpfen Reller= luft wieder an das Lageslicht berauf zu flimmen. - Sa pormable mar diefer Bang belobnend , Tempel und Schaufpielbaufer, Gemablde, Statuen u. f. m. gab es ba in Menge gu bewunbern; aber jest ift faft alles wieder gugeworfen , weil man nicht gewußt bat, wo man die viele aufgebrochene Lava laffen follte; jest ift ba, im firengften Wortverftande, fo gut als gar nichts au feben. Die berrlichen Runftwerfe, Die man aus diefem reiden Schacht gu Lage gefordert bat, befinden fich fammtlich in bem Roniglichen

36.

Mufeum ju Portici.

Leider befinden fich jest auch nur die wenigften bafelbft, benn, mas nur irgend durch Materie oder Runft einen bobern Werth gu haben fien, bat man, aus Burcht vor ben grangofen, weislich nach Palermo gefdict, wo es in zwen= und funfgig Riften rubt, bie bie brennende franzofifche Lava fich einft abgefühlt haben wird. Doch merfwurdig bleibt noch immer auch das wenige Borhandene. Wer fann ohne die feltfamften Regungen ber Bermunderung, Die Ues berrefte ber verganglichften Dinge anschauen, welde feit achtgebn Jahrhunderten ber gewaltigen Beit fpotten! Da ift noch Brod, Rorn, Zeig, der eben in den Dien gefchoben werden follte, Gei= fe, mit der man fich eben gewaschen batte; ba find Feigen, Johannisbrod, ja fogar Gis er ich alen , pollig meiß und mobl erhalten , ale habe der Roch fie erft vor einer Stunde gerichlagen. Da ift eine Ruche mit allem nothigen Berath verfeben. Drepfuße und Edpfe fieben auf bem Beerde, Caffer ollen bangen an ben Manden, Schaumloffel, Bangen, in ber Ede ein metallener Dorfer, auf einem alten Gaulenschafte rubend; Bewichte, Sammer, Senfen und anderes Adergerath; Selme und Waffen; Opferichaalen und Deffer; eine Menge artig geformter Glafer. große und fleine glaferne Rlafden; Lam= pen, Bafen, Mobelvergierungen; ein Stud Ind, Dese, Soubfoblen fogar: allerlen Damenfdmud, Salsbander, Dorgebange, Ringe; ein bolgernes, freplid vertobles Shadfpiel. Alle biefe Ditte, ae find mehr ober minber vom Reuer angegriffen, aber doch alle auf ben erften Blid fenntlich. Unperfebrt bat Metall in Stein fich erhalten. Alle Bimmer des Dufeums find mit den herrlichften antien Rufboden belegt, theile Dof aif aus Dompeji, theile Marmor aus Berfulas num. Statuen, Springbrunnen, Bafen, Buffen, Canbelabres, Altare, Tifche von Marmor und Bronze, find alle noch fo befchaffen, als maren fie geftern aus der Sand bes Runftlers bervorgegangen. Taufende von Mungen fullen die Schrante Gine fonderbare Sim= merpergierung ber Miten ift mir aufgefallen. Un furgen feinen Retten biengen runde Debaiffons pon Marmor pon der Dede berab, ungefahr fo wie beut ju Zage Rronleuchter ober Bogelbauer ju bangen pflegen. Diefe Redaillons find auf benben Geiten mit Basrefiefe verfeben, Die mir teinen großen Runftwerth gu haben fcheinen. Gie bangen fo . bag man fie mit ber Sand erreichen. alfo nach Belieben bin und ber wenden und betrachten founte. 3ch will nicht entfcheiben, melde Wirtung ein folder Bierrath gethan haben mag. Da alle, welche man gefunden, bier in ei= nem einzigen Bimmer infammen gepropft, von ber Dede berabbangen , fo ift ber Anblid unangenehm. - Die meiften Gemablbe in Berfulanum. Dompeji und Stabid hat man befanntlich von ber Wand

Wand gefägt , und im Mufeum eine lange Reife pon Simmern bamit tapegirt. 3ch fann eben nicht fagen , baß man eine forgfaltige Musmahl getroffen ; es ift viel faft gang verwischtes ; auch viel folechtes darunter. Es fcheint, man fep nur barauf ausgegangen , je mehr Simmer , je beffer bamit angufullen , ohne Rudficht barauf au nehmen, daß der Anblid febr ermudet, und vielleicht nur ein Zwanzigtheil bes Gangen bie Dupe lobnt. Sat man nicht fogar ben findiften Einfall gehabt , alle bie Rripelepen , welche bie Soldaten gu Dompeji in ihren Rafernen an die Wand geschmiert hatten, (wie heutzu Zage noch Die Soulfnaben in ben Schulen ju thun pfice aen) musfam abjutofen, und ein großes 3immer bamit gu fomuden ? - Miles, mas gu piel Raum einnahm , bat man in ben gof verwiefen, ber von Grabfteinen , Infdriften , Giffernen ; Saulen , Statuen u. f. m. wimmelt. In ber Mitte ift ein fones Pferd von Bronge aufgefiellt. Die neue Infdrift fagt , baf ihrer vier gemefen , aber nur diefes Gine gerettet worden fep.

Das Merkwurdigfte in dem Mufeum ju Portici find die Manu feripte, welche man in Bertulanum in zwep Simmern eines haufes fand. Go viele Beichreibungen man auch davon gelesen haben mag, so ift es doch taum möglich, fich eie ne bentiche Iber ju maden, wenn man fie nicht felbft seichen bat. Sie gleichen verfohten, jum 1. Ibeil.

Theit auch verfteinerten , Solgfnuppeln ,' find fcbwarg und Caftanienbraun , liegen in mehreren Blasfdranten und find leiber fo brodlich , bag man unter iedem berfelben eine Menge Staub und Abgebrodeltes gewahr wird. Gammtlich , nach Art ber Alten , aufgerollt, vielleicht auch nach und nach von der burch die Miche bringenben Reuchtigfeit befchadigt, icheint es jest faft unmöglich, jemable wiederum einen Buchftaben Daton an das Licht ju bringen, Aber bes Denfchen Benie und Rleife ift nichts unmöglich, und feine Erbfunde, Die Reubegier , macht ihn jum Schopfer ber finnreichften Erfindungen. Die Da= fdine, vermittelft welcher die Manufcripte aufgewunden werden, deutlich ju befdreiben, muß ich faft verzweifeln. Gie gleicht boch nur bem Meufern nach , einem Sandwertsgerath ber Buds binder, auf welchem fie die Bucher gu beften pfle= gen. 3m Choof von zwen Banbern, mit bem einen Ende oben befestigt, ruht auf etwas Baums wolle das Manufeript, gerade fo wie der Borbang por einer Bubne in Striden ruht. Dann, wird mit Enweiß auf die außere Seite beffelben, Goldfoldger . bautden in gang fleinen: Studen ober Streifen mit einem Dinfel aufgetragen, um bod etwas ju baben, woran man halten tonne. In Diefes Santchen werden feides ne gaben befeftigt , die oben , neben ben Bane: dern , um Wirbel fich winden , wie eine Biolinfaite um ihren Birbel. Wenn nun ber Arbeiter einen Theil des Manuferipts , mo es nur temmer moalid und thunlich mar , mit bem Sautden beflebt, und mit einem fpipen Stift bas erfte Blatt fo viel moglich geloft und geluftet bat, benn breft er mit großer Bebutfamteit die Birbel, und ift febr frob , wenn er fo gludlich ift, einen Biertelgoll abjumideln, worauf er die Operation von neuem anfangt. Man barf fic auch ja nicht porfellen , bas biefer mubfam errungene Bierteljoll nun etwa ein gufammenbangenbes Gemebe bilde; o nein, es gleicht vielmehr einem ausgebrannten Stud Bunder, bas überall burchlochert ift. Sat der Arbeiter endlich ein ganges foldes Bunderblote gewunnen , fo tragt er es mit gurud's gehaltenem Athem auf eine Zafel, Die er nuns mehr ben Abichreibern übergiebt. Diefe muffen febr geubt fenn, um bie Buchftaben ju erfennen. Man follte fie auch nicht Abichreiber, fonbern Mb. seidner nennen, benn fie copiren bas gange Blate mit allen feinen Luden auf bas forgfaltigfte, morauf ein Belehrter die feblenden Buchftaben gue t. gangen fucht. Raturlich ift ben biefer Ergangung febr viel Billführliches. Faft feine Beile, in ber nicht Buchftaben ober Borte feblten, oft mangeln gange Beilen, oft mehrere fogar hinter einander. Beld ein weites Relb für ben Grubler ! Gludlicher Beife fdreibt man die Ergangungen mit rothen Budfaben mifden die fdmargen ; man wird alfo

gleich auf ben ersten Blick gewahr , was bem Driginal angehort, und was ber beutige Gekehrte hinzugesügt hat. So bunt follen die Manuscripte auch gedruckt werden, und bann fest
ich schon im Geiste, wie die Sprachforscher Europens darüber: herfalken, und jeder nach seiner
Weise die Erganzungen betritteln ober andere au
beren Stelle sehen wird.

Wie unendlich mubfam bas gange Gefcaft fen, begreift jeder leicht. Bor einiger Beit bats te man es bereits gang liegen laffen ; befanntlich bat aber jest ber Dring pon Ballis fich beffen angenommen und giebt bie Roften bazu ber. Gilf innge Leute wideln bie Manuferinte ab smen topiren fie, und an ber Spige ber Unternebmung febt ein verdienftvoller, von Entbufiasmus glubender Englander , Rahmens Saiter. Er verficherte mich , bag bie , Leute jest foon febr viel foneller und gefdidter arbeiteten ale por einigen Jahren. Er giebt die Soffnung gar nicht auf, die noch porrathigen fech stebna bundert Manufcripte fammtlich ju entgiffern . und zweifelt feinesmeges, bag er einen De nans ber, einen Ennius u. f. m. entbeden werbe. fo mie er in diefem Augenblid einen Dolpbius in ber Arbeit zu baben fich fdmeidelt. Berabe ben Zag vorber , ebe ich bas Mufeum befucha te , batte er einen gang neuen , ober vielmebr bieber unbefannten Autor gefunden , der

Kulures beift. Gein Bert ift philofophifd. ber Rahme bes Berfaffers immer erft auf ber lete ten Geite fleht , fo tann man nie eber miffen , bon wem das Wert ift , bis man das leste Blatt aufgerollt bat. - Gieben lateinifde Autos ren maren herrn Saiter nach und nach in die Sande gefallen , aber leider alle fo brodlich. Das es nicht moglich mar, fie aufzuminden. Er flag. te hieruber um fo berglicher, ba einer berfelben ihm Livius fdien , wenigstens mar es gewiß ein biftorifches Wert, in feinem Stol gefdrieben, und bub mit einer Rebe an, in melder viel von eis ner Ramilie Meilius porfam. Debr mar leiber nicht beraus zu bringen. herr Saiter jammert auch darüber, bas ber Erffe, bem bie Manufcripte anvertrauet maren, (ein Spanier, Dab. mene Albuquerque) fie alle unter einander gewor: fen, benn er meinte, fie fepen vielleicht in ben periciedenen Rammern, in welchen fie aefunden wurden, auch von verschiedenem Werth gemefen. - Bis jest bat man nunmehr fun f Schriftfteller entbedt : Dbilobem (von welchem bie meiften Werte gefunden werben, unter andern ein Traftat von ben Laftern, melde an Zugend grangen, allerdings ein reichhaltiger Begenftand, wenn ein Mann von Beift ibn bebanbelt bat), Epicur, Dbadrus, Demetrius Dhater ius, und nun feit geftern & olotos .-Es ift Beren Saiter freplich nicht recht, bas er

eimmer auf philosophische Werte sicht; boch saget, daß auch in diese viele noch underannte hestorische Botigen gerstreut gefunden werden. So wird unter andern in einer Abhandlung über den Zorn ein Berhpiel angefihrt, wie da du sohn Kad mus des Zorns wegen bestraft habe; ein Umstand, von dem wir dis jest tein Wort wußen. — Jeder Wesselb, der sich sin die Wissenschaften interessirt, wird, so wie ich, mit Begierde an den Tippen des verdienslussen, auf einem Beruf often, und ihm, gleich mir, Ge fun dhe't ir winsesten, und ihm, gleich mir, Ge fun dhe't ir winsesten, und ihm, gleich mir, Ge sun mir erfordertigen Eigenschaften stellt einem Beruf erfordertigen Eigenschaften schlet est ihm nicht.

. Dadifdrift.di . dr dud

In einer neuen' Unterrebung mit bem fleifiaen i aiter babe ich erfahren, baf bie gefundes ne Sandidrift von Rolotos eine Miberlegung von des Plato Traftat u ber bie greundichaft enthalt. Saiter bat indeffen auch den Rabmen Rolotos im Plutard aufgefpurt, er batgefunben, baß Plutarch gegen Diefen Philosophen, fo wie diefer wiederum gegen Plato gefdrieben bat. Es ging alfo damable unter ben Philosophen fo ju, wie beutiges Tages. - Eine neue wichtige Entbedung ift in Diefen Tagen gemacht worden. Bieber batte man Die Schriften Epicurs nur einzeln gefunden, jest bat man fie in einem Das nufcript alle jufammen angetroffen. Dies Manufcript ift eins ber wohl erhaltenften, und Sate ter wird nun feine porber gemachten Supplemente baraus berichtigen tonnen. Es muß außerft intereffant für einen geiftreiden Mann fenn , fic jest überzeugen au tonnen, ob er richtig fupplira te ? - Sundert und brepfig Manufcripte find jest theile aufgewidelt, theile in der Arbeit.

		derests.	F5.0
Borrebe.	ď		Seite
. Einleitung.	2		21
Raifer-Alepander			15
. Meue Conftieueton ber Liefanbifo	ben	Bane	FR. 18
. Ungewitter am Deipusfee			11
Dorpan			26
6. Riga		- 2	30
r. Robertfons Enftfahrt	1		33
Befdaffenbeit ber Ertrapoften vo	m 91	eterdi	urg .
bis Reapel.			36
. Reife von Riga nach Berlin burch	m.	7	
10. Zwifden Leipzig und Rurnberg		LPECK	веп. 53 60
1. Rurnberg.	•	•	
2. Augsburg.	•	_	64
	٠.	•	69
13. Zwifchen Augeburg und Jufpru	r.	•	76
14. Eprol			83
5. Die Gemfenjagb			98
16. Tprof	. /		94
7. Smifchen Berona und Floreng.	-		105
8. Bambeccari's Luftfabrt	Τ.	•	110
	•	•	

	_	100	Sel
∉n.	Floreng.	1.1	- 25
21.	Smifden Floreng und Mom		22
22.	Gin Spaziergang in Rom		35
23.	Berther und Lotte	•	17
24.	Bibifden Rom und Baeta,		18
25.	Cicero's Billa		18
	3mifchen Gaeta und Reapel.	٠.	. 19
	Reapel		19
28.	Einige Strafenfeenen in Reapel.		21
	Der Befne		23
	- am zwen und zwanzigften Do		04.25
- 1	am brey und gwangigften 9		26
-	- am feche und zwanzigften Di		26
7.5	am brepfigften Rov		27
80,	Caferta.		27
31.	Pertici.	6 .	
32.	Die Favorite		28
33.	Fahrt nach Baja		28
	Pompeji.	4	. 29
25.	Bertulanum	, C	31
	Dufeum gu Portici Im alle	. 5	=
30.	(To 1/00)	. S	O.
	1 00 1/331	٠	- 1







